# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef ..... 3-3947
Chef de nouvelles ..... 5-6486
Rédacteur sportif ..... 5-6815
Nouvellistes ..... 5-7116

87e année — No 298 — QUEBEC, JEUDI 6 MAI 1954 — 5 CENTS LE NUMERO


## Pour éviter de taxer

Avec le sens de leur responsabilité d'administrateurs publics et l'esprit pratique d'hommes d'affaires québecois, le Maire et les Echevins cherchent un moyen de pourvoir à une dépense imprevue, en partie du moins, sans avoir à imposer une surtaxe à leurs concitoyens. Ils ont décidé de réduire la dépense autorisée, en renonçant à l'achat de materiel roulant et à l'extension des services téléphoniques. C'est un pas dans la bonne direction. En procédant dans cette voie, ils parviendront probablement à réaliser des économies en frais de voyage ou de représentation. On songe aussi à rayer de la liste des employés ceux dont la Cité n'a véritablement pas besoin. Ce que l'on épargnera de cette façon ne suffira pas à couvrir la somme d'argent nécessaire au paiement des augmentations de traitement ordonnées par une décision arbitrale. Cependant, il y a toujours lieu d'espérer que le revenu réel dépassera quelque peu celui que la Trésorerie anticipait, en mars dernier. Le cas échéant, on s'en rendrait bientôt compte, à l'Hôtel de Ville, par le rendement de l'impôt foncier et le produit des taxes établies par l'ancien régime. C'est ainsi, par exemple, que l'activité commerciale peut rapporter plus qu'on en attendait. Si tous ces petits facteurs fonctionnaient au gré de l'administration, l'excédant de dépenses à payer serait évidemment moindre que celui qu'on envisage au début de l'exercice en cours. Par contre, des éventualités désagréables sont aussi à redouter. Et s'il faut absolument augmenter faiblement le taux de l'impôt foncier, le peuple s'y résignera sans trop de murmures, sachant que ses administrateurs ont essayé de lui épargner ce désagrément.

*Gazette rimée*

## Publicité

*En fait de publicité*
*c'est à foison qu'on en use*
*dans le pays réputé*
*où plus ou moins l'on s'amuse*

*Il en coûte neuf milliards,*
*par an, sinon davantage,*
*à ce peuple de roublards*
*pour vanter son étalage.*

*Cependant, ce grand total*
*ne couvre pas la réclame*
*d'un publiciste fatal*
*qui s'en moque et le diffame.*

*Il cause à l'autorité*
*une perte de prestige*
*et il a bien mérité*
*que (de loin) on le fustige.*

## Le prix de la sécurité

Il en coûte au Canada $600,000,000 par an pour l'entretien des 12 escadrilles d'aviateurs canadiens déjà installées en Europe. Mais cet item serait dépensé en pure perte si l'aviation n'était pas pourvue des appareils les plus modernes. On dit que leur utilité pratique est de courte durée, partant qu'ils sont à remplacer au fur et à mesure que l'industrie en fabrique de plus puissants. L'Aviation Royale du Canada a recruté un personnel de 45,000 personnes, elle a formé 7,500 équipes d'aviateurs canadiens ou alliés. Pour les besoins de la défense aérienne, le gouvernement prévoit qu'il lui faudra dépenser deux milliards de dollars pendant au moins sept ans. Et quelques uns des bombardiers en voie de construction ne seront pas prêts à servir avant 1956. A ce sujet, une dépêche pleine d'intérêt est publiée aujourd'hui avec l'assentiment officiel. On peut la lire avec la certitude que les informations qu'elle contient ne trompent personne quant aux perspectives de la dépense prévue que les contribuables auront à solder avant 1960 ! Moyennant quoi, on espère assurer la sécurité nationale, en autant que coup de traitrise ne frappe pas les Etats-Unis et le Canada. A chacun d'apprécier ces perspectives avec la mesure de fortitude dont on est capable !

## "Canadien-Pacifique"

Les actionnaires de cette entreprise privée ont entendu hier les remarques que leur président, M. W.A. Mather, avait à leur offrir à leur assemblée annuelle. Les intéressés était déjà au courant des opérations ferroviaires de l'année dernière, qui se sont soldées par un surplus minime par rapport au capital de la compagnie et de son chiffre d'affaires. L'actualité de ce fait est actuellement accrue par la menace de grève du personnel clérical et non ouvrier du chemin de fer "Pacifique-Canadien". Sans rappeler au gouvernement qu'il est en partie responsable de l'indisposition d'un personnel dont le sort paraît pourtant enviable, M. Mather a signalé l'anomalie de certains tarifs de transport, imposés aux services ferroviaires depuis 1889. Ils n'ont pas été augmentés depuis lors, bien que les dépenses administratives coûtent 8 fois plus cher qu'il y a 54 ans. Ces taux protègent les producteurs de blé et autres céréales, qui bénéficient d'un traitement de faveur. En ce temps-là, le blé se vendait à moins de 5 cents le boisseau, et les "grain growers" ne comptaient pas sur une coopérative étatique pour l'écouler à $2 du boisseau. Les autres clients du "Canadien-Pacifique", qui en paient les services plus cher, seront portés à croire que le grief de M. Mather est fondé.

# DES AVIONS POUR $3,180,000,000

## Le quart du programme d'armement du Canada consacré à l'achat d'avions

**Ottawa - (PC) - Le ministère de la défense projette d'acheter pour $3,180,000,000 d'avions au cours des sept années à venir.**

Cette somme représentera en gros 25 pour cent de l'ensemble du budget militaire pour les années 1954 à 1961, ont déclaré hier de hautes personnalités, et reflétera l'importance que le Canada attache à la défense du continent.

C'est une tâche longue et ardue d'équiper le CARC des chasseurs adaptés à leurs missions. Elle n'est jamais finie, car à l'âge de l'avion supersonique, les appareils deviennent périmés presque dès leur mise en service.

C'est pourquoi le ministère de la défense est obligé d'établir sept ou huit ans à l'avance ses plans pour le matériel volant. Le CF-105, successeur du CF-100, chasseur à réaction tout temps à grand rayon d'action, est actuellement sur les planches à dessin et le CARC cherche un remplaçant au Sabre pour ses divisions aériennes en Europe. On pense que les essais en vol du prototype du CF-105 n'auront guère lieu avant 1960.

Chaque année, le CARC prend livraison d'environ 800 avions de tous types fabriqués par les avionneries canadiennes. Jusqu'à présent, la société A. V. Roe, de Malton, Ont., a livré plus de cent CF-100 Mark III et Mark IV, soit un nombre suffisant pour équiper quatre escadrilles.

Le CARC, qui dispose d'un effectif d'environ 45,000 hommes, a formé au cours des quatre dernières années 7,000 hommes d'équipages aériens, dont plus de 2,500 pour les autres pays du Traité de l'Atlantique-Nord.

L'armée de l'air est maintenant près d'atteindre la puissance prévue par les plans, tant en effectifs qu'en escadrilles. Le nombre des escadrilles opérationnelles existant au Canada est secret.

Le matériel volant absorbant 25 pour cent du budget militaire et le personnel de toutes les armes en prenant environ la moitié, il n'en reste plus que 25 pour cent pour la construction et le reste du matériel. Si les forces armées sont maintenues à leur niveau actuel, la défense continuera à coûter approximativement $2,000,000,000 par an

(Suite à la page 7, 4e col.)

# Au Paraguay, la révolution n'a pas encore été mâtée

Buenos-Aires. (PA) — Selon des informations parvenues hier dans la capitale argentine, des unités de l'armée paraguayenne s'étaient soulevées à minuit pour tenter de renverser le gouvernement du président Frederico Chaves.

Aux termes de ces informations, qui n'ont reçu aucune confirmation directe, les troupes demeurées fidèles du gouvernement auraient réussi à réprimer le soulèvement dans la capitale du Paraguay, l'Assomption. Le chef de la police, le Dr Roberto L. Petit, aurait été tué au cours d'un combat contre les rebelles.

Un personnage bien informé à Buenos-Aires a dit hier après-midi que la situation dans la capitale du Paraguay était "incertaine". Cela indiquait que le mouvement d'opposition au gouvernement Chaves semblait encore actif. Selon des rumeurs non confirmées circulant ici, plusieurs leaders du gouvernement auraient été tués dans la bataille qui s'est déroulée au début de la journée.

Une émission de Radio Telco, station privée de l'Assomption, a annoncé qu'une division de cavalerie, soit environ 500 hommes, s'était soulevée contre le régime de M. Chaves. Selon le même poste, les troupes loyalistes et la police se seraient unies pour défendre le gouvernement.

D'après d'autres informations parvenues à Buenos-Aires, des émeutes auraient éclaté dans les rues de l'Assomption et le gouvernement aurait proclamé l'état de siège dans tout le pays.

Ces événements mettent fin à cinq ans de calme.

Il est à remarquer que les divers coups d'Etat qui se sont produits au Paraguay depuis de nombreuses années ont résulté de rivalités au sein d'un même parti, le parti du Colorado, seul parti autorisé dans le pays.

Portrait de la reine dans la tenue du couronnement

**Voici le portrait officiel de la reine Elizabeth II, qui sera placé dans le Palais de Buckingham. Il est l'oeuvre de James Gunn qui le peignit en six mois; il figurera à l'exposition de la British Royal Academy, qui se tiendra à Londres, cette année. Des copies de ce tableau — montrant la jeune reine parée de sa robe du couronnement — seront faites pour être envoyées dans différents pays de l'empire britannique.**

## Le maréchal Juin conservera son poste à l'OTAN et ne fera plus de déclaration

**Paris. (PA) — Le Conseil de l'OTAN a annoncé hier que le maréchal français Alphonse Juin a accepté la remontrance publique du conseil au sujet de ses déclarations politiques et conservera le commandement des forces terrestres, navales et aériennes alliées dans le centre de l'Europe.**

**Le 6 avril, le conseil fut réprimandé pour ses critiques répétées à l'endroit du projet de Communauté européenne de défense, qui placerait des soldats allemands à côté de ceux de la France et de quatre autres pays dans une armée dirigée par un commandement unifié.**

**L'OTAN appuie le CED sans réserve. Le maréchal Juin était également à couteaux tirés avec son propre gouvernement pour avoir négligé d'assister à une conférence avec le président du conseil, M. Joseph Laniel, au sujet de la CED.**

**Le conseil de l'OTAN, dans une déclaration, dit que le maréchal Juin a conservé son poste après avoir été réprimandé publiquement et le conseil en conclut que "cela signifie qu'il ne fera désormais rien qui soit contraire à la politique ou à la volonté de l'OTAN".**

**"Le conseil considère donc l'incident clos".**

## Autre problème : des rhumatismes

**Laissant de côté les problèmes de l'Etat, le chef du gouvernement du Japon, M. SHIGERU YOSHIDA, soigne ses rhumatismes en posant le pied sur un coussin électrique au parlement de Tokio. Son attitude indique peut-être un mal de tête; ce ne serait pas surprenant quand l'on sait toutes les affaires de corruption auxquelles certains dirigeants de son parti ont été mêlés. Yoshida projette un voyage aux Etats-Unis.**

# La conférence sur l'Indochine débuterait demain

Genève. (Reuters) — On a annoncé, de bonne source, que la date des négociations concernant l'Indochine avait été fixée à demain, à la suite d'une entrevue entre M. Andrei Gromyko, sous-ministre des Affaires étrangères de Russie et M. Jean Chauvel ambassadeur français en Suisse.

Les deux hommes auraient décidé que la présidence des pourparlers visant à mettre fin au conflit d'Indochine sera limitée aux seules nations qui y prennent part.

Les délégués français et soviétique ont accepté de se réunir aujourd'hui afin de fixer la date décisive — (elle devra peut-être être changée si toutes les délégations ne sont pas arrivées) — et régler la question de la présidence.

Un porte-parole français a déclaré que la délégation vietnamienne arrivera aujourd'hui à Genève, de même que quelques membres des délégations du Laos et du Cambodge.

Seront représentés au pourparlers indochinois: la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la Russie, la France, la Chine Communiste, les trois états associés d'Indochine (le Vietnam, le Laos et le Cambodge) et les rebelles du Vietminh.

Toutes les délégations, sauf celle des Indochinois non communistes, sont arrivées.

Alors que les préparatifs s'acheminent sur une bonne voie, l'Ouest s'inquiète du vote de confiance auquel le gouvernement français devra faire face aujourd'hui. S'il est renversé, les délégués français seront laissés sans aucune directive.

On a révélé, hier soir, de source diplomatique, que la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la France, l'Australie et la Nouvelle-Zélande projettent de tenir bientôt des pourparlers militaires à Singapour afin de discuter des garanties qui pourraient être données à Genève concernant une trêve en Indochine.

Bien que l'attention de la conférence semble tournée du côté de l'Indochine, la question coréenne demeure le principal sujet des entrevues privées. Aucune séance plénière ne sera tenue avant demain sur le problème coréen. Le sous-secrétaire, Walter Bedell Smith, qui a assumé la présidence de la délégation américaine après le départ de Dulles pour Wasnington, a conféré hier avec le ministre des Affaires extérieures du Canada, L.-B. Pearson, le secrétaire du Foreign Office, Anthony Eden, et le chef de la délégation australienne.

Eden a dîné hier soir à sa villa en compagnie du ministre des Affaires étrangères de la Russie, Vyacheslav Molotov.

## Progrès en vue d'un pacte de sécurité du sud-est de l'Asie

Washington. (PA) — Le président Eisenhower a annoncé hier que des progrès "considérables" ont été réalisés en vue d'un pacte de sécurité dans le sud-est de l'Asie.

Cette déclaration, faite à une conférence de presse, annonce un progrès depuis le début de la conférence de Genève.

Les alliés des Etats-Unis, particulièrement la Grande-Bretagne et la France, n'avaient consenti au début qu'à "examiner la possibilité" d'une alliance.

(Par ailleurs, l'agence Reuters rapporte que la déclaration d'Eisenhower a causé de l'inquiétude dans les milieux britanniques à Genève. Certains délégués des pays du Commonwealth ont dit hier soir qu'ils considèrent la déclaration d'Eisenhower comme un geste visant à "forcer le main". Les Britanniques estiment que la situation militaire en Indochine ne justifie pas des mesures immédiates, car la mousson interrompraît les opérations militaires durant au moins quatre mois.)

Toutefois, Eisenhower a dit hier que la plupart des nations libres du sud-est asiatique et les autres directement intéressées ont manifesté un réel intérêt pour l'alliance projetée. Il a ajouté que des conversations se poursuivent "activement".

Le président a ajouté que cela "pourrait avoir une portée importante sur les événements de Genève durant la phase des pourparlers relatifs à l'Indochine".

M. Eisenhower a fait l'éloge du secrétaire d'Etat John Foster Dulles. Il a attaqué ceux qui parlent d'une importante défaite diplomatique américaine à la conférence de Genève. Personne, dit-il, ne peut compter une bataille perdue alors qu'elle se poursuit.

## Le siège de Dien Bien Phu

Hanoi, Indochine, (PA) — Les "hommes-taupes" du Vietminh creusaient hier soir des tranchées et des trous individuels encore plus près du coeur de Dien Bien Phu et tout semblait indiquer qu'un autre assaut d'envergure pourrait être déclenché sans délai contre ce qui reste de la forteresse française.

Profitant d'une accalmie dans les pluies tropicales, l'aviation française a harcelé les batteries d'artillerie et les positions antiaériennes du Vietminh. Les emplacements de tir des rebelles situés au sud-est du bastion ont été violemment bombardés.

# Le budget fédéral 1954-55 approuvé

Ottawa. (PC) — Un député libéral a voté hier contre le gouvernement sur la question de l'impôt provincial du Québec.

M. Wilfrid Lacroix, député de Québec-Montmorency, s'est rangé avec l'opposition alors que les Communes ont approuvé par 136 contre 70 le budget 1954-55 du gouvernement.

Il fut le seul libéral à critiquer la décision annoncée dans le budget et rejetant l'entière déductibilité de l'impôt provincial sur le revenu personnel de l'impôt fédéral. L'impôt provincial est d'environ 15 pour cent de l'impôt fédéral et Ottawa ne permet la déduction que de cinq pour cent pour fins provinciales.

Dans un bref discours prononcé avant le vote, M. Lacroix a dit qu'il voterait contre l'adoption du budget parce que, "en faisant autrement, j'approuverais le refus du gouvernement à ce sujet".

Les trois partis d'opposition et trois députés indépendants du Québec, MM. Paul Gagnon (Chicoutimi), Raoul Poulin (Beauce) et Fernand Girard (Lapointe) ont voté contre le budget.

Le premier ministre St-Laurent s'est abstenu de voter à cause de l'absence du chef de l'opposition, M. George Drew, qui assistait à une réunion à London, Ont.

Le vote, qui est en fait un vote de confiance dans la politique financière du gouvernement, portait sur une motion formelle du gouvernement demandant à la Chambre d'étudier une série de résolutions donnant effet de loi aux changements fiscaux annoncés dans le budget du 6 avril. L'étude des résolutions a commencé immédiatement.

Le vote a mis fin à un débat de neuf jours durant lequel les changements fiscaux furent pratiquement ignorés. La plupart des discours ont porté sur la déductibilité de l'impôt provincial du Québec.

M. Lacroix fut le seul député libéral à s'opposer à la décision fédérale de ne pas permettre l'entière déductibilité de l'impôt provincial du Québec. Il a été l'objet de sifflements de la part des députés libéraux quand il vota.

M. Lacroix, architecte de Québec âgé de 63 ans, est député depuis 1935. Il a changé de côté à la Chambre en 1944 pour siéger comme indépendant à la suite de la décision d'envoyer des conscrits outre-mer. L'année suivante, il fut réélu à titre de libéral indépendant. Il a rejoint les rangs du parti plus tard.

Dans son discours, il a dit avoir espéré que les gouvernements fédéral et québécois en viendraient à une entente sur le problème fiscal "parce que le ministère fédéral des finances ne peut s'opposer indéfiniment aux revendications justes et raisonnables de ma province".

Durant le débat, les progressistes-conservateurs, dirigés par l'hon. George Drew, ont préconisé l'entière déductibilité de l'impôt québé-

(Suite à la page 19, 4e col.)

## S. E. Mgr Philippe Lussier fait appel au peuple du QUEBEC...

S. E. Mgr Philippe Lussier, cssr, évêque de St-Paul, Alberta, est venu exposer, hier midi, devant les membres du club Richelieu, les besoins et les aspirations des habitants de son diocèse, qu'il appelle "son peuple". "L'accueil dont je suis l'objet ce midi, s'adresse plus qu'à moi-même parce qu'il s'adresse à mon peuple d'Alberta, que je porte en moi et dont je dois défendre les intérêts sacrés."

Le distingué prélat a dit qu'il faut absolument établir des ponts entre l'est catholique et l'ouest catholique; il faut établir des ponts entre l'est français et l'ouest français. "Par rapport aux autres provinces, le Québec est un peu comme le ciel, parce qu'il représente plusieurs garanties de ressources et de capital humain."

L'évêque de St-Paul déplore le fait que la région qu'occupe son diocèse soit par trop peu connue; beaucoup de publicité s'est faite dans les régions avoisinantes, mais la ville et le diocèse de St-Paul ont été tenus sous le boisseau. "Si le Richelieu est consacré à l'enfance malheureuse, je puis vous dire que les enfants de chez-nous sont grandement dépouillés des facilités d'éducation française et chrétienne. La province d'Alberta compte 900,000 habitants, dont 157,000 sont catholiques; quatre diocèses y sont érigés: Calgary, Edmonton, St-Paul et le vicariat apostolique de Grouard."

Le diocèse de St-Paul forme un rectangle en plein centre de l'Alberta. On y compte 72,000 habitants, dont 30,000 sont catholiques. La ville épiscopale est établie depuis 1876 et était à l'origine une colonie métisse. Depuis 1930, les paroisses environnantes et toutes les terres en général se développent rapidement; mais elles n'accueillèrent pas toujours des Canadiens français, puisque ceux-ci n'ont recommencé d'arriver en groupes que depuis 1950. Quarante familles sont venues ainsi dans le diocèse de St-Paul: "L'arrivée d'une famille là-bas, c'est une belle pierre posée dans l'édifice de nos oeuvres. Vous ne pouvez vous imaginer la joie que provoque là-bas l'arrivée d'une famille des nôtres."

Le distingué conférencier lance un appel à la population du Québec en ces termes: "Peuple du Québec, ne crois pas t'appauvrir en déléguant chez-nous des colons; ale plutôt le sentiment de t'enrichir; car le corps ne peut vivre sainement si l'un des membres est dans la souffrance."

Les terres de l'Alberta sont grandes et vastes; les pierres sont rares et il existe une couche de 12-14 pouces d'engrais naturel; la température y est extrêmement chaude en été et en hiver, d'un froid sec. C'est dans cette terre que lutte, prie et travaille tout un peuple. "Nos problèmes ressemblent à ceux des autres minorités françaises du Canada. Trente-sept postes de missions sont encore sans église, chapelle ni curé. Mon église, dit Mgr Lussier, n'est pas terminée et dans son humble clocher, une seule cloche se fait entendre. Les prêtres sont pauvres et dénudés et vivent dans le plus grand dénument."

Parlant de l'enseignement, Mgr

(Suite à la page 7, 6e col.)

## Des chômeurs demandent du travail

Ottawa (PC) — Une centaine d'hommes ont fait le piquetage du principal édifice du Parlement hier et rencontré les députés dans les couloirs pour réclamer des mesures du gouvernement fédéral en vue de remédier au chômage.

La délégation, que ses chefs ont dit représenter les chômeurs de diverses parties de l'Ontario, n'a pu réussir à rencontrer le premier ministre St-Laurent mais elle a vu quelques autres députés de divers partis.

L'un des chefs a conféré brièvement avec le ministre du Travail, l'hon. Milton Gregg, à qui il a remis des mémoires déclarant que le Canada est au début d'une dépression et demandant des mesures comme un commerce accru et plus de travaux publics pour créer des emplois.

La délégation comprenait des groupes de Sudbury, Toronto, Hamilton, Welland, St-Catharines, Port-Colborne et Niagara-Falls.

Durant une paire d'heures, avant l'ouverture de la séance de la Chambre des Communes, ils se sont promenés devant la porte principale de l'édifice central du Parlement, portant des pancartes et des bannières.

On y lisait entre autres : "Agrandissez l'industrie sidérurgique canadienne", Sauvez l'industrie textile", "Entreprenez la canalisation du St-Laurent", "Augmentez le commerce mondial" et "Un oléoduc trans-Canada nationalisé."

Des agents de la Gendarmerie royale ont surveillé les délégués, mais ne sont pas intervenus.

La délégation a rencontré aussi quelques députés du Crédit social.

## On croit que Laniel s'en tirera mais tout le monde veut en finir

Paris (Reuters) — Un important vote de confiance qui doit voir lieu, aujourd'hui, à l'Assemblée nationale laissera peut-être sans aucun appui les délégués français à la conférence asiatique de Genève.

Le premier ministre Joseph Laniel, poussé au pied du mur mardi soir par les radicaux, a décidé de mettre en jeu son gouvernement, formé il y a 10 mois.

Le principal sujet du litige est la politique suivie par le gouvernement concernant la poursuite de la guerre en Indochine et les négociations entamées à Genève.

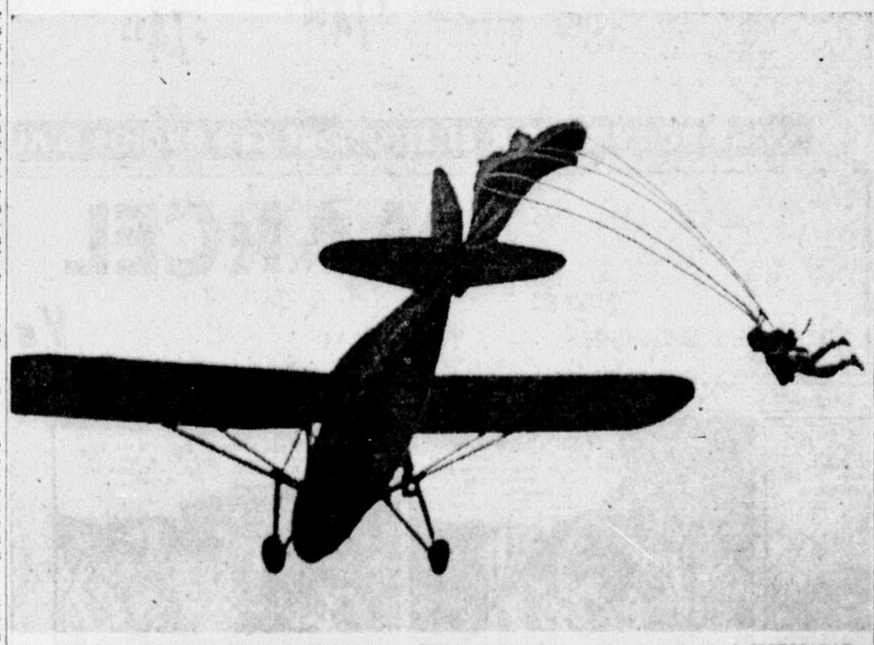
M. Laniel avait espéré éviter tout débat public sur ces questions pendant la tenue des assises internationales en Suisse. Toutefois, les radicaux, détenteurs de quatre ministères, ont exigé mardi soir une explication le plus tôt possible.

Il semblait hier que le gouvernement Laniel réussira à sortir victorieux de l'épreuve grâce à l'appui des gaullistes. Bien que ces derniers soient défavorables au ministre des Affaires étrangères, M. Georges Bidault, on croit comprendre qu'ils ne désirent aucunement provoquer une crise ministérielle en plein milieu des pourparlers de Genève.

M. Bidault a été critiqué à l'Assemblée nationale depuis l'annonce de son acceptation de l'internationalisation de la guerre indochinoise. M. Bidault aurait accepté que la guerre d'Indochine déborde de ses cadres actuels au cours de négociations avec M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain.

Pour plusieurs politiciens français, l'intervention américaine ou britannique ne servirait qu'à prolonger une guerre qu'le tout le monde veut terminer. Les radicaux, opposés à la politique de M. Bidault, cherchent par tous les moyens à renverser le cabinet.

Ce parachutiste italien échappe à la mort



**Un saut en parachute au-dessus de Venegono en Italie a failli récemment coûter la vie à MARIO FARGION. Les cordes de son parachute se sont prises dans la queue de l'avion comme la photographie nous le montre. Sous les regards terrifiés des spectateurs, pendant cinq minutes, il resta ainsi suspendu entre la vie et la mort. Puis le parachute se détacha; mais Fargion n'était pas au bout de ses peines. La soie s'était déchirée, laissant voir d'innombrables trous. Fargion parvint heureusement à ouvrir un second parachute et à se poser sain et sauf sur le sol.**

## Convocations

**Groupe Touristique de Québec** — Exposition artisanale au foyer du Palais Montcalm jusqu'au 8 mai inclusivement.

**Chorale Haendel** — Concert à la salle du YMCA, rue Ste-Anne, à 8 heures 30 p.m.

**Jeune Commerce** — Dernier dîner-causerie de la saison à la Porte St-Jean, à 6 heures 15 p.m. Conférencier: M. Cyrille Bélanger, C.A., assistant-trésorier de la Cité de Québec.

**Club Kiwanis de Québec** — Déjeuner-causerie au Château Frontenac à 12 heures 30. Conférencier: M. George-W. Reinhard, consul des Etats-Unis à Québec.

**Conseil de ville** — Séance à 3 heures p.m.

**Cercle Pouchkine** — Réception aux membres du cercle et de la colonie russe à la salle paroissiale St-Dominique, à 8 heures p.m. Programme de folklore, de chants et de danses.

**Faculté universitaire de Commerce** — Dîner des finissants à la salle des Chevaliers de Colomb, 38 Chemin Ste-Foy, à 5 heures p.m. Conférencier: M. Marcel Bélanger, C.A.

# Prolongement de la ruelle Délisle jusqu'à la route Trans-Canada

M. Emile Desrochers adressait une lettre au Conseil de ville de Lévis, le 11 septembre 1953, pour offrir une partie de terrain nécessaire au prolongement de la ruelle Delisle jusqu'à la route Trans-Canada. Cette offre fut acceptée par une résolution adoptée, lors d'une séance spéciale tenue, lundi soir dernier, à l'hôtel de ville de Lévis, à la suite d'une réunion de comité.

La cité de Lévis fera donc l'acquisition de M. Emile Desrochers, demeurant au numéro 286 de la rue Saint-Georges, à Lévis, d'une lisière de terrain longeant la ruelle Delisle et mesurant 19.5 pieds de largeur sur toute la profondeur de sa propriété, soit approximativement 266 pieds, pour le prix de $500.00. La cité fera construire à ses propres frais un trottoir d'une largeur de 4 pieds sur toute la profondeur du terrain cédé. De plus, la clôture sera remise à M. Desrochers, sans obligation de la cité de la remettre en place. Le maire ou le maire suppléant a été autorisé à signer un contrat à cette fin et à y inclure toutes clauses et conditions qu'il croira justes et raisonnables dans l'intérêt de la ville.

**Règlements**

Au cours de cette réunion, M. le notaire Pierre Lemieux, donna la seconde lecture du règlement No 460 qui amende le règlement No 328 ordonnant l'installation de compteurs dans certains bâtiments ou établissements tel qu'amendé par le règlement No 362. L'article 2 du règlement No 328 est remplacé par un autre article qui fixe le prix de l'eau à $0.35 du 1,000 gallons et impose une charge minimum basée sur le diamètre du tuyau d'entrée d'eau de l'aqueduc. Les communautés religieuses jouiront toutefois d'une réduction de 10% sur le compte total mais sans affecter la charge minimum.

Le greffier donna également la seconde lecture du règlement qui décrète le Rond-Point de la route Trans-Canada, à Lévis, une zone industrielle. Par conséquent, aucune résidence ne pourra être construite du Rond-Point aux limites ouest de la ville.

**Soumissions**

Des soumissions avaient été demandées pour connaitre les prix des compresseurs. La ville projettait d'échanger le sien pour un modèle neuf. Les soumissions furent décachetées et les plus basses étaient celles de la maison Laurion Equipement Limitée de Montréal qui offrait deux compresseurs, l'un au prix de $3,457.00 et l'autre pour $4,319.-00. Cette maison accorde $450.00 pour le compresseur usagé de la ville. Cette soumission fut acceptée et la ville choisira l'une des deux machines après les avoir examinées.

**Divers**

L'Armée a été autorisée par la ville à installer 4 canons sur la Terrasse de Lévis. Cette batterie tirera 21 coups de canon lorsqu'une frégate anglaise passera devant Lévis, le mardi 11 mai prochain.

La cité fera déplacer des poteaux situés sur la ruelle Lacerte, à Lévis, lorsque les travaux devront commencer pour le prolongement de la rue Déziel.

La séance fut ensuite ajournée "sine die" et les membres du Conseil se réunirent de nouveau en comité.

**QUILLES J.-L. DEMERS LTEE**

La grande semi-finale de la ligue mixte de petites quilles des employés de la maison J.-L. Demers Limitée de Lévis fut jouée, vendredi soir dernier. L'équipe ACHATS a défait l'équipe VENTES par 355 points et l'équipe CHAUFFAGE l'emporta sur l'équipe PLOMBERIE par 6 points seulement. Cette série était de 6 parties au total des points.

Le plus gros simple de la soirée fut roulé par Marcel Roberge, soit 201. Raymond Drapeau totalisa 953 en six parties pour conserver la meilleure moyenne, soit 160.5. Marcel Roberge roula 937 pour la moyenne de 156. Roland Bourget conserva la moyenne de 151.6 après avoir totalisé 910. Tous ces joueurs font partie de l'équipe ACHATS. Pour l'équipe adverse, R. Saint-Laurent enregistra 832 pour une moyenne de 138.6. E. Boucher et P.-E. Bourget ont conservé respectivement 134.8 et 130.0 de moyenne. Mlle Denise Couture roula pour la moyenne de 118.3.

Pour l'équipe de CHAUFFAGE, Marcel Fortin roula 873 pour la moyenne de 139.5 et Marcel Carrier, 814 pour la moyenne de 135.6. Mlle E. Whittington conserva la moyenne de 92.3. J.-Paul Laliberté et J. Garneau de l'équipe PLOMBERIE ont enregistré 891 et 737 pour conserver les moyennes respectives de 148.5 et 122.8.

La grande finale entre les deux équipes gagnantes, ACHATS et CHAUFFAGE, sera présentée, demain soir, à partir de 8 h. Cette série sera également de 6 parties au total des points.

Une équipe composée de 15 joueurs de cette ligue se rendra, samedi soir, au Centre Durocher de Québec, pour représenter la maison J.-L. Demers Limitée de Lévis dans le tournoi provincial.

**REUNION DE LEGIONNAIRES**

Le Major Jacques Simoneau présidera une réunion de l'exécutif de la Succursale lévisienne No 12 de la Légion Canadienne, ce soir, à partir de 7 h. 30, à la Hutte No 3 de Lévis. Cette réunion sera suivie de l'assemblée générale mensuelle des officiers et membres de cet organisme. A l'issue de cette assemblée, qui débutera à 8 h. 30, on présentera le film "Nous sommes tous handicapés".

**CLINIQUE ET INSPECTION MEDICALE**

Une clinique de B. C. G. (vaccin contre la T. B.) sera tenue, demain, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, par le Bureau de l'Unité sanitaire de Lévis. L'inspection médicale scolaire se poursuivra à l'école Saint-Dominique de Bienville, ce jour-là.

**FUNERAILLES DE M. L.-E. PROULX**

La population de Lévis et des environs rendait, le samedi 24 avril dernier, un vibrant hommage à la mémoire de M. Louis-Eusèbe Proulx, un employé du C. N. R. à sa retraite, décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le mardi 20 avril, à l'âge de 84 ans et 8 mois. Le défunt, époux de feu dame Elise Lemelin, demeurait au numéro 796 de la rue Commerciale, à Saint-David.

La levée du corps fut faite, en l'église de Saint-David, par M. le Chanoine Wilfrid Lemieux, Missionnaire Diocésain, et le service fut chanté par Mgr Raoul Tardif, P.D., supérieur du collège de Lévis. Ce dernier était assisté de M. l'abbé J.-Alexandre Fraser du vicariat de Christ-Roi, comme diacre, et de M. l'abbé Jules-Aimé Vallée, vicaire de Saint-David, comme sous-diacre. On voyait dans le choeur du sanctuaire: Mgr Elias Roy, P.A., assistant-supérieur du collège de Lévis; M. le Chanoine Wilfrid Lemieux, Missionnaire Diocésain; M. l'abbé Marius Papineau, curé de la paroisse de Saint-David; M. l'abbé Charles-Eugène Blais, curé de la paroisse de Christ-Roi; M. le curé J. Rodrigue, de Beauceville; M. l'abbé Gérard Fortier, directeur des Anciens du collège de Lévis; et M. l'abbé Victor Veilleux, professeur du collège de Lévis. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Euclide Samson, chanta la messe des morts harmonisée de Yon. M. Philippe Camiré accompagnait la chorale et les solistes à l'orgue.

M. Georges L'Hébreux portait la croix et MM. Adélard Laliberté, Ferdinand Forgues, Georges Leclerc et Raymond Ruel accompagnaient la dépouille mortelle comme porteurs d'honneur. Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Edgar, Paul, Charles-Auguste, Robert et Thomas Proulx; son frère: M. J.-A.-H. Proulx; ses gendres: MM. Edgar Carrier, Georges Drolet, J.-P. Durocher et Albani Gosselin; ses beaux-frères: MM. Philippe, Edgar et Pierre Lemelin, MM. Georges et Antonio Leclerc ainsi que MM. Joseph Tardif et Louis Bougie; ses petits-fils: MM. Maurice, Gérard, Laurent, Gilles, Léopold et Jean Proulx, MM. P.-P. Bouchard, Raoul Gagnon, Lionel Chartré, Roland Martineau, Jean Gosselin, Benoit Labrecque, P. Bouchard, Roland Carrier, Lawrence Guay, Léo Hallé, Raymond Carrier ainsi que MM. Jean-Marc, Marcel, Fernand, Charles-Edouard et Benoit Dion; ses neveux: MM. Jean-Charles Bégin, François Bégin et plusieurs autres.

On remarquait dans le long cortège: M. J.-Adélard Bégin, maire de la cité de Lévis; MM. Albert Samson, Guy Allaire, P.-E. Asselin, Lionel Bégin, L.-H. Gilbert, Daniel Bruneau, Anatole Gaudreault, J.-C. Cayouette, C.-E. Lemieux, G.-E. Gingras, Albert Careau, Alexandre Côté, Rémi Bégin, J.-A. Lévasseur, Robert Couture, J.-Alfred Tremblay, J.-R. Marcoux, Raoul Audet, Gédéon Lemieux, Armand Labrie, Henri Maranda, Edgar Fontaine, Roméo Demers, Donat Roy, Edmond Mercier, J.-A. Leblond, F. Robitaille, Roméo Boutin, E. Beaulieu, Maurice Hallé, Roger Pelletier, Maurice Bégin, Thomas Martineau, Laval Guay, Edgar Lemelin, Jack Tennet, A. Coulombe, Daniel Dussault, J.-G.-Philippe Bégin, Medor Labrie, Al-D. Guay, Alexandre Couture, Louisbérie Guay, Alphonse Carrier, Georges-Henri Lemieux, François Bégin, Adélard Fréchette, Marcel Fortier, J.-G. Cloutier, Dollard Fortier, Wilfrid Guérette, Lucien Boissinot, Antonio Dutil, Léopold Fontaine, Marcel Lanouette, John Dean, F. Filion, Paul Emond, L.-Maurice Carrier, Maurice Tessier, G. Lamarre, Wilfrid Boisvert, Alexandre Fradette, Amédée Boucher, André Poliquin, Eugène Gagnon, Charlemagne Boisvert, Simon Robitaille, Ferdinand Rouette, J.-E. Langlois, J.-A. Dubuc, J.-E. Grimard, J.-B. Roy, J.-A. Tremblay, Lucien Fontaine, J.-A. Boily, A. Dutil, L. Fontaine, J.-A. Turgeon, Lucien Carrier, Max. Lemieux, Tony Demers, etc., etc.

Après le service funèbre, la dépouille mortelle fut transportée au cimetière de Saint-David où l'inhumation fut faite dans le terrain de la famille.

Nous référons aux membres de la famille cruellement éprouvée par ce deuil nos plus sincères condoléances.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Evenement-Journal.

## RIVE-SUD

LEVIS — St-Romuald — Charny

LAUZON — Bienville — St-David

**RIVE-SUD**

**NOUVELLES —**
PIERRE BELLEAU, 11 St-Maurice, Lévis. Terminus 7-6086

**PUBLICITE —**
T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus : 7-1921

**ANNONCES CLASSEES —**
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE : 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. Terminus: 7-1801

**ABONNEMENT —**
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE : 7-5936


PREMIERE QUALITE

80c LA PAIRE
EPARGNEZ 78c
51 g. — 15 d.
teinte nouvelle
"FINETONE"
80c plus 5 capsules des liqueurs Fortier
taxe incl. à nos bureaux
(+ 5c par malle)
LIQUEURS FORTIER
36, rue du Roi Québec

SI VOUS DETESTEZ MARMITES ET CASSEROLES SALES 'et noircies'

VOUS AIMEREZ S.O.S rend tout propre et brillant

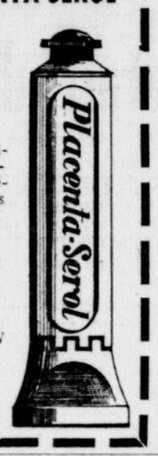
DANS LE PAQUET ÉCONOMIQUE DE 10 TAMPONS
LE SAVON EST DANS LE TAMPON
agit instantanément
D-1393F

Arrêtez LA TOUX!
préparez vous-même un sirop contre la toux avec PAINKILLER !
Soulagement rapide et doux du RHUME, du MAL de GORGE, des CRAMPES et de la TOUX
Directions avec la bouteille
PERRY DAVIS' PAINKILLER
Des millions s'en servent

PLACENTA-SEROL

Nouveau traitement thérapeutique, d'une efficacité énergique contre les ulcères, varicieux, pyodermies, exzéma, troubles vasculaires, plaies, démartoses d'origine endocrine, etc., etc.

THE KASTHERN IMPORT REG'D
CASIER POSTAL 25
Lévis, P Q



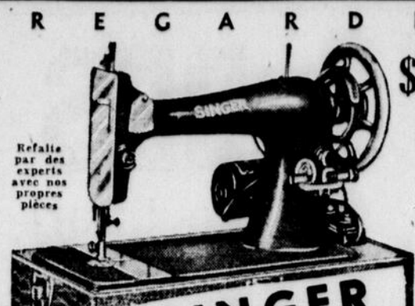

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rhumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rhumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

SERVIETTES
12 grand format, couleurs assorties, Seulement $1.00
"Mirafab" non-tissé.
Commandez maintenant — Garantie de remboursement
HANDICRAFT MILLS, Dept. 304 East 32nd St., New-York 16, N.Y.

REGARDEZ




$30.
Refaite par des experts avec nos propres pièces
GARANTIE DE 5 ANS
• Nouvelle lampe
• Moteur neuf
• Cabinet neuf
• Rhéostat à pédale neuf
• Refinie et remise à neuf par les experts du Centre de Couture Lacroix, avec pièces du Centre de Couture Lacroix.
Démonstration à domicile gratuite dans un rayon de 200 milles.
TEL.: 3-0549
SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

CENTRE DE COUTURE LACROIX
83 RUE ST-ROCH
J'aimerais avoir, sans obligation, une démonstration gratuite à domicile de votre machine à coudre garantie.
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....
GRATIS CISEAUX A DENTELER AVEC CHAQUE MACHINE
Attention spéciale aux commandes de l'extérieur.

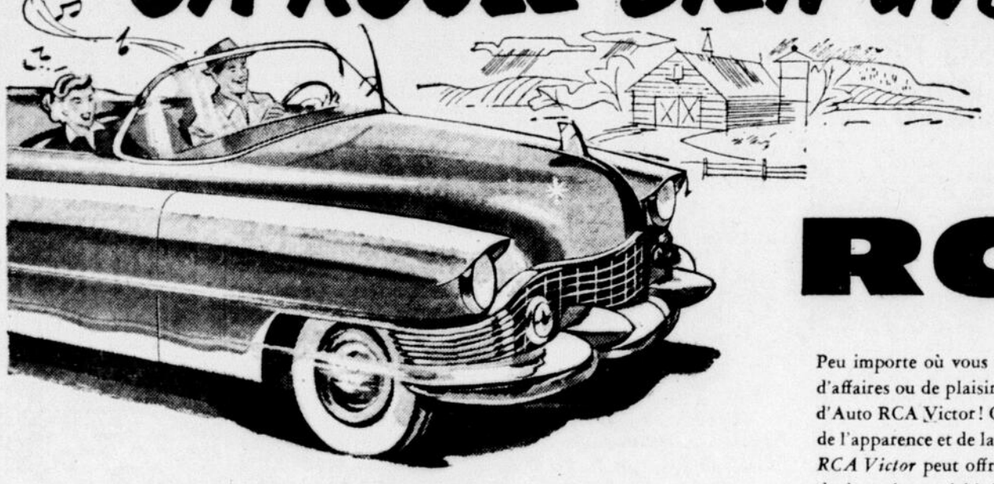
Seuls les CITRONS frais vous donnent la vraie SAVEUR de CITRON !

RIEN N'ÉGALE UNE DÉLICIEUSE ET PIQUANTE
TARTE AUX CITRONS FRAIS!
Cette recette est des plus savoureuses car vous la faites avec des CITRONS FRAIS...
Le secret: Vous utilisez plus de zeste, pulpe et jus de citrons —et vous y ajoutez tout, juste avant la cuisson au four.
Le résultat: Une saveur délicieuse et piquante de citrons frais que vous ne pouvez obtenir d'aucun succédané.

TARTE AUX CITRONS frais SUNKIST
1¼ tasse de sucre
1 c. à table de beurre
1¼ tasse d'eau
5 c. à table de fécule de maïs
3 c. à table d'eau
3 jaunes d'oeufs
2 c. à table de lait
¼ c. à thé de sel
3 citrons Sunkist
Mélanger sucre, beurre et 1¼ tasse d'eau, amener à ébullition. Diminuer le feu, y ajouter la fécule de maïs (corn starch) et 3 cuillerées à table d'eau. Faire cuire jusqu'à consistance ferme en agitant constamment. Battre jusqu'à d'oeufs, lait et sel; l'ajouter au mélange, et faire cuire sur feu moyen jusqu'à épaississement en agitant constamment. Enlever du feu. Râper le zeste de ½ citron. Presser les citrons. Râcler la pulpe du presse-citron. Ajouter zeste, pulpe et ½ tasse de jus au mélange. Faire refroidir. Les verser dans une croûte à tarte de 8". Surmonter de meringue. Faire cuire à four modéré (350°F) jusqu'à ce que le tout soit d'un brun doré. (15 à 20 minutes).
MERINGUE SUNKIST: Battre 3 blancs d'oeufs et 1 cuillerée à thé de jus de citron frais jusqu'à consistance ferme. Y ajouter 6 cuillerées à table de sucre lentement (une cuillerée à table à la fois).

CITRONS Sunkist
Frais de l'arbre DE CALIFORNIE ET D'ARIZONA

CA ROULE BIEN avec un modèle 1954 des radios d'autos de "Dessin Hors-Série"*



RCA VICTOR

RCA VICTOR A-560
Puissant 'superhet' 5-lampes, gros haut-parleur type aimant permanent, sonorité "Gosier d'Or"... portée et volume étonnants.
Trousse de montage hors-série y compris écusson de cadran — $6.45 à $8.95 en plus, d'après la marque et le modèle de l'auto.
$59.95

RCA VICTOR A-620
Châssis 'superhet' 6-lampes de-luxe, fréquence radiophonique étagée syntonisée, gros haut-parleur type à aimant permanent.
Trousse de montage universel y compris écusson de cadran — $6.45 à $8.95 en plus, d'après la marque et le modèle de l'auto.
$74.50

RCA VICTOR A-570X
Solide chassis 'superhet' 5-lampes, dessin hors-série pour autos anglaises. Attrayant écusson de cadran pour montage simple sous le tableau de bord.
$74.95

Peu importe où vous voyagez — en vacances, en voyages d'affaires ou de plaisir — ça va bien avec un Radio d'Auto RCA Victor! Quand vous rehaussez votre auto de l'apparence et de la brillante performance que seul un *RCA Victor* peut offrir, chaque mille de parcours devient plus agréable! Quand vous verrez le beau dessin moderne RCA Victor qui rehaussera votre panneau de bord — quand vous entendrez la riche sonorité du "Gosier d'Or" — vous saurez que... ça va bien avec un Radio d'Auto RCA Victor.

RCA VICTOR
Symbole de Qualité
Leader mondial en radio ... Premier en musique sur disques ... Premier en télévision

VOUS POUVEZ VOIR ET ENTENDRE CES RADIOS D'AUTOS RCA VICTOR CHEZ L'UN DES DÉPOSITAIRES RCA VICTOR SUIVANTS:

MARCEL ROCHETTE LTEE
Vente et Service
QUEBEC
72-86 rue St-François — Tél.: 2-1244
CHICOUTIMI
535 rue Montcalm — Tél.: 4-5355


LILI SAVOL (Leslie Shane) par Oliver PASSINGHAM

DICK TRACY

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

MAI

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

87e année — No 298 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, JEUDI 6 MAI 1954 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

## Permis de construction approuvés

La Commission municipale d'urbanisme présidée par M. A.-R. Decary a approuvé plusieurs nouveaux permis de construction, hier avant-midi, au cours d'une séance régulière pour un total de $267,050 dont des réparations mineures au montant de $6,250. Voici maintenant le détail des derniers permis approuvés:

M. Médéric Robichaud, dix résidences rue de la Colombière: $70,000; M. Alphonse Michel, maison de 3 logements, rue Mailloux: $15,000; M. Roland Grenon, résidence, 24e Rue: $12,000; Edgar Renaud, maison de deux logements, rue des Lilas: $12,000; M. Armand Blouin, maison de deux logements, rue des Frênes-Est: $10,000; M. Raymond Parent, résidence, rue St-Cyrille: $10,000; M. Lucien Verreault, maison de 5 logements, sur la 4e Avenue: $19,000; M. Laurier Plamondon, résidence rue de la Paix: $12,000; M. Philippe Poulin, maison de 4 logements, rue de la Ronde: $13,000; Garage Frontenac, construction de kiosque, rue St-Amable: $1,200; M. J.-N. Grenier, résidence rue de la Ronde: $15,000; M. L.-P. Dorion, résidence rue des Bouleaux-Est: $7,000; M. J.-Paul Leclerc, maison de deux logements, rue Maufils: $11,000; M. Raymond Pelletier, exhaussement, rue Lavigueur: $7,500; M. Médéric Michaud, maison de 3 logements, rue de la Colombière: $10,500; Pageau et Frère, agrandissement rue d'Artigny: $10,000; F.-A. Fluet, entrepôt, Lapointe, annexe rue des Frênes-Ouest: $2,000; Imperial Oil Limited, station de service, 3e avenue et 4e rue: $24,000.

## AU PALAIS DE JUSTICE

### Débat sur l'alcoolisme au procès de Dubé accusé de vol à main armée

"Pour me ligoter comme il m'a ligoté, ça prenait pas un gas en boisson", a déclaré hier M. Joseph Duchesneau, au procès de Marcellin Dubé, 30 ans, accusé de vol à main armée en compagnie de deux autres individus à la Caisse Populaire Notre-Dame de Québec, le 25 février dernier.

Le témoin a fait cette déclaration au cours de la contre-preuve soumise par la Couronne en réplique aux témoignages présentés par la défense pour établir que Dubé était ivre au point de ne pouvoir distinguer entre le bien et le mal.

Le débat sur l'alcoolisme s'est engagé entre le Dr Alexandre Bédard, médecin de la Sûreté municipale, et le Dr Roger Moffat, psychiâtre, d'une part, pour la défense, et le Dr Gustave Desrochers, médecin-légiste, et le Dr Guy Nadeau, chimiste, d'autre part pour la Couronne.

Sur le cas "hypothétique" d'un homme de 30 ans pesant 140 livres, qui aurait pris de 10 à 12 grosses bouteilles de bière et trois petites dans les quelque huit heures précédentes, les experts sont tombés à peu près d'accord que l'on trouverait, chez cet individu, une concentration d'alcool de 2 à 2.5 parties pour mille dans le sang.

Avec cette concentration, dit le Dr Bédard, l'individu peut commettre des actes qu'il ne ferait pas à l'état normal. Il ne peut juger de la qualité ni de la nature d'un acte; il ne peut dire si cet acte est bon ou mauvais. C'est l'animal qui mène, non pas l'être humain.

Le Dr Moffat, qui a examiné Dubé à son bureau, pendant une heure ou une heure et quart, vendredi dernier, ajoute que se basant sur l'histoire de Dubé et sur les renseignements qu'il a reçu de membres de sa famille, il en est venu à la conclusion que Dubé est un "névrosé doublé d'un alcoolique chronique". C'est, dit-il, "un timide, un craintif, un peureux qui se sert de l'alcool depuis l'âge de 18 ans pour tâcher de surmonter ses inhibitions . . ." Le témoin ajoute qu'après avoir pris 10 à 12 bouteilles de bière, il était certainement dans un état d'intoxication pathologique, qu'il n'avait certainement pas ses facultés de jugement et de raisonnement, et qu'il ne pouvait donc distinguer entre le bien et le mal.

Le Dr Desrochers, neuro-psychiâ-

(Suite à la page 6, 1ère col.)

## Le propriétaire du chien doit payer

"La partie lésée ne doit pas souffrir de ce que le délit a été commis par plusieurs au lieu d'un seul", cite M. le juge Antonio Langlais, de la Cour de Magistrat, dans un jugement récent sur la responsabilité du propriétaire d'un chien trouvé avec une poule dans la gueule.

Le propriétaire d'un poulailler de Petite-Rivière, côté sud, M. Pierre Rémillard, poursuivait le propriétaire du chien, M. Henri Dynes, Petite-Rivière, côté nord.

Vers 6 heures du matin, le 8 novembre dernier, M. Rémillard avait aperçu dans son poulailler un gros chien noir qui étranglait une poule, puis un chien jaune avec une poule dans la gueule. Le chien jaune, poursuivi, traversa la rivière à la nage et, de l'autre côté, se tourna contre son poursuivant. Une enquête révéla qu'il se trouvait chez le frère du propriétaire, qui en avait la garde. Le chien noir fut tué plus tard, mais on n'en trouva pas le propriétaire.

M. Rémillard découvrit que 60 de ses poules avaient été tuées. Il s'agissait de déterminer la responsabilité du propriétaire du chien jaune.

C'est sur ce point que M. le juge Langlais cite Sourdat, "Traité de la Responsabilité":— "La partie lésée ne doit pas souffrir de ce que le délit a été commis par plusieurs au lieu d'un seul . . . Dans tous les cas où le recours est admis contre les agents immédiats du dommage, il y aurait lieu de leur donner solidairement à la personne responsable, si le fait avait été commis par plusieurs . . . Il peut arriver que plusieurs personnes soient civilement responsables d'un même agent ou respectivement responsables d'agents distincts ayant coopéré conjointement à un même acte dommageable. Celle qui aurait été condamnée seule à la réparation du dommage aurait évidemment non seulement son recours contre les auteurs du dommage, mais encore contre les autres personnes responsables du dommage . . ."

Dynes, conclut le juge, "est donc responsable de tout le dommage causé tant par le chien jaune que par le chien noir ou d'autres, s'ils ont été aidés par d'autres, et il a son recours contre le propriétaire de chacun pour leur part virile . . ."

Le juge réduit cependant à $150 la réclamation du demandeur qui était de $3 par poule.

## Une grande "chasse aux éléphants" organisée par nos journaux pour les jeunes lecteurs

Dans le but de plaire aux jeunes de Québec et de la région, en leur fournissant la chance de gagner deux bicyclettes pour l'été et d'assister au grand spectacle Hamid-Morton, au Colisée, Le Soleil et L'Evénement-Journal organisent de nouveau un concours à l'occasion de la venue de ce divertissement par excellence pour la jeune population.

Ce concours, une grande chasse aux éléphants à travers les pages de nos journaux, aura lieu demain. Les concurrents, lisant l'un ou l'autre de nos journaux, pourront y prendre part, en remplissant deux conditions seulement: 1) trouver combien il y a d'éléphants disséminés dans les pages du Soleil ou de L'Evénement-Journal, et 2) donner les noms de cinq magasins de Québec dont les annonces paraissent demain dans leur journal. Par ce concours, Le Soleil et L'Evénement-Journal veulent attirer l'attention de leurs plus jeunes lecteurs sur les annonces des magasins de Québec qui les servent par l'intermédiaire de nos journaux.

Tous les garçons et filles de moins de seize ans sont éligibles à ce double concours. Ceux qui reçoivent ou achètent L'Evénement-Journal peuvent participer en remplissant le coupon qui paraîtra demain avec les détails des règlements et conditions, et ceux qui lisent Le Soleil devront remplir le coupon qui paraîtra dans ce journal. Les concurrents peuvent participer deux fois en se procurant les deux journaux, ou envoyer plusieurs coupons en se procurant plusieurs journaux. La réponse pour Le Soleil ne sera pas la même que celle de l'Evénement-Journal cependant.

Toutes les réponses devront être parvenues à nos bureaux au plus tard à cinq heures mercredi prochain. Il faudra donc ne pas tarder à remplir le coupon et à l'expédier ou venir le porter.

Le tirage des billets gagnants parmi les réponses remplissant les conditions du concours aura lieu jeudi prochain, et les noms des gagnants seront publiés dans nos journaux par la suite, à temps pour que tous les gagnants aient leurs billets leur permettant d'assister à la première représentation du spectacle Hamid-Morton, le lundi 17 mai au soir. Ce sont des billets de mezzanine.

Afin que les gagnants puissent se faire accompagner par un parent ou un compagnon, deux billets seront remis à chacun.

Les deux bicyclettes seront tirées le soir de la première représentation, parmi tous les billets remplissant les conditions du concours, c'est à dire ceux qui auront donné le nombre exact d'éléphants dans nos pages, demain, et qui auront donné le nom de cinq magasins dont les annonces paraissent demain, dans le Soleil pour le concours du Soleil, et dans L'Evénement-Journal, pour le concours de L'Evénement-Journal. Ces bicyclettes sont de marque CCM, l'une pour garçonnet, l'autre pour fillette. Les noms des gagnants seront donnés ce soir-là, et ceux-ci pourront venir réclamer leur prix à nos bureaux le lendemain. Même ceux qui auront gagné des billets d'admission au spectacle sont éligibles à ce tirage.

C'est un concours facile et à la portée des jeunes. Nous leur conseillons de prendre un crayon de couleur, de préférence, et de placer un crochet sur chaque éléphant au fur et à mesure qu'ils sont comptés. De cette façon, il n'y a aucun risque de compter deux fois la même bête. Ensuite, en feuilletant lentement le journal, ils doivent choisir les noms de cinq magasins, et les inscrires dans les espaces laissés à cet effet sur le coupon.

**Envoi des coupons**

Les réponses doivent être envoyées à l'adresse inscrite dans le coupon. Les concurrents peuvent venir eux-mêmes les porter à nos bureaux, 1, rue de la Couronne, les envoyer porter, ou encore les poster. Dans ce dernier cas, il est indispensable que les enveloppes soient suffisamment affranchies, un timbre quatre cents si la lettre est postée dans la ville, et de cinq cents, si la lettre vient de l'extérieur de la ville. Les enveloppes qui seront insuffisamment affranchies ne seront pas acceptées.

Les jeunes désirant envoyer plusieurs participations à ce concours peuvent demander à leurs voisins ou amis qui n'y prennent pas part, de leur passer les coupons paraissant dans leurs journaux. Le coupon ne paraîtra qu'une fois, cependant, dans L'Evénement-Journal et dans Le Soleil, demain. C'est pourquoi il ne faudrait pas le manquer.

## Réunion de la Société Samuel de Champlain

La Société nationale Samuel de Champlain a tenu hier soir, à la salle 38 du Palais Montcalm une assemblée générale sous la présidence de M. le colonel Georges-Emile Marquis.

Le secrétaire, M. Georges Boulanger, a d'abord lu le procès verbal de la dernière réunion; le président a ensuite souligné en quelques mots l'importance que toute l'Amérique du Nord accordait à la grande figure de Champlain; ainsi, disait-il, deux importantes revues, Maclean's et Beaver ont fait paraitre des articles sur le fondateur de Québec.

Le Révérend Père Adrien Pouliot, s.j., conseiller historique, assistait à la réunion.

On a fait des échanges de vue sur la prochaine fête nationale-Champlain-Canada qui aura lieu le 1er juillet. A cette occasion, se déroulera une grande parade, suivie d'une déposition de couronnes de fleurs au pied du monument illuminé; un orateur dont le nom n'a pas été dévoilé encore prononcera un discours et la fête se terminera par un grandiose feu d'artifice sur la pointe de la Citadelle.

On a adopté à l'unanimité le projet de "Voyages Champlain de Liaison Canadienne".

Parmi les membres de l'assemblée, outre ceux déjà nommés, se trouvaient MM. Lorenzo Savard, trésorier, C.-A. Dallaire, J.-H. Bourgeois, Joseph Audet, Elisée Chaperon; Joseph-Emile Lechasseur, Majella Bureau, G. Létourneau, Alphonse Drolet. Mme Jean Beauchemin était aussi présente et Mme Albertine Boisseau agissait comme secrétaire-adjointe.

## Une causerie de l'abbé R. Miville

"Le développement des vertus intellectuelles de l'étudiant" a été le sujet d'une intéressante conférence prononcée hier soir par l'abbé Roméo Miville, directeur de l'école de Pédagogie et d'Orientation de l'Université Laval, qui parlait à l'amphithéâtre de Physique.

Le conférencier a mis en lumière l'importance des trois zones principales de "l'agir" humain: le plan rationnel, le plan intellectuel et le plan surnaturel.

L'affectivité, a-t-il rappelé, conditionne notre perception du monde sensible, et contribue étroitement à l'opération de cette faculté qui pose le problème central de l'humanisme au secondaire: la cojétative qui permet de raisonner dans le concret à la lumière des données de l'intelligence.

En réponse aux questions qu'on lui a posées, M. l'abbé Miville a mis en évidence l'importance, pour le professeur, d'accepter l'élève tel qu'il est (sans renoncer à l'élever à sa pleine perfection humaine), et sur l'urgence devant laquelle se trouvent programmes et professeurs d'accorder une considération lucide et bien informée aux données concrètes de l'adolescent et de la société contemporaine.

M. l'abbé Miville fut présenté par l'abbé Roch Duval, professeur à l'Ecole de Pédagogie et d'Orientation, et remercié par le président de la réunion, M. Charles-Edouard Parent, du Bureau de direction de l'Association des Professeurs laïcs de l'Enseignement secondaire.

## LE MONDE UNIVERSITAIRE

### Gala annuel des étudiantes

Les étudiantes de l'Université Laval ont continué hier la séquence des galas universitaires de fin d'année. Une joyeuse fête, qui débuta à l'Ecole des Sciences domestiques pour se terminer à la salle de danse de l'hôtel St-Louis, réunit près de trois cents étudiantes sous la présidence de Mlle Louise Côté de la Commission des Etudiantes de Laval. Parmi les invités d'honneur on remarquait l'abbé Jean-Charles Racine, directeur des étudiants, M. Jules Lamarre, président de l'A.G.E.L. ainsi que les directrices des commissions et écoles de Laval.

Mlle Louise Côté a fait part à ses consoeurs des activités de l'année écoulée et Mlle Louise Lévesque remit à l'étudiante la plus méritante, Mlle Thérèse Duguay, le trophée "CASTORIETTE".

La présidente invita ensuite les directrices de classes et les finissantes à faire part à l'assistance des réalisations et des projtes de leurs groupes respectifs. Ont adressé la parole : Mlle Thérèse Duguay, au nom de ses compagnes de l'Ecole de Musique, Mlle Louise Gregoire, présidente de la Société St-Vincent-de-Paul de Laval, Mlle Régeanne Bastien, des Sciences domestiques, Mlle Christiane Voyer, des Sciences sociales, Mlle Claire Lévesque, de la psycho-thérapie et Mlle Charlotte Dubuc, reine '54 des étudiants.

L'abbé Jean-Charles Racine félicita Mlle Louise Côté, présidente de la C.E.L. de ses qualités oratoires et souhaita aux finissantes plein succès dans leur carrière.

**Comité de refonte de la constitution agélienne**

Le comité de refonte de la constitution de l'A.G.E.L. s'est réuni mardi soir sous la présidence de M. Luc-G. Lessard. Etaient présents en outre les membres du comité, MM. Raymond Deraspe et Antonio Dubé, du Droit, M. André Savard, des Sciences Sociales, Jean-Charles Bouffard, administrateur et délégué de l'A.G.E.L. et M. Gabriel Gagnon, de la faculté de Philosophie.

**Succès d'une campagne**

La récente campagne organisée conjointement par l'Entr'aide universitaire mondiale du Canada et Pax Romana, a rapporté à date $1,304.68.

**M. Marcel Vallée, délégué du Ciné-Club Laval**

L'ex-directeur du Ciné-Club Laval, M. Marcel Vallée, sera délégué officiel du Ciné-club agélien à la réunion annuelle de l'Institut canadien du Film qui aura lieu à Ottawa les 8 et 9 mai prochains.

**Gala de l'Ecole de Musique**

Le banquet annuel de l'Ecole de Musique de l'Université Laval aura lieu le 17 mai prochain, nous apprenait hier Mlle Claire Dion, présidente du Conseil des étudiants de cette section.

**Messe du soir**

Etudiants et professeurs assisteront demain soir à la messe qui sera dite à 6 hres 5, en la Chapelle du Séminaire.

**Récital de mélodies de Fauré offert par l'Ecole de Musique**

M. Jean-Paul Jeannotte, ténor, et Jeanne Landry, pianiste, donneront un récital de mélodies de Gabriel Fauré dimanche à l'Institut canadien sous les auspices de l'Ecole de Musique de l'Université Laval. Le programme commencera à 8 hres 30.

## Nombreux morts dans une mine italienne

Ribolla, Italie (Reuters) — On craint que 50 mineurs et sapeurs aient péri à la suite d'un coup de grisou survenu dans une mine de cette localité, à 800 pieds de profondeur. Une explosion a fermé le puits de la mine et des éboulis considérables se sont produits. Hier, six corps ont été ramenés à la surface. On comptait hier 19 victimes recensées. Vingt mineurs blessés ont été secourus après 24 heures d'efforts épuisants.

Les sauveteurs creusent des galeries pour tenter d'atteindre les 59 hommes emprisonnés. Le ministre du Travail d'Italie, M. Ezio Vigorelli est sur les lieux de la tragédie.

## Fillette noyée

St-Lin, Qué., 6. (PC) On a trouvé mardi le corps de Réjeanne Durand, 23 mois, dans un fossé rempli d'eau. Elle était disparue deux heures auparavant de la demeure de ses parents. St-Lin se trouve à quelque 40 milles au nord-est de Montréal. Le Dr R. Desmarais, coroner du district, a rendu mardi soir un verdict de mort accidentelle.

## Accident ou meurtre !

**A moins de contre-avis, le Dr Raymond, de Courville, coroner du comté de Québec, tiendra enquête, ce soir, à la morgue Marceau pour déterminer les circonstances qui ont entrainé la mort de M. Ovide Sioui, 57 ans, de Village Huron, dont le corps a été trouvé sur les rives de la Rivière St-Charles, à Ste-Monique des Saules, lundi après-midi.**

**De son côté, la Sûreté provinciale a attaché l'un de ses agents à cette affaire. Apparemment, M. Ovide Sioui était disparu depuis le 14 décembre et fut aperçu, le jour de sa disparition, en compagnie de quelqu'un. Cette personne a été retracée par la police et sera interrogée. Ainsi, croit-on pouvoir déterminer si la mort est accidentelle ou criminelle.**

## A l'Institut des Ingénieurs d'Amérique

L'Institut des ingénieurs d'Amérique, section de Québec, tenait hier soir à l'amphithéâtre de la faculté des Sciences de l'université Laval sa première réunion officielle. L'institut qui comprend actuellement quinze membres actifs mais qui en comptera plus de trente-cinq en septembre lors de l'inauguration régulière des activités, s'était assuré hier soir de la présence de M. A.-A. Moline, d'Hamilton, qui a traité devant son auditoire du sujet suivant: "Le point de vue mécanique dans la construction électrique".

M. Moline qui est le gérant des Services techniques à la division Power Products de la compagnie Canadian Westinghouse de Hamilton, a été durant les trente dernières années étroitement lié à la conception et à la réalisation du lourd appareillage électrique, tant aux Etats-Unis qu'au Canada; cette longue formation d'ingénieur mécanicien le rendait tout particulièrement qualifié pour traiter d'un tel sujet.

Le Canada venant au troisième rang parmi les pays du monde, après les Etats-Unis et l'Angleterre, pour la production et l'utilisation de la force électrique, il a fallu en venir à des réalisations dans ce domaine qui n'ont pas été réussies sans taxer l'ingéniosité et la hardiesse de nos ingénieurs canadiens.

M. Moline a été présenté par M. Lionel Swift et remercié par M. Frank Kelly, respectivement surintendant et assistant-surintendant de la section de l'électricité de la Quebec Power.

**On demande**

homme sérieux de 25 à 30 ans, possédant dactylographie et sténographie, parfaitement bilingue, pour prendre charge de la livraison des automobiles.
Références exigées.
S'adresser à
J.-A. VALIN
**J.-L. DROLET AUTOMOBILES Ltée**
450 - 460 Boul. Charest, Québec, Qué.

**TAPIS**
**VENTE ET POSE**
Pour la pose de tapis mur à mur selon la méthode "Smoothedge" consultez nos experts. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-planchers, linoléum, tuiles de caoutchouc, marboléum, etc . . . Estimé gratuit de vos travaux exécutés par nos experts.
**Les Spécialités de Couvre-plancher enr.**
175 Blvd Benoit XV — Québec
TEL.: 3-2340

*D'une Cuisinière à une Autre*
par Mary Blake
Service d'Economie Ménagère Carnation

**FAITES DU SPÉCIAL!**

Toutes les femmes ont pensé à servir un mets *très* spécial, quotidiennement. Eh bien, c'est *possible*. Oh, je ne parle pas de recettes qui demandent beaucoup de beurre, d'oeufs et de crème. Non, j'ai à l'idée les soupes, les plats en casserole et les desserts simples, qu'on peut faire crémeux, savoureux et appétissants, avec le bon Lait Evaporé Carnation. Comme il subit un traitement calorique spécial, Carnation est remarquablement doux et crémeux, d'un goût riche; il donne un air de luxe et une saveur particulière à votre cuisine. Carnation non dilué se mêle avec une égale quantité d'eau, pour les recettes qui demandent du lait; il apporte une saveur *extraordinairement* riche et une consistance à l'avenant. Non dilué, il est très économique pour améliorer les repas, à preuve les recettes comme celle-ci:

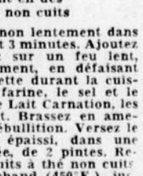
**GLACE A L'ANANAS ET AUX CANNEBERGES**
(Pour 6 à 8 personnes)
1 tasse de Lait Evaporé Carnation non dilué
2 cuillerées à table de jus de citron
1½ tasse de pâtes de guimauve coupées en dés (environ 16 pâtes moyennes)
2 tasses de sauce aux canneberges
1 tasse d'ananas en boite, écrasé et égoutté
¼ de cuillerée à thé de sel

Faites refroidir Carnation dans le tiroir du réfrigérateur jusqu'à ce que des cristaux mous de glace se forment sur les bords. Fouettez ferme. Ajoutez le jus de citron. Continuez à fouetter jusqu'à ce que très ferme. Combinez les pâtes de guimauve avec les canneberges, l'ananas et le sel. Incorporez Carnation fouetté. Faites congeler dans le tiroir de réfrigération (ce qui prend de 3 à 4 heures).

**LE LAIT EVAPORÉ CARNATION** est tout ce qu'il y a de plus spécial pour l'alimentation des bébés. Comme c'est un lait à protéine douce, il est particulièrement digestible. Il convient à la plupart des bébés, même les petits délicats et prématurés. Il est spécialement nourrissant grâce à tous les éléments nutritifs du lait entier, dont les importants minéraux nécessaires à la croissance de bonnes dents et de bons os. Il ne faut pas oublier la teneur accrue de vitamine D: 480 unités par chopine. Carnation est uniforme, absolument de tout repos, commode, économique.

**ÉCOUTEZ** "Le Quart d'Heure de Détente" Carnation. Vos chansons favorites interprétées par les chanteurs préférés du Québec. Tous les mardis et jeudis à 1h.45. Consultez votre journal pour les postes.

**GRATUIT**: le NOUVEAU livret "Friandises de Gala". Bonbons, glaçages, desserts d'une excellence particulière. Ecrivez à Carnation Company Limited, Toronto, Ontario.



**LES METS ÉCONOMIQUES EN CASSEROLE** peuvent-ils avoir un cachet spécial? Mais oui! Il suffit de les confectionner avec le Lait Evaporé Carnation. A *mon avis*, le succès des mets en casserole dépend surtout de la sauce. Et voilà un autre emploi épatant pour Carnation, avec sa saveur crémeuse et riche, qui rehausse le plat le plus simple. N'oubliez pas Carnation pour *toutes* les recettes, qui d'une manière ou d'une autre, demandent une sauce. Vous serez ravie de constater que vos sauces seront plus appréciées que jamais. Et essayez ma Casserole Espagnole. Voilà quelque chose de simple, de pratique et de délicieux.

**CASSEROLE ESPAGNOLE**
(Pour 4 ou 6 personnes)
1 gros oignon doux, haché
2 c. à table de beurre ou de graisse de viande
1 livre de boeuf haché
2 c. à table de farine
1½ c. à thé de sel
¼ de c. à thé de poivre
1 grosse boite de Lait Evaporé Carnation non dilué
2 t. de pois cuits
¼ de t. de piment en dés
Biscuits à thé non cuits



Faites cuire l'oignon lentement dans le beurre pendant 3 minutes. Ajoutez le boeuf; cuisez sur un feu lent, jusqu'à brunissement, en défaisant avec une fourchette durant la cuisson. Mêlez-y la farine, le sel et le poivre; ajoutez le Lait Carnation, les pois et le piment. Brassez en amenant au point d'ébullition. Versez le mélange chaud, épaissi, dans une casserole, graissée, de 2 pintes. Recouvrez des biscuits à thé non cuits. Mettez au four chaud (450°F.), jusqu'à ce que les biscuits soient bien cuits (environ 25 minutes).

"de Vaches Contentes"

**Vous voulez de l'herbe verte et saine? employez**

Un mélange spécialement conçu, de Pâturin des Prés, d'Agrostide, et de ray-grass anglais.

RECHERCHEZ LA NOUVELLE BOÎTE VERT-ET-ROUGE!
Wm. RENNIE SEEDS Limited
Toronto Montréal

Pour un travail soigné en gravure voyez
BIRKS

REMY **BEAULIEU** et ROBERT **FOURNIER**
B.A., O.O.D. OPTOMETRISTES O.D.
**94 de la Couronne** (ch. 2) **Tél. : 4-2413**
*SPECIALITES :* Examen de la vue — Verres de contact — Rehabilitation visuelle.



Papier ciré DOMESTIK d'Appleford
CONSERVE LES ALIMENTS PERMET D'ÉCONOMISER

Le papier ciré de qualité, contenu dans la fameuse boite rouge.
Fabriqué dans le Québec

L'EAU
révèle la vérité au sujet du whisky

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". L'eau, claire ou gazeuse, fait ressortir la saveur naturelle et le bouquet du whisky.

**Seagram's "83"**
*Whisky Canadien*
*Servez* **Seagram** *en toute confiance*

**UNE NOUVELLE PREUVE**
**que des millions de personnes peuvent se passer de laxatif**

*—Elles ont trouvé un soulagement sûr et naturel de la constipation sans les effets nocifs des laxatifs à doses répétées.*

Les autorités affirment qu'avec les progrès de la science médicale au cours des 30 dernières années, la constipation ne devrait plus être le mal le plus communément répandu.

Personne ne devrait plus avoir à s'astreindre à l'usage *continuel* de laxatifs forts—à se soigner en absorbant une préparation après l'autre dans l'espoir de trouver une pilule ou une potion apportant un soulagement durable.

Des recherches très poussées ont révélé que la constipation est souvent causée par le manque de *volume* dans le régime alimentaire. Dans ce cas précis, la solution logique se trouvera *chez l'épicier* plutôt que chez le pharmacien.

*IL EST DEPUIS LONGTEMPS RECONNU PAR LES AUTORITÉS MÉDICALES QUE LA NATURE A PLACÉ DANS LES ALIMENTS NATURELS TOUS LES ÉLÉMENTS NÉCESSAIRES À L'HOMME POUR ÉVITER LA CONSTIPATION COMMUNE DURANT TOUTE SA VIE.*

Un de ces éléments est fourni par les fibres naturelles, la cellulose végétale qui aide à régler le procédé d'élimination.

Aucun aliment naturel ne contient ce volume dans des conditions aussi idéales que l'enveloppe extérieure, ou *son*, des grains de blé entiers, qui, comme vous le savez, se trouve perdue lors de la mouture du grain.

La valeur bien connue du son dans la régularisation des fonctions digestives a encouragé la compagnie Kellogg à préparer un son entier—dont aucune soustraction n'est venue amoindrir l'efficacité—vendu sous le nom d'All-Bran Kellogg, la céréale laxative naturelle.

Quelle est l'efficacité d'All-Bran? Ceci a été démontré par une série d'études cliniques dont les résultats ont été publiés dans les principales revues médicales.

Un des essais consistait à servir une once d'All-Bran tous les jours, pendant une semaine, à 135 personnes souffrant de constipation. Les études ont été faites d'après la méthode clinique et par rayons X avant, pendant et après l'absorption de la céréale All-Bran.

*UNE AMÉLIORATION SENSIBLE A PU ÊTRE OBSERVÉE DANS 107 CAS SUR 135, EN 7 JOURS SEULEMENT.*

*AU COURS DES OBSERVATIONS QUI SUIVIRENT ON A PU CONSTATER QUE 6 CAS SUR 7 AVAIENT ÉTÉ AMÉLIORÉS PAR LA CONSOMMATION D'ALL-BRAN.*

La principale fonction d'All-Bran est de combattre la *cause* de la constipation due au manque de volume. Les laxatifs chimiques, au contraire, ne sont destinés qu'à soulager un état passager.

En faisant un usage continuel de ces produits—usage jamais recommandé par les fabricants—le malade infige à son système digestif un traitement *contre nature*. Au lieu de combattre la *cause*, il lui arrive souvent de compliquer son état.

Si vous êtes persuadé qu'un laxatif vous est indispensable de temps à autre, prenez-le, mais *avec modération*. Suivez les indications attentivement. ÉVITEZ LES ABUS. *Pour obtenir un soulagement naturel et durable, tournez-vous plutôt aux méthodes naturelles. Prenez tous les matins une once d'All-Bran et buvez beaucoup d'eau.*

All-Bran a aidé des millions de personnes à assurer le fonctionnement régulier de leur appareil digestif. Il peut en faire autant pour vous.

La céréale laxative naturelle.
Kellogg

# Carnet Mondain

Madame Hugues Lapointe passe une semaine à sa résidence d'été à Saint-Antoine de Tilly.

Le lt-colonel D.-B. Papineau, de passage à Montréal, est l'invité de son gendre et de sa fille, M. et madame Frank Ralph.

Mademoiselle Hélène Grenier est retournée dans la métropole après avoir fait un bref séjour dans notre ville.

M. et madame Gérard Renaud ont reçu à un cocktail récemment, en l'honneur de mademoiselle Monique John et du docteur Claude Grégoire, à l'occasion de leur prochain mariage.

M. Benoit Lapierre, officier senior de l'Immigration de Montréal, autrefois de notre ville, s'est embarqué à Québec, mardi soir, à bord du "Seven Seas" pour un séjour d'un mois en Allemagne.

Me Charles-B. Quimper, avocat, et madame Quimper, de Matane, accompagnés de leur jeune fils, Marc, sont de passage à Québec.

Mademoiselle Thérèse Laurin a reçu ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Michèle Talbot, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Robert Bureau.

M. et madame J.-B. Pelletier sont de retour d'un voyage d'une dizaine de jours à New-York et Washington.

Me et madame Dorylas Poirier, de Matane, passent actuellement quelques jours à Québec.

MM. Paul Coulombe et Louis Grenier partiront la semaine prochaine pour Haïti et Saint-Domingue, où ils seront les invités de M. et madame Etienne Vadal, de Port-au-Prince.

Mademoiselle Juliette Chabot, de Montréal, était de passage à Québec en fin de semaine.

Ralph A. Day et C.W. Kusiar, docteurs en chiropracticie, font présentement un voyage d'études à Louiseville, Kentucky.

Mademoiselle Marcelle St-Pierre a reçu un goupe d'amies dimanche dernier au Château Frontenac, en l'honneur de mesdemoiselles Marcelle Méthot, Fernande Lachance et Alice Mercier, à l'occasion de leur prochain départ pour l'Europe.

Madame Paul Tellier, de Chicoutimi, a passé la fin de semaine dans notre ville.

Mademoiselle Lucie Doucet, a reçu à un cocktail, lundi, en l'honneur de mademoiselle Madeleine McLimont à l'occasion de son anniversaire de naissance.

(Suite à la page 5, 3e col.)

LIMONADE
ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

## Mot d'enfant

**MOT . . . . . .**

**— "Dis grande soeur, les grand'mamans, c'est t'y des mamans ?"**

**— "Mais oui, c'est la maman d'un papa ou d'une maman."**

**— "Donc ce sera aussi leur fête dimanche ?"**

**— "Bien sûr."**

**— "Mais alors . . ."**

**— "Alors, quoi ? . . ."**

**— "Il me faudra trois rubans. Un pour offrir en cadeau à maman, et les deux autres pour mes deux grand'mamans."**

## Beau récital au Sana Bégin

Il n'a rien manqué au concert offert, dimanche soir dernier, par les Dames Patronesses du Sanatorium Bégin, du Lac Etchemin, pour laisser à leurs protégés un souvenir ébloui. Elles avaient invité deux artistes dont la réputation prend chaque jour du renom : Richard Verreault, ténor, et Guy Bourassa, pianiste, et tous deux ont donné l'étendue de leur talent en un geste de générosité qui mérite d'être souligné.

Lauréat de plus d'un concours artistique et boursier de la Province pour trois ans d'études vocales à Paris, Richard Verreault, était, avant son départ, un élève merveilleusement doué; nous avons retrouvé dimanche, un artiste en pleine possession de ses moyens, un chanteur à la voix chaude et résonnante, dont la diction parfaite, l'aisance en scène et l'interprétation soignée sont révélatrices de la plus haute culture musicale. Nous tenons à souligner avec quelle simplicité il a répondu aux nombreux rappels et avec quel discernement il a su choisir ses pièces tirées du répertoire de mélodies connues et aimées ou d'aria d'opéras célèbres; le grand air de "la Tosca" et la page célèbre de "la Juive", ont permis à Verreault de faire briller successivement toutes les faces de son art et son aptitude à créer un climat.

Guy Bourassa n'est pas seulement pianiste, mais musicien. Son apport comme accompagnateur permet à l'artiste de donner sa pleine mesure. Comme soliste, le jeu classique et sobre du jeune professeur du Conservatoire de la Province est quelque chose de remarquable. Son talent ou la précision et le souci du détail s'allient à la plus scrupuleuse honnêteté artistique le place au premier rang de nos pianistes canadiens. Son "Chorale de Bach" était de grande classe et les "Six Villageoises, de Poulenc", délicieuses et brillantes, ont été rendues avec une poésie et une fraicheur qui a charmé les plus délicats.

Le nouveau président du Comité des Loisirs, Monsieur Rabi, présenta et remercia les artistes avec tact et humour. Il remercia les Dames Patronesses dont madame J.-D. Bégin est la distinguée présidente et madame Camille Allaire, l'organisatrice des spectacles, et salua les invités d'honneur dont l'honorable J.-D. Bégin, qui rehausse chaque manifestation de sa présence.

A l'issue du concert, la Direction du Sana offrit un goûter aux artistes et à leurs invités.

## Il fait bon vivre à cinquante ans

Par la Presse Canadienne

Une femme médecin de Toronto déclare que les années au-dessus de 50 ans peuvent être les plus belles de la vie d'une femme.

Dr Marion Hilliard a fait cette déclaration devant le Registered Nurses Association d'Ontario. "A cinquante ans, dit Dr Hilliard, une femme doit apprendre à vivre dans les limites que lui alloue sa santé. Aller au delà de ces limites, c'est faire naître un état de tension qui dans la plupart des cas est néfaste".

Dr Hilliard estime que la femme de cinquante ans doit rechercher l'exercice intellectuel qui maintiendra en éveil ses facultés, de la même façon qu'elle doit s'adonner à des exercices physiques appropriés à son état de santé et suivre un régime équilibré à son métabolisme.

## Anniversaire de naissance de l'Orateur, M. Beaudoin

Ottawa. (PC) — Les membres de la Chambre des Communes ont souhaité hier par leurs chants un heureux anniversaire à l'Orateur, M. Réné Beaudoin. M. Beaudoin est âgé de 42 ans. Il est Orateur de la Chambre depuis l'ouverture du Parlement en novembre dernier.

## Canadian Guards

La reine a gracieusement approuvé la formation du Regiment of Canadian Guards, acceptant en même temps d'en être le colonel-en-chef.

En donnant son consentement, Elisabeth a déclaré qu'elle était heureuse d'apprendre que le Canada avait décidé de former ces unités. Elle a fait savoir qu'elle préférait le nom de "Gardes candaiennes" (en français) comme nom courant du régiment, mais elle a approuvé le nom officiel The Regiment of Canadian Guards. Elle a également approuvé les insignes, boutons et marques de grades.

Voici les commandants des quatre bataillons institués jusqu'à présent: 1er bataillon, le lieut.-col. K. L. Campbell, OBE, CD, d'Ottawa; 2e bataillon, le lieut.-col. M. F. MacLachlan, OBE, MC, CD, de Great Village, N.-E.; 3e bataillon, le lieut.-col. G.M.C. Sprung, MC, CD, d'Ottawa et Winnipeg; 4e bataillon, le lieut.-col. V. Leduc, MBE, de Québec.

## Sur le Scythia

Montréal, 6. (Spéciale) Lady Pulbrook, épouse de Sir Eustace Pulbrook, qui fut président de Lloyds de 1940 à 1948 et M. H. A. Smith, directeur de Bell Asbestos Mines et de Thetford-Mines, et Mme Smith, sont parmi les 770 passagers attendus à Québec samedi le 8, à bord du "Scythia".

## Chez les congréganistes de St-Vincent de Paul

Les membres de la Congrégation Notre-Dame du Bon Conseil, au cours de leur dernière réunion, ont procédé à l'élection de leurs officiers pour l'année 1954-55. M. Charles-Eugène Gosselin a été élu préfet de la congrégation en remplacement de M. Alex. Donati sortant de charge. Le R. Père Lionel Jacob en est le directeur.

Les autres officiers élus sont: M H. Laroche, 1er assistant; M. A. Racette, 2e assistant; M. Denys Thivierge, 1er lecteur; M. Gaston Moisan, 2e lecteur; M. Gérard Pelletier, 3e lecteur et M. E. Denis, 4e lecteur; M. Arthur Pelletier, secrétaire; M. J.-J. Poitras, trésorier; M. Laurent Poulin et J.-A. Deland, portiers; Mlle N. Légaré, organiste; M. Arthur Pelletier, maître de chapelle; M. Charles-Aimée Boucher, sacristain; M. Gilles Boucher, assistant-sacristain; conseillers: MM. Jos. Legaré, J.-A. Deland, D. Dussault, P.-E. Barbeau, Nap. McMullin.

Six nouveaux membres ont été reçus congréganistes; ce sont: MM. Charles Baillargeon, Jean-Guy Poitras, Yvon Boucher, J. St-Hilaire et A. Labadie.

# Elle sert deux maîtres : musique et littérature

Par la Presse Canadienne

Mary Deasy vit actuellement une très intéressante carrière, mais pas dans le champ d'action qu'elle avait d'abord choisi, la musique. C'est qu'aujourd'hui, Mary est romancière. Elle fait si bien dans ce genre que son dernier roman vient d'être choisi par le Literary Guild pour leur sélection du mois de juin. L'oeuvre s'intitule "The Corioli Affair", c'est l'histoire d'un amour tragique entre une immigrante irlandaise et un capitaine de rivière.

En dépit du succès que remporte Mary Deasy comme écrivain, elle n'est pas du tout décidée à abandonner si facilement ses premières amours. A propos de ses dons musicaux, elle déclare : "J'ai découvert il y a longtemps que je n'étais pas faite pour la vie de pianiste de concert, mais il me serait impossible de vivre sans musique. Aussi, chaque jour, je me dirige vers mon piano et pratique pendant une heure."

Elle explique alors que la musique l'a toujours passionnément intéressée depuis l'âge où elle pouvait s'asseoir sur un banc de piano et rejoindre le clavier de ses mains. Mademoiselle Deasy a commencé ses études de piano à l'âge de cinq ans et elle en a été si emballée qu'elle a même refusé une bourse de quatre ans pour étudier dans un collège, de façon à pouvoir suivre les cours de musique du conservatoire de Cincinnati.

Mademoiselle Deasy s'est aussi mise très jeune à écrire. A l'âge de 11 ans, elle travaillait déjà à son premier roman et avait écrit quelques nouvelles. Sa première nouvelle a été publiée il y a dix ans et depuis, Mary Deasy se taillait une solide réputation de romancière avec des romans tels que "The Hour of Spring", "Cannon Hill", "Ell Gunning" et "Devil's Bridge."

Bonnet fleuri

**Piko s'ingénie à créer des chapeaux aux styles bien juvéniles, et cette petite forme enveloppante de paille rose bonbon est une autre de ses versions. Une rose piquée sur le côté droit accentue la ligne originale de ce chapeau qu'une délicate violette complète.**

# VOTRE HOROSCOPE

**JEUDI 6 MAI 1954**

**21 mars au 20 avril (Bélier)** — Prenez la vie avec philosophie et ne vous tracassez pas si tout n'arrive pas comme vous l'entendez. Dans le domaine du coeur, une surprise agréable vous est réservée.

**21 avril au 20 mai (Taureau)** — Il importera d'avoir beaucoup de tact et de compréhension entre les personnes de sexe différent car d'après les planètes, des incidents peuvent se produire, d'où naîtront des querelles.

**21 mai au 21 juin (Gémeaux)** — De nouvelles amitiés s'infiltreront dans votre existence: vous saurez les conserver si vous vous montrez compréhensif et patient.

**22 juin au 23 juillet (Cancer)** — Vous pouvez avoir certains problèmes à régler, faites preuve de sens pratique et évitez une tendance à la prodigalité.

**24 juillet au 22 août (Lion)** — Ne prenez aucune décision sans en avoir pesé d'abord toutes les conséquences. Sur le plan sentimental, ne déclarez vos sentiments que si l'on vous donne un peu d'espoir.

**23 août au 22 septembre (Vierge)** Plusieurs seront obligés d'accepter des responsabilités nouvelles; les circonstances exigeront un déploiement d'énergie mais le succès couronnera vos efforts.

**24 octobre au 22 novembre (Scorpion)** — Vos désirs se réaliseront cette semaine surtout en ce qui concerne le domaine du coeur. Il se produira des événements qui fortifieront les sentiments.

**23 novembre au 22 décembre (Sagittaire)** — Ne vous affolez pas si vous avez des surprises plus ou moins agréables du côté de vos finances. Tout s'arrangera en votre faveur.

**23 décembre au 20 janvier (Capricorne)** — Il serait bon de dominer votre tempérament qui pourrait vous aliéner des concours et des alliances dont vous avez besoin.

**21 janvier au 20 février (Verseau)** — L'atmosphère risque de vous porter à un excès d'émotivité, surveillez-vous en conséquence et tâchez de garder votre sang-froid en toute occasion.

**21 février au 20 mars (Poissons)** Si vous avez envie de susciter des explications, la journée s'y prête à

(Suite à la page 5, 4e col.)

Acheter vos NYLONS de la "manière pratique"
... chez votre épicier!
N'acceptez que des
Select
LES BAS DE NYLON
ENTIÈREMENT GARANTIS DE PREMIÈRE QUALITÉ ET DU TOUT DERNIER CRI.
Prenez-en deux paires — une pour porter, l'autre pour mettre de côté — directement du support pratique Select placé à portée de la main à l'épicerie de votre choix.
Distributeur pour la ville de Québec:
JOS. MOREL Ltée
139 rue de la Reine,
Québec, P.Q.
Tél.: 4-3897 ou 4-3961

nerveux!
VI-TONE aide à calmer les nerfs tendus. Délicieux avant le coucher.
Essayez-le . . . et voyez !
VI-TONE
D-1383-F

Exigez les TISSUS TOOTAL DÉPOSÉE
En vente dans les meilleures maisons! Ils sont garantis
En vente chez les marchands suivants:
LAMONTAGNE INC.
14 rue St-Jean
Québec — Tél.: 2-2456
SYNDICAT DE QUÉBEC LTEE
2ème étage
Téléphone : 4-3561
LA CIE PAQUET LTEE
157 rue St-Joseph
Québec — Tél.: 4-8481

N'oubliez pas
LA FÊTE DES MÈRES
DIMANCHE 9 MAI
Le plus aimable cadeau de tous pour la Fête des Mères . . . de magnifiques plantes de longue durée ou de somptueuses fleurs fraiches coupées . . . c'est le cadeau qui parle un langage à lui tout seul. Passez-nous votre commande dès aujourd'hui.
A. F. Bardou
1091 Chemin St-Louis téléphone : 7-3568

L'Aubaine par Excellence de la Saison vient chez HOLT RENFREW!

*Prodigieux . . fantastique* . . on pourrait employer tous les qualificatifs d'usage courant relativement à la mode pour décrire cet achat très spécial. Nous nous contentons de nous en tenir aux faits . .

Costumes genre-Couturier et Manteaux

*Faits pour se vendre de $65 à 69.95 . .* $35

*Faits pour se vendre de $75 à $95 . .* $55

Une multitude de costumes et de manteaux à ces deux prix! Chaque vêtement confectionné de beaux tissus importés venant de filatures réputées . . worsteds de choix et lainages; flanelles, croisés, reps, tissus barathea, tweeds, molletons, tissus finis cachemire, jersey fantaisie et autres textures. Une gamme de couleurs variant des tons pastels et nouveaux rouges aux gris, beige, bleu marine et noir.

Les modèles reflètent les plus récentes influences de la mode à Paris, Londres, Rome et New York. La sélection offre une grande diversité; seulement un ou quelques-uns de chaque sorte dans certains modèles.

Chaque genre de costume est représenté, depuis les modèles couturier aux détails recherchés jusqu'aux élégants tailleurs . . costumes pour la ville, la campagne et le voyage.

Les manteaux comprennent un groupe des nouveaux modèles mi-chemin entre court et long . . le dernier cri à Paris . . en molletons à tons discrets de bleu clair, rose et or, avec légères applications de perles, à $35.

• *Tailles pour Dames et jeunes Filles*

HOLT RENFREW

*Place de l'Hôtel de Ville*

## OUI, VOUZ POUVEZ AVOIR LES AISSELLES SÈCHES ET FRAÎCHES MÊME AUX JOURS DE CHALEUR COLLANTE !

Nouvelle Crème Désodorisante ARRID avec "PERSTOP" qui Arrête la Transpiration pour 1 à 3 Jours. Maintient les Aisselles Sèches et Inodores.

Cet été, vous pouvez obtenir une nouvelle protection contre la transpiration et les odeurs. Oui, une protection par frottement. Arrid contient maintenant un nouvel ingrédient magique PERSTOP qui arrête la transpiration pour 1 à 3 jours. Appliquez-le en frottant, et la transpiration et les odeurs disparaissent. Employé tous les jours, ce produit est en fait 1½ fois aussi efficace que tout autre désodorisant. Il est sûr pour la peau normale et les vêtements. Obtenez aujourd'hui ce produit Arrid doux et crémeux avec PERSTOP.

**Appliquez-le — chassez la transpiration!** Aucun autre désodorisant peut vous donner la protection exclusive Arrid obtenue par frottement. Arrid est le désodorisant qui se vend le plus en Amérique. Alors ne soyez pas à demi-sûr. Soyez tout à fait sûr — employez Arrid avec Perstop.

# Carnet Mondain

Madame Arthur E. Scott et sa fille, Pauline, sont de retour en ville après un séjour de quelques semaines à Los Angeles, les invitées de M. et de madame G. Scott, et à Belleville, les hôtes de M. et madame Gilbert Scott.

Mademoiselle Claire Godbout est retournée à Trois-Rivières après avoir passé la fin de semaine à Québec.

Madame W.A. Barrett et ses filles, Anne et Nancy, sont retournées dans la métropole, après avoir passé deux semaines à Québec.

## A l'extérieur

Un dîner a été offert à la Maison Blanche, mard. soir, par le président des Etats-Unis et Mme Eisenhower, en l'honneur de Son Exc. le gouverneur général du Canada, le très honorable Vincent Massey.

Les honorables James et Charles Stuart, fils jumeaux du comte et de la comtesse de Moray, de Darnway Castle, Forres, Morayshire, arriveront au Canada sur l'Empress of Australia et seront les invités du docteur et de madame A.E. Moll, de Montréal, pendant leur séjour au pays.

Lady Copland et mademoiselle Rosemarie Copland, d'Ottawa, se sont embarquées mardi sur l'Empress of France pour la France et l'Angleterre.

M. et madame Roland Picard, de Montréal, sont revenus d'une croisière aux Iles Caraïbes.

Mesdemoiselles Andrée Girouard et Madeleine Tison, ainsi que M. Bernard Tessier, de Montréal, ont assisté au bal du Collège royal militaire de Kingston. Ils étaient les invités du cadet Jacques Tison.

## Votre horoscope . . .

merveille, les événements joueront en votre faveur.

L'enfant né aujourd'hui sera pondéré, lent, constant et opiniâtre. Lent à s'attendrir comme à se courroucer, il aimera et haïra fortement. Econome, méticuleux, il aura le sens de la méthode et sera persévérant dans l'effort. De compagnie agréable, il aimera la vie et fera honneur aux bons vins, dont il aura une tendance à abuser.

**Température selon l'Almanach du Peuple:** 6-7 : temps morne; 8-9 : changeant; 10-13 : gel; 14-15 : plus chaud; 16-18 : agréable; 19-21: menaçant; 22-25 : vent et pluie à peu près partout; 26-31 : chaleur.

# L'adolescent sous le soleil africain

Par la Presse Canadienne

Après un voyage de sept semaines en Afrique occidentale, Madame Michael Vulchnich est convaincue que les adolescents sont partout les mêmes : ils prennent plaisir à se créer des problèmes.

En tant que déléguée de l'association "YMCA" du Canada à la première conférence de l'association "YMCA" d'Afrique occidentale au Nigéria, Madame Vuchnich eut la surprise de s'apercevoir que la question qui revenait le plus souvent sur les lèvres des parents africains était la suivante : "Que pouvons-nous faire pour nos adolescents ?"

Le problème le plus grave qui se pose en Afrique occidentale est celui des jeunes filles de la campagne qui vont à la ville. Le "Y" essaie d'y apporter une solution en multipliant dans les villes ses maisons d'accueil, et ses centres récréatifs.

Madame Vuchnich, vice-présidente du conseil national de la "YMCA" canadienne, était accompagnée en Afrique d'un certain nombre de déléguées d'autres pays tels que les Etats-Unis, le Danemark et la Grande-Bretagne. Mais les 65 membres de la conférence comprenaient surtout des déléguées africaines venues de la république du Libéria et de trois colonies britanniques, la Sierre-Leone, la Nigéria et la Côte de l'Or.

Ruth Rinner de Galt, Ontario, est en charge des cinq "Y" de la Côte de l'Or et Estelle Amaron, de Montréal, dirige la toute jeune "Y" de Sierra-Léone. La principale tâche des organisatrices est d'habituer les Africaines à diriger elles-mêmes ces associations.

Madame Vuchnich déclare que

(Suite à la page 6, 3e col.)


VOYAGES DE NOCES
VACANCES
J.-R. PINARD, Expert
TOURISME & TRAVAIL
251 ST-JOSEPH — QUEBEC
TEL.: 2-6629



GLACE EN BLOCS
pour conserver les aliments

Service par toute la ville, A DES PRIX D'IL Y A 30 ANS !

45 AVE RENAUD

GLACE EN CUBES
pour Restaurants, Hôtels, Motels, etc.

Assurez-vous du service de nos distributeurs, en téléphonant immédiatement la GLACE FRONTENAC, LTÉE

GLACE CONCASSEE
pour Epiceries et Boucheries

LA SEULE GLACE REELLEMENT HYGIENIQUE, meilleure que l'eau que vous buvez, car elle est filtrée avant la congélation.

TEL.: 2-6841


## L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCIS

### La jalousie rend cette fillette maussade et malheureuse

**Ma fillette de cinq ans pleure et se plaint continuellement. Elle fut une enfant très facile au cours de ses trois premières années, mais maintenant elle me fatigue tellement que je dois la battre quelquefois. Elle s'entend bien avec son petit frère de deux ans et demi mais pas du tout avec ses camarades de classe. Comment puis-je éviter, avec mon petit garçon, les fautes d'éducation que j'ai dû faire avec elle ?**

**Un peu découragée**

R. — D'après votre lettre, votre fillette a cessé d'être gentille au moment de l'arrivée de son petit frère. Je crois qu'elle est tout simplement jalouse de votre amour pour lui. Vous êtes préoccupée par l'éducation de votre deuxième enfant et pendant ce temps, la petite est maussade et malheureuse. Serait-ce votre attitude qui la ferait pleurer? Vouloir attirer l'attention d'une façon excessive est un signe de jalousie, selon le docteur Podolsky, qui prétend qu'une différence d'âge de trois années entre les enfants produit souvent la jalousie du plus grand. Mais ce même médecin est d'avis que cette rivalité n'existe pas quand le premier enfant a été préparé à la venue du second et il insiste sur la nécessité de ne pas négliger l'aîné.

Ces soins, précise-t-il, doivent être constants et affectueux. Laissez-vous votre petite se mêler aux soins que vous donnez au bébé. Que son père s'en occupe aussi en prenant des promenades en sa compagnie; qu'il s'intéresse à ses jeux, à ses succès scolaires, à ses camarades. Invitez ses compagnons à venir s'amuser à la maison. Observez-la quand elle est avec eux. Etudiez son comportement et trouvez les causes de son impopularité avec les autres.

Je vous conseille la lecture de quelques bons livres traitant de sujets d'éducation; ils vous aideront et vous faciliteront la tâche.


UNE VENTE QUI ARRIVE EN TEMPS OPPORTUN POUR POUVOIR OFFRIR UN SUPERBE CADEAU
*à votre mère, dimanche le 9 mai*
AUJOURD'HUI, DEMAIN ET SAMEDI

sur tout le stock **20% et 30%** d'escomptes

LES MAROQUINS ENR.
31 RUE ST-JEAN

- VALISES - MALLES
- ARTICLES EN CUIR

TOUTE VENTE FINALE



# SPÉCIAUX DE MAI

JEUDI – VENDREDI – SAMEDI

*les 6, 7, et 8 mai.*

De grands rabais ont été faits sur cette marchandise afin de liquider en vitesse pour faire place aux nouveautés d'été.

## Robes

1er Groupe — 20 ROBES — VALANT jusqu'à 19.95 pour ..... $10
2e Groupe — 50 ROBES — VALANT jusqu'à 35.00 pour ..... $15
3e Groupe — 45 ROBES — VALANT jusqu'à 45.00 pour ..... $20
4e Groupe — 45 ROBES — VALANT jusqu'à 49.50 pour ..... $25

Dans ces groupes : Soie de laine — pure soie imp. — crêpes marine et pastels — Surah — toile — quelques cottonnades — grs : 11 à 19 — 12 à 20 — 16½ à 20½

## Costumes

1er Groupe — 30 COSTUMES — VALANT jusqu'à 74.50 pour ..... $45.00
2e Groupe — 5 COSTUMES — VALANT jusqu'à 65.00 pour ..... $39.50

Dans ces groupes : Serraphine — bouclé — gabardine — reps de laine — flanelle — gr : 12 à 20 ans.

## Manteaux

1er Groupe — 5 MANTEAUX — VALANT jusqu'à 59.50 pour ..... $35.
2e Groupe — 10 MANTEAUX — VALANT jusqu'à 74.50 pour ..... $49.50
3e Groupe — 7 MANTEAUX — VALANT jusqu'à 99.50 pour ..... $59.50

DANS CES GROUPES: BOUCLE - CACHEMIRE - FINS LAINAGES.

— TOUTE VENTE FINALE —

# JEAN FORTIN INC.

TEL.: 3-5546 — 77 DE L'EGLISE


**AVIS AUX LECTEURS**

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à

L'Evénement-Journal
Signalez :
5-7116
le matin, le samedi et le dimanche, signalez :
7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à :

**SERVICES DES ANNONCES**

Les événements de chaque jour influencent de quelque façon votre vie économique ou sociale. Tenez-vous au courant de ces événements dès votre réveil, en lisant l'Evénement-Journal.

COMMENT RASSASIER CES PETITS OGRES...

Une grande assiettée de soupe aux légumes Campbell's, un sandwich et des fruits, voilà un menu facile à préparer qui est tout désigné pour le lunch des enfants. Dans un riche bouillon de boeuf, on fait cuire à feu lent des tomates mûries au soleil, du blé d'Inde tendre et sucré, du céleri, des haricots — 14 variétés différentes de légumes de tout premier choix qui donnent à la soupe Campbell's une saveur délectable et une valeur nutritive sans égale. De fait, la soupe aux légumes Campbell's est presque un repas à elle seule. Ayez-en toujours quelques boites en réserve car vos enfants en redemanderont souvent.

SERVEZ-LEUR DE LA SOUPE AUX LÉGUMES *Campbell's*



# MAINTENANT... OBTENEZ VOS Viandes Prêtes-à-Servir TRANCHÉES ET "EMPAQUETÉES PAR SWIFT"

***TRANCHÉES ET EMPAQUETÉES À L'AVANCE, CES VIANDES FROIDES "PLUS FRAÎCHES" SONT PRÉPARÉES QUOTIDIENNEMENT DANS LES CUISINES IMMACULÉES DE SWIFT.***

BIEN ENTENDU, vous aimez les viandes prêtes-à-servir! Elles sont si pratiques, si économiques, et épargnent tant de temps. Mais, comment pouvez-vous être sûre de leur fraîcheur absolue — sûre que seuls des ingrédients de la meilleure qualité ont été employés dans leur préparation?

Vous savez évidemment que les Viandes Prêtes-à-Servir Premium Swift sont garanties sans réserve par Swift. Mais êtes-vous sûre que les viandes froides que vous achetez *sont* vraiment des viandes Premium Swift?

**COMMENT EN ÊTRE SÛRE?**

C'est facile... les Viandes Prêtes-à-Servir Premium Swift sont *coupées en tranches* sous réfrigération, *emballées à l'avance* au maximum de leur saveur dans des cuisines étincelantes de propreté et envoyées chaque jour à tous les principaux magasins d'alimentation.

Recherchez ces paquets scellés sanitaires portant une image de la viande sur le dessus (pour protection contre la lumière). Leur *fraîcheur* est *protégée*. Projetez de faire un plat appétissant avec de délicieuses Viandes Prêtes-à-Servir Premium Swift.

Vous pouvez aussi obtenir la même qualité excellente dans les viandes Prêtes-à-Servir Premium Swift que vous faites trancher à votre goût par votre fournisseur.

SWIFT CANADIAN CO., LIMITED

**SWIFT... pour mieux servir votre famille!**

## Débat . . .

(Suite de la page 3)

tre attaché à l'hôpital St-Michel-Archange et à l'hôpital St-Sacrement, a précisé que la névrose est un déséquilibre nerveux mais qui n'affecte pas la lucidité. Il est évident que la boisson affecte l'individu, mais à son avis, une concentration d'alcool de 2 ou 2.5 dans le sang ne correspond qu'au premier degré de l'ivresse, stage où l'individu peut encore apprécier la nature de ses actes. A 2 ou 2.5, l'individu est certainement inapte à conduire une automobile, dit-il, il manque de coordination. Mais pour arriver à la confusion mentale, à l'obnubilation complète des facultés, il faut monter à 3 ou 4 parties pour mille d'alcool dans le sang.

La défense a immédiatement fait objection lorsque le témoin a dit que "si l'individu entre dans une banque pour changer de l'argent, dit le témoin, cela établit d'abord qu'il sait que c'est une banque . . ." Le président du tribunal a maintenu l'objection en soulignant qu'il s'agit de faits dont l'appréciation appartient exclusivement aux jurés.

Pour le Dr Nadeau, 2 ou 2.5 c'est l'ivresse légère. Le témoin admet que l'individu qui aurait bu 14 ou 15 grosses bouteilles de bière entre 11 heures du matin et 7 heures du soir, ne serait pas normal, mais il souligne que l'élimination de l'alcool absorbé en ingurgitant de la bière se fait plus rapidement que l'alcool absorbé dans des boissons fortes.

Le capitaine Roland Massé et le détective Roger Bourre, qui avait parlé aux compagnons de l'accusé, à la taverne, dans l'après-midi du vol, déclarent que Dubé leur a paru alors "à jeun", normal", de même qu'il ne leur a pas paru "chaud", à l'Hôtel de Ville, après son arrestation.

Le procès en est au stage des plaidoiries.

---

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.

4652
10-20

## Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4652

Vous vous devez, mesdames, d'avoir ce joli deux-pièces dans votre garde-robe d'été. De coupe très simple, la jupe est garnie d'un péplum à larges poches. Le tissu quadrillé peut être en guinga nou en coton. Cette toilette vous conférera une silhouette enviable.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 3⅞ verges d'un tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

## L'indice des prix subit une hausse

Ottawa, 6. (PC) — Des hausses dispersées dans le coût de la vie ont fait monter d'un dixième de point l'indice des prix du consommateur, en mars. Il est passé de 115.5 à 115.6 et c'est la première hausse du genre depuis six mois.

Les prix des vivres ont continué de fléchir et ceux du logement sont demeurés les mêmes. Mais on a enregistré des prix plus élevés pour le vêtement, les opérations domestiques et un certain nombre d'autres item, dont la santé, le soin personnel et les postes.

Ce relèvement de l'indice, lequel est basé sur un total de 100 pour les prix de 1949, fait suite à un déclin d'un cinquième de point en février. C'est la première hausse depuis que l'indice a grimpé d'un demi-point, en septembre dernier.

L'indice avait fléchi chaque mois depuis septembre dernier.

En mars, la colonne des vivres a encore dérivé. Une sérieuse baisse des prix des oeufs, ainsi que des baisses moins importantes des prix du beurre, du boeuf, du porc frais, du veau, des tomates fraîches, du céleri et des pommes de terre ont plus que compensé les hausses du café, du thé, des oranges et du porc traité. Ce sous-indice a fléchi de trois dixièmes de point à 110.4, après un avilissement d'un point en février.

La colonne du logement est demeurée à son sommet de 125.6, après une hausse d'un cinquième de point en février. Les loyers ont légèrement monté, mais le coût de la propriété a annulé cette hausse.


## BÉBÉ A LA TÊTE CHAUDE

QUAND votre bébé a la tête chaude, cela peut être dû à la fièvre légère qui accompagne généralement les petites maladies infantiles. Dans ce cas, les Tablettes Baby's Own aideront à calmer cette fièvre en débarrassant l'organisme des déchets toxiques qui s'y trouvent. Si la fièvre n'est pas promptement soulagée, consultez votre médecin.

Une Maman de Midland, Ontario, dit ceci: "*Ma fillette était fiévreuse. Je lui donnai des Tablettes Baby's Own et, le soir même elle était debout et déjà mieux.*"

Les Tablettes Baby's Own sont sucrées, faciles à prendre—et les mères les emploient avec confiance depuis plus de 50 ans. Ne contiennent rien qui endorme. Également bonnes pour l'agitation et la maussaderie causées par l'irrégularité due à la dentition, pour la constipation, les dérangements d'estomac et autres petits malaises infantiles. Achetez-en un paquet aujourd'hui.

Ann.



# Campbell

vous apporte une

## NOUVELLE BOUTEILLE grand format VERSANT FACILEMENT

LARGE OUVERTURE
Verse facilement, doucement

CAPUCHON À VIS
Facile à Ouvrir, Facile à Visser

VOICI LA BOUTEILLE DE KETCHUP QUE VOUS ATTENDIEZ

NOUVEAU MODELE ATTRAYANT
Vous êtes *fière* de la mettre sur votre table!

COMPAREZ LA VALEUR!
Bouteille grand format de 13 onces!

EXTRA-RICHE ...EXTRA-LISSE

Parce qu'il entre plus de 3 livres de tomates de choix dans chaque bouteille

Pas surprenant que le Ketchup Campbell's soit si délicieux! Un ketchup fait si généreusement—avec plus de 3 livres de tomates spécialement cultivées par bouteille—est *forcé* de vous donner une abondance de saveur—extra-riche, extra-lisse!

KETCHUP Campbell's

FAIT PAR LES FABRICANTS DES SOUPES CAMPBELL'S


## ENTRE NOUS

par MARIE ROBERT

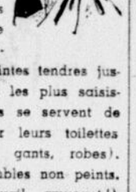
MONTREAL, 6 mai — Aimez-vous à vous renseigner sur les articles de ménage que vous employez couramment? Je ne manque jamais une occasion de le faire! Ainsi, le POLI-CREME O-CEDAR A DOUBLE ACTION porte bien son nom. Il y a deux sortes de saleté . . . l'une s'enlève avec de l'eau, l'autre avec de l'huile. Or, le Poli-Crème O-Cedar enlève ces deux sortes de saleté *en même temps*. Ce poli ultra propre est excellent pour nettoyer les meubles clairs ou foncés, les boiseries, la porcelaine et l'émail cuit. Il ne blanchit pas en séchant! Profitez de *l'offre spéciale* . . . Une grosse bouteille économique de Poli-Crème O-Cedar et un linge doux pour épousseter, le tout 79c. Prix régulier $1.00.

---

***Avec les beaux jours*** les réceptions entre amis se font plus fréquentes et la maîtresse de maison, soucieuse de bien recevoir ses invités, ne manque pas de servir les excellents Sherry et Porto canadiens "74" de Bright. Ces vins pleins de saveur et au bouquet subtil, peuvent être servis indifféremment comme apéritif, au dessert ou au cours de la soirée. Déguster ces bons vins sera pour vos amis un plaisir délicat qui s'ajoutera au charme de votre réception; ils créeront l'ambiance "aimable" qui sera le succès de votre soirée. N'oubliez pas qu'il existe une quantité de plats qui s'accompagnent merveilleusement d'une sauce au vin. Vous connaîtrez le secret de ces recettes qui feront votre orgueil en consultant le fameux livre de Bright intitulé "LA CUISINE AU VIN". Il suffit de m'écrire. Adressez votre lettre à "ENTRE NOUS", 1411 rue Crescent, Montréal.

***L'allure évasée,*** des vêtements de sport les plus élégants, est due à la perfection de la coupe et du *fini*. Vous pouvez obtenir cette perfection grâce à la FERMETURE LIGHTNING . . . depuis longtemps la fermeture favorite des grands couturiers et des couturières amateur. Les fermetures Lightning sont aussi souples que le tissu et se perdent dans les coutures. Le double cran de sûreté automatique de toutes les fermetures Lightning est particulièrement important dans un vêtement de sport. Il glisse à la moindre pression du doigt et pourtant, il ne bronche pas une fois en place! Les fermetures Lightning sont de couleurs assorties à vos jupes de golfe, pantalon ou tout autre vêtement de sport. Je vous recommande d'employer le modèle 85 pour les articles de sport.

***Les teintes atténuées*** chères aux décorateurs, et qui s'harmonisent si joliment à l'ensemble de la pièce, sont faciles à réussir grâce à TINTEX pour tous tissus. Tintex vous offre un choix de 24 couleurs — depuis les exquises teintes tendres jusqu'aux tons chauds les plus saisissants. Les élégantes se servent de Tintex pour renover leurs toilettes (blouses, écharpes, gants, robes). Pour teinter les meubles non peints. (C'est là un travail amusant!) Pour rafraîchir leurs toilettes fanées de l'été dernier. Le paquet régulier coûte 15c. Le paquet économique — qui contient deux fois plus de teintures — 25c. Egayez votre foyer avec Tintex!



***Si vous n'avez pas mis de bleu*** dans votre eau de rinçage récemment, votre linge a peut-être pris une teinte jaunâtre que vous serez la dernière à remarquer. Quoi qu'on dise, le linge n'est vraiment blanc que si l'on fait usage de bleu. Les savons et les détergents — quelle que soit leur couleur — enlèvent la saleté. Les agents de blanchiment délogent les taches. Mais c'est le bleu qui rend votre lessive vraiment *blanche*. Facile d'emploi, il coûte moins de deux cents par lavage. Il accomplit des merveilles sur le linge blanc.

Achetez du BLEU COLMAN

## L'adolescent . . .

(Suite de la page 5)

l'Afrique occidentale a désespérément besoin qu'on lui envoie des professeurs, des médecins et des techniciens.

Il y a quelques années, les femmes d'Afrique se voyaient uniquement assignées à des travaux domestiques. Maintenant, elles peuvent se tailler une carrière et travailler comme dactylographes et secrétaires.

Madame Vuchnich, qui a vécu de 1937 à 1940 à Johannesburg en Afrique équatoriale, affirme qu'il existe un saisissant contraste entre l'Afrique du Sud et de l'Ouest. L'Afrique occidentale possède une énergie, une fierté et une liberté inconnues de l'Afrique équatoriale.

"L'égalité des races blanches et noires dans l'ouest nous repose singulièrement de la tension raciale qui existe dans le sud", ajoute-t-elle.


## GRANDE DEMONSTRATION

De vêtements de base. Venus de Milo qui aura lieu au Château Frontenac, chambre 5619, jeudi après-midi à 2½ heures et le soir à 7½ p.m.

Venez sans appointement.

Mme Simone Beaudoin
directrice générale.


## Refus à l'Alliance des professeurs

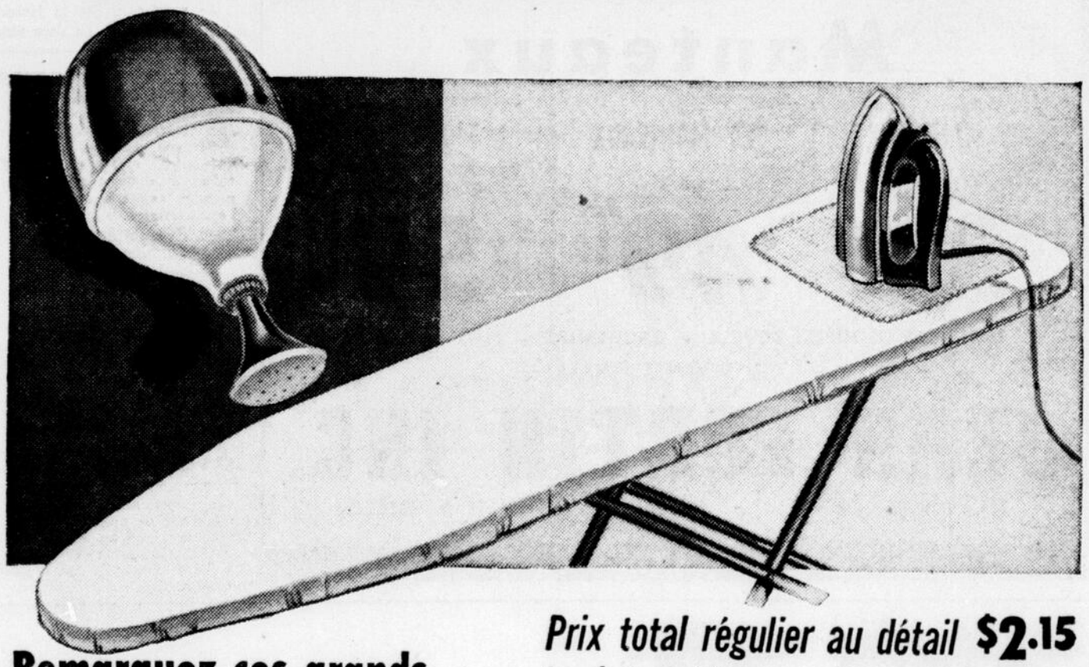
Montréal, 6. (Spéciale) Les commissaires des écoles catholiques de Montréal, au cours de leur réunion régulière, mardi après-midi, ont refusé de recevoir les représentants de l'Alliance des Professeurs. Dans une lettre adressée à M. Léo Guindon, président de l'Alliance, le secrétaire de la Commission, M. Marc Jarry, explique qu'en vertu du bill 20 l'Alliance ne peut agir pour représenter les instituteurs et institutrices auprès de la Commission et qu'elle ne peut se réclamer des privilèges que comporte la reconnaissance syndicale.

## Incendie à Montréal

Montréal, 6. (PC) Les flammes ont endommagé mardi soir l'Imprimerie Provinciale, Enrg., boul. St-Laurent. La police dit que l'incendie a fait suite à une explosion dans un hangar adjacent. En une heure les pompiers ont maîtrisé l'incendie. Personne n'a subi de blessure.


OFFRE DOUBLE SENSATIONNELLE DU SAVON RINSO!

# UN COUVRE-PLANCHE À REPASSER Plus UN HUMECTEUR À LINGE



Prix total régulier au détail $2.15
Les deux sont à vous pour

seulement $1

PLUS UN DESSUS DE BOÎTE DE SAVON RINSO DE N'IMPORTE QUEL FORMAT

**Remarquez ces grands avantages . . .**

COUVRE-PLANCHE À REPASSER
- ★ Peut s'adapter sur n'importe quelle planche à repasser standard, de style pliant—54 pouces de longueur.
- ★ En coton épais avec bordure en caoutchouc résistant à l'eau bouillante.
- ★ Lavable . . . ne déteint pas.
- ★ Zone d'appui-fer en amiante résistant à la chaleur.

HUMECTEUR À LINGE
- ★ En plastique colorée robuste.
- ★ Facile à remplir—facile d'emploi.
- ★ Asperge suffisamment pour assurer la réussite du repassage.

PROCUREZ-VOUS LE SAVON RINSO ET OBTENEZ CETTE DOUBLE AUBAINE MERVEILLEUSE

DÉCOUPEZ ET POSTEZ CECI MAINTENANT!

Hâtez-vous!
CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

Vous serez enchantée de ce couvre-planche à repasser de belle qualité et de l'humecteur à linge que vous offre Rinso. Chaque fois que vous repasserez, vous trouverez très utiles ces deux aides au repassage. Pour chaque ensemble que vous désirez, veuillez inclure $1 et un dessus de boîte de Savon Rinso de n'importe quel format.

Vous aimerez certainement le Savon Rinso. "Blanc Rinso" gagne encore! De nouveaux essais prouvent qu'un SEUL lavage au fameux Savon Rinso rend le linge plus blanc que plusieurs lavages dans d'autres produits.

Ne tardez pas! Procurez-vous aujourd'hui même le Savon Rinso et faites venir ces deux aides au repassage! Une réelle aubaine!

CERTIFICAT DE VALEUR

Rinso Ironing Aids,
P.O. Box 1520, Toronto, Ontario.

Veuillez m'envoyer, franco ..... Ensembles d'Articles servant au repassage (Ironing-Aids). Pour chaque ensemble, j'inclus $1 (pas de timbres ni chèques) et 1 dessus de boîte de Savon Rinso de n'importe quel format.

Nom .....

Rue .....

Ville ..... Province .....

(Cette offre n'est valide qu'au Canada et peut être annulée sans préavis. Veuillez nous allouer 3 semaines pour la livraison.)



Rioux's China Shop

Spécialement pour MAMAN!

PRIX SPÉCIAL

pour un jour tout à fait particulier...

TASSES ET SOUCOUPES

en fine porcelaine anglaise.

4 couleurs, régulier 1.25
*pour maman 4 pour* ..... 4.00

THEIERE, SUCRIER, CREMIER

Théière anglaise lustrée or et argent, sucrier et crémier pour appareiller.

*Spécial pour maman l'ensemble* ..... 5.00

*12 de la Fabrique*
*Tél. : 2-1269*

RIOUX'S China Shop LIMITED
— Place de l'Hôtel-de-Ville

## Congrès des Techniciens Professionnels

La Corporation des Techniciens Professionnels du Québec tiendra son congrès annuel les 7 et 8 mai à l'Ecole Technique, blvd Langelier. Plusieurs centaines de techniciens diplômés et de techniciens professionnels sont attendus à ces assises. Au terme des séances d'étude et de l'assemblée générale, le président-général et les directeurs de l'Organisation recevront les congressistes à un grand dîner au Château Frontenac au cours duquel l'honorable Maurice-L. Duplessis, premier ministre, sera le conférencier invité. Le vendredi soir, 7 mai, à 8½ heures à l'Ecole, aura lieu une séance académique au cours de laquelle on procédera à la remise du diplôme de "Technicien professionnel" suivie de l'Exposition de travaux manuels et d'une réception mixte offerte par le Chapitre de Québec de la Corporation.

Le lendemain, réunion des comités d'études, et assemblée générale des membres suivie d'une réception offerte par la direction de l'Ecole Technique de Québec. Les dames seront reçues à un thé musical servi au Château Frontenac.

## Deux nouveaux curés nommés par Mgr Roy

**M. l'abbé Louis-René Dionne, curé de Sainte-Catherine de Portneuf, vient d'etre nommé, par S. Exc. Mgr Maurice Roy, curé de la paroisse de Sainte-Jeanne de Pont-Rouge. M. l'abbé Dionne succède à M. l'abbé Emilien Rivard qui a donné sa démission.**

**M. l'abbé Alphonse Asselin, vicaire à Saint-Esprit de Québec, est aussi nommé, par S. Exc. Mgr l'Archevêque, curé de Saint-Aimé-des-Lacs, comté de Charlevoix.**

## Cour municipale

Au nombre des détenus traduits, hier, en Cour municipale, l'on ne comptait que trois disciples de Bacchus. Deux furent libérés, pendant que le troisième se voyait imposer une légère amende.

Deux automobilistes, l'un de Montréal et l'autre de la 7e rue, à Québec, ont été appréhendés pour ivresse au volant au cours de la nuit de mardi. Traduits devant M. le juge Rodolphe Deblois, les deux inculpés ont plaidé "non coupables" et leurs causes ont été remises au 11 courant. Des cautionnements de $200 et $125 ont été exigés.

L'entraineur est devenu l'entrainé, mardi soir, à la suite d'une plainte d'action indécente portée par un garçon de 13 ans contre un individu de 31 ans. De fait, mardi soir, ce garçon se présentait devant le capt. Martel, de la brigade des moeurs, et déclarait que son poursuivant l'avait entrainé sur les Plaines d'Abraham dans l'intention de lui faire commettre des actes indécents. L'entraineur au crâne recouvert d'un léger duvet et à la figure de fouine avait suivi son entrainé dans l'intention sans doute de ce disculper, mais mal lui en prit, car il était déjà connu à la brigade des moeurs. Hier matin, le juge DeBlois le condamnait à trois mois de prison.

## Votre travail à l'aiguille

par *Laura Wheeler*

★

845

Appuyez votre fer à repasser sur votre matériel et vous obtiendrez le dessin de ces perroquets, de couleurs gaies, bleue, jaune ou rouge; ils embelliront vos serviettes, nappes, rideaux et tabliers. Pas de couture, pas de broderie, seulement un coup de fer.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

**Adresser vos commandes comme suit:**

**SERVICE DES PATRONS**
**L'EVENEMENT-JOURNAL**
**QUEBEC, P. Q.**

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

**N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.**

## S. E. Mgr Philippe . . .

(Suite de la 1ère page)

Lussier dit que les écoles séparées catholiques sont reconnues en Alberta mais qu'il est un grand besoin de professeurs laïcs. Il a rendu hommage à quelques institutions, dont le poste CHFA, qui aident le travail de refrancisation et d'établissement de la foi dans ces régions.

Le club Richelieu et ses invités ont remis, hier midi, un chèque généreux à l'évêque de St-Paul. Celui-ci les en a remerciés cordialement. Au nombre des visiteurs de marque, qui avaient pris place à la table d'honneur, on remarquait l'hon. Yves Prévost, ministre des Affaires municipales qui a présenté le conférencier: le lieutenant-colonel Oscar Gilbert, président du "Soleil" et de l'"Evénement-Journal"; le T. R. P. Léopold St-Amant, cssr, recteur de la basilique de Ste-Anne de Beaupré; M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences de Laval et gouverneur de Radio-Canada; M. Ulysse Ste-Marie, maire de Beauport; M. Aimé Dufour, maire de Ste-Anne de Beaupré; MM. Phil. Lussier, père de Son Excellence; Maurice et Hubert Lussier, frères de Son Excellence; M. Jacques de la Chevrotière, vice-président du Richelieu, qui a remercié le conférencier.

Vel rend la vaisselle étincelante sans lavage ni essuyage—même les casseroles resplendissent.

**Ne lavez pas—trempez simplement** Un trempage de quelques secondes détruit la graisse. Avec Vel, pas de cerne ni d'écume savonneuse autour du plat à vaisselle.

**N'essuyez pas—rincez simplement** à l'eau chaude . . . fini le travail ardu.

La vaisselle sèche toute seule sans garder de traces—elle se nettoie sans effort.

**Vel, le doux Vel pour l'amour de vos mains!**

GOÛTEZ CETTE SAVEUR DE "Frais-Cueilli" DANS LE V-8*

Ce délicieux mélange de jus, d'un goût si agréable, si naturel, vous apporte une saveur de "frais-cueilli" . . . n'importe où, n'importe quand!

Car le V-8 est un mélange des jus de légumes *de premier choix* —jus purs de tomates, carottes, betteraves, épinards, persil, céleri, cresson et laitue. Régalez-vous de ce breuvage au goût frais qui fournit peu de calories. Les enfants en *raffolent*—les grandes personnes vident leur verre aussi!

*Le Jus de Légumes V-8 vous apporte la saveur piquante et la succulence de 8 jus de legumes potagers frais.

FAIT PAR LES FABRICANTS DES SOUPES Campbell's

*V-8 est une marque déposée appartenant aux fabricants des Soupes Campbell's.



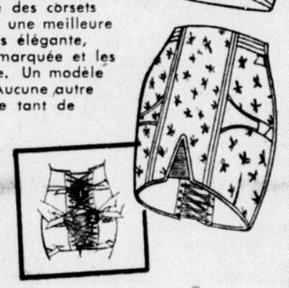
CAMP

**La grande marque de corsets et ceintures**

Des milliers de femmes dans le monde entier apprécient à sa valeur la coupe scientifique des corsets Camp qui leur assure une meilleure santé, une taille plus élégante, une assurance plus marquée et les soulage de la fatigue. Un modèle pour chaque taille. Aucune autre gaine ne vous donne tant de support.

1. **Laçage Magic Web** — s'ajuste comme un gant.

2. **S'enfile et s'enlève** en quelques secondes.



*Service* CAMP *Autorisé*

*dans les meilleurs magasins à rayons, pharmacies et magasins spécialisés de votre voisinage.*

Marchands autorisés de **"S. H. Camp"**

**MLLE BERTHE POULIN**
346 rue St-Jean
Tél.: 4-7774

**Geneviève Moral**
273½ ST-JOSEPH
Tél.: 2-3590

**LE SYNDICAT DE QUEBEC**
LTEE
*Rayon des corsets, 4ème étage*
Tél.: 4-3561

**Chez Annette Corsetière**
194 ouest rue St-Vallier
Téléphone : 4-9906

**P. & M. BOUCHER Enrg.**
58 rue St-Jean
Tél.: 5-6785

**LA CIE PAQUET LTÉE**
rue St-Joseph
Tél.: 4-8481

**W. BRUNET & CIE**
139 rue St-Joseph
Tél.: 5-8141

**Pharmacie LIVERNOIS**
ENR.
2 rue St-Jean
Tél.: 2-5214


## AU FESTIVAL D'ART DRAMATIQUE LUNDI, A HAMILTON

Hamilton, (PC) — Le Festival National d'Art Dramatique s'ouvre lundi à Hamilton. Pendant une semaine, des troupes venues de tout le pays y présenteront un total de huit spectacles.

Le trophée Bessborough, qui récompense un mérite exceptionnel dans la représentation d'une pièce classique, ne sera pas décerné cette année. M. Suter a dit qu'aucune des six pièces classiques présentée aux festivals régionaux ne le méritait.

Mercredi en matinée et en soirée, le Collège St-Boniface, de St-Boniface (Man.), présentera le "Malade Imaginaire", de Molière. Samedi en matinée, une troupe canadienne-française, la Nouvelle Equipe de Montréal, jouera "Le Roi David."

## Des avions . . .

(Suite de la 1ère page)

au Canada pour une longue période.

La construction des réseaux de radar marche de pair avec la production aéronautique, non seulement pour détecter et suivre les appareils ennemis mais aussi pour diriger sur eux les appareils d'interception. M. Claxton ministre de la défense, a déclaré que l'action combinée des intercepteurs et du radar est devenue si efficace que les avions agresseurs pourraient être forcés de prendre une autre route que celle de l'Arctique. C'est pour cette raison que les navires et des avions équipés de radars patrouilleront les abords du continent par mer, afin de pouvoir donner l'alerte en cas d'attaque soudaine venant de l'Atlantique et du Pacifique.

## 3 personnes blessées dans des accidents

A la suite d'accidents divers, trois personnes ont été blessées hier. Dans le premier cas, il s'agit d'une jeune fille qui a été renversée par une automobile à l'angle des rues St-Nicolas et St-Paul, vers 9 heures de la matinée. C'est Mlle Marie-Paule Jobin, 27 ans, demeurant au 150½ rue du Pont. Souffrant de contusions à une jambe et à demi-inconsciente, elle reçut les premiers soins des secouristes municipaux, le chef Auclair et le capt. Soucy, aidés du pompier Blouin, et fut transportée à l'Hôtel-Dieu, où l'on disait son état satisfaisant, hier soir.

Apparemment, la jeune fille aurait été heurtée quand elle voulut traverser la chaussée à l'angle des rues précitées. La voiture appartient à M. Henri Hébert, du 824 avenue Royale, Beauport, et était conduite par M. Jules Pichette, domicilié au 204 St-Michel, Beauport.

Les secouristes municipaux ont également été mandés, hier, pour prodiguer des soins à Mlle Raymonde Robitaille, 22 ans, du 25 rue Letellier, qui s'était infligée une large coupure à la main gauche, lorsqu'une vitre se fracassa en la nettoyant.

Dans le troisième cas, il s'agit de Gilles Prévost, 19 ans, fils de M. Achille Prévost, demeurant au 538 rue St-Joseph, Lauzon, comté de Lévis. Apparemment le jeune homme aurait fait une chute d'une hauteur de 50 pieds dans la cale d'un bateau aux chantiers maritimes de Lauzon. Transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, il reçut les soins du Dr Guay pour des blessures à une jambe et à l'estomac. Toutefois, son état n'a rien de sérieux.

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.

**Le Docteur Laurent Potvin**

**annonce à sa clientèle que son bureau est maintenant ouvert à 87, rue Ste-Anne. Le Dr Potvin obtint son Doctorat en Médecine "Magna Cum Laude" de l'Université Laval en 1946. Il passa alors deux ans comme médecin-résident dans le Service de Médecine de l'Hôtel-Dieu de Québec. Puis il étudia deux ans en Europe, dont un an à Liège, en Belgique, et un an à Paris, où il se spécialisa dans les Maladies du Tube Digestif (Gastro-entérologie). Il alla ensuite parfaire sa spécialisation aux U.S.A., au Graduate School of Medecine à Philadelphie. De retour au Canada et après un séjour à Toronto, il obtint par examens le Titre d'Associé (Fellow) du Collège Royal des Médecins du Canada. Depuis deux ans le Dr Potvin est attaché au Service de Médecine de l'Hôtel-Dieu de Québec. Le Dr Potvin est certifié Spécialiste en Médecine Interne et en Gastro-entérologie du Collège des Médecins de la P. de Q. Bureau : 2 à 4 p.m., sauf jeudi. Le soir : lundi et mercredi, sur rendez-vous.**

**Tél. : 4-5366**

Un produit de General Foods

# Un nouveau café sensationnel!

★ Non pas une poudre, ni une mouture! Mais des millions de **PARTICULES SAVOUREUSES** de vrai café . . . prêtes à libérer en un instant cette fameuse **SAVEUR MAXWELL HOUSE!**

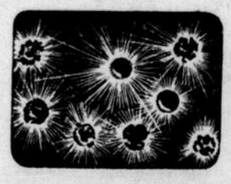
Voici un nouveau café sensationnel . . . aussi rapide à préparer que les anciens cafés "instantanés", mais de goût très différent. Instantanément soluble, mais merveilleusement corsé et savoureux.

***CAFÉ 100% PUR—SANS AUCUNE ADDITION***

Ce café *pur, fraîchement torréfié,* est infusé spécialement pour vous dans les impeccables cuisines Maxwell House. On en retire l'eau quand il atteint la perfection et il reste ces SAVOUREUSES PARTICULES de vrai café. AJOUTEZ SIMPLEMENT DE L'EAU CHAUDE pour obtenir chaque fois un café *parfait.* Jamais plus, vous n'aurez le mal de préparer vous-même votre café ni la déception qu'apportaient les anciens cafés "instantanés".

**Voyez comment les PARTICULES SAVOUREUSES "s'animent" dans votre tasse!**

**VUE GROSSIE** des "savoureuses particules" de vrai café à l'instant où l'on y ajoute de l'eau chaude. Voyez-les libérer la fameuse saveur Maxwell House.



**ÉCONOMIQUE AVEC CELA!**

Un pot de café éclair Maxwell House fait autant de tasses de café qu'une livre de café moulu ordinaire. *Pourtant, il coûte jusqu'à 30¢ de moins.*

IM-143F

EXIGEZ LE *café éclair* **MAXWELL HOUSE**
. . . le seul café instantané qui soit bon jusqu'à la dernière goutte


LE SECRET DU TUNNEL

Harries parle avec Larry sur la question de savoir ce qu'ils doivent faire de Rob. "Que nous ayons affaire à un espion, c'est bien certain", dit Harries. "Oh, peut-être était-il seulement curieux", émet Larry qui craint évidemment que le patron lui reproche que c'est grâce à lui que l'espion a été introduit à bord. "Je ne saurais tolérer à mon service des hommes curieux", grogne Harries, "et ce Rob doit disparaitre!" Mona a surpris cette conversation et elle sait parfaitement ce que "disparaitre" veut dire. Mais elle n'a pas oublié que Rob lui a sauvé la vie, et quand la nuit vient, elle se dirige furtivement vers la cabine de Rob. Celui-ci est soigneusement ficelé, mais en un rien de temps, elle le libère de ses liens. "Et maintenant, nous allons préparer un tour", lui chuchote-t-elle à l'oreille. Elle a amené avec elle un mannequin rapidement et grossièrement confectionné — de taille normale — et ils s'empressent à eux deux de le revêtir d'un pantalon et d'un veston et de le coiffer d'une casquette appartenant à Rob! Notre ami est enchanté de cette aubaine. A l'aide de ce mannequin il va duper Harries!

TARZAN — par EDGAR RICE BURROUGH

# JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

**JOURS D'AUBAINES chez**

# J. B. LEFEBVRE

Nous n'énumérons ci-dessous que quelques-unes de nos nombreuses valeurs.

**PROFITEZ DE L'OCCASION POUR CHAUSSER TOUTE LA FAMILLE**

**NOUS N'AVONS PAS DE MAGASIN A LEVIS.**
**Notre seul magasin à Québec est situé à 329 RUE ST-JOSEPH.**

## UNE AUBAINE REMARQUABLE

Sandales multicolores ou blanches pour dames. Pointures: 4 à 9.

Rég. $3.00
Prix spécial

**$1.89**

## BOTTINES POUR BALLE-MOLLE

POUR HOMMES ET GARÇONS
BOTTINES EN GROS DUCK NOIR

Notez ces caractéristiques :
1—Semelles très épaisses.
2—Bouts protecteurs renforcés.
3—Gros oeillets d'aluminium pour un meilleur ajustement.

Pointures 1 à 5. Rég. $3.00 En vente à .....

**$1.89**

Valeur exceptionnelle
## POUR HOMMES

Souliers en cuir brun, semelles épaisses (1 pouce) en caoutchouc rouge, genre "Tracteur". Pointures 6 à 11. Valeur $6.50. **Spécial J.-B. Lefebvre.**

**$4.89**

Sandales importées d'Angleterre.

## SANDALES EN CUIR BRUN OU ROUGE

pour enfants. Semelles crêpées. Pointures 4 à 7.
Rég. $2.00
En vente à .....

**$1.39**

## POUR DAMES

Pantoufles en satin fleuri, choix de couleurs : bout fermé ou ouvert. Semelles plate-formes. Pointures 3 à 9.
Rég. $2.75
Spécial J.-B. Lefebvre

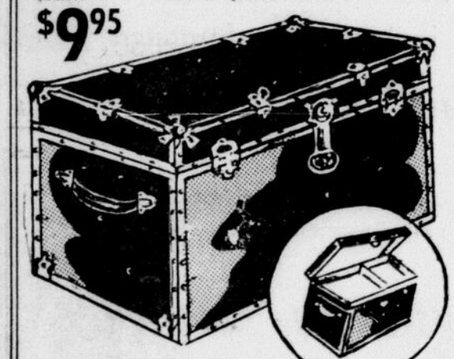
**$1.89**

## MALLES

**de fabrication solide**

Construction de bois recouvert de fibre, compartiment pour petits articles. Longueur : 36 pouces, hauteur : 19½ pouces; largeur : 18 pouces. Rég. $12.00. Prix spécial

**$9.95**



**NOUS AVONS UN GRAND CHOIX DE MALLES**
**$8.45 - $12.95 - $14.95 - $15.95 jusqu'à $25 ! Grandeurs variant de 28 pouces à 40 pouces.**

## VALISE DE LUXE

Valise recouverte de métal émaillé, angles et bordure de renforts décoratifs. Avec tiroir, serrure avec attachement de sûreté, protégée par deux bandes en métal au centre. Longueur : 38 pouces; largeur : 21 pouces; hauteur : 23 pouces. C'est une valise très solide.

Rég. $24.00
Spécial
J.-B. Lefebvre

**$18.95**

## BOTTINES POUR ENFANTS

Bottines en cuir brun.
Pointures : 4 à 7½.
Rég. $2.25
Spécial J.-B. Lefebvre

**$1.67**

Pour les spéciaux de grosses valises, nous livrons C.O.D. pour accommoder nos clients qui ne peuvent venir au magasin. Vous n'avez qu'à écrire ou appeler 4-9939.

J.B. Lefebvre

SUCCESSION, PROP.
MARCHE DE CHAUSSURES LEFEBVRE

PAS DE COMMANDES POSTALES

**329 RUE ST-JOSEPH EN FACE DE L'ÉGLISE JACQUES-CARTIER**
**TELEPHONE: 4-9939**


# Nouvel espoir pour les cardiaques grâce au travail du Dr Vineberg

Montréal, 5. (PC) Le Dr Arthur Vineberg, chirurgien montréalais qui traite les personnes souffrant de l'angine en leur greffant une nouvelle artère au coeur, signale aujourd'hui que le taux de mortalité, dans le cas de 29 personnes opérées au cours d'une période de quatre ans, est de 14 pour cent.

Dans une communication préparée à l'intention de l'American Association of Thoracic Surgeons, le Dr Vineberg a souligné que dans 23 cas où les patients n'éprouvaient aucune douleur angineuse au repos, un décès est survenu, c'est-à-dire un taux de mortalité dans le cas d'interventions chirurgicales de 4.3 pour cent.

Dans six cas d'angine chronique, c'est-à-dire d'angine douloureuse pour le malade, même au repos complet, il y eut trois morts, soit un taux de 50 p.c.

Le Dr Vineberg a décrit aussi les expériences poursuivies sur des animaux, au service de physiologie expérimentale de l'université McGill, et qui montrent le flot de sang et d'oxygène à se rendre au coeur par l'artère greffée.

Cette opération, imaginée et perfectionnée par le Dr Vineberg, porte le nom de greffe de l'artère mammaire interne. Elle consiste à contourner les artères coronaires malades en utilisant la saine artère de poitrine pour amener le sang au coeur.

Le rapport du Dr Vineberg porte sur 10 personnes dont l'opération remonte de un à quatre ans et sur 19 autres dont l'opération remonte de un à neuf mois.

Dans le premier groupe, trois patients, tous atteints d'angine chronique, ont succombé en moins de 62 heures après l'opération. Cinq des sept autres ont survécu jusqu'ici et travaillent présentement de huit à seize heures par jour. Trois de ceux-là ne ressentent plus aucun mal; et un autre, qui travaille jusqu'à 16 heures par jour, ressent une légère douleur s'il presse le pas ou soulève un poids. Un de ceux qui travaillèrent durant au moins deux ans, mourut en poussant son auto dans la neige. La mort fut causée par une vieille rupture du muscle cardiaque et non par une obturation de l'artère.

Dans les cas de moins d'un an, il y eut deux décès, mais par contre amélioration chez 15 malades. Les deux autres n'accusent pas de mieux sensible.

La plupart de ces opérations furent faites au Royal Victoria Hospital. Les personnes qui ne survécurent pas étaient déjà classées incurables.

Quant aux expériences sur animaux, le Dr Vineberg dit qu'au bout de cinq à sept mois l'artère greffée peut fournir autant de sang au coeur que la principale artère coronaire, avant sa maladie.

## Mort à 104 ans

Leonia, N.-J., 6. (PC) H. Bayles Hook, 104 ans, qui a fait du service dans le Queen's Guard Regiment au cours de la rébellion du nord-ouest canadien, est mort mardi. Il aurait eu 105 ans le 5 juillet. Né à Londres, Angleterre, il était venu au Canada après qu'un médecin l'eut averti qu'il avait de faibles poumons et qu'il ne pourrait vivre longtemps sous le climat anglais.

# Lorsque le maire C. Whitton perd ses perles

Ottawa, 6. (PC) Les journalistes d'Ottawa attendant, lundi, une déclaration à l'issue d'une séance à huis clos de la Commission de police d'Ottawa, ont pu voir une scène qui a piqué leur curiosité lorsque la porte s'est entr'ouverte pour laisser entrer un commissionnaire.

Le magistrat Glenn E. Stike, président de la Commission, était "à quatre pattes" sur le plancher. Le chef de police, Duncan MacDonell, en grande tenue, sa casquette sur la tête, était dans la même position.

Edward E. Evans, secrétaire de la Commission et greffier de la cour, était également accroupi sous un pupitre.

Les journalistes commencèrent à se demander ce qui avait bien pu porter la Commission à ramper ainsi. Etait-ce par obéissance ? Un signe d'excuses ? Il n'y eut aucune déclaration à cet effet après la réunion.

Plus tard, cependant, les journalistes ont appris le pourquoi de l'intrigante situation : le collier de perles du maire Charlotte Whitton s'était brisé.

P.S. — Toutes les perles furent retrouvées.


UN NOM PRESTIGIEUX
Wiser's
DE LUXE WHISKY
EN ÉLÉGANT CARAFON

*Confiez aux experts*

## WALLMASTER

le soin de nettoyer vos murs, plafonds et boiseries.

- *Ni dégouttage*
- *Ni éclaboussure*
- *Ni incommodité*

*ILS EPARGNENT TEMPS ET ARGENT*

**WALLMASTER SALES AND SERVICE CO.**

*ESTIMATION GRATUITE*

**TEL.: 4-3292**


# AVIS IMPORTANT

## À tous les employeurs de l'Industrie de la Construction dans la région de Québec

**Nouveaux taux de salaires minima dans l'industrie de la construction de la région de Québec en vigueur à compter du 1er mai 1954, en vertu de l'ordre-en-conseil no 419 amendant le décret no 760.**

JURIDICTION TERRITORIALE: La Cité de Québec, les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Charlevoix, Lévis, Lotbinière, Dorchester, Mégantic, Beauce, Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska, ainsi que la cité de Rivière-du-Loup et les municipalités de Notre-Dame-du-Portage et de St-Antonin du comté de Rivière-du-Loup.

ZONE No 1: Les cités de Québec, Lévis, Lauzon, Sillery et les villes de Ste-Foy, Château-d'Eau, Québec-Ouest, Charlesbourg, Beauport, Montmorency, Courville et les municipalités de St-Romuald-d'Etchemin, St-Télesphore, Charny, St-David-de-l'Auberivière, St-Louis de Pintendre, St-Jean-Chrysostome, St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévis, St-Félix-du-Cap-Rouge, Ste-Monique-des-Saules, L'Ancienne-Lorette, St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, Loretteville, d'Orsainville, Charlesbourg-Est, Charlesbourg-Ouest, Notre-Dame-des-Laurentides, Lac St-Charles, St-Emile, St-Dunstan-du-Lac-Beauport, Notre-Dame-des-Anges, la Petite-Rivière, St-Michel-Archange, Giffard, Villeneuve, Ste-Thérèse-de-Lisieux, Beauport-Ouest, St-Jean-de-Boischatel, L'Ange-Gardien et la paroisse du Sacré-Coeur-de-Jésus, ainsi que la cité de Thetford-Mines et la ville de Black-Lake.

ZONE II: La cité de Rivière-du-Loup. Les municipalités suivantes du comté de Charlevoix: La Malbaie, Pointe-au-Pic, Cap-à-l'Aigle, Clermont et un rayon de deux (2) milles de leurs limites.

ZONE III: Le territoire non compris dans les deux zones précédentes.

DUREE DE TRAVAIL: Pour les hommes de métier — Dans la zone 1, huit (8) heures par jour les cinq premiers jours et quatre (4) heures le samedi avant-midi pour un total de quarante-quatre (44) heures par semaine; pour les journaliers, huit (8) heures par jour du lundi au samedi inclusivement pour un total de quarante-huit (48) heures.

Dans cette zone I, du 1er mai au 1er octobre, il est permis de travailler neuf (9) heures par jour pourvu que le total des heures au taux régulier n'excède pas quarante-quatre (44) heures par semaine pour les ouvriers de métier et quarante-huit (48) heures pour les journaliers; aucun travail le samedi après-midi.

Dans les zones II et III, huit (8) heures par jour du lundi au samedi inclusivement pour un total de quarante-huit (48) heures par semaine .

Dans ces zones II et III, du 1er mai au 1er octobre, il est permis de faire neuf (9) heures par jour pourvu que le total des heures au taux régulier n'excède pas quarante-huit (48) heures par semaine.

TRAVAIL SUPPLEMENTAIRE: Tout travail supplémentaire doit être payé à raison de salaire et demi ou salaire double suivant le salaire effectivement payé au salarié.

FRAIS DE TRANSPORT ET DE PENSION: Les frais de transport plus élevés que les taux réguliers de la Cie d'Autobus de Québec sont à la charge de l'employeur dans les cas de travaux exécutés en dehors de la cité de Québec..

Les frais de transport et de pension des salariés engagés dans la Cité de Québec ou dans les limites de la zone no I, pour exécuter des travaux en dehors de la dite cité ou de la dite zone, doivent être remboursés par l'employeur en plus du salaire.

L'entrepreneur de la Cité de Québec qui transporte ses ouvriers matin et soir pour l'exécution de travaux en dehors des limites de la zone I, doit leur payer le temps requis pour un tel transport au taux de salaire régulier avec un minimum d'une demi-heure par jour.

Tout transport doit se faire dans des voitures convenables et couvertes, afin que les ouvriers soient à l'abri des intempéries et du froid.

Tout ouvrier ou salarié se rapportant au travail, qui n'a pas été avisé à l'avance que ses services ne seraient pas requis, a droit à une rémunération équivalente à au moins une heure de travail, à moins que les travaux soient suspendus à cause de la température ou pour des raisons incontrôlables par l'employeur.

VACANCES PAYEES: Chaque ouvrier a droit à 2% de son salaire, lequel 2% lui sera payé par son employeur en plus de son salaire hebdomadaire.

Toute déduction d'impôt, etc., doit être indiquée par l'employeur sur l'enveloppe de paye ou sur le talon du chèque.

Les nouveaux taux de salaires sont indiqués aux pages suivantes et comme ils sont en vigueur à compter du 1er mai 1954, nous comptons que vous apporterez une attention toute spéciale à la présente.

| METIERS | ZONES: | Salaires horaires I | II | III |
|---|---|---|---|---|
| Briqueteur, maçon, plâtrier | | $1.70 | $1.45 | $1.35 |
| Charpentier, menuisier | | 1.50 | 1.35 | 1.25 |
| Compagnon junior 1 an | | 1.40 | 1.30 | 1.20 |
| Ferblantier - couvreur | | 1.50 | 1.35 | 1.25 |
| Fer et bronze d'ornementation: | | | | |
| Mécanicien ou forgeron | | 1.45 | 1.35 | 1.25 |
| Compagnon junior 1 an | | 1.35 | 1.25 | 1.15 |
| Foreur (driller) | | 1.35 | 1.20 | 1.10 |
| Gratteur, sableur et polisseur de plancher à la main ou à la machine | | 1.35 | 1.25 | 1.15 |
| Isolement de laine minérale-soufflage par pression: | | | | |
| Opérateur en chef | | 1.50 | 1.35 | 1.25 |
| Assistant de l'opérateur | | 1.40 | 1.25 | 1.15 |
| Aide | | 1.15 | 1.00 | 0.90 |
| Jointoyeur, finisseur de ciment | | 1.40 | 1.30 | 1.20 |
| Manoeuvre ou journalier, faiseur de mortier, brasseur de célanite, couleur de blanc, porteur d'oiseau | | 1.15 | 1.00 | 0.90 |
| (Pour La Malbaie, Pointe-au-Pic, Cap-à-l'Aigle et Clermont) | | | 1.05 | |
| (Pour le reste du comté de Charlevoix) | | | | 0.95 |
| Mécanicien de machines fixes et portatives | | 1.45 | 1.25 | 1.15 |
| Mécanicien en isolement d'amiante | | 1.50 | 1.35 | 1.25 |
| Peintre | | 1.45 | 1.30 | 1.20 |
| Compagnon junior 1 an | | 1.35 | | |
| Polisseur de terrazzo à sec | | 1.35 | 1.20 | 1.10 |
| Premier semestre | | 1.25 | 1.10 | 1.05 |
| Polisseur de terrazzo humide | | 1.30 | 1.15 | 1.05 |
| Premier semestre | | 1.20 | 1.05 | 1.00 |
| Poseur d'acier d'armature | | 1.40 | 1.30 | 1.20 |
| Poseur de lattes (bois ou métal) | | 1.35 | 1.20 | 1.10 |
| Poseur de terrazzo | | 1.45 | 1.30 | 1.20 |
| Compagnon junior 1 an | | 1.35 | | |
| Poseur de tuile et marbre | | 1.50 | 1.35 | 1.25 |
| Compagnon junior 1 an | | 1.40 | | |
| Préposé au monte-charge non actionné par la vapeur | | 1.35 | 1.15 | 1.05 |
| Préposé aux malaxeurs ou compresseurs | | 1.35 | 1.15 | 1.05 |
| Préposé au marteau pneumatique | | 1.35 | 1.15 | 1.05 |
| Préposé aux pelles mécaniques, tracteurs, grues | | 1.45 | 1.25 | 1.15 |
| Tailleur de pierre sur chantier | | 1.70 | 1.45 | 1.35 |
| Gardien sur chantier (nuit, jour, dimanche, fête) maximum 72 heures par semaines | | 0.80 | 0.80 | 0.75 |
| Gardien sur chantier employé également comme chauffeur et devant posséder un certificat de mécanicien de machines fixes | | 0.90 | 0.90 | 0.85 |
| Chauffeur de camion à l'emploi des entrepreneurs en construction, (zone I seulement | | 0.90 | | |
| ou $42.50 par semaine, 9 heures par jour 54 heures par semaine. | | | | |
| Chauffeur de camion: La Malbaie, Pointe-au-Pic, Cap-à-l'Aigle, Clermont | | | 1.10 | |
| Pour le reste du Comté de Charlevoix | | | | 1.00 |

| APPRENTIS : | 1ère année | 2ième année | 3ième année | 4ième année |
|---|---|---|---|---|
| Briqueteurs, maçons, plâtrier | $0.60 | $0.90 | $1.15 | |
| Charpentier, menuisier | 0.55 | 0.75 | 0.95 | |
| Peintre | 0.55 | 0.75 | 0.95 | |
| Poseur de tuile marbre et terrazzo | 0.55 | 0.75 | 0.95 | |
| Finisseur de ciment | 0.55 | 0.75 | 0.95 | |
| Mécanicien en isolement d'amiante | 0.55 | 0.75 | 0.95 | |
| Ferblantier-couvreur | 0.55 | 0.70 | 0.85 | 0.95 |
| Mécanicien en fer et bronze ornemental | 0.55 | 0.70 | 0.85 | 0.95 |

SALARIES PERMANENTS préposés à l'entretien des bâtisses:

| 1) SALAIRES: | ZONES I | II-III |
|---|---|---|
| Compagnon (ouvrier qualifié) par semaine | $54.50 | $49.50 |
| Journalier (ouvrier non-qualifié) | 41.50 | 40.50 |
| Dans le Comté de Charlevoix: | | |
| Compagnon (ouvrier qualifié) par semaine | | 52.40 |
| Journalier (ouvrier non-qualifié) | | 44.50 |

2) DUREE DU TRAVAIL:

Dans la zone I, la durée de travail est de quarante-quatre (44) heures par semaine sans limitation journalière pour les compagnons (ouvriers qualifiés) et de quarante-huit (48) heures par semaine sans limitation journalière pour les journaliers (ouvriers non qualifiés).

Dans les zones II et III, la durée de travail est de quarante-huit (48) heures par semaine sans limitation journalière.

Si la semaine régulière de travail d'un établissement est de moindre durée que celle indiquée dans les paragraphes précédents, la rémunération hebdomadaire des salariés permanents ne doit pas être diminué.

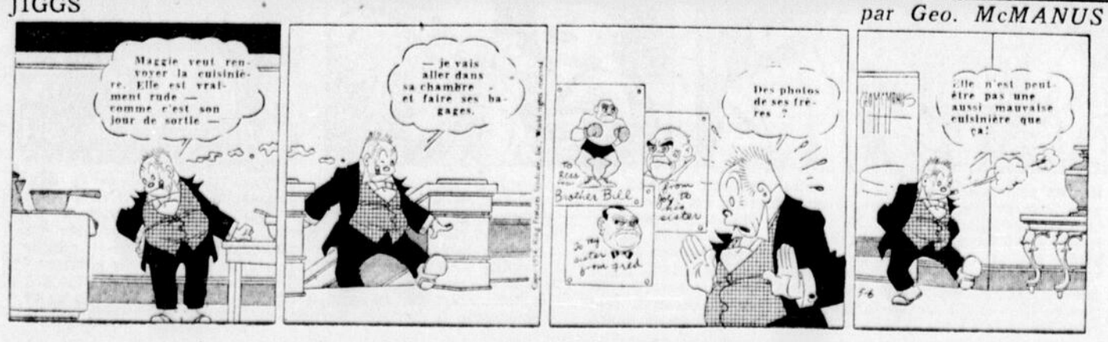
**Toutes les conditions et les taux de salaire minima ci-dessus mentionnés sont en vigueur à compter du 1er mai 1954 et tous les entrepreneurs ou employeurs de main-d'oeuvre de l'Industrie de la Construction (y compris réparations et démolition) sont tenus de s'y conformer à compter de cette date, soit le 1er mai 1954.**

**LE COMITE CONJOINT DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC**

**Téléphone : 4-9151** — **267, rue St-Paul, Québec**

EUGENE AUTRY — *par Bert Laws et Bob Stevens*

JIGGS — *par Geo. McMANUS*



**D'un matin . . .**

A votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

**à l'autre . . .**

Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

87e année — No 298 QUEBEC, JEUDI 6 MAI 1954 PAGE NEUF

## Soucoupes volantes vues en Ontario !

Kirkland Lake, Ont., 6. Les garde-feux du ministère des Terres et forêts ont reçu instruction de fouiller les cieux au cas où ils apercevraient des soucoupes volantes.

L'officier d'aviation Bill Scott, commandant du corps d'observateurs de North Bay, a donné instruction hier aux hommes d'inscrire sur leur liste d'objets à signaler les "soucoupes volantes".

Il a fait allusion aux rapports faits par un trappeur du nord de Moosonee qui a perçu des objets étranges qui volaient à une altitude de 3,000 pieds, ces rapports ont été corroborés par un autre observateur "connu pour son bon sens".

"Les rapports relatifs aux soucoupes volantes sont trop détaillés pour les ignorer", a souligné l'officier Scott.

## Conférence du Dr F. Lizotte au déjeuner du club Renaissance

Le Dr Fernand Lizotte, député de l'Islet à l'Assemblée Législative, membre du parti de l'Union nationale, a accusé hier midi M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, d'avoir trahi les Canadiens-français par son attitude sur la question de l'impôt sur le revenu.

Le Dr Lizotte était le conférencier au déjeuner politique du club Renaissance, sous la présidence de M. Henri Giguère. Il fut présenté par M. Roger Chamard, de Montmagny, et remercié par M. C.-E. Boily, étudiant en droit.

Le député de l'Islet avait intitulé sa causerie: "La première session de M. Lapalme à Québec" et il a déclaré qu'entré en lion dans la politiqque provinciale M. Lapalme a donné l'impression d'être un mouton quand il s'est trouvé en face du premier ministre. Lui qui avait avant la session promis de ne pas casser les vitres n'a rien eu de plus pressé que de demander, d'implorer la condescence du chef du gouvernement."

"En face de celui qu'il avait tant attaqué au cours de la campagne politique de 1952, le voilà soudain très poli. Il ne parle plus du supposé scandale" Cinq ministres millionnaires en cinq jours". Il est devenu un mouton politique au service de ses maitres d'Ottawa."

M. Lizotte déclare que la nouvelle édition du parti libéral ressemble étrangement à l'ancienne. Relativement à l'impôt sur le revenu, le Dr Lizotte déclare que M. Lapalme et ses députés ont voté cinq fois contre, se posant nettement contre les idées déjà exprimées par des chefs libéraux comme les Taschereau, les Lapointe et sir Wilfrid Laurier lui-même.

Le député de l'Islet cite une partie d'un discours de M. Taschereau au club de Réforme, à Montréal, en 1920, dans lequel le chef du gouvernement libéral d'alors accusait le gouvernement d'Ottawa de conspirer contre les provinces. "M. Lapalme, dit M. Lizotte, a abdiqué tous les grands principes pour lesquels M. Taschereau se battait. C'est pour cela, nous les jeunes, que nous avons abandonné le parti libéral pour suivre l'hon. Maurice Duplessis.

L'orateur rappelle un discours de M. Lapointe et le fameux discours de Sir Wilfrid Laurier à Somerset, dans lequel le chef libéral déclarait que c'était un principe faux que celui en vertu duquel un gouvernement perçoit les taxes et un autre les dépense.

M. Lizotte a demandé à M. Lapalme ce qu'il pense de cette déclaration puis il l'accuse d'avoir abandonné les Canadiens-français à l'heure du danger pour capituler devant Ottawa au lieu de résister avec le peuple aux tentatives d'empiètement du pouvoir central.

## On connaitra cet après-midi le contenu de la cassette trouvée hier à Château-d'Eau

La découverte du coffret de plomb scellé faite lundi soir, par M. Georges Desgagné, contremaitre, à l'emploi des Entreprises J.-Ulysse Ste-Marie, lorsqu'il travaillait à la démolition d'un vieil édifice, à Château d'Eau, a continué de susciter des commentaires et on se perd en conjonctures sur le contenu de la mystérieuse cassette, qui sera ouverte cet après-midi, à l'hôtel de ville, en présence du maire Hamel et des échevins.

D'après M. J. Tremblay, ingénieur de la cité, il s'agirait de pièces de monnaie qui auraient été enfouies en 1884. Un texte tiré du livre de minutes de la ville serait en conformité avec la présente découverte et expliquerait cette énigme sur la fameuse cassette. A l'époque où elle aurait été cachée, le maire de Québec était M. François Langelier.

S'il s'agissait d'un trésor, c'est-à-dire de pièces de monnaie non récentes, mais de vieux objets qui de mémoire d'homme ne peuvent être rattachées à un propriétaire quelconque, il appartiendrait en parties égales à l'ouvrier fouilleur et au propriétaire du fonds de terrain. Par contre s'il ne s'agit pas d'un trésor, l'ouvrier fouilleur devient le propriétaire de l'objet trouvé.

En plus du maire Hamel et des échevins Légaré et Juneau, qui s'étaient rendus au bureau de M. J.-Ulysse Ste-Marie, hier après-midi, on remarquait, les ingénieurs J. Tremblay, et Art Longpré, Me Ernest Godbout, membre du contentieux municipal, et MM. Warren, Turgeon, et Ste-Marie, des entreprises Ste-Marie.

## MOUVEMENT DES NAVIRES

Québec, — Montant 11.20 a.m. Rushwood 130 est, dû 9. p.m., pour Montréal, 12.15 p.m. Mont Alta 94 est, dû 9. p.m. pour Sorel.

St-Jean, 14 — Montant 12.10 p.m. Lady Grey, parti 11.45 a.m. Detector.

Dessendant 8.55 a.m. Comté Matane, 10.30 a.m. Irma M, 10.35 a.m. E. A. B.

Pointe Noire, 103 — Descendant 8.20 a.m. Jean Eudes, 8.35 a.m. Irmingard, 9.30 a.m. Francoise G.

Pointe au Père, 158 — Montant 8.05 a.m. Starcrest 120 est, dû 7. p.m., pour Port Alfred, 10.45 a.m. Kim, pour Port Alfred. Descendant 9.03 a.m. St-Jean, pour Matane, 9.10 a.m. Blairspey, 9.15 a.m. Wabana, 10.30 a.m. Wallsend.

Portneuf, 147 — Descendant 9.38 a.m. V.M. Orleans, pour Forestville.

Godbout, 215 — Descendant parti 8. a.m. North Pioneer, pour Septiles.

Pointe Renommée, 330 — Montant 8.40 a.m. Rio Juramento 200 sud est, dû Pointe au Père 3. p.m. le 6, 8.30 a.m. Beltinge 225 sud est, dû Pointe au Père 2. a.m. le 7, 8.50 a.m. Virginia 100 sud est, 12.35 p.m. Laholm, dû Pointe au Père minuit ce soir, pour Montréal.

Descendant 10.20 a.m. Wilford 120 est sudest, pour Conerbrook, Terreneuve.

Cap-Race, 835 — Montant 8. a.m. Lunan, pour Toronto.

**Montréal à Québec**

Longue Pointe, 134 — Descendant 12.15 p.m. Gardenia.

Cap St-Michel, 125 — Montant 12.05 p.m. V. G. C. Berthier avec remorque, Descendant 12.30 p.m. Nordland.

Sorel, 100 — Montant 10.45 a.m. Lavaldoc. Descendant 10.20 a.m. Rouille avec remorque, 10.45 a.m. Brad avec remorque, 11. a.m. Avonwood.

Trois-Rivières, 68 — Montant 11.55 a.m. Rivershell, 11.45 a.m. Imperial Simcoe, Parti 11. a.m. Northcliffe Hall. Descendant 11. a.m. Graeme Steward avec remorque. Parti 12.20 p.m. Mary Sweeney.

Batiscan, 51 — Montant 11.40 a.m, Rivière Ouelle, 10.55 a.m. Comté Charlevoix, 11.40 a.m. Edee H. Arrivé 11.40 a.m. V. G. C. Frontenac.

Descendant 11.40 a.m. L. P. Sicilian.

Grondines, 41 — Descendant 11.10 a.m. Père Toussaint.

St-Nicolas, 13—Montant 11.40 a.m. Franciska Hendrik Fisser, 10.25 a.m. Leada. Ancré 11.25 a.m. Imperial Welland.

Descendant 12.45 p.m. Ulster Coast.

Québec, Montant passé 12.40 p.m. New Market, 1.10 p.m. Albaro.

Descendant parti 11.15 a.m. Ragueneau. Arrivé 11.45 a.m. V. G. C. Chesterfield.

**Dernière heure**

St-Jean, 14 — Descendant arrivé 12.50 p.m. Ragueneau..

Pointe Renommée, 330 — Descendant 12.20 p.m. Guy Bartholomew.

Service des signaux maritimes 2.30 p.m. (H N E) 5 mai 1954.

## La Ligue des Citoyens de St-Fidèle soumet d'intéressantes suggestions

Lors d'une assemblée de la Ligue des Citoyens de St-Fidèle, tenue lundi soir sous la présidence de M. Gérard Duquet, tous les membres présents furent unanimes à réclamer que l'O.T.J. fasse les réparations qui s'imposent au Parc Ferland qui sert en même temps de terrain de Jeux pour les enfants de la paroisse.

Il est ressorti de la discussion que l'entretien de ce parc est négligé depuis plusieurs années déjà. Le chalet qui sert actuellement aux patineurs pendant la saison froide et aux enfants qui fréquentent le terrain de jeux au cours de l'été est dans un état qui ne répond pas aux exigences. De plus, en cas d'incendie, il semble évident que la situation actuelle de ce chalet pourrait être la cause d'accidents regrettables.

D'après les informations fournies au cours de l'assemblée, l'O.T.J. retirerait chaque année du Parc Ferland une somme d'environ $8,000.00 et les citoyens de St-Fidèle sont d'avis qu'une partie raisonnable de ce montant devrait être dépensée à l'entretien et à l'amélioration de ce parc.

Des démarches seront donc entreprises en ce sens auprès de l'O.T.J.

L'on insista aussi beaucoup sur l'amélioration du luminaire, de façon que la surveillance du parc le soir soit facilitée.

La Ligue des Citoyens adopta ensuite à l'unanimité une résolution demandant le pavage et la pose de trottoirs sur la 8e Avenue entre la 18e Rue et la 25e Rue. Depuis quatre ans, de nombreuses démarches ont été faites dans ce sens et rien n'a été fait malgré des promesses répétées. Cette partie de la 8e Avenue est dans un état de malpropreté déplorable, elle est un danger pour les propriétaires riverains de cette rue et leurs propriétés. Les échevins du quartier seront à leur tour saisis de cette question et devraient insister pour que des résultats concrets soient obtenus concernant le pavage et la construction de trottoirs dans cette partie de la 8e Avenue.

La question importante de l'emprunt que doit contracter la ville et du referendum qui doit être tenu à ce sujet fut ensuite longuement discutée et sans en venir à une attitude définitive sur cette question, tous les citoyens semblèrent opter en faveur d'une suggestion faite par l'échevin Juneau, à savoir : Que les revenus des licences d'automobiles de la ville de Québec ou au moins une partie de ce revenu imposant soit remis à la LIGUE DES . . . municipalité et soit utilisé pour la voirie locale, pavages des rues, etc. etc. Cette suggestion remporta un grand succès auprès de l'assemblée.

Le notaire H.-F. Méthot fit alors remarquer qu'il semble absolument illogique que certains revenus, tels ceux de la taxe sur la propriété servent à des fins de pavages ou autres et donna plusieurs exemples pour démontrer que chaque source de taxation serve autant que possible à défrayer le coût des services d'où proviennent ces taxes.

Plusieurs autres sujets d'intérêt purement local pour la paroisse St-Fidèle furent aussi discutés.

## Est-ce que le Canada dépense trop pour ses missions diplomatiques ?

Ottawa, (PC) — M. Howard Green, député progressiste-conservateur de Vancouver-Quadra, a déclaré hier que le ministère des Affaires extérieures veut faire construire à l'étranger des missions dont le coût est supérieur à ses moyens.

Il a demandé au comité des Affaires extérieures des Communes comment le ministère pouvait justifier la dépense de près de $600,000 qu'il projette de faire pour la résidence de l'ambassadeur à Rome.

M. R.-M. Macdonnell, sous-ministre adjoint des Affaires extérieures, a dit que le ministère étudiait diverses alternatives telles que la rénovation de la résidence actuelle achetée par le Canada au coût de $186,000. La rénovation économiserait $300,000.

"Je suggère que l'on donne une chance au contribuable et que l'on s'en tienne au deuxième projet", a déclaré M. Green.

M. Macdonnell a affirmé que le ministère ne fait aucune concurrence aux autres pays en vue de construire les plus belles villas comme ambassades.

"Combien de missions étrangères à Ottawa valent $600,000", a demandé M. Green.

M. Philippe Picard, député libéral de Bellechasse, président du comité, a souligné que les ambassades canadiennes n'étaient pas les plus belles dans les capitales étrangères qu'il a visitées. Plusieurs pays de l'Amérique du sud possèdent des ambassades beaucoup plus luxueuses.

M. Solon Low, chef du Crédit social, a demandé que le ministère promette de ne pas se lancer dans de folles dépenses.

M. Macdonnel a promis. Il a ajouté que le ministère désire éviter toute obstentation ou extravagance. Le Canada n'a pas pu toutefois établir un standard pour légations parce qu'il n'est entré qu'assez tard dans le domaine diplomatique et qu'il a dû se plier aux coutumes existantes dans les autres pays.

"Nos ambassades sont basées sur la nécessité et non pas sur le besoin de parade", a dit M. Leonard Stick, député de Trinity-Conception.

## Congédiements à la Ford du Canada

Windsor, 6. (PC) M. T. J. Emmert, vice-président du conseil d'administration de la société Ford du Canada, a annoncé hier dans une lettre au personnel de la société que, par suite de la mévente des camions, 1,500 employés de la production devraient être licenciés le 12 mai. La Ford espère pouvoir reprendre environ 700 de ces hommes vers le milieu de juin.

## TEMPERATURE

Toronto (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

| Villes | Min. | Max. |
|---|---|---|
| Dawson | 31 | 55 |
| Vancouver | 47 | 59 |
| Victoria | 44 | 58 |
| Edmonton | 44 | 64 |
| Calgary | 36 | 52 |
| Regina | 27 | 56 |
| Winnipeg | 26 | 52 |
| Toronto | 33 | 48 |
| Ottawa | 30 | 50 |
| Montréal | 38 | 52 |
| Québec | 41 | 44 |
| St-Jean, N.-B. | 40 | 48 |
| Moncton | 35 | 46 |
| Halifax | 35 | 46 |
| Charlottetown | 32 | 45 |
| Sydney | 32 | 53 |
| Yarmouth | 31 | 48 |
| St-Jean, T.-N. | 34 | 41 |

**Pronostics**

Régions de Quebec et des Cantons de l'Est: Généralement nuageux. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum et maximum à Québec et Sherbrooke 38 et 45.

**Le soleil** — Lever: 4 h. 23; coucher: 7 h. Longueur du jour: 14 h. 37 m.

**La marée** — Haute marée: 8 h. 22 et 9 h. 04; basse marée: 3 h. 42 et 4 h. 31. (heure solaire).

AUDITORIUM DU COLLÈGE DE LÉVIS
CONCERT
à l'occasion
de la Fête de Mgr Raoul Tardif, P. D.
Supérieur du Collège de Lévis
par VICTOR BOUCHARD et RENEE MORISSET
pianistes-duettistes
MERCREDI, le 12 MAI, à 8 h. 15. p.m.
Admission : $1.00

Sans effort
Javex
MARQUE DÉPOSÉE
eau de javel concentrée
détrempe les
TACHES REBELLES
BLANCHIT
DÉSODORISE
DÉSINFECTE

Aucun autre produit ne nettoie si parfaitement, si facilement, à si peu de frais!

La plupart des ménagères connaissent 20 moyens faciles d'utiliser JAVEX qui rend tout blanc, éclatant, frais et propre! JN-40F

L'eau de javel concentrée la plus populaire au Canada protège la santé de votre famille

Javex désinfecte en nettoyant . . . un produit d'usage courant indispensable pour la salle de bain, la cuisine et la lessive.

4 formats pratiques

Mariages
Cadeaux
CINÉ-CAMÉRAS ET CAMÉRAS
PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN, Québec

Pour l'été
de bons brewages
rafraichissants avec
London Club
DRY GIN

Fait de grains de première qualité et rectifié au travers de plantes aromatiques importées. Idéal pour faire coquetels, collins, etc.

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

SIROP À L'ÉRABLE
À .70
LE GALLON
Faites-le chez vous avec l'Essence SUPREME. Recette facile avec chaque bouteille. Demandez à votre fournisseur

L'ESSENCE SUPREME ERABLE

Avant de fixer votre choix...
FAITES L'ESSAI de la Meteor.

Téléphonez pour un rendez-vous

Votre vendeur mettra une nouvelle Meteor à votre disposition et vous en fera faire l'essai à votre convenance.

MERCURY LINCOLN Meteor — Avant d'acheter toute voiture neuve, faites l'essai de la Météor

MERCURY LINCOLN Meteor
Montcalm Automobiles inc.
"Votre garage de confiance"
JULES PRECOURT et JACQUES ARSENAULT, prop.
901, 1ère AVENUE - LIMOILOU - Téléphone: 2-5676

TÉLÉVISION "Admiral"
RADIODISC INC.
COIN CANARDIERE - 3e AVENUE
TEL.: 3-7760

## Tournoi de camions lourds organisé par le Comité de sécurité du Jeune Commerce, les 11 et 12 juin

Le Comité de sécurité du Jeune Commerce de Québec organise pour les 11 et 12 juin prochains, un tournoi de camions lourds, dans le but de répondre à la présente campagne de sécurité de la route.

Interrogé sur le tournoi, M. Réal Moore, président du Comité d'organisation, a déclaré que les différentes épreuves se dérouleront au Stade municipal, parc Victoria, et sur le terrain de stationnement adjacent, et qu'elles consisteront en des examens psycho-physiques, des examens écrits sur les lois de la circulation et les principales mesures préventives en cas d'incendie ou d'accidents. Il y aura également des compétitions d'habileté sur un terrain avec obstacles.

Il va sans dire que pour éviter tout accident et en vue de satisfaire tout le monde, le Jeune Commerce a pris des décisions susceptibles de plaire à tous les concurrents qui voudront s'inscrire.

Ainsi pour assurer une plus grande protection aux participants, tout chauffeur devra être en pleine possession de ses sens, c'est-à-dire n'être pas sous l'effet de boissons alcooliques, au risque de se voir disqualifié. De plus, il devra posséder un dossier judiciaire intact, n'avoir été impliqué dans aucun accident majeur depuis une année, et avoir 21 ans révolus. Les camions employés devront être très propres et en parfaite condition.

En vue de donner une chance à plusieurs, il a été décrété que chaque compagnie de transport ou maison de commerce n'aura droit qu'à un seul camion, et que les chauffeurs inscrits devront résider dans une zone déterminée par le Comité d'organisation.

Trois catégories de camions seront admis au concours. La première classe, limitée à dix camions semi-remorques (vans), à essieu simple, d'une longueur minimum et maximum de 34 et 30 pieds; la deuxième classe, limitée à cinq camions semi-remorques (ouverts), de mêmes dimensions que les précédents. Quant à la dernière classe, elle comprendra 10 camions de 2 à 3 tonnes, à essieu simple, avec ridelles, (empattement 160; largeur, 7'6"; longueur variant entre 11'0 et 12'0; châssis régulier).

On prévoit un grand succès au cours de ce tournoi, genre un peu spécial, à l'issue duquel les gagnants se verront attribuer un trophée, emblème de leur habileté au volant et de leurs connaissances des lois de la circulation.

PROMPT SOULAGEMENT DES
DOULEURS RHUMATISMALES
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicinal?

FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS!
Mâchez "FEEN-A-MINT"

• Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien aujourd'hui? Ce régulateur nouveau—qui se mâche—est agréable à prendre . . . son action est sûre . . . et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux . . . il est assez doux pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraiche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligé de vous forcer à avaler des potions amères au goût. Vous découvrirez — comme des millions d'autres l'ont fait — que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin.

Donc—la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicinal —essayez FEEN-A-MINT.

Faites comme vos amis et vos voisins . . . comme des *millions* de gens . . . mâchez FEEN-A-MINT . . . et retrouvez votre entrain!

FEEN-A-MINT
CÉLÈBRE LAXATIF À MACHER

Le chauffe-eau ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE est ÉCONOMIQUE

L'isolation du réservoir du chauffe-eau moderne permet de garder l'eau à la même température pendant plusieurs heures, et son thermostat empêche le surchauffage inutile de l'eau. C'est donc un appareil vraiment économique. En passant, un conseil: quel que soit le type de chauffe-eau, voyez à ce qu'il soit bien isolé et n'oubliez pas de bien fermer vos robinets!

Reddy Kilowatt
VOTRE SERVITEUR ELECTRIQUE

QUEBEC POWER Company

# Le président du C.P.R. réclame la revision des tarifs de transport des grains

## Renseignements financiers

Le marché affichait une tendance à la baisse à la fermeture après avoir débuté sur une note de confiance, à la Bourse de New-York. Le marché avait avancé durant cinq séances consécutives et il semblait vouloir continuer cette tendance, hier. Mais il faiblit dans l'après-midi et commença à fléchir. La moyenne de la **Presse Associée** pour 60 titres a perdu 10 cents pour fermer à $122.30 après un gain de 60 cents mardi. La plupart des pertes ont été subies dans la section industrielle, dont la moyenne a baissé de 50 cents. La moyenne des chemins de fer a réussi à monter de 10 cents pour toucher un nouveau sommet de $90, tandis que celle des services publics gagnait également 10 cents pour atteindre un nouveau sommet de $59.40. On a enregistré 83 sommets et 25 bas pour l'année et le virement fut de 2,020,000 actions. A la Bourse Américaine, les prix étaient mixtes et le virement fut de 430,000 actions.

Montréal. (PC) — Le marché était modérément actif hier et les prix ont monté à la Bourse de Montréal. Les titres industriels, les banques et les papeteries ont avancé, tandis que les services publics et les compagnies de transport fléchissaient légèrement. Les titres miniers étaient mixtes et les pétroles de l'ouest étaient généralement stationnaires. Des 239 émissions transigées, 93 ont monté, 57 ont baissé et 89 étaient stationnaires. On a enregistré 29 nouveaux sommets et sept nouveaux bas pour l'année.

Toronto. (PC) — Les titres industriels ont réalisé une bonne avance hier pour toucher un sommet, dans l'indice de ce groupe, depuis trois ans, à la Bourse de Toronto. Les autres groupes étaient irréguliers. Les titres industriels ont pris de la vigueur à mesure que la séance progressait et plusieurs valeurs ont atteint des sommets pour l'année. Les métaux non ferreux et les titres d'uranium étaient également fermes. Mais les pétroles de l'ouest et les mines d'or ont légèrement fléchi. Le virement fut de 1,893,000 actions.

Montréal. (PC) — Les affaires étaient calmes et les prix étaient généralement inchangés hier sur le marché des obligations. Dans la section industrielle, la nouvelle émission à 3¾%, 1979 du Téléphone Bell jouissait d'une bonne demande, à 101 off., mais les offres étaient rares. Les 4%, 1964 de la General Motors Acceptance, ont suscité aussi de l'intérêt, mais les cours étaient inchangés à 100¾ off. Les obligations de la Shawinigan Power, du Téléphone Bell et les autres émissions à escompte des services publics se vendaient bien à un prix stable lorsque des titres étaient disponibles. Les obligations convertibles étaient généralement calmes et fermes. Les valeurs de tout repos étaient calmes et sans changement spectaculaire.

New-York. (PA) — Le marché des obligations a baissé doucement hier sous la pression des bons du gouvernement américain. Les émissions industrielles affichaient une tendance irrégulière. Le calme persistait dans la section étrangère.

## LE FISC ET LES PRIX DE REVIENT

Le dernier budget fédéral comporte quelques dégrèvements. Il abolit ou baisse la taxe de vente ou les droits d'accise et fait diverses concessions que demandent les circonstances. C'est là, observe le bulletin d'avril de la Banque Canadienne Nationale, une heureuse initiative, dans la mesure où elle contribuera à réduire le coût de la vie et les frais de l'industrie et du commerce. Elle n'a toutefois qu'une portée plutôt restreinte puisqu'elle ne se traduira dans l'ensemble, que par un allégement d'une quarantaine de millions de dollars.

D'année en année, les budgets publics imposent au pays des charges de plus en plus lourdes. Jusqu'à présent, poursuit le bulletin, la production et la population en ont pu supporter le fardeau grâce à l'activité industrielle extraordinaire du temps de guerre, à l'essor du Canada depuis la fin des hostilités et à l'augmentation du revenu national qui en est résultée. Mais la matière imposable ne se développera pas indéfiniment et sans à-coups. Quelles seraient les conséquences d'une fiscalité insatiable le jour où ralentirait l'allure du progrès économique du pays? Même si on estime que ce jour n'est pas encore arrivé, certains signes semblent indiquer qu'il serait téméraire d'exclure de ses prévisions cette éventualité. L'économie des Etats-Unis, dont l'influence sur celle du Canada est de plus en plus considérable, présente maint point faible. Les uns parlent d'un fléchissement, d'autres d'une simple détente. Il est évident que la situation ne serait pour personne un sujet de préoccupation si l'on ne discernait pas des indices de régression. Dans notre pays même, où règne encore la prospérité, l'horizon n'est pas sans nuages. La balance favorable de 325 millions de dollars qui ressortait en 1952 de notre commerce extérieur a fait place, en 1953, à une balance défavorable de quelque 200 millions. Le tourisme, dont les recettes nettes atténuaient naguère l'excédent de nos importations en provenance des Etats-Unis, constitue depuis deux ans un poste de passif. La diminution de nos exportations entraîne un licenciement de personnel dans l'industrie. Le problème du chômage se pose et retient l'attention. D'aucuns souligne le bulletin, réclament déjà la mise en chantier de quelques-uns des travaux publics qu'Ottawa est censé garder en réserve pour faire face à des circonstances critiques. Outre qu'il serait prématuré de recourir à des mesures d'urgence, il importe de se rendre compte que l'intervention directe du gouvernement dans l'économie du pays n'a jamais qu'une influence limitée et d'ailleurs temporaire sur l'évolution de la situation générale. Le rôle de l'Etat consiste, non pas à suppléer l'initiative privée, mais à créer des conditions favorables à l'activité de l'esprit d'entreprise.

## Titres mobiliers inactifs Sur les marchés de Montréal

**Cours fournis par la Presse Canadienne**

Séance du 5 mai 1954

| Titres | OFF | DEM |
|---|---|---|
| Ac Atl | 7¼ | 7½ |
| Do 5 P | 102 | .. |
| Agnew S | 7½ | 8 |
| Alum 4 P | 25 | 26 |
| Argus 4½ P | 90 | .. |
| Bra | .. | 4.20 |
| BC Elec 5% | 51 | 52 |
| Bruck A | 11 | 12 |
| Do B | 4 | 5 |
| Calg Pow 5 P | 103½ | .. |
| Can Cem 1.30 P | 30½ | 31 |
| C Fdry A | .. | 32 |
| C N Pow | 10½ | 12¼ |
| C Safe 5P (1) | 102½ | .. |
| Do 5P (2) | 102 | .. |
| CSL 5 P | 12½ | 14¼ |
| C Wire B | 65½ | .. |
| C Bronze P | 102½ | .. |
| CDN Oil 1.00 P | 18½ | 20 |
| Do 1.75 P | 32 | 33 |
| C Chem | 7¼ | 7½ |
| C Conv A | 3 | 5 |
| C Cott | .. | 19 |
| Do P | 11 | 15 |
| C Fairb | .. | 25 |
| Do P | 120 | .. |
| C Loco | 15 | 16½ |
| CDN Oil 1.40P | 82¼ | .. |
| Coghlin | .. | 14 |
| Con Tex | 6½ | 7¼ |
| Corby B | 11½ | 12¼ |
| Crown Cork | 41 | 43½ |
| Davis A | 14 | x16½ |
| Do B | 3.50 | 4.00 |
| Dome Exp | 6.50 | .. |
| D Coal 6 P | 7 | 7¾ |
| D Corset | 13¼ | 13½ |
| D Dair | 8½ | .. |
| Do 5 P | 15 | 15½ |
| D Found | 13¼ | 14½ |
| Do 4½ P | 102¼ | .. |
| D Glass | 41½ | .. |
| Do P | 17 | .. |
| D Tex P | 140¼ | .. |
| Donohue | 19¾ | 19½ |
| E Koot 3x | 5½ | .. |
| Exam Heat | .. | 8 |
| Fals P | x20¼ | .. |
| Fraser 4¾ P | 102½ | .. |
| Gatin 5 P | 109 | 109½ |
| Do 5½ P | 111 | .. |
| Gen Bak | 5½ | 5¾ |
| Gr Wares | 14½ | 15 |
| Do 5 P | 102½ | .. |
| Goodyr 4 P | 81¾ | .. |
| Goulds P | 14½ | .. |
| Gypsum | 40 | 40¼ |
| H Bridge | 21 | .. |
| H Renfrew | 27 | .. |
| Do 5 P | 93¼ | .. |
| Do 2 P | 45 | .. |
| Husky | .. | 7.50 |
| Ind Accp 4.25 P | 86 | .. |
| Do 5 P | 100 | .. |
| I Bronze 6P | 15 | 15½ |
| I Nick 7P | 133 | .. |
| Do 5 P V Pr | 61½ | 63¾ |
| Int Pow | 82¾ | 83 |
| Int Util 1.40 P | 30¼ | 31 |
| Jam Pa P | 100 | .. |
| Labatts | 19½ | 20 |
| L of Wds P | 140 | .. |
| L Record | x14¾ | 15½ |
| Laur Acc P ex-w | 17¾ | 19 |
| Do Wts | 3.25 | 4.10 |
| Légaré P | 23 | .. |
| Lewis | 8½ | 9 |
| Lindsay | 22 | .. |
| Do P | 140 | .. |
| MacKinnon P | 95 | .. |
| Mailman | 18 | .. |
| Morgan 4¾ P | 104 | .. |
| Do 5 P | 104 | .. |
| N Drug | 11 | 12 |
| Do P | 12½ | 14 |
| N Trust | 25½ | .. |
| Niag Wire | 35 | x35½ |
| Ogilvie P | 150 | .. |
| Ont Stl P | 113¼ | .. |
| Penman | 40 | 41 |
| Do P | 113 | .. |
| Que Pow | 24 | x24 |
| Rolland | 32 | 33½ |
| Do P | 85½ | 89 |
| Sag Pow 4¼ P | 102 | .. |
| St Law Fl P | 115 | 119 |
| Sh Will | 33½ | .. |
| Do P | 140 | 150 |
| Sicks Vt | .. | 27 |
| Sicks Vt | .. | 27 |
| Simon | 13 | 15 |
| Do 5 P | 97 | .. |
| Supteel 5 P | 102¼ | .. |
| Tuck P | 135 | .. |
| Viau | .. | 75 |
| Wabasso | 10¾ | 11½ |
| W Groc A | 35 | 35½ |
| Do 7 P | 29 | .. |
| Weston 4½ P | 102 | .. |
| Do 4½ P | 102 | 103¼ |
| Wpg El | 102 | .. |
| zeller | 24 | 24¾ |
| Do 5 P | 26¾ | .. |
| Do 6P | 29¾ | x29 |
| **MINES (en cents)** | | |
| Acadia U | 5 | .. |
| Aconic | 335 | 360 |
| Alta | 4 | 7½ |
| Anacon | .. | 295 |
| Anken | 8 | .. |
| Band Ore | 2½ | 3½ |
| Barvallee | 5 | 7 |
| Base Met | 14 | .. |
| Bathurst | 30 | 40 |
| Beatrice | 3 | 6 |
| Belle Chib | 7 | 11 |
| Belville | 36 | .. |
| Bonville | .. | 22 |
| Bouzan | 2¾ | 3¼ |
| Brunswick | .. | 935 |
| Campbell | 270 | 275 |
| Cassiar | 600 | 630 |
| Celta | x8 | 11 |
| Cent Man | 8 | .. |
| Centremaq | 7 | 10 |
| Chiboug | 44 | 45 |
| Chimo | 120 | .. |
| C Cent Cad | 4 | 4¾ |
| C Rochette | 6½ | .. |
| Coulee | 22 | 23 |
| Cournor | 7 | 8 |
| Dome | $15¾ | 16¾ |
| E Rim | .. | 112 |
| E Sull | 400 | .. |
| El Sol | 10 | 13 |
| Emerald | 20 | .. |
| Fab Met | 19½ | 20 |
| Fontana | 2½ | .. |
| Giant | 82¾ | .. |
| Gods L | 86 | .. |
| Gra Bous | 20 | .. |
| Heva | .. | 10 |
| Hillcrest | 38 | .. |
| Jack L | 3 | 3½ |
| Jaculet | 9 | 10½ |
| Kerr Add | .. | $19 |
| Keyboycon | 9 | 15 |
| Keymet | 50 | .. |
| Kontiki | 13¼ | 24¾ |
| Landover | 8 | .. |
| Lavalle | 6½ | 8 |
| Lingside | 3½ | 4½ |
| Louvici | 17 | 18 |
| Mariltimes | 30 | 40 |
| Merrill Is | 23 | .. |
| Mogador | 18 | 20 |
| N Formaq | 7 | 8 |
| N Harrica | 24 | .. |
| N Louvre | 3 | 10 |
| N Vinray | 6 | 7 |
| Normet | .. | 295 |
| Nubar | .. | 13 |
| Obalski | 13 | 15 |
| Pato | .. | 365 |
| Pershet | 8 | .. |
| Pitt | 2 | 3 |
| Porc Prime | 3 | .. |
| Que Chib | 7½ | 10 |
| Q Copper | .. | 92 |
| Q Labrad | 10 | 14 |
| Q Smelt | 8½ | 9¾ |
| Quemont | $18½ | 19 |
| Red Crest | 2½ | 4 |
| San Ant | 180 | .. |
| Sherrit | 390 | 395 |
| Soma | .. | 4½ |
| Stadacona | 25 | .. |
| Steeloy | 5 | .. |
| Tache L | 8 | 8½ |
| Tazin | 11 | 12 |
| Tiblemont | 5 | 6½ |
| Trebor | 15 | 16 |
| Uddelm | 17 | 19 |
| U Keno | 670 | .. |
| West Tung | x80 | 85 |
| Westville | 2 | 2¾ |
| **HUILES** | | |
| Altex | 48 | .. |
| Athone | 21½ | 22 |
| Bailey | 445 | .. |
| Calalta | 30 | 35 |
| Cal Edm | $11¾ | 12 |
| Cal Con | 535 | 540 |
| CDN Oil L | 385 | 390 |
| Do Wts | 245 | 275 |
| Can Expl | .. | 525 |
| C Led | .. | 225 |
| C Cordansun | 26 | 30 |
| Del Rio | 175 | 180 |
| Fed Pete | 400 | 425 |
| Home | .. | 900 |
| Kroy | 135 | .. |
| Merrill Pete | 730 | 735 |
| Nat | .. | 170 |
| N Br Dom | 220 | 240 |
| N Cont | .. | 50 |
| N Spr Coul | .. | x23 |
| Okalta | 150 | .. |
| Omnitr | 3 | .. |
| Pac Pete | 10¾ | x11 |
| Rio Prado | 60 | .. |
| Souris | .. | 65 |
| Westburne | 70 | 72 |
| W Ashley | 17½ | 19 |
| Wilrich | 80 | .. |

x Lots incomplets.

## Ottawa vend du beurre à perte

Ottawa, (PC) — Le ministre de l'Agriculture, M. J.-G. Gardiner, a annoncé hier que les réserves de beurre achetées en vertu du système des prix de soutien seront vendues au commerce à raison de 55 1-2 cents la livre, soit une perte de 2 1-2 cents la livre. Le gouvernement a payé 58 cents chaque livre de beurre.

La mesure aura pour effet de libérer le gouvernement de ses réserves actuelles afin qu'il puisse acquérir les surplus de beurre de cette année.

## M. W.-A. Mather et les tarifs de transport

Montréal, (Spéciale) — Au cours de ses remarques aux actionnaires, hier, à l'occasion de la 73ème assemblée annuelle du chemin de fer Pacifique Canadien, M. W. A. Mather, président de la compagnie, a demandé la levée des restrictions gouvernementales qui maintiennent les tarifs de transport des céréales aux niveaux établis en 1899, et il a annoncé l'achat d'une nouvelle série de locomotives diesel pour le remorquage des voitures ultra-modernes en acier inoxydable que la compagnie mettra en service sur sa ligne transcontinentale dès l'an prochain.

"Les récoltes ont été considérables en ces dernières années, a fait remarquer M. Mather, mais les lourdes charges que constituent les bas tarifs de transport des céréales par rapport à la hausse des salaires et au coût élevé du matériel, sont le facteur primordial qui a réduit les recettes nettes du chemin de fer, en regard des recettes brutes, à un bas niveau sans précédent.

"On croit, a-t-il continué, que la levée des restrictions imposées par le gouvernement sur les taux de transport des céréales, quelle que soit la forme qu'elle empruntera, produirait d'heureux effets non seulement sur les recettes nettes du chemin de fer mais aussi sur l'économie en général".

Dans ses remarques, le président du Pacifique Canadien a passé en revue l'économie de la nation pour en conclure que "les vastes possibilités du Canada ne peuvent manquer d'impressionner l'individu le plus timoré". Par ailleurs, les recettes nettes de la compagnie provenant de l'exploitation ferroviaire, pour le premier trimestre de l'année courante, ont baissé de $1,600,000 par suite d'une diminution d'environ 13 pour cent dans le volume du trafic, et il y a "peu de chance" qu'on enregistre une hausse dans les 'autres revenus" au cours de 1954.

## Le prix de l'or au marché libre

Londres, (PC) — L'once d'or, en devises américaines, était cotée de la façon suivante hier sur le marché libre de l'or en Europe: $35.09 offert et $35.14 demandé. L'once de Troy, sur le marché des lingots de Londres, valait $34.87 1-6 contre $34.86 7-12 mardi.

x x x

Paris, (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 2,690 francs, hier, sur le marché libre de l'or en France, soit une hausse de 10 francs. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 6,780 francs contre 6,760 francs mardi.

## Le niveau des prix

New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.48 point à 173.05.

## Le commerce des oeufs et du beurre

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs étaient stables hier sur les marchés de gros libres. L'offre était suffisante pour une demande passable. Le prix du beurre était inchangé.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs en cartons étaient inchangés. Le prix du beurre enveloppé a baissé de 1 cent la livre.

Le marché des pommes de terre était stable. Les arrivages, hier, se chiffraient par 12 wagons.

x x x

**Marché de Québec**

Le marché des oeufs était inchangé hier matin dans notre ville, annonce le service fédéral des marchés.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: Catégorie A., extra-gros, 46 cents la douzaine; gros, 45; moyens, 43; petits, 42-43; catégorie B., 40; catégorie C., 35.

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre (prix demandé).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de "Est sujets à l'inspection de l'acheteur. Catégorie A, extra-gros, 42 cents la douzaine; gros, 41; moyens, 40; petits, 37; catégorie B, 36; catégorie C, 30.

Ventes de beurre comptant: 1,500 boites du Québec, 92 points.

Lait écrémé en poudre, procédé de pression (en barils), 7 1-4 cents demandé; procédé de pression (en sacs), 7 1-2 cents demandé; procédé centrifuge (en barils), 9 cents demandé.

Montréal. (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — En caisses gratuites: Catégorie A, extra-gros, 43 cents la douz; catégorie A-Gros, 42; A-Moyen, 40½-41; A-Petits, 38; catégorie B., 37; catégorie C., 31. Arrivages: 903 caisses.

BEURRE: — Prix de gros, 58; arrivages courants, beurre du Québec, 57 1-4 cents; 1ère qualité beurre de beurrerie, enveloppé, 57-58. Arrivages: aucun.

FROMAGE: — Blanc de l'Ontario, 30; coloré, 30. F.A.B. fromagerie; blanc du Québec, 29 1-2; coloré, 29½, F.A.B. Montréal. Prix de gros, blanc de l'Ontario, 31 1-4; coloré de l'Ontario, 31 1-4; pour le blanc du Québec, 30 1-2; pour le coloré, 30 5-8. Arrivages: aucun.

POMMES DE TERRE: — No 1 (petites quantités vendues aux prix de gros) Québec, 75 lbs, $0.70-0.85; Nouveau-Brunswick, les 50 lbs, $0.60-$0.65; les 10 lbs $0.15-0.16; les 75 livres, $0.95-1.10; Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, $1.10-1.20; les 10 livres,$0.17-0.18.

## BOURSE DE MONTRÉAL

**Cours fournis par**
**L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE**
**70 rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-1521**
**Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE**
**Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne**

Séance du 5 mai 1954

| Ventes | Titres | Haut. | Bas. | Ferm. | 1953 Haut. | 1953 Bas. | Div. ann. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1490 | Abitibi | 22 | 22 | 22 | 17 | 12¼ | 1.20 |
| 540 | Abitibi, priv. | 25¼ | 25 | 25¼ | 23½ | 23¼ | 1.50 |
| 15 | Acadia "A" priv. | 20 | 20 | 20 | 18 | 14¾ | 1.20 |
| 470 | Algoma Steel | 44½ | 43¾ | 44 | 49¼ | 30¾ | |
| 2237 | Aluminum Ltd | 58 | 57⅝ | 57⅞ | 53¼ | 41¾ | 2.00 |
| 8 | Alcan 5¼%, 2e priv. | 106 | 106 | 106 | 105¼ | 100 | 5.25 |
| 160 | Anglo-Can. P & P priv. | 53½ | 53¼ | 53¼ | 49 | 48 | 2.80 |
| 45 | Anglo-Can. Tel. priv. | 45¼ | 45¼ | 45¼ | 42 | 37 | 2.25 |
| 575 | Argus | 15 | 14⅞ | 14⅞ | 12¾ | 11¼ | .60 |
| 855 | Asbestos | 30 | 29½ | 30 | 27½ | 22¾ | 1.00 † |
| 10 | Assoc. Tel. "A" $4.00 | 91¼ | 91¼ | 91¼ | 154 | 154 | 4.00 * |
| 260 | Atlas Steels | 13¾ | 13¾ | 13¾ | 23½ | 12⅜ | 1.00 |
| 1720 | Bell | 42¾ | 42⅜ | 42⅜ | 40 | 35½ | 2.00 |
| 2118 | Brazilian | 9⅜ | 9¼ | 9¼ | 11¼ | 6¾ | var. ‡ |
| 885 | B A Oil | 25 | 24⅞ | 24⅞ | 21¼ | 16¾ | .70 |
| 105 | B.C. El. 4½%, priv. | 100½ | 100½ | 100½ | 95 | 88 | 4.75 |
| 10 | B.C. El. 5% priv. | 51½ | 51½ | 51½ | 50½ | 46½ | 2.50 |
| 1250 | B.C. Forest | 6⅜ | 6⅜ | 6⅜ | 5⅜ | 4.55 | .40 |
| 1045 | B.C. Power | 21½ | 21¼ | 21½ | 18⅝ | 17½ | 1.00 |
| 547 | B.C. Telephone | 39½ | 39¼ | 39¼ | 36½ | 32½ | 2.00 |
| 90 | Building Prod | 40 | 39½ | 40 | 40 | 34⅝ | 1.80 |
| 606 | Bulolo | 6.60 | 6.30 | 6.60 | 7¼ | 5 | var. |
| 320 | Canada Cement | 100 | 98 | 100 | 91 | 72 | var. |
| 100 | Canada Cement, priv. | 30½ | 30½ | 30½ | 29¼ | 27 | 1.30 |
| 125 | Canada Iron | 21 | 21 | 21 | 22¾ | 19 | 1.20 |
| 140 | Canada Steamship | 25¼ | 25¼ | 25¼ | 95 | 70 | 1.00 |
| 958 | Can. Breweries | 25¼ | 25 | 25¼ | 21¾ | 17 | var. † |
| 80 | Can. Bronze | 34 | 33 | 34 | 40 | 34¾ | 1.25 † |
| 75 | Can. Canners | 24 | 23½ | 23½ | 33 | 24¼ | 2.00 |
| 500 | Can. Car | 18 | 18 | 18 | 18¾ | 15¾ | .80 |
| 250 | Can. Car "A" | 20 | 20 | 20 | 20¼ | 17 | 1.00 |
| 275 | Can Cesanese | 19¾ | 19¾ | 19¾ | 46 | 22 | 1.20 |
| 535 | Can. Oil | 16 | 16 | 16 | 15½ | 12 | .50 |
| 75 | Can. Oil 5%, priv. | 104 | 104 | 104 | 101 | 99½ | 5.00 |
| 1403 | C P R. | 24 | 23¾ | 23¾ | 33¼ | 20¾ | var. |
| 600 | Can. Petrofina, priv | 18 | 17⅝ | 18 | 12½ | 10¾ | ..... |
| 2125 | Can. Vickers | 23 | 22⅞ | 23 | 19 | 14 | 1.00 |
| 395 | Cockshutt | 8½ | 8¾ | 8½ | 16¾ | 9¾ | 1.00 |
| 675 | Cons. Smelters | 26¼ | 25½ | 26¼ | 34¾ | 22 | .80 † |
| 75 | Consumers Glass | 28¾ | 28¾ | 28¾ | 25¼ | 21¾ | 1.50 |
| 210 | Corby "A" | 12¼ | 12¼ | 12¼ | 11 | 8 | var. |
| 1200 | Distillers Seagrams | 30½ | 29⅞ | 30⅛ | 29⅛ | 24½ | 1.20 † |
| 815 | Dom. Bridge | 16 | 16 | 16 | 84 | 69½ | 1.60 † |
| 815 | Dom. Steel | 12⅜ | 12⅜ | 12⅜ | 16¾ | 10 | 1.00 |
| 50 | Dom. Stores | 23½ | 23½ | 23½ | 19 | 14¼ | .60 |
| 625 | Dom. Tar | 8¾ | 8¾ | 8¾ | 9 | 7¼ | .40 |
| 500 | Dom. Tar, priv. | 23½ | 23½ | 23½ | 20¾ | 19½ | 1.00 |
| 856 | Dom. Textile | 6¾ | 6¾ | 6¾ | 10¾ | 7 | .40 |
| 30 | Dom. Textile, priv. | 140¼ | 140¼ | 140¼ | 141½ | 140 | 7.00 |
| 100 | Donohue | 19½ | 19½ | 19½ | 16 | 12½ | 1.20 |
| 1175 | Dow | 25 | 25 | 25 | 18⅞ | 15¼ | ..... |
| 50 | Eddy "A" | 25 | 25 | 25 | 23 | 21 | 1.00 |
| 400 | Famous | 23¼ | 23¼ | 23¼ | 21½ | 18 | 1.40 † |
| 830 | Foundation | 15½ | 15⅝ | 15½ | 14¾ | 11 | .60 † |
| 755 | Fraser | 18¾ | 18¾ | 18¾ | 17½ | 13½ | 1.00 |
| 185 | Gatineau | 23¾ | 23¾ | 23¾ | 22¼ | 20¼ | 1.20 |
| 320 | Gen. Dynamics | 46½ | 46 | 46 | 45¼ | 31 | 3.00 * |
| 15 | Gen Motors | 69¾ | 69¾ | 69¾ | 67½ | 54½ | 4.00 * |
| 75 | Gen. Steel | 15 | 15 | 15 | 17 | 15 | 1.00 |
| 125 | Gypsum | 40¼ | 40 | 40 | 39 | 32¼ | 2.00 |
| 445 | Howard Smith | 23⅜ | 23¼ | 23⅜ | 20½ | 17 | 1.00 |
| 230 | Howard Smith, priv. | 50½ | 50½ | 50½ | 46 | 42 | 2.00 |
| 610 | Hudson Bay | 44 | 43¾ | 44 | 58 | 36 | 4.00 † |
| 600 | Imp. Oil | 35¼ | 35¼ | 35½ | 36¼ | 26⅝ | .80 |
| 1122a | Imp. Tobacco | 9⅞ | 9⅞ | 9⅞ | 11¼ | 9½ | var. † |
| 50 | Imp. Tobacco 4%, priv. | 25 | 25 | 25 | 24¼ | 23 | 1.00 |
| 100 | Imp. Tobacco 6%, priv. | 7¼ | 7¼ | 7¼ | 6½ | 5½ | 6% |
| 735 | Ind. Acc. | 40 | 39½ | 40 | 36½ | 28 | 2.50 |
| 500 | Ind. Acc. $1.50, priv. | 39¾ | 39½ | 39½ | 36¾ | 29¾ | 1.50 |
| 430 | Ind. Acc. $2.00, priv. | 43¾ | 43½ | 43½ | 39 | 30½ | 2.00 |
| 140 | Int. Bronze, priv. | 15½ | 15½ | 15½ | 18 | 15¼ | 1.50 |
| 1520 | Int. Nickel | 39½ | 39¾ | 39½ | 46¼ | 33½ | 2.00 †* |
| 138 | Int. Paper | 68 | 67¾ | 68 | 58 | 47¾ | 3.00 ‡* |
| 70 | Int. Pete | 23½ | 23½ | 23½ | 29¾ | 18¾ | 1.00 * |
| 75 | Int. Utilities | 29¾ | 29¾ | 29¾ | 30¾ | 24½ | 1.40 * |
| 75 | Int. Utilities, priv. | 30¼ | 30¼ | 30¼ | 32¼ | 27¾ | 1.40 * |
| 2491 | Interprov. Pipe Line | 26¾ | 26⅛ | 26¾ | 29¾ | 18 | .30 |
| 100 | Jamaica | 16 | 16 | 16 | 16 | 12¾ | 1.00 |
| 50 | Lake of the Woods | 30½ | 30½ | 30½ | 33¼ | 28 | 1.60 |
| 150 | Lang | 12 | 12 | 12 | 9¾ | 7¾ | ..... |
| 935 | Laurentide "A" | 14 | 13½ | 13½ | 11 | 8½ | .60 |
| 100 | Laurentide "B" | 18½ | 18½ | 18½ | 13½ | 7½ | .60 † |
| 175 | MacMillan "B" | 20 | 20 | 20 | 20½ | 15¾ | .50 † |
| 100 | Mailman, prior | 18 | 18 | 18 | 18¾ | 18¾ | 1.00 |
| 50 | Mailman, priv. | 83 | 83 | 83 | 85 | 80 | 5.00 |
| 1455 | Massey-Harris | 8¾ | 8¾ | 8¾ | 10¾ | 7¼ | .60 † |
| 57 | McColl Frontenac | 32⅜ | 32⅜ | 32⅜ | 38 | 24 | 1.00 † |
| 200 | Mitchell, Robert | 15½ | 15½ | 15¾ | 45 | 35 | 1.00 † |
| 100 | Molson "A" | 25¼ | 25¼ | 25¼ | 26½ | 23 | .80 † |
| 70 | Molson "B" | 25 | 25 | 25 | 26¼ | 24 | .80 † |
| 50 | Mtl Loco. | 16 | 16 | 16 | 18¾ | 13¼ | .80 |
| 390 | Nat. Steel | 25½ | 25 | 25 | 27¾ | 24¾ | 1.50 † |
| 205 | Noranda | 68 | 67¾ | 67¾ | 78¼ | 58¼ | 4.00 |
| 75 | Ogilvie | 32 | 32 | 32 | 33 | 29¾ | 1.00 † |
| 700 | Ont. Steel | 25 | 25 | 25 | 22 | 18 | 1.00 † |
| 15 | Page-Hersey | 62 | 62 | 62 | 73 | 65½ | var. |
| 175 | Placer | 26¾ | 26⅞ | 26¾ | 43 | 25 | var. |
| 640 | Powell River | 33½ | 33 | 33⅜ | 26 | 20 | 1.00 † |
| 270 | Power Corp. | 39 | 38¾ | 39 | 40 | 31½ | 2.00 |
| 830 | Price Bros. | 37 | 36⅞ | 37 | 34 | 27¾ | 2.00 |
| 40 | Price Bros., priv. | 97 | 97 | 97 | 95 | 89 | 4.00 |
| 100 | Prov. Transport | 15⅞ | 15⅞ | 15⅞ | 15 | 12½ | .80 † |
| 925 | Royalite | 12¼ | 12 | 12¼ | 17⅜ | 12 | .26 |
| 1850 | St. Law. Corp. | 50¼ | 49¾ | 50¼ | 39 | 30½ | 2.00 |
| 905 | Shawinigan | 45½ | 44¾ | 44¾ | 43 | 36½ | 1.20 † |
| 127 | Shawinigan 4%, priv. | 50 | 49¾ | 49¾ | 46 | 42½ | 2.00 |
| 2 | Shawinigan 4½%, priv. | 52¾ | 52¾ | 52¾ | 51 | 47½ | 2.25 |
| 375 | Sick's | 27 | 27 | 27 | 25¾ | 20 | 1.20 † |
| 410 | Simpsons | 18⅝ | 18½ | 18⅝ | 17 | 12¾ | var. |
| 15 | Southam | 39 | 39 | 39 | 30 | 21 | 1.60 |
| 50 | Southern Canada | 33¾ | 33½ | 33¾ | 34 | 27¾ | 1.80 |
| 1050 | Steel Co. | 3.20 | 3.20 | 3.20 | 32¾ | 28 | 1.00 † |
| 100 | Triad Oil | 12¼ | 12¼ | 12¼ | 15 | 11¼ | 1.00 |
| 2125 | United Steel | 57¾ | 56¾ | 57¾ | 50⅝ | 42¾ | 3.00 † |
| 1314 | Walker-Gooderham | 18¾ | 18¾ | 18¾ | 20 | 18½ | 1.20 |
| 300 | Wilsil | 9 | 9 | 9 | 8¼ | 6 | ..... |
| 160 | Winnipeg & Central | | | | | | |
| | **BANQUES** | | | | | | |
| 80 | Banque de Montréal | 41 | 41 | 41 | 37 | 31 | 1.20 † |
| 85 | Banque de la N.-E. | 45½ | 45½ | 45½ | 43¾ | 38½ | 1.60 † |
| 225 | Banque Can. Nat. | 30 | 30 | 30 | 27 | 23 | 1.00 † |
| 65 | Banque Can. de Commerce | 35½ | 35½ | 35½ | 33¼ | 28½ | 1.20 † |
| 120 | Banque Royale | 44 | 44 | 44 | 38½ | 31¾ | 1.20 † |

## BOURSE CANADIENNE

Séance du 5 mai 1954

| Ventes | Titres | Haut. | Bas. | Ferm. | 1953 Haut. | 1953 Bas. | Div. ann. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 960 | Anglo-Can. Pulp | 28 | 27¾ | 28 | 25½ | 20 | 2.00 |
| 360 | Anglo-Nfld. Develop. | 9 | 8¾ | 9 | 9¾ | 7 | var. |
| 1075 | Arcan | 1.25 | 1.15 | 1.25 | 1 | 1 | ..... |
| 950 | Brown | 12 | 11⅞ | 11⅞ | 12 | 7 | ..... |
| 50 | Brown, 1er priv. | 100 | 99¾ | 100 | 97½ | 85½ | 5.00 * |
| 300 | Can. & Dom. Sugar | 19 | 19 | 19 | 18¾ | 16 | 1.00 |
| 515 | Canada Malting | 57 | 57 | 57 | 53½ | 50 | 2.00 † |
| 1040 | Can. Gen. Invest RTS | 2 | 2 | 2 | 42 | 32 | var. |
| 1012 | Can. Industries | 45 | 44 | 44 | 3¾ | 2¼ | ..... |
| 150 | Can. P. & P. Sec. | 3.25 | 3.25 | 3.25 | 18 | 13½ | .50 †‡ |
| 200 | Catelli Food "A" | 13½ | 13½ | 13½ | 11 | 11 | 1.00 |
| 100 | Chateau-Gai Wines | 11¼ | 11¼ | 11¼ | 4.05 | 3 | ..... |
| 800 | Claude Neon, "B" | 3.10 | 3.10 | 3.10 | 42¾ | 34½ | 1.50 † |
| 980 | Cons. Paper | 50 | 49¾ | 50 | 34½ | 27 | 1.80 ‡* |
| 25 | Crown Zellerbach | 46 | 46 | 46 | 26¾ | 19 | .60 † |
| 50 | Dom. Engineering | 21 | 21 | 21 | 35¼ | 24 | 1.60 † |
| 110 | Dom. Oilcloth | 35 | 35 | 35 | 46¼ | 33½ | 2.00 †* |
| 300 | Eastern Steel | 4.50 | 4.50 | 4.50 | 58 | 47¾ | 3.00 ‡* |
| 325 | Ford Motor "A" | 97 | 96¾ | 97 | 68 | 59 | 2.00 † |
| 181 | Foreign Pow. priv. | 28½ | 28½ | 28½ | 53 | 23 | ..... |
| 1000 | Great Lakes Paper | 24½ | 24¼ | 24½ | 20¾ | 15 | 1.60 |
| 575 | Minnesota & Ont. | 33¾ | 33½ | 33½ | 29¾ | 24½ | 2.00 * |
| 145 | Newfoundland L. & P. | 24¾ | 24¾ | 24¾ | 23 | 18½ | 1.20 |
| 50 | North Quebec Power | 50¾ | 50¾ | 50¾ | 85 | 80 | 5.00 |
| 5 | Power Corp., 1er priv. | 111½ | 111½ | 111½ | 112½ | 109 | 6.00 |
| 25 | Pressed Metals | 7½ | 7½ | 7½ | ..... | ..... | var. ‡* |
| 5 | Southern Can. Power, priv. | 130 | 130 | 130 | 129 | 118 | 6.00 † |
| 300 | Traders' Finance "A" | 37¼ | 37 | 37¼ | 33½ | 26½ | 2.40 † |
| 1165 | Trans Mountain | 29¾ | 28¾ | 29¾ | 46½ | 16¾ | ..... |
| 375 | Union Gas | 40 | 39¾ | 40 | 34 | 26 | 1.40 |
| 930 | Watermans | 10 | 10 | 10 | ..... | ..... | ..... |
| 100 | Westeel Prod. | 22¼ | 22¼ | 22¼ | 23¼ | 19½ | 1.20 † |
| | **MINES (en cents)** | | | | | | |
| 

# BOURSE CANADIENNE

(Suite de la page 10)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5200 | Anglo-Canadian | 545 | 520 | 545 | 825 | 475 | var. |
| 400 | Can. Devonian | 194 | 194 | 194 | 156 | 80 | .... |
| 44700 | Empire Oil | 87 | 80 | 84 | 118 | 35 | .... |
| 100 | Gaspé | 85 | 85 | 85 | 255 | 70 | .... |
| 1500 | Gateway | 17 | 16 | 17 | 25 | 15 | .... |
| 3100 | Great Sweet Grass | 112 | 111 | 112 | .... | .... | .... |
| 700 | Jasper | 175 | 170 | 175 | 370 | 310 | .... |
| 1300 | Merrill | 735 | 735 | 735 | 700 | 212 | .... |
| 700 | Phillips | 150 | 145 | 150 | 225 | 80 | .... |
| 3100 | Pontiac | 158 | 157 | 158 | 218 | 115 | .... |
| 100 | Quebec Oil | 40 | 40 | 40 | 165 | 40 | .... |
| 1000 | Trican | 63 | 62 | 63 | 103 | 63 | .... |
| 1500 | Tri-Tor | 69 | 68 | 68 | 170 | 64 | .... |

† Div. add. en sus. ‡ Plus div. en actions.
* Payable en monnaie des E.-U. var: variable.
Volume: 346,700 actions comprenant 67,800 actions industrielles et 278,900 actions minières.

# Obligations canadiennes

**Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited**

Séance du 4 mai 1954

**Obligations du Dominion**

| Titres | | Offre | eDm. |
|---|---|---|---|
| 3½ perps | | 94½ | 95½ |
| 3¾ Jan 1978-78 | | 106 | 108 |
| 2 décem | 1954 | 99⅞ | 100¼ |
| 2¼ juil | 1/56 | 99¾ | 100½ |
| 2¾ juin | 15/68 | 96 | 97 |
| 3¼ juin | 1956-66 | 100 | 101 |
| **Emprunts de guerre** | | | |
| 3/56 | (3e V) | 100¾ | 101½ |
| 3/57 | (4e V) | 100 | 101 |
| 3/59 | (5e V) | 100¼ | 101¼ |
| 3/60 | (6e V) | 100⅝ | 101¼ |
| 3/62 | (7e V) | 100½ | 101¼ |
| 3/63 | (8e V) | 100⅜ | 101 |
| 3/66 | (9e V) | 99½ | 100½ |
| **Garanties par le pays** | | | |
| C N R | 3.54-59 | 99½ | 100½ |
| C N R | 2¾/67 | 96 | 98 |
| C N R | 2¾ 69-71 | 96 | 98 |
| C N R | 3¼/72-74 | 105 | 106 |
| **Provinciales** | | | |
| Brit Col | 3/60 | 97 | .... |
| Brit Col | 3/69 | 96 | 98 |
| Man | 4¼/70 | 104½ | .... |
| Man H | 3½/70 | 100¾ | 100¾ |
| Manit | 4/69 | 102 | .... |
| Manit | 3/68 | 95½ | .... |
| N B | 3/59 | 97½ | .... |
| N B | 2¾/67 | 91 | 93 |
| N B | 3½/670 | 98 | 100 |
| N B | 4½/69 | 104½ | .... |
| Newfld | 3¼/57 | 98 | .... |
| Newfld | 3/68 | 96¼ | .... |
| Newfld | 4¾/64 | 104 | .... |
| Newfld | 3½/65 | 98 | .... |
| N E | 2¾/66 | 93½ | .... |
| N E | 3¾/70 | 101½ | 102½ |
| Ont H | 3/73 | 95½ | 96½ |
| Ont H | 4/67 | 104 | 105 |
| Ont H | 4¼/67 | 105½ | 107½ |
| Ont H | 4¼/ | 107 | 108 |
| Ontario | 4/59-61 | 103½ | 105 |
| Ontario | 3/62-65 | 97½ | 98½ |
| Ontario | 4 68 | 104½ | 106 |
| Ontario | 3/70 | 96 | 97 |
| Ontario | 3/77 | 94¾ | 95¾ |
| Ontario | 3½/62 | 101 | 103 |
| Ontario | 4/72 | 105½ | .... |
| P E I | 2¾/62 | 94½ | .... |
| P E I | 3/63 | 95½ | .... |
| P E I | 4¼/67 | 103 | .... |
| P Qué | 3½/57 | 100 | .... |
| P Qué | 3½/57 | 100 | .... |
| P Qué | 3½/59 | 100 | 100½ |
| P Qué | 3½/60 | 100½ | 101¼ |
| P Qué | 3¾/67 | 102½ | 104½ |
| P Qué | 3/62 | 97¾ | .... |
| P Qué | 3/70 | 96 | .... |
| P Qué | 4/62 | 103¾ | .... |
| Qué H | 3/60 | 99 | .... |
| Qué H | 3/66-73 | 93¾ | .... |
| Qué H | 4/62 | 103¼ | .... |
| QMC | 2¾/57 | 97½ | .... |
| QMC | 3/62 | 97 | .... |
| QMC | 3/72 | 94½ | .... |
| QMC | 3¼/66 | 98¾ | .... |
| QMC | 3¼/72 | 97¾ | .... |
| Sask | 3¾/65 | 100½ | .... |
| Sask | 3¼/72 | 97½ | 98¼ |
| Sask | 3¼/62 | 97½ | .... |
| **Municipales** | | | |
| Montreal | 3/60 | 96 | .... |
| Montreal | 3/64 | 93¼ | .... |
| Montreal | 3/68 | 91½ | .... |
| Montréal | 3/70 | 91 | .... |
| Montreal | 3/72 | 90 | .... |
| Québec | 3½/64 | 94 | .... |
| Régina | 3¾/73 | 91 | .... |
| St John | 3½/70 | 93 | .... |
| Tr Riv | 3½/63 | 93½ | .... |
| Toronto | 3/67 | 89 | .... |
| Winnip | 2¾/66 | 88 | .... |
| Vancou | 3½/75 | 89 | .... |
| **Transport** | | | |
| Algoma C | 5/59 | 138½ | 141½ |
| Can SS | 3½/57 | 98½ | 100 |
| Can SS | 4/68 | 98¾ | .... |
| **Utilités** | | | |
| Av Tel | 4½/66 | 89½ | .... |
| Bell Tel | 3/77 | 93 | 95 |
| Bell Tel | 3¼/73 | 95 | .... |
| Bell Tel | 4½/67 | 105½ | 107 |
| Braz Tr | 4¾/70 | 89½ | 91½ |
| BC Elec | 3¼/67 | 95¾ | .... |
| BC Elec | 3¼/68 | 95 | .... |
| BC Elec | 3½/75 | 95½ | .... |
| BC Elec | 4¾/77 | 104¼ | 106 |
| BC Tel | 4/62 | 99½ | .... |
| Calg pr | 3¼/72 | 91½ | .... |
| Can El | 4/68 | 95 | .... |
| Gat Po | 3¼/70 | 93½ | 96½ |
| Gt Lak | 3½/69 | 96 | 98 |
| G Lakes | 4½/69 | 99 | 101½ |
| L St L p | 3¾/65 | 91½ | .... |
| McLar pr | 3/69 | 91½ | 95 |
| Mar El | 4½/85 | 99 | .... |
| Mex Lgt | 5/75 | 80½ | 83½ |
| M Tra B | 5/56 | 100 | 101 |
| Nfld Lt | 3¼/66 | 92½ | .... |
| NF L & P | 5/72 | 100½ | .... |
| Nor Q P | 4½/67 | 98¼ | .... |
| Ott Val | 3¼/71 | 93½ | .... |
| Pow CP | 3½/67 | 93½ | .... |
| Que Pow | 3/62 | 97½ | .... |
| Shawin | 3/61 | 95¾ | .... |
| Shawin | 3½/70 | 97½ | .... |
| Shawin | 3¼/73 | 97 | .... |
| St M pr | 3¼/70 | 93½ | .... |
| Win El | 3¼/71 | 99½ | .... |
| Win El | 4/71 | 102 | .... |
| **Immeubles** | | | |
| Alex Bldg | 6/62 | 102½ | .... |
| Balfour | 4/63 | 78½ | .... |
| Dom Sq | 4/59 | 98¼ | .... |
| Eaton R | 3½/68 | 96¼ | .... |
| Eaton R | 5/73 | 104 | 105¾ |
| Glen Inv | 5/59 | 129½ | .... |
| Hotel LaS | 5/65 | 74½ | .... |
| Ld Nelson | 4/67 | 81½ | .... |
| M Ap 1st | 4½/64 | 99 | .... |
| Do 2nd | 4½/54 | 99¼ | .... |
| Morgan | 3¼/67 | 91½ | .... |
| **Industrielles** | | | |
| Abitibi | 3½/67 | 98½ | 100¾ |
| Alumin | 3½/71 | 98 | .... |
| Barvue | 5/56 | 96¼ | 98 |
| B A Oil | 2¾/66 | 93½ | 98½ |
| Br Hend | 4/61 | 76 | 86 |
| Br Hend | 5/63 | 80½ | 86 |
| BC For | 4/65 | 93½ | .... |
| Bow Nfld | 3½/63 | 93½ | .... |
| Burns | 4/63 | 98¼ | .... |
| C Brew | 3½/67 | 96½ | .... |
| C Brew | 4/69 | 97½ | .... |
| C Can | 3¾/70 | 94½ | .... |
| C Chem | 5¼/71 | 99½ | 101½ |
| C Celan | 3/62 | 91½ | .... |
| Can Oil | 3¼/62 | 93 | .... |
| Can Oil | 5/72 | 103 | 104½ |
| Can Oil | 4½/67 | 98 | .... |
| CW Lumb | 4/62 | 99½ | .... |
| Cockshutt | 4¼/65 | 96½ | 97¾ |
| Col Cell | 4½/65 | 100 | .... |
| Col Cell | 5/68 | 100½ | .... |
| Cons Pap | 3½/67 | 100¼ | 101¼ |
| Cre Fon | 3¾/66 | 94 | .... |
| Dom Tar | 5/67 | 102½ | 103½ |
| Dom Tex | 3½/59 | 96 | .... |
| Dryden P | 4/65 | 95½ | .... |
| Dryden P | 5¼/68 | 101½ | .... |
| Eb Eddy | 4¾/69 | 101½ | .... |
| Fed Grain | 4/64 | 97 | .... |
| Gen Stl | 3½/70 | 91½ | .... |
| GL Pap | 3½/67 | 95¼ | .... |
| G Plains | 5¼/65 | 114½ | 117½ |
| Imp Oil | 3/69 | 94½ | 96¼ |
| Imp Tob | 3/70 | 93 | 96 |
| Ind Accep | 4/69 | 93½ | .... |
| Ind Accep | 5/70 | 99½ | .... |
| Irv Oil | 5¼/67 | 102 | .... |
| Mo L M | 3¾/63 | 96 | .... |
| Massey | 3/66 | 87½ | 90 |
| Massey | 5/67 | 101 | 102 |
| McColl | 3/71 | 92½ | .... |
| NSS&C | 3½/63 | 94 | .... |
| Ogilvie | 4/67 | 93 | .... |
| Page H | 3½/65 | 93½ | .... |
| Penman | 3¾/66 | 89½ | .... |
| Price | 3½/66 | 93¾ | .... |
| S Lak C | 5/72 | 104 | 105½ |
| Sas Pipe | 5/72 | 99½ | .... |
| Simps | 4¾/73 | 103½ | 105 |
| Steel Co | 2¾/67 | 91 | 94 |
| Steinbg | 5¼/72 | 103½ | 105½ |
| Trad P | 3¼/68 | 102¼ | 104 |
| WC Bre | 4¾/65 | 98½ | .... |
| **Convertibles** | | | |
| Abitibi | 4¼/61 | 104 | .... |
| Ajax Pete | 5/62 | 93½ | 96½ |
| B A Oil | 3¼/61 | 122½ | .... |
| B A Oil | 3½/62 | 108 | .... |
| B C For | 5/62 | 101¾ | 103¾ |
| Br Tr | 4½/71 | 89½ | 92 |
| C Sout O | 2/61 | 95½ | 99½ |
| C Brew | 4½/61 | 109 | 110½ |
| C P R | 3½/66 | 98¾ | 100¼ |
| C P R | 4/69 | 102¾ | 104½ |
| Québec Aparts | Con | 14 | .... |
| Soc d'Adminis | & Fiducie | 40 | 43 |
| Sun Life Ass | Co | 155 | 160 |
| Trust Gen du | Canada P | 98 | .... |

# Fonds mutuels

**Cours fournis par A.M. Kidder & Co.**

Séance du 5 mai 1954

| Titres | OFF. | DEM. |
|---|---|---|
| x Affiliated Fund Inc Com | 5.21 | 5.64 |
| x Amn Business Shares | 4.19 | 4.48 |
| Balanced Fund xd | 4.04 | 4.44 |
| x Boston Fund Inc | 25.34 | 27.39 |
| x Bullock Fund Ltd | 26.29 | 28.80 |
| CDN Invest Fund | 6.58 | 7.22 |
| Canada Fund Co Ltd | 25.24 | 26.38 |
| Commonwealth Inter Cor | 5.47 | 6.01 |
| Corporate Invest | 6.16 | 6.70 |
| Corporate Invest | 6.16 | 6.70 |
| x Dividend Shares | 2.03 | 2.23 |
| x Eaton & Howard Bal F | 34.11 | 36.47 |
| x Fundamental Invest Inc | 21.87 | 23.97 |
| x Group Secs - Auto Sh | 7.11 | 7.80 |
| x Do Rail Shares | 8.30 | 9.10 |
| x Do Steel Shares | 7.94 | 8.70 |
| x Incorporated Invest | 11.74 | 12.69 |
| Inter-Am Invest | 10.68 | 11.74 |
| Invest Mutual of Can | 7.07 | 7.64 |
| x Keystone Custodian B-1 | 27.19 | 28.38 |
| x Do B-2 | 24.71 | 26.96 |
| x Do B-3 | 18.87 | 20.59 |
| x Do B-4 | 10.93 | 11.93 |
| x Do K-1 | 17.77 | 19.39 |
| x Do K-2 | 8.81 | 9.62 |
| x Do S-1 | 12.98 | 14.16 |
| x Do S-2 | 9.55 | 10.42 |
| x Do S-3 | 9.12 | 9.95 |
| x Do S-4 | 6.68 | 7.32 |
| Leverage Fund | 3.95 | 4.34 |
| x Mass Invest Trust | 22.29 | 24.10 |
| x Do Growth Stock | 20.00 | 21.62 |
| Mutual Accumulating Fu | 4.16 | 4.52 |
| Do Income Fund | 3.72 | 4.04 |
| Resources of Canada xd | 5.48 | 6.00 |
| Supervised Growth Fu | 2.18 | 2.20 |
| Do Income Fund | 4.06 | 4.10 |
| Timed Invest Fund | A-4.70 | B-4.70 |
| x Wellington Fund Inc | 21.76 | 23.73 |
| **COMPAGIES DE PLACEMENT** | | |
| Diversified Inc Sh Se B | 2.70 | 2.90 |
| United Bond & Share | 18½ | |

A-moins et B-plus commission de la Bourse.
x-en monnaie américaine.

# Mines hors-liste

**Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne**

**132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006**

Séance du 5 mai 1954

| Titres | OFF. | DEM |
|---|---|---|
| Amal. Kirk. | 3 | 4 |
| Annamaque | 1½ | 2½ |
| Anthonian | 36 | 42 |
| Beacon | 4 | 6 |
| Bright Red L | 1 | 2 |
| Belmont | — | 27 |
| Brunswick | 13 | 17 |
| Columbière | 1 | 2 |
| Craibbé | 9 | 10 |
| Doris | 1½ | 2½ |
| Emjay | 4½ | 6 |
| Frebert | 8 | 11 |
| Gaspé Copper | 13½ | 14½ |
| Glencca | 3 | 4 |
| Golden Age | 27 | 32 |
| Harker | 2½ | 3½ |
| Holwood | 30 | 34 |
| Insco | 7 | 10 |
| Kamlac | 14 | 16 |
| Kenbay | 5 | 7 |
| Kenda | 4 | 6 |
| Lake Expanse | 5 | 7 |
| Major Oil | 1½ | 3 |
| Martin Bird | 2 | 4 |
| Mate Yellowknife | 9 | 11 |
| Miller Copper | 85 | 105 |
| Mindus | 17 | 20 |
| Normar | 2 | 4 |
| New Auguerita | 4½ | 6 |
| New Malartic | 2 | 3 |
| New Ranchmens | 5½ | 6 |
| Obaski-45 | 13 | 15 |
| Ortona | 3½ | 4½ |
| Paige Pet | 26 | 30 |
| Pascalis | 6 | 8 |
| Presdor | 1 | 3 |
| Rand Malartic | 8 | 10 |
| Richgroup | 5 | 7 |
| Rugged | 2 | 3 |
| Russet | 3 | 4 |
| St-Siméon Uranium | 15 | 20 |
| Tetra | 27 | 32 |
| Young David | 7 | 9 |

# COMÉDONS

Ne pincez pas les comédons ou points noirs — faites-les dissoudre. Procurez-vous à la pharmacie deux onces de POUDRE PEROXINE que vous appliquez délicatement avec une serviette chaude et humide sur les comédons. Ils disparaissent et se dissolvent par cette méthode sûre et simple. (Ann.)


**TENTURES**
*de tous genres*
VENTE
CONFECTION
INSTALLATION
RAYON — NYLON
COUVRE-LITS
**TISSUS IMPORTES**
**MARIE ROLLET**
ENR.
94 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
2ème étage — Tél.: 3-4354
Prix à la portée de tous.


# Tendance des marché

Séance du 5 mai 1954

**Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal**

SECTION INDUSTRIELLE

| Ventes | Titres | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|
| 3237 | Alumium | 57⅞ | + ⅛ |
| 2125 | C Vickers | 22 | + ½ |
| 2118 | Brazil | 9¼ | inc. |
| 1850 | St Law Corp | 50¼ | + ¼ |
| 1800 | Dist Seag | 30⅛ | + ⅛ |
| 1720 | Bell | 42⅝ | inc. |
| 1520 | Int Nick | 19½ | + ¼ |
| 1490 | Abitibi | 22 | inc. |
| 1455 | Massey | 85⅜ | inc. |
| 1403 | CPR | 23⅜ | — ¼ |

SECTION MINIERE

| Ventes | Titres | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|
| 43700 | Empire | 0.83 | + 0.03 |
| 34800 | Isp | 0.75 | + 0.01 |
| 34600 | Calumet | 1.68 | + 0.22 |
| 13300 | Orchan | 0.25 | + 0.05 |
| 12000 | Ameranium | 0.19 | + 0.04 |

Ventes totales : 346,700 actions comprenant 67,800 industrielles et 278,900 minières.

**Cours moyens à Montréal**

| | $ | U | | | 10 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Ban. | Uti. | Ind. | Comb. | Pap. | Or |
| Mercredi | 38.78 | 105.2 | 199.2 | 167.9 | 918.98 | 57.52 |
| Mardi | 38.68 | 105.5 | 197.5 | 166.8 | 911.97 | 57.69 |
| Sem. de | 38.38 | 104.0 | 195.4 | 165.0 | 888.28 | 57.91 |
| Mois de | 38.18 | 101.3 | 193.0 | 162.5 | 859.30 | 53.76 |
| 1953 | 32.43 | 93.4 | 190.9 | 158.4 | 668.22 | 61.44 |
| Haut 54 | 38.78 | 105.9 | 199.2 | 167.9 | 918.98 | 59.72 |
| Bas 54 | 36.13 | 92.4 | 182.0 | 153.4 | 767.09 | 48.69 |
| Haut 53 | 36.28 | 96.6 | 212.5 | 173.0 | 782.46 | 68.32 |
| Bas 53 | 32.18 | 91.1 | 174.6 | 147.2 | 639.76 | 48.49 |

**Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto**

| Ventes | Titres | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|
| 271,200 | Parbec | 0.28¾ | + ¼ |
| 96 900 | New Bidlamaque | 0.45½ | + 0.02½ |
| 81.200 | Head of Lakes | 0.43 | + .03 |
| 46.000 | New Norzone | 0.05 | inc. |
| 40.500 | Eastern Metals | 0.89 | + 0.03 |
| 33.600 | Can. Dev. Pete | 1.92 | + 0.02 |
| 25.116 | Cons. Matarrow | 0.33 | — ½ |
| 24.600 | Mackeno | 0.51 | inc. |
| 23.500 | Goldhawk | 0.08 | — ½ |
| 22.500 | Pitch Ore | 0.10¼ | + ¼ |

Volume des ventes : 1,893,000 actions.

**Cours moyens à Toronto**

| | 30 | 30 | 15 | 15 |
|---|---|---|---|---|
| | Ind. | Or | Met. | Huile |
| Mercredi | 343.77 | 73.86 | 148.19 | 98.33 |
| Mardi | 342.02 | 73.81 | 147.48 | 98.58 |
| Sem. dern. | 338.17 | 73.69 | 148.35 | 97.60 |
| Mois dern. | 332.33 | 72.38 | 148.63 | 100.34 |
| 1953 | 310.67 | 80.19 | 158.98 | 113.95 |
| Haut 1954 | 343.77 | 78.15 | 152.03 | 102.11 |
| Bas 1954 | 311.85 | 67.74 | 136.96 | 86.71 |
| Haut 1953 | 326.81 | 87.01 | 185.68 | 128.51 |
| Bas 1953 | 296.79 | 66.01 | 137.81 | 82.78 |

**Cours moyens à New-York**

| | 30 | 15 | 15 | 60 |
|---|---|---|---|---|
| | Ind. | C.f. | Uti. | Tri. |
| Mercredid | 168.9 | 90.0 | 59.4 | 122.3 |
| Mardi | 166.4 | 89.9 | 59.3 | 122.4 |
| Sem. dern. | 163.5 | 86.6 | 58.9 | 120.0 |
| Mois dern. | 158.2 | 83.3 | 58.8 | 117.1 |
| 1953 | 143.6 | 86.9 | 53.1 | 100.0 |
| Haut 1954 | 166.4 | 90.0 | 59.4 | 122.4 |
| Bas 1954 | 143.9 | 77.8 | 55.4 | 108.0 |
| Haut 1953 | 151.8 | 93.6 | 55.8 | 116.3 |
| Bas 1953 | 120.2 | 73.5 | 50.5 | 99.5 |

**Cours moyens de Dow Jones**

| | | |
|---|---|---|
| 30 industries | 317.93 | — 1.89 |
| 20 chemins de fer | 106.88 | — 0.11 |
| 15 services publics | 56.43 | — 0.06 |
| 65 titres | 118.85 | — 0.43 |

Volume des ventes : 2,020,000 actions.
A Londres, la moyenne des titres ordinaires a fermé hier inchangée à 146.2.

**Les obligations à New-York**

| | 20 | 10 | 10 | 10 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|
| | C.f. | Ind. | Uti. | Ve. | H.c |
| Mercredi | 98.9 | 99.7 | 100.1 | 83.3 | 106.6 |
| Mardi | 98.9 | 99.7 | 100.1 | 83.7 | 106.4 |
| Sem. dern. | 98.8 | 99.6 | 100.3 | 83.2 | 106.4 |
| Mois dern. | 99.0 | 100.1 | 100.8 | 82.8 | 107.0 |
| 1953 | 92.9 | 95.8 | 92.8 | 79.3 | 99.4 |
| Haut 1954 | 99.1 | 100.4 | 100.9 | 83.4 | 107.1 |
| Bas 1954 | 94.2 | 97.4 | 96.6 | 80.6 | 103.2 |
| Haut 1953 | 95.7 | 98.6 | 98.0 | 80.7 | 104.2 |
| Bas 1953 | 90.8 | 94.3 | 92.4 | 76.5 | 97.9 |

# Cours des huiles

**Cours fournis par James Richardson & Sons**

Séance du 5 mai 1954

| Titres | OFF | DEM |
|---|---|---|
| Allex | 50 | 52 |
| Barons | 5 | 6 |
| Bata | 20½ | 22 |
| Blue Crown | 30 | 32 |
| Brit Pete | 5¼ | 6 |
| C Anaconda | 9 | 13 |
| Century | 17½ | 19½ |
| Command | | 110 |
| Dom Minerals | 11½ | 13 |
| Ecuran | 10½ | 12 |
| Emjay | 4½ | 6 |
| Fortune | 27 | 31 |
| Freehold | 4 | 4½ |
| Gateway | 15½ | 18 |
| Grease | 7 | 9 |
| Hargal | 5½ | 6 |
| Keno | 38½ | 40 |
| Led Calmer | 23 | 25 |
| Liberal Pete | 167 | 191 |
| Maygill | 19½ | 21½ |
| Mercury | 10 | 11 |
| Merland | 7½ | 9½ |
| N Ranch | 5½ | 6 |
| New Spr Coul | 20 | 24 |
| Nor Cont | 3 | 3½ |
| Northland | 31 | 36 |
| Reality | 3 | 3¼ |
| Renfrew | 7 | 9 |
| Roy Can | 10 | 10½ |
| Rundle | 10 | 11 |
| Sage Oil | 12½ | 15 |
| Select | 28½ | 30 |
| Share | 7¾ | 8 |
| T'Field | 4⅞ | 5¼ |
| West Warner | 10¼ | 11 |
| West Pot | 30 | 31½ |
| Yankee Prin | 75 | 90 |
| York | 11½ | 14 |

# Bon débouché pour l'avoine

Winnipeg (PC) Tous les prix des grains étaient fermes hier, à la clôture de la Bourse des grains de Winnipeg, reflétant l'allure soutenue des marchés américains.

C'est l'avoine qui a été le mieux soutenu; elle a été en demande de la part des expéditeurs domestiques et des entreprises américaines. Les expéditeurs américains ont également enlevé les contrats futurs d'orge. Les autres transactions ont eu un caractère limité et local.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE —

| | Haut | Bas | Ferm. | Ferm. prec. |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 68¾ | 68¼ | 68½ | 68½ |
| Juil | 67 | 66⅝ | 66⅝-b | 66½b |
| Oct | | | 66¼b | 66b |

ORGE —

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 90 | 89⅝ | 90 b | 89¾ |
| Juil. | 88½ | 87⅝ | 88 | 87½b |
| Oct | 86½b | 85¾ | 86¼b | 85⅝b |

SEIGLE —

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 86¼ | 85¼a | 86¼b | 85½b |
| Juil. | 86⅞ | 85⅞ | 86⅞ | 86¼-¾ |
| Oct. | 88⅞ | 88 | 88⅜b | 88⅜b |

LIN —

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 283¼ | 280½ | 283 b | 281 |
| Juil. | 284¾b | 282 | 284¾a | 282¾ |
| Oct | 265½ | 262½ | 265¼a-½ | 262b |

**GRAINS COMPTANT**

AVOINE : 2 c.w., 70¾; ex. 3 c.w., 68; 3 c.w., & ex., 1 four., 67; 1 four., 65½; 2 four., 64; 3 four., 61; fourrage mixte, 47.

ORGE : 1 & 2 c.w., 6 rangs 98; 1 & 2 c.w., 2 rangs et 3 c.w., 6 rangs 95; 4 c.w., 89; 3 c.w., 2 rangs 93; 1 four., 87; 2 four., 84¾; 3 four., 82.

LIN : 1 c.w., 2.83; 2 c.w., 2.78; 3 c.w., 2.65; ex. c.w., 2.53; sur rails 2.83.

rails: 86⅛.

SEIGLE : 1 & 2 c.w., 86⅛; 3 c.w., 81⅞; 4 c.w., 71⅝; "ergote" 69⅛; sur

# Titres au comptoir

**Cours fournis par Kippen & Co. Inc.**

Séance du 5 mai 1954

| Titres | OFF | DEM. |
|---|---|---|
| Algoma Cent & H Ba Rl Co | 12 | 13 |
| Ang Can Tel A | 11¾ | 12¾ |
| Ban d'Economie de Québec | 24 | |
| Ban Provinciale du Can | 17 | 18 |
| Briqueterie St-Laurent | 40 | |
| CDN Javelin | 2 | 2½ |
| Citadel Brick Com | 5 | |
| Do 65 P | 1 | |
| City Gas & Elec Com | ¼ | 1 |
| Crédit Foncier Franco CDN | 160 | |
| Dupuis Frères P | 19 | 21 |
| Guarantee Co of N.a. | 380 | |
| Do 20 PC Paid | 26 | |
| Hud Bay Co | 15 | 16 |
| La Laurentienne Cie Ass Vie | 37 | |
| La Prévoyance Cie d'Ass | 19 | |
| La Sauvegarde Cie Ass Vie | 28 | |
| Les Prévoyants du Canada | 105 | |
| La Solidarité Cie Ass Vie | 29 | |
| Manufacturers Life | 82 | |
| Prudential Yorkshire | 16 | 18 |
| Québec Aparts Com | 14 | |
| Soc d'Adminis & Fiducie | 40 | 43 |
| Sun Life Ass Co | 155 | 160 |
| Trust Gen du Canada P | 98 | |


Comment tenir vos
**FAUSSES DENTS**
**plus solidement en place**

Vos fausses dents vous agacent et vous embarrassent en glissant, tombant ou branlant lorsque vous mangez, riez ou parlez? Il vous suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre alcaline (non acide) tient les fausses dents plus solidement et plus confortablement en place. Ni goût ni sensation de gommeux, collant, pâteux. Ne sûrit pas. Elimine l'odeur de dentiers". (Haleine de denture). Procurez-vous la poudre FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)


# Taux du change

Montréal, (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché :

| | |
|---|---|
| **Etats-Unis** (dollar) | $0.98½ |
| **Royaume-Uni** (sterling) | 2.77 11-16 |
| **Belgique** (franc) | 0.0196½ |
| **Tchécoslovaquie** (koruna) | 0.1379 |
| **Danemark** (couronne) | 0.1435 |
| **France** (franc) | 0.0028 5-16 |
| **Hollande** (florin) | 0.2616 |
| **Norvege** (couronne) | 0.1387 |
| **Suede** (couronne) | 0.1914 |
| **Suisse** (franc) | 0.2309 |

# Le marché minier

Londres, (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.1 point a 83.8.

# Bourse Américaine

**Cours fournis par A.M. Kidder & Co.**

Séance du 5 mai 1954

| Titres | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|
| Brazil | 9 | 9 | 9 |
| Brown | 12 | 12 | 12 |
| Do $5 P | 100¼ | 100¼ | 100¼ |
| Do $3 P | 51¼ | 51¼ | 51¼ |
| Calvan | 5½ | 5½ | 5½ |
| Cent Explor | 5⅛ | 5 | 5⅛ |
| C Smelters | 26¼ | 26⅛ | 26⅛ |
| Creole Pete | 88⅛ | 88⅛ | 88⅛ |
| D Steel | 12⅜ | 12⅜ | 12⅜ |
| Elec Bond & Share | 21 | 20⅝ | 20⅞ |
| Ford of Canada A | 98½ | 97 | 98¼ |
| Humble | 74½ | 73⅝ | 73⅞ |
| Imp Oil | 35¾ | 35⅜ | 35⅝ |
| Int Pete | 23⅞ | 23¾ | 23¾ |
| Molybdenum | 43¼ | 43 | 43¼ |
| Nat Pete | 1½ | 1½ | 1½ |
| Pac Pete | 11¼ | 11 | 11 |
| Preston | 3⅛ | 3 | 3⅛ |
| Sapphire | 1⅜ | 1⅜ | 1⅜ |
| St Law Corp | 51¼ | 51 | 51¼ |
| Tri Cont Wts | 6 | 5⅞ | 5⅞ |
| Webb & Knapp | 1¼ | 1⅛ | 1¼ |

# AVIS

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que le 26 avril 1954, sous le No 38695, il a été enregistré au Bureau d'Enregistrement pour la Division d'Enregistrement du comté de Québec un contrat de vente par Boivin & Levasseur Inc., une compagnie faisant des affaires de commerce, à The Bank of Nova Scotia, une banque canadienne à charte, de l'universalité des créances et comptes de livres, actuels ou futurs de la dite Boivin & Levasseur Inc.

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'Article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec.

Québec, le 26 avril 1954.

THE BANK OF NOVA SCOTIA.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No : 618 de 1954
DANS LA COUR MUNICIPALE DE LA CITE DE QUEBEC
LA CITE DE QUEBEC,
Demanderesse,
Vs
ANDRE FLEURY,
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication de cet avis.

Québec, ce 3 mai 1954.

(Signé)
Gonzague Champoux, C.R.,
Assistant-greffier.

# Bourse de New-York

**Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne**

**132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006**

Séance du 5 mai 1954

| | | | |
|---|---|---|---|
| Allied Chemical | 89¾ | 87¾ | 87¾ |
| American Can | 41½ | 41½ | 41½ |
| Amer Tel & T | 168⅝ | 168½ | 168⅝ |
| Anaconda Copper | 35¼ | 35⅛ | 35¼ |
| Atchison Railway | 102¼ | 102 | 102 |
| Baltimore & Ohio | 62⅝ | 63½ | 63½ |
| Bethlehem Steel | 63⅞ | 63½ | 63½ |
| Boeing Aircraft | 78½ | 77⅝ | 77⅝ |
| Canadian Pacific | 24½ | 23¾ | 23¾ |
| Chesapeake & Ohio | 35¼ | 35¼ | 35¼ |
| Chrysler | 59¼ | 58½ | 58½ |
| Cities Service | 98⅜ | 97⅝ | 98⅜ |
| Cons Edison NY | 44 | 43⅞ | 44 |
| Curtis Wright | 9¼ | 9⅛ | 9⅛ |
| Douglas Aircraft | 123 | 123 | 123¼ |
| Du Pont de Nem | 126⅞ | 126¼ | 126¼ |
| Eastman Kodak | 57½ | 57½ | 57½ |
| General Electric | 119⅝ | 119¼ | 119⅜ |
| General Motors | 71 | 69⅞ | 71 |
| Inter Harvester | 31½ | 31½ | 31½ |
| Inter Nickel | 39½ | 39¼ | 39¼ |
| Int Paper | 68¼ | 68½ | 68¼ |
| Int Tel & T | 16½ | 16½ | 16½ |
| Johns Manville | 64¾ | 64¾ | 64⅞ |
| Kresge SS | 79½ | 78¾ | 79½ |
| Lockheed | 33⅝ | 33¾ | 33¾ |
| Loew's Inc | 14⅞ | 14⅞ | 14⅞ |
| Montgomery Ward | 61⅛ | 61 | 61 |
| N Y Central | 22⅜ | 22 | 22 |
| North Amer Co | 22½ | 22⅛ | 22⅛ |
| North Pacific | 58 | 57½ | 57½ |
| Ohio Oil | 66½ | 66⅛ | 66⅛ |
| Penn RR | 17 | 16¾ | 17 |
| Radio Corp | 28⅝ | 28¼ | 28⅝ |
| Republic Steel | 54⅛ | 54⅜ | 54⅜ |
| Socony Vacuum | 44 | 44 | 44 |
| South Pacific | 43¼ | 42½ | 42¾ |
| South Railway | 53 | 51⅝ | 51⅝ |
| Stand Oil of NJ | 88¼ | 88 | 88 |
| Union Carbide | 77 | 76⅝ | 77 |
| Union Pacific | 121½ | 120½ | 121 |
| US Rubber | 33¼ | 33¼ | 33¼ |
| U S Steel | 45⅝ | 45½ | 45½ |
| West Electric | 71¾ | 70½ | 70½ |

Volume des ventes : 2,020,000 actions.

Chaque matin l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 698 de 1954
LA CITE DE QUEBEC
demanderesse
— vs —
LUCIENNE THIBOUTOT
défenderesse

Il est ordonné à la défenderesse de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication de cet avis.

Québec, ce 4 mai 1954.

(Signé) GONZAGUE CHAMPOUX, C.R.,
assistant-greffier.

Vraie copie
G. Champoux
A.G.C.M.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 420 de 1954
LA CITE DE QUEBEC
demanderesse
— vs —
COMPTON LUMBER CO. LTD.
défenderesse

Il est ordonné à la défenderesse de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication de cet avis.

Québec, ce 4 mai 1954.

(Signé) GONZAGUE CHAMPOUX, C.R.,
assistant-greffier.

Vra

## SABOURINADES SPORTIVES

*par*

**ROLAND SABOURIN**

**UNE "MAUVAISE SOIREE" QU'IL FAUDRA RACHETER**

Les espérances des amateurs de Québec pour la conquête de la coupe Memorial ont reçu une douche froide hier soir, au Colisée, quand le Frontenac a été dérouté par les Teepees de St. Catharines. Mais il ne faut pas pour tout cela croire que les hommes de Phil Watson sont éliminés. Nos joueurs ont une chance de se reprendre demain soir, à Toronto, et même terminer leur triomphe sur la glace locale dimanche soir.

Nos représentants ont connu une véritable "mauvaise soirée" où ils ne pouvaient rien faire de bien pendant que les visiteurs n'étaient pas capables de faire une erreur. Il est heureux qu'une telle mauvaise soirée ne soit pas arrivée dans une joute décisive. Maintenant qu'elle est "sortie du système", nos joueurs sont prêts à se raplomber et opposer aux Teepees la résistance qui marqua les quatre premières rencontres.

Surpris de la renversante victoire de ses hommes, le pilote Rudy Pilous a refusé de se laisser enthousiasmer et prédire une victoire. L'instructeur des Teepees sait qu'il est à une seule victoire d'un grand triomphe mais réalise également qu'elle n'est pas encore gagnée. Après la leçon de hockey que lui fournirent les locaux dimanche après-midi, au Maple Leaf Gardens, il a raison de se tenir sur la défensive. Ça porte réellement à réfléchir !

Dans notre désappointement, n'abandonnons pas nos protégés. Faisons-leur confiance jusqu'à la fin.

**LES AS SE RELEVERONT**

Même si les As ont été littéralement déclassés dans leurs première partie contre les Stampeders de Calgary, il ne faut pas croire que la différence entre les deux clubs est aussi grande que l'indique le pointage. Les prochaines rencontres seront plus contestées et se termineront, espérons-nous, à l'avantage du club de l'instructeur Gerry Brown.

Après une randonnée de trois jours sur le train, nos porte-couleurs ont été appelés à sauter sur la glace contre un club qui jouait sur sa propre glace et au repos complet depuis trois jours. Après un repos de 48 heures et une pratique sur la patinoire des Stampeders, l'histoire devrait être différente ce soir.

Nous partageons l'optimisme du gérant général George "Punch" Imlach, qui a maintenant vu les Stampeders à l'oeuvre et qui sait à quoi s'en tenir avec l'instructeur Brown. La stratégie sera sans doute différente pour cette deuxième partie. Maintenant il reste à savoir si elle sera favorable à nos représentants.

Désappointé du pointage, le président Jack Latter n'était pas surpris de la défaite. A la suite du long voyage en train, le magnat des As savait que les joueurs seraient épuisés et pourraient difficilement se faire justice. Mais un résultat de 8-1 ou 1-0 a le même effet sur l'issue de la série. Tout recommence à neuf avec la partie de ce soir, et il faut croire que les As sauront en profiter.

D'ailleurs, ne faisons jamais l'erreur de sous-estimer trop rapidement les As dans une série de fin de saison. Au moment où tout semble perdu, ils savent se relever plus forts que jamais et atteindre le but que tout le monde avait jugé comme impossible. Les trois dernières parties de la série contre Ottawa en sont la plus belle preuve. Maintenant si l'histoire peut se répéter dans l'Ouest, tous les Québécois seront très heureux.

Personnellement, nous croyons que les As ont un aussi bon club que les Stampeders et réussiront à se relever pour nous faire honneur dans cette première série pour le trophée "Edimbourg".

**ICI ET LA . . .**

M. Lou Perini, président des Braves de Milwaukee et fameux millionnaire de Boston, s'est rendu personnellement dans la chambre du Frontenac hier matin pour souhaiter bonne chance à nos porte-couleurs . . . Questionné au sujet de son club de baseball, M. Perini a dit ne pas être inquiet car les Braves sont bien meilleurs que l'indique leur record actuel et qu'ils remonteront la pente . . . Les blessures, particulièrement à Bobby Thomson, n'ont pas aidé le club non plus . . .

Saviez-vous que Frank Bolling, Tigers de Détroit; Chuck Harmon, Reds de Cincinnati; et Angel Scull, Sénateurs de Washington, jouaient dans la ligue "Pony" en même temps que Raymond Reed en 1951 ? . . . Ils frappèrent respectivement .336, .339 et .375 avec les clubs Jamestown, Wellsville et Olean . . . Leur record n'est pas beaucoup supérieur à Reed, qui nous arrive aujourd'hui, d'autant plus que Ray a 12 circuits de plus que Harmon, 25 sur Bolling et 24 sur Scull . . .

Ronnie George, qui fut le héros des Braves dans les dernières éliminatoires, vient d'être libéré par le Jacksonville, qui possédait son contrat . . . En parlant de ce club de la ligue Sally, classe "A" disons qu'il vient d'obtenir le lanceur Al Dumouchelle . . . Et notre ex-lanceur Humberto Robinson vient de remporter sa quatrième victoire consécutive contre aucune défaite avec le même club, disposant du club Charlotte par 7-2 avec une performance de quatre coups sûrs . . .

Quelqu'un nous demandait récemment où était rendu Eddie Popowski, l'excentrique gérant des Red Sox d'Oneonta dans le temps de la Canado-Américaine . . . Il est maintenant avec le Greenboro, de la ligue Carolina, classe "B", et a été expulsé deux fois du terrain dans les quatre premières parties de son club . . . Décidément, il n'a pas changé beaucoup et continue à se plaire à rendre la vie dure aux arbitres . . .

Vous vous rappelez sans doute que nous avons rapporté de Waycross, Georgie, que Joe Carolan, joueur qui était avec le Thetford-Mines l'an dernier, avait demandé à George McQuinn de lui donner un essai avec Québec . . . Eh bien ! après avoir payé son billet d'admission à Columbus, Georgie, il alla demander un essai avec les Cardinals de l'endroit . . . On l'invita à venir pratiquer le lendemain, et le gérant George Kissell décida de le faire signer juste avant la rencontre . . . A sa première apparition au bâton, il cogna un circuit avec les buts remplis contre le club Macon, de la ligue Sally, classe "A" . . .

En parlant des ex-Mineurs nos amis de Thetford seront heureux d'apprendre que Charles Ferrante a fait compter quatre points avec un circuit et un simple dans une victoire de 18-1 du club Anderson, de la ligue Tri-State, classe "B", contre Asheville, le 21 avril . . . Allan Janes, un lanceur qui était avec le club local l'an dernier, vient d'être envoyé au Wellsville, de la ligue Pony, classe "D", après avoir été refusé par Québec et Eau-Claire . . . On sait qu'il était avec l'Evansville, classe "B" . . .

# Les Teepees l'emportent facilement 9-1 sur le Frontenac

**Au Colisée devant 11,912 amateurs désappointés, pour prendre une avance de 3-2 dans la série. — Sixième partie demain à Toronto. — Les locaux complètement désorganisés. — Barry Cullen y va de quatre buts. — Henry Ciesla en a deux. Brian Cullen, Cecil Hoekstra et Jack Armstrong comptent les autres. — Mike Ratchford évite le blanchissage. — Treize punitions mineures.**

par Léonce JACQUES

**Si les Teepees de St. Catharines remportent cette année la coupe Memorial, ils devront un gros merci aux joueurs du Frontenac qui leur ont fait cadeau, hier soir au Colisée, d'une écrasante victoire de 9-1 dans la cinquième partie de la finale de l'est.**

**Les Teepees ont maintenant une avance de 3-2 dans la série et la sixième rencontre sera disputée demain soir au Maple Leaf Gardens de Toronto. C'était la deuxième victoire des hommes de Rudy Pilous à Québec et autant les porte-couleurs du Frontenac avaient bien joué depuis le début de la série autant leur tenue fut lamentable hier et les 11,912 amateurs présents, la plus forte assistance de la série, n'ont eu que de très rares occasions d'applaudir leurs favoris.**

**Les Teepees ne sont plus qu'à une seule victoire de la finale du Canada et une autre victoire leur donnera le droit de rencontrer les champions de l'ouest, les Oil Kings d'Edmonton.**

**Barry Cullen avec quatre buts a été la grande vedette des Teepees. Le grand Henry Ciesla a réussi deux buts et les autres furent comptés par Brian Cullen, Cecil Hoekstra et Jack Armstrong. Mike Ratchford a évité l'humiliation d'un blanchissage au Frontenac avec le dernier but de la rencontre moins de quatre minutes avant la fin.**

**Les arbitres Ching MacDonald et Stan Pratt ont décerné treize punitions, dont sept contre le Frontenac.**

**Une équipe désorganisée**

Exception faite de deux ou trois attaques dangereuses de la part du Frontenac, les Teepees eurent l'avantage du jeu du commencement à la fin et s'en donnèrent à coeur-joie contre les locaux, erratiques dans tous les départements.

Jacques Marcotte, un des piliers de l'équipe depuis le début des éliminatoires, a connu une de ces mauvaises soirées et ne semblait plus dans la partie après que les Teepees eurent pris une avance de 3-0 au début de la deuxième période.

Pour rendre la situation encore plus désastreuse, la défense était incapable de déblayer son territoire et les adversaires eurent beau jeu dans la zone du Frontenac.

On traversa la ligne bleue presqu'à volonté et rares furent les coups d'épaules de la part de l'arrière-garde locale.

A l'offensive, on fut incapable de s'organiser et plusieurs passes allèrent s'arrêter sur les bâtons des Teepees. Marv Edwards bloqua 10-6-5—21 lancers dans la cage des visiteurs contre 7-9-14—30 par Marcotte.

**La période décisive**

Henry Ciesla ouvrit le pointage au milieu de la première période avec un lancer d'une trentaine de pieds alors que Pat Presley était au cachot. Aucun autre but ne fut réussi dans cette période mais les Teepees allumèrent la lumière rouge à quatre reprises dans la deuxième session pour mettre la victoire dans le sac.

Barry Cullen profita de la faiblesse de la défense pour réussir deux buts rapides au commencement de la période. Après 8:51 minutes de jeu, alors que Turcotte, Chevalier et Vasko étaient au cachot (Turcotte servait une punition décernée à Marcotte) Ciesla y alla de son deuxième but pour porter le compte 4-0. Ti-Guy Rousseau purgeait une mineure quand Barry Cullen compta son troisième but de la soirée à 11:55 minutes de jeu pour donner une avance de 5-0 aux champions de l'Ontario.

Avec plus d'attention, Presley et Marcotte auraient pu facilement s'éviter ces punitions.

**Quatre autres buts**

Non satisfaits de cette avance de 5-0, les Teepees continuèrent de mener le bal dans la troisième période pour augmenter leur avance à 9-0 avant le but de Mike Ratchford. Nelson Bullock était au cachot quand Brian Cullen porta le compte à 6-0 au milieu de la dernière période, après 11:17 minutes de jeu. Trente-sept secondes plus tard, Barry Cullen réussit son quatrième but et Hoekstra et Jack Armstrong complétèrent la déroute du Frontenac avec deux buts en 14 secondes, à la 17ième minute de jeu.

**ENTRE LES PERIODES :** Brian Cullen récolta quatre assistances et Hugh Barlow s'en tira avec trois . . . Gilles Thibault et Stan Parker manquèrent les deux plus belles occasions de déjouer Edwards, le premier au début de la deuxième période et Parker vers la fin de cette même période . . . Rudy Pilous n'en revenait pas de la facilité avec laquelle son club a triomphé hier . . . Phil Watson avait interdit à tout le monde l'entrée de la chambre du Frontenac après la partie . . . Le Frontenac quittera Québec ce soir à destination de la Ville-Reine . . . Les Teepees sont partis immédiatement après la partie . . . Marcotte écopa d'une mineure à la deuxième période pour avoir donné un coup de pied à Brian Cullen, posté devant les filets du Frontenac . . . Edwards n'eut que trois au quatre lancers difficiles à bloquer dans toute la partie.

ST. CATHARINES: Buts: Edwards; défenses: Cushenan, Bullock, Vasko, Maxwell; avants: Barry Cullen, Brian Cullen, Ciesla, Koval, Barlow, Roberts, McLean, Warchol, Armstrong, Hoekstra. Sub: Buts: Truax.

QUEBEC: Buts: Marcotte; défenses: Mantha, Amadio, Langlois, Presley, Chevalier; avants: Cyr, Faulkner, Parker, Ratchford, Rousseau, Bouchard, Thibault, Turcotte, Pelletier.

Arbitres: Ching McDonald et Stan Pratt.

**Première période**

1—St. Catharines: Ciesla (Vasko, Barry Cullen) 11.00
Punitions: Cushenan 5:22, Presley 9:41, Warchol 13:55, Maxwell 17:37.

**Deuxième période**

2—St. Catharines: Barry Cullen (Brian Cullen) 3:27
3—St. Catharines: Barry Cullen (Barlow, Brian Cullen) 3:50
4—St. Catharines: Ciesla (Hoekstra) 8:31
5—St. Catharines: Barry Cullen (Barlow, Brian Cullen) 11:55
Punitions: Marcotte (purgée par Turcotte) 8:08, Chevalier 8:33, Vasko 8:33, Rousseau 10:37 et 18:41.

**Troisième période**

6—St Catharines: Brian Cullen 11:27
7—St. Catharines: Barry Cullen (Barlow, Brian Cullen) 11.54
8—St. Catharines: Hoekstra (Koval, Maxwell) 15:51
9—St. Catharines: Armstrong (Roberts) 16:05
10—Québec: Ratchford 16:11
Punitions, Koval 3:03, Bullock 9:29, Chevalier 12:57 et 17:56.

Arrêts

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| EDWARDS | 10 | 5 | 5 | —20 |
| MARCOTTE | 7 | 11 | 14 | —32 |

## LA C.A.H.A. FAIT CONNAITRE LES DATES POUR LA PROCHAINE FINALE DE LA COUPE MEMORIAL

**Toronto, 6. (PC) La Canadian Amateur Hockey Association a annoncé hier soir les dates des joutes de la finale pour la coupe Memorial.**

**Les Oil Kings d'Edmonton, champions juniors de l'ouest du Canada, rencontreront le gagnant de la finale de l'est entre les Frontenacs de Québec et les Teepees de St. Catharines pour la coupe qui est l'emblème de la suprématie au hockey junior canadien. Les Teepees mènent actuellement par trois victoires contre deux dans cette série de quatre dans sept.**

**Si St. Catharines gagne sa série en six parties, les parties de la série pour la coupe Memorial seront disputées à Toronto les 9, 11 13, 15, 16, 18 et 19 mai.**

**Si les Teepees gagnent en sept parties, les joutes de la coupe Memorial seront jouées à Toronto, les 11, 13, 15, 16, 18 et 19 mai. On n'a pas encore décidé, dans cette éventualité, où la septième joute de la finale sera disputée.**

**Si les Frontenacs éliminent les Teepees, voici les dates de la série finale : les 11, 13 et 15 mai, en soirée, à Québec; le dimanche après-midi, le 16 mai, à Québec; le 20 mai, à Montréal; les 22 et 23 mai, à Québec.**

## Les Oil Kings ont apporté leur propre réserve d'eau à Toronto

Toronto, 6 (PC) — De l'eau, de l'eau partout. Il y en a pour des milles et des milles de longueur en face du motel situé sur les rives du Lac Ontario et où résident les joueurs des Oil Kings d'Edmonton.

Et les joueurs de l'Ouest ont apporté leur propre eau avec eux.

"Nous en avons quatre gallons ici maintenant et six autres sont en chemin d'Edmonton," a dit hier l'instructeur Ken McAuley.

Non pas que les Oil Kings ont peur de trouver des éléments subversifs dans l'eau potable de l'est. Les joueurs se croient tout simplement plus en sécurité avec le produit de chez-eux.

"Les joueurs ont prétendu qu'ils avaient souffert de crampes dans les parties en dehors de la ville durant la saison après avoir bu d'autre eau et ils n'ont pas voulu prendre de chances ici", a ajouté l'instructeur de 33 ans des représentants de l'ouest du Canada dans la finale de hockey de la coupe Memorial.

"Je ne sais pas si ça fait quelque chose mais s'ils veulent de l'eau d'Edmonton ils l'auront."

La question cependant est de savoir combien longtemps durera la réserve. Les Kings sont arrivés ici prêts à se mettre à l'oeuvre mais sont forcés d'attendre tant que le représentant de l'est ne sera pas connu. Ce sera le Frontenac de Québec ou les Teepees de St.Catharines.

L'ouest n'a pas choisi ses mots en critiquant le délai. McAuley a dit:

"Ce n'est pas juste pour nous. Je crois que le délai fait tort au club. Il n'est pas aussi précis qu'il devrait l'être."

Des exercices quotidiens seront tenus tous les jours au Weston Arena tant que l'endroit de la finale ne sera pas connue.

McAuley a dit qu'il ne pouvait prédire le vainqueur de la série entre Québec et St. Catharines.

"Ce sont deux clubs puissants. Ils jouent tous deux du hockey plus dur que nous."

## BASEBALL

**Aujourd'hui**

**Ligue Provinciale**
Québec à Trois-Rivières
St-Jean à Sherbrooke
Thetford à Drummondville

**Ligue Américaine**
Chicago à Washington
Cleveland à Philadelphie
Baltimore à New-York
Détroit à Boston

**Ligue Nationale**
New-York à Cincinnati
Pittsburgh à Milwaukee
Philadelphie à St-Louis
Brooklyn à Chicago

**Ligue Internationale**
Rochester à Montréal
Toronto à Ottawa
Richmond à Buffalo
La Havane à Syracuse

**HIER**

**Ligue Provinciale**
Québec à Trois-Rivières (pluie)
Sherbrooke à St-Jean (pluie)
Drummondville à Thetford (pluie)

**Ligue Américaine**
Chicago 0, Washington 1
Cleveland 7, Philadelphie 2
Baltimore 2, New-York 4
Détroit à Boston (pluie)

**Ligue Nationale**
New-York 1, Cincinnati 7
Pittsburgh 1, Milwaukee 4
Philadelphie 10, St-Louis 3
Brooklyn 7, Chicago 0

**Ligue Internationale**
Rochester 12, Montréal 1
Richmond 6, Buffalo 18
La Havane 0, Syracuse 4

**LIGUE AMERICAINE**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 13 | 7 | .650 | — |
| Détroit | 9 | 5 | .643 | 1 |
| Cleveland | 10 | 7 | .588 | 1½ |
| Philadelphie | 9 | 8 | .529 | 2½ |
| New-York | 8 | 9 | .471 | 3½ |
| Washington | 7 | 10 | .412 | 4½ |
| Baltimore | 5 | 10 | .333 | 5½ |
| Boston | 4 | 9 | .309 | 5½ |

**LIGUE NATIONALE**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 11 | 6 | .647 | — |
| Brooklyn | 10 | 7 | .588 | 1 |
| Cincinnati | 11 | 8 | .579 | 1 |
| St-Louis | 10 | 9 | .526 | 2 |
| New-York | 9 | 10 | .474 | 3 |
| Milwaukee | 7 | 9 | .438 | 3½ |
| Chicago | 6 | 8 | .438 | 3½ |
| Pittsburgh | 7 | 14 | .333 | 6 |

**LIGUE INTERNATIONALE**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Syracuse | 7 | 3 | .700 | — |
| Rochester | 10 | 5 | .667 | — |
| Buffalo | 7 | 4 | .636 | ½ |
| Havane | 8 | 7 | .533 | 1½ |
| Toronto | 6 | 7 | .462 | 2½ |
| Montréal | 4 | 6 | .400 | 3 |
| Ottawa | 3 | 7 | .300 | 4 |
| Richmond | 4 | 10 | .286 | 5 |

**LIGUE PROVINCIALE**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Québec | 2 | 0 | 1.000 | — |
| Drummondville | 2 | 1 | .667 | ½ |
| Sherbrooke | 2 | 1 | .667 | ½ |
| T.-Rivières | 1 | 2 | .333 | 1½ |
| Thetford | 1 | 2 | .333 | 1½ |
| St-Jean | 0 | 2 | .000 | 2 |

## Le croquet au club Belvédère

A la dernière réunion annuelle du Club de Croquet Belvédère, tenue au chalet du club, C.-E. Parrot a été élu président du club, pour succéder à Laurent Boivin, qui a refusé de se présenter pour un nouveau terme. Paul-E. Rondeau a été choisi comme secrétaire-trésorier et Joseph Bélanger, administrateur-gérant du club.

Les membres ont décidé de reprendre leurs activités coutumières au cours de la prochaine saison d'été, dès que la température permettra l'organisation des terrains en plein air; ils organiseront plusieurs tournois pour marquer les débuts de la saison, et se prépareront à la grande classique du croquet, à savoir le Tournoi Provincial qui aura lieu au mois d'août.

Le club Belvédère enverra un délégué à la réunion générale de la Fédération Provinciale du Croquet qui aura lieu à Shawinigan Falls, pour y traiter de la revision des règlements et de l'organisation des tournois réguliers qui sont ouverts aux clubs de la province. Le club Belvédère anticipe une saison active avec la coopération de ses officiers et de ses membres qui reviendront passer des heures agréables à leur jeu favori.

## Phillies et Redlegs gagnent très facilement dans la ligue Nationale

St-Louis, 6 (PA) Robin Roberts, qui n'avait duré que deux manches au début de la partie 24 heures plus tôt, est revenu au monticule hier soir pour conduire les Phillies de Philadelphie à une victoire de 10-3 contre les Cardinaux de St-Louis, dans une joute de la ligue Nationale. Les Cards, limités à sept coups sûrs, ont compté leurs seuls points grâce à des circuits de Joe Frazier et de Rip Repulski.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 004 | 001 | 005-10 | 13 | 1 |
| St-Louis | 002 | 010 | 000- 3 | 7 | 3 |

Roberts et Burgess; Poholsky, Lint (4), Brazle (9), Wright (9), Deal et Yvars. LP: Poholsky. Cir: St-Louis: Frazier, Repulshi.

**Maglie est défait**

Cincinnati, 6 (PA) Les Redlegs de Cincinnati ont frappé hier soir six coups sûrs pour plus qu'un but aux dépens de Sal Maglie pour écraser les Giants de New-York 7-1 dans une joute de la ligue Nationale.

Maglie, en perdant sa première partie après quatre victoires consécutives, a accordé deux doubles, deux triples et des coups de circuit consécutifs à Gus Bell et à Ted Kluszewski dans les sept manches qu'il a lancées.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| New-York | 100 | 000 | 000-1 | 8 | 0 |
| Cincinnati | 020 | 401 | 00x-7 | 13 | 0 |

Maglie, Picone (7) et Westrum; Baczewski et Bailey. LP: Maglie. CC: Bell, Kluszewski.

## En dépit de la défaite de 8-1, la confiance règne chez les As

Calgary, 6. (PC) — Punch Imlach ne s'en fait pas. Il dit que ses As ont encore un truc ou deux dans leur sac et qu'ils pourraient encore fort bien renverser les calculs et surprendre les Stampeders de Calgary dans la présente série pour le trophée du duc d'Edimbourg.

Les champions de la Ligue Professionelle du Québec n'étaient pas l'ombre d'eux-mêmes lorsqu'ils ont été écrasés 8-1 par les Stampeders dans la première joute de leur série, mardi soir. Les As, à demi-morts de fatigue, n'étaient arrivés à Calgary que quelques heures avant la joute. Imlach n'a pas tardé à avertir tout le monde que ses gars n'avaient pas fourni le calibre de hockey qu'on leur avait vu jouer au cours de l'hiver.

"Mes joueurs étaient fatigués après ce long voyage", a déclaré Imlach. "Ce qui nous a le plus nui, c'est que les joueurs ont commencé à se dire l'un à l'autre qu'ils étaient épuisés, avec le résultat qu'ils n'ont pas donné leur meilleur rendement".

Imlach a cependant exprimé des éloges à l'endroit des Stampeders.

"Ces champions de l'ouest m'ont vivement impressionné", a déclaré Imlach. "Et je crois que nous devrons très bientôt nous mettre sérieusement à l'oeuvre et calculer nos affaires si nous voulons retourner à Québec avec le trophée", a-t-il ajouté.

Le gérant des As a déclaré que la série ne serait une sinécure pour aucune des deux équipes et ce, en dépit du compte élevé de la joute de mardi soir.

Même si les As ne comptaient pas perdre cette première joute de la série, ils n'ont pas été trop troublés par la défaite. Les champions du Québec ont l'habitude, depuis le commencement des éliminatoires, de traîner de l'arrière dans toutes leurs séries. Imlach se base sur la grande habileté de ses joueurs à se ressaisir pour remporter les honneurs de cette série. Il est prêt à parier l'hôtel de ville de Québec que si la série dure neuf parties, ses As en sortiront vainqueurs.

Imlach est d'avis que si ses hommes peuvent prendre les deux prochaines parties, les Stampeders auront à travailler comme des enragés pour les ratraper. Il est, par contre, d'avis que si les Stampeders gagnent les deux prochaines parties ce sont les As qui se trouveront dans une drôle de galère.

Même si les As n'ont pas subi de blessures dans la première partie, tout laisse croire qu'ils auront recours aux services de Bill Burega, un robuste joueur de défense, dans la prochaine partie, Lorne Nadeau, un ex-joueur d'avant des Canucks de Vancouver, n'a pas pris part à la première joute et il se peut qu'il soit mis à l'oeuvre dans la deuxième partie.

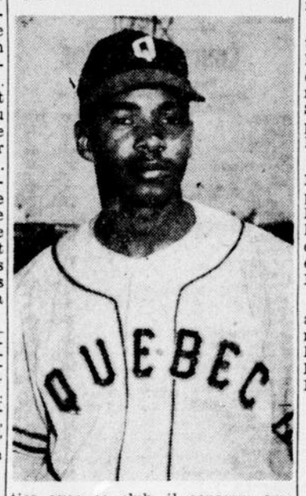
Les Stampeders ont des blessés dans leurs rangs. Deux de leurs joueurs de centre, Pat Lundy et Ray Berry, sont au rancart avec des blessures. Lundy pourrait bien revenir au jeu samedi soir, mais il se peut que Barry ait fini de jouer pour la saison.

Avec ses deux joueurs sur le banc, on s'attend à ce que l'instructeur Frank Currie ait recours au même alignement que pour la premiere partie.

## Libéré de l'armée, l'arrêt-court Ray. Reed se rapporte à Québec

Pendant que l'état détrempé du terrain à Trois-Rivières forçait les Braves de Québec à une autre journée de repos, la direction du club local apprenait une intéressante nouvelle. En effet, le joueur d'arrêt-court Ray Reed a été libéré de l'armée américaine et arrivera dans notre ville dès ce matin pour se rapporter au pilote George McQuinn.

Reed, qui joua brièvement dans notre ville en 1951 après avoir connu un très mauvais début, alla faire sensation avec le Wellsville, de la ligue Pony, classe "D". En 103 parties avec ce club, il conserva une moyenne au bâton de .303 tout en réussissant pas moins de 27 coups de circuit pour le meilleur total de la ligue.



En plus, il réussit 20 doubles et deux triples et fit compter le joli total de 93 points tout en comptant lui-même 94. Il eut en tout 120 coups sûrs en 396 apparitions.

A Québec, il n'avait fait que 35 apparitions au bâton et avait conservé une moyenne de .143.

Très nerveux à ses débuts dans le baseball organisé, il avait commis dix erreurs avec 12 retraits et 17 assists en 11 parties pour une moyenne de .743. Mais à Wellsville, il eut une moyenne de .912 avec 177 retraits et 313 assists pour seulement 47 erreurs. Il participa à 48 doubles-jeux.

Raymond est né à Chattaroy, Virginie Occidentale, le 1 février, 1929, et réside à cet endroit. Mesurant 5'10", il pèse 167 livres. Il devient le quatrième joueur noir de l'édition 1954 des Braves, les autres étant Flash Gordon, Ike Quaterman et Pedro Alomar.

On a rapporté que Reed avait continué à jouer durant son séjour dans l'armée et qu'il est déjà en grande condition. Toutefois, il s'entraînera quelque peu demain et samedi. S'il est jugé prêt par McQuinn, on pourrait bien le voir à l'oeuvre dès la fin de semaine.

Si la température le permet, les Braves se rendront à Trois-Rivières pour la partie de ce soir contre les Phillies. Jim Espinola est toujours le choix du gérant local comme lanceur, tandis que Dick Descalso doit être le choix de l'enthousiaste Al Barillari.

A la suite d'un changement fait au calendrier au début de la semaine, on tentera maintenant de faire l'ouverture locale demain soir, à 8 heures, avec les Phillies de Trois-Rivières comme visiteurs.

## Al Brathwaite serait échangé

Drummondville, 6. (Spécial) Des chambardements ont déjà commencé à se faire sur l'alignement des Athlétiques de Drummondville, de la ligue Provinciale de baseball.

Trois joueurs sont partis et deux nouveaux sont arrivés, tandis qu'il est fortement question que le vétéran Al Brathwaite soit échangé à un autre club.

Brathwaite, un vétéran de trois saisons dans le circuit Molini et qui frappa pour .302 dans la ligue Panama cet hiver, ne figurerait pas dans les plans du gérant Hank Biasetti. Sa difficulté à compléter le double-jeu et la belle tenue du jeune Ken Hartman scraient les deux facteurs permettant aux Athlétiques de se dispenser de Brathwaite.

Hartmar n'a pas joué en fin de semaine, à cause d'un souffrant "charley horse", mais il est maintenant prêt à prendre son poste.

Dans les autres changements, le voltigeur Ed Bateman a été envoyé au club Hopkinsville, classe "D", tandis que le joueur d'intérieur Lafayette Stubbs, un noir, et le lanceur Al Josephs ont été libérés sans condition.

D'un autre côté, on apprend l'arrivée du troisième-but Pop Rockey et un lanceur du nom de Pormouth.

## Première victoire de Gene Conley

Milwaukee (PA) — Gene Conley, brillant lanceur droitier, a espacé six coups sûrs hier soir pour remporter sa première victoire dans les ligues majeures alors que les Braves de Milwaukee ont défait les Pirates de Pittsburgh par 4-1 devant une foule de 13,194 personnes grelottant par une température de 37 degrés.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Pittsburgh | 000 | 010 | 000—1 | 6 | 0 |
| Milwaukee | 100 | 200 | 10x—4 | 7 | 1 |

Purkey, Hetki (5), Thies (7) et W. Hall; Conley et Crandall.

LP: Purkey, Cir : Mil: Mathews.

## Bureau de direction du club de croquet Ferland

Le 1er mai, les membres du club se réunissaient pour l'élection des officiers. M. Misaël Renauld agissait comme président d'élection. M. Odilas Arsenault fut réélu pour un troisième terme; M. Lauréat Simard, réélu vice-président; Philippe Dussault agira comme sec.-très. MM. Antonin Renauld et Raymond Dorval ont été élus à l'unanimité comme directeurs.

M. Fernand McKay s'occupera de l'organisation des tournois et des activités de l'année.

L'ouverture se fera vers le 27 de ce mois par un tournoi en simple et se terminera le 30.

Une invitation spéciale est faite aux personnes, que le croquet intéresse, à se joindre au club Ferland.

## Fameux gain pour Bédard hier, à Rome

**Rome, 6. (PC) — Une des deux surprises enregistrées hier dans la deuxième ronde du tournoi de tennis international d'Italie a été la victoire de 4-6, 3-6, 11-9, 6-3, 6-2, remportée par Robert Bédard, un jeune Canadien de Sherbrooke, Qué., sur le vétéran Sven Davidson, de Suède, le champion américain de tennis intérieur. Davidson était classé septième chez les favoris du tournoi.**

**L'autre surprise a été la défaite de Bob Falkenburg, ancien champion de Wimbledon, qui a perdu par 6-0, 3-6, 8-6, 6-4 aux mains de l'Italien Orlando Sirola.**

**Dans les autres matches, Tony Trabert, le favori pour remporter les honneurs du tournoi, a défait Steven Lazlo, de Yougoslavie, 6-3, 6-1, 6-1.**

**Vic Seixas, le compagnon d'équipe de Trabert dans les dernières éliminatoires de la coupe Davis, menait par 3-2 dans le deuxième set de son match contre P.F. Guimaraes, du Brésil, lorsque la pluie est venu interrompre le jeu. Art Larsen, Budge Patty et Tony Vincent, trois Américain, ont également gagné leurs matches d'hier.**

Determine après sa grande victoire

Le jockey RAY YORK est assis avec fierté sur Determine, le vainqueur 1954 du Derby de Kentucky, à la piste Churchill Downs, pendant que le propriétaire, ANDRY CREVOLIN, se tient debout à la tête du cheval. Premier cheval gris à gagner cette classique, Determine a rapporté $102,050 pour sa victoire sur Hasty Road, deuxième, et Hasseyampa, troisième. (I.S.P.)

# Krushkam et Valois en semi-finale au programme de demain à la Tour

La finale par équipes entre les deux frères Togo et le duo Cortez-Ackles promet d'être l'une des plus mouvementées de l'année à La Tour et le fait de voir deux arbitres surveiller attentivement les combattants n'empêchera certainement pas les mastodontes de régler leurs petits comptes personnels avec les moyens que l'on devine aisément avec des batailleurs de ce calibre.

Cette finale 2 de 3 promet de présenter beaucoup d'action et surtout une suite ininterrompue de prises toutes plus illégales les unes que les autres avec les officiels pris au beau milieu de tout ce charivari et ne sachant plus ou donner de la tête. Ce qu'il y a d'intéressant dans cette bataille principale au programme de lutte de cette semaine à La Tour, c'est le fait de voir les quatre hommes en lice possédant le même poids et possédant chacun une très belle expérience de l'arène. Les Togo parlent encore de l'injustice que leur causa Sharkey en les disqualifiant il y a quinze jours de même que leurs rivaux Atkins et Eakins et ils ont juré de se venger de belle façon cette semaine contre Cortez et Ackles qu'ils détestent au possible et qu'ils voudront culbuter dès les premières minutes de l'engagement. Mais quand on connait la vitesse, la force et surtout les solides coups d'avant-bras du fougueux athlète mexicain Cortez et que l'on sait de quelle rudesse peut faire preuve Ackles il est raisonnable d'imaginer d'ici que le tout constituera une fameuse mêlée à laquelle assisteront plus de 2,000 personnes s'il faut se fier à la demande actuelle des billets.

Mais en plus de ce combat principal n'allons pas oublier les autres rencontres avec la semi-finale Krushkam vs Valois; le spécial entre Tommy Nylon et Al Tucker et la préliminaire entre Arthur Legrand et René Lapointe. Voilà un menu qui doit certes dire quelque chose aux habitués de la Tour et aux fervents de lutte car on est assuré de ne pas s'ennuyer vendredi soir à La Tour avec de telles rencontres.

L'action, la rudesse, de la lutte scientifique, des démêlés indescriptibles, des sensations à profusion, des situations imprévues, etc., etc., voilà de quoi intéresser tous les membres d'une même famille, du plus petit ou plus grand. Jetez un coup d'oeil sur chacune des rencontres mises à l'affiche par La Tour vendredi sous les soins experts du matchmaker Roland Ste-Marie et dites-nous bien franchement si chacune d'elles, de la première à la dernière, n'a pas tout ce qu'il faut pour constituer l'un des meilleurs programmes de l'année dans le monde local de la lutte. Ceux qui téléphonent depuis mardi pour des réservations savent à quoi s'en tenir et pourquoi n'en serait-il pas de même pour vous . . . ? —

## Défi à la balle-molle

Le club de balle-molle indépendant de Notre-Dame de Grâce lance un défi à tout club pour jouer vendredi soir. Informations : André Ménard, tél. : 4-9316.

# Buffalo a du bon matériel

Buffalo, 6. (PA) Les Bisons de Buffalo, de la ligue de hockey Américaine possèdent actuellement plus de joueurs en exclusivité qu'en aucun temps au cours de la dernière saison.

Les Bisons, qui ont fini la saison en première place de leur circuit mais ont perdu leur première ronde éliminatoire sont, depuis mardi soir, propriétaires de 12 joueurs.

En retour pour leurs droits sur Brian Cullen, des Teepees de St-Catharines, les Bisons ont reçu, des Leafs de Toronto, trois autres joueurs, soit George Blair, des Sénateurs d'Ottawa, et Jackie Leclair et Frank Sullivan, des Hornets de Pittsburgh, dans la ligue Américaine. Ces deux équipes sont des clubs-fermes des Maple Leafs.

Les Bisons ont passé à peu près toute la saison dernière avec trois joueurs seulement leur appartenant en exclusivité. Tout le reste de leurs joueurs étaient à Buffalo sous option. Les Bisons sont un club-ferme des Canadiens de Montréal.

# Cleveland bat les Athlétiques 7-2 avec un Bob Lemon en grande forme

Philadelphie, 6. (PA) Bob Lemon a remporté hier soir sa quatrième victoire consécutive de la saison — contre aucune défaite — alors que les Indiens de Cleveland ont battu les Athlétiques de Philadelphie 7-2 dans une joute de la ligue Américaine. Lemon, qui avait eu la tâche facile jusqu'à la sixième manche, a pu prendre les choses encore plus aisément par la suite, après que Dave Philley eut frappé un coup de circuit de trois points.

Un des rares moments difficiles de la partie, pour Lemon, a été le début de la huitième manche, alors que Vic Power a frappé un coup de circuit.

Les Indiens n'ont pas mis de temps à se mettre à l'oeuvre. Ils ont compté deux points dès la première manche, sur une erreur et trois simples. Bob Avila et Al Smith ont croisé le marbre à cette manche.

Alex Kellner, qui a été au monticule pendant les six premières manches, pour les Athlétiques, a accordé les huit coups sûrs des Indiens. Mario Fricano a fini la partie au monticule de Philadelphie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cleveland | 211 003 000—7 | 8 | 0 |
| Philadelphie | 000 100 010—2 | 9 | 2 |

Lemon et Hegan; Kellner, Fricano (7) et W. Shantz.

LP : Kellner. CC : Cle. : Philley; PH : Power.

| CLEVELAND | AB | P | C | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Avila, 2b | 4 | 1 | 1 | 2 | 6 |
| Smith, 3b | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Westlake, cg. | 4 | 2 | 2 | 2 | 0 |
| Rosen, 1b. | 4 | 1 | 2 | 12 | 1 |
| Doby, cc. | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Philley, cd | 4 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Strickland, ac. | 4 | 0 | 0 | 1 | 5 |
| Hegan, rec. | 4 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Lemon, lanc. | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 |
| Totaux | 34 | 7 | 8 | 27 | 16 |

| PHILADELPHIE | AB | P | C | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Demaestri, ac. | 5 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Jacobs, 2b. | 4 | 0 | 1 | 4 | 1 |
| Power, cc. | 5 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Zernial, cg. | 3 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Boliweg, 1b. | 2 | 0 | 0 | 11 | 1 |
| Renna, cd. | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Suder, 3b. | 4 | 0 | 0 | 0 | 4 |
| W. Shantz, rec. | 4 | 0 | 1 | 5 | 1 |
| Kellner, lanc. | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fricano, lanc. | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| A-Limmer | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 34 | 2 | 9 | 27 | 13 |

A-but sur balles pour Fricano à la 9ème.

| | |
|---|---|
| CLEVELAND | 211 003 000—7 |
| PHILADELPHIE | 000 100 010—2 |

Erreurs: Zernial, Demaestri. Points produits: Rosen 2, Avila, Renna, Power, Philley 3, 2 buts: Westlake, Renna, Shantz, 3 buts: Hegan. Circuits: Philley, Power. Double-jeux: Demaestri, Jacobs et Boolweg, Avila, Strickland et Rosen, Avila, Rosen, Strickland et Rosen. Laissés sur les buts: Cleveland 1, Philadelphie 10. Buts sur balles: Lemon 5, Kellner 1. Retraits au bâton: Lemon 3, Kellner 4. Coups sûrs contre Kellner 8 en 6, Fricano 0 en 3. Points et points mérités contre: Lemon, 2-2, Kellner 7-5, Fricano 0-0. Balle passé: Shantz. Gagnant Lemon (4-0), Perdant Kellner (2-3). Arbitres: Stevens, Rommel, Napp, Flaherty. Durée 2:18. Assistance: 4-275.

## Lanceurs probables pour aujourd'hui

**Ligue Américaine**

Baltimore à New-York — Coleman (1-1) vs Reynolds (1-1).

Détroit à Boston — Garver (2-0) vs Nixon (1-1).

Chicago à Washington — Trucks (3-1) vs Pascual (1-0).

Cleveland à Philadelphie — Wynn (2-2) vs Portocarrero (0-0).

**Ligue Nationale**

Brooklyn à Chicago — Erskine (2-2) vs Klippstein (1-2).

New-York à Cincinnati — Jansen (1-0) vs Perkowski (0-2).

Pittsburgh à Milwaukee — O'Donnell (1-1) vs Burdette (1-2).

Philadelphie à St-Louis — Roberts (2-2) vs Miller (0-0).

# Russ Meyer a conduit les Dodgers à une victoire facile à Chicago, 7-0

Chicago, 6. (PA) Russ Meyer a défait ses anciens coéquipiers, les Cubs de Chicago, pour la 11e fois consécutive, hier après-midi, les tenant à six coups sûrs et conduisant les Dodgers de Brooklyn à un blanchissage de 7-0 sur les Cubs. C'était la première victoire des Dodgers à Wrigley Field cette saison.

Meyer, en remportant sa deuxième victoire contre aucune défaite cette saison, a empêché les Cubs de frapper un coup de circuit. Il n'y avait pas eu une seule joute, depuis le commencement de la saison, au cours de laquelle les Cubs n'avaient pas frappé au moins un coup de circuit. Ils en ont frappé 28 en 13 parties.

Bob Rush, le lanceur perdant, a été chassé du monticule à la deuxième manche. Il fut par la suite remplacé par Jim Willis, puis Turk Lown.

Meyer, que les Cubs ont battu pour la première fois le 16 juillet 1950, n'a alloué que deux buts sur balles et n'a permis qu'à un seul adversaire de se rendre plus loin qu'au deuxième but.

Don Hoak, l'ancien joueur de troisième but des Royaux de Montréal, et Sandy Amoros, un voltigeur avec la même équipe de la ligue Internationale, la saison dernière, ont pris part à la joute.

| BROOKLYN | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Reese, a.c. | 4 | 3 | 2 | 3 | 2 |
| Gilliam, 2b. | 4 | 1 | 2 | 2 | 3 |
| Snider, c.c. | 5 | 2 | 2 | 2 | 0 |
| Hodges, 1b. | 4 | 0 | 2 | 10 | 0 |
| Furillo, c.d. | 2 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Amoros, c.g. | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Hoak, 3b. | 5 | 1 | 1 | 0 | 4 |
| Walker, rec. | 5 | 0 | 1 | 6 | 1 |
| Meyer, lanc. | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| TOTAUX: | 36 | 7 | 11 | 27 | 11 |

| CHICAGO | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Talbot, c.c. | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| A-Marquez, c.g. | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Fondy, 1b. | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| Kiner, c.g. | 2 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Sauer, c.d. | 4 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Jackson, 3b. | 4 | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Banks, a.c. | 4 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| Baker, 2b. | 4 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Tappe, rec. | 2 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| B-Garagiola, rec. | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Rush, lanc. | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Willis, lanc. | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| C-Robertson | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lown, lanc. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX: | 33 | 0 | 6 | 27 | 9 |

A- courut pour Talbot à la 7e.
B-retiré au bâton par Tappe à la 7e.
C-retiré au bâton par Willis à la 7e.

| | | | |
|---|---|---|---|
| BROOKLYN | 130 | 002 | 100—7 |
| CHICAGO | 000 | 000 | 000—0 |

Erreurs: Meyer, Gilliam, P.P. Furillo 2, Snider 2, Hodges, Amoros, Walker, 2B. Reese, Snider, 3B. Hoak. Sacrifice, Meyer, D.J. Willis, Banks et Fondy; Gilliam et Hodges; Hoak, Gilliam et Hodges. Laissés sur les buts: Brooklyn 11, Chicago 8. BB. Rush 4, Willis 4, Meyer 2, R.B. Rush 2, Willis 1, Meyer 5, Lown 1. HO. Rush 5 en 1 2-3, Willis 6 en 5 1-3; Lown 0 en 2. Points et points mérités contre Rush 4-4; Willis 3-3, Lown 0-0, Meyer 0-0. Gagnant Meyer (2-0). Perdant: Rush (1-2). Arbitres: Goetz, Dascoli, Gorman, Dixon. Temps: 2:30. Ass. 3,670.

## Réunion de balle-molle ce soir à Loretteville

Une grande assemblée dans le but de former une nouvelle ligue de balle-molle, sera tenue ce soir à 8 heures au centre Paroissial de Loretteville, et tous les clubs intéressés à participer aux activités de cette ligue, sont priés d'envoyer des représentants sans faute. Une invitation spéciale est faite aux clubs suivants : Breton et Marier de Notre-Dame des Laurentides, Lac Beauport, Orsainville, Charlesbourg, Charlesbourg - Ouest, Champigny, L'Ancienne Lorette, Les Saules, St-Emile, Valcartier et Shannon.

# Bob Porterfield l'emporte 1-0

Washington, 6. (PA) — Bob Porterfield a lancé une partie de quatre coups sûrs hier soir et les Sénateurs de Washington ont blanchi les White Sox de Chicago 1-0 dans une joute de la ligue Américaine. Les Sénateurs sont ainsi sortis de leur léthargie pour mettre fin à une série de six défaites en ligne.

Le seul point de la joute contre les White Sox, les meneurs de la ligue Américaine, a été compté à la huitième manche, lorsque Bob Keegan a accordé un but sur balles avec les buts remplis.

| CHICAGO | AB | P | C | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Carrasquel, ac. | 3 | 0 | 1 | 1 | 4 |
| Fox, 2b. | 4 | 0 | 1 | 2 | 5 |
| Minoso, cd. | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Fain, 1b. | 4 | 0 | 1 | 13 | 0 |
| Boyd, cg. | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Hatton, 3b. | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Lollar, rec. | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Groth, cd. | 3 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Keegan, lanc. | 3 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Totaux | 30 | 0 | 4 | 24 | 12 |

| WASHINGTON | AB | P | C | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Yost, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 | 6 |
| Busby, cc. | 4 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Vernon, 1b. | 3 | 0 | 0 | 17 | 0 |
| Sievers, cg. | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Wright, cd. | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Umphlett, cd | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Runnels, ac. | 3 | 0 | 1 | 3 | 5 |
| Fitzgerald, rec. | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Terwilliger, 2b. | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 |
| Porterfield, lanc. | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 |
| Totaux | 28 | 1 | 5 | 27 | 19 |

| | |
|---|---|
| CHICAGO | 000 000 000—0 |
| WASHINGTON | 000 000 01x—1 |

Erreur: Terwilliger. Points produits: Sievers. Double-jeux: Porterfield, Terwilliger, Runnels et Vernon; Fain (seul); Vernon, Runnels et Vernon; Carrasquels, Fox et Fain; Keegan, Carrasquel et Fain. Laissés sur les buts: Chicago 6, Washington 7. Buts sur balles: Keegan 6, Porterfield 3. Retraits au bâton: Porterfield 2, Keegan 1. Points et points mérités contre: Keegan 1-1, Porterfield 0-0. Gagnant Porterfield (2-2). Perdant Keegan (3-1). Arbitres: Umont, Berry, Hurley, Grieve. Durée: 2:07 Assistance: 3-594.

## Germain Lépine gagne la première partie

Dans la première partie de la semi-finale 3 dans 5 de la classe "A" de la ligue intérieure d'anneaux Québec-District, le Germain Lépine a défait les As de Doc Hall par 177 points.

Adrien L'Heureux joua le joli total de 1,419 pour les gagnants pendant que Léopold Beaulieu obtenait 1,324 pour le Doc Hall.

La deuxième rencontre sera jouée ce soir, à 171 rue Montmagny.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Evénement-Journal.


Baseball
STADE MUNICIPAL
DEMAIN SOIR
L'OUVERTURE à 8 h. P.M.
ATTRACTION No 1
TROIS-RIVIÈRES
vs QUÉBEC
BILLETS EN VENTE AUJOURD'HUI
AU STADE MUNICIPAL
de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
DEMAIN de 9 h. a.m. à la partie

"Ça, c'est mon fort!"

HIRAM WALKER'S '58 RYE
UN RYE QUI A DU CORPS!

Où Sont Vos Skis?

Dans le grenier . . dans une armoire . . ou dissimulés dans quelque coin ? Plus d'une paire de skis est devenue inutilisable . . ou de peu d'utilité . . par manque de soins appropriés durant l'été.

Le service spécial de la maison H. R. pour l'entreposage des skis et de leurs accessoires coûte très bon marché . .

Entreposage des skis, $1.–Bâtons, 25c
. . . Bottines, 25c

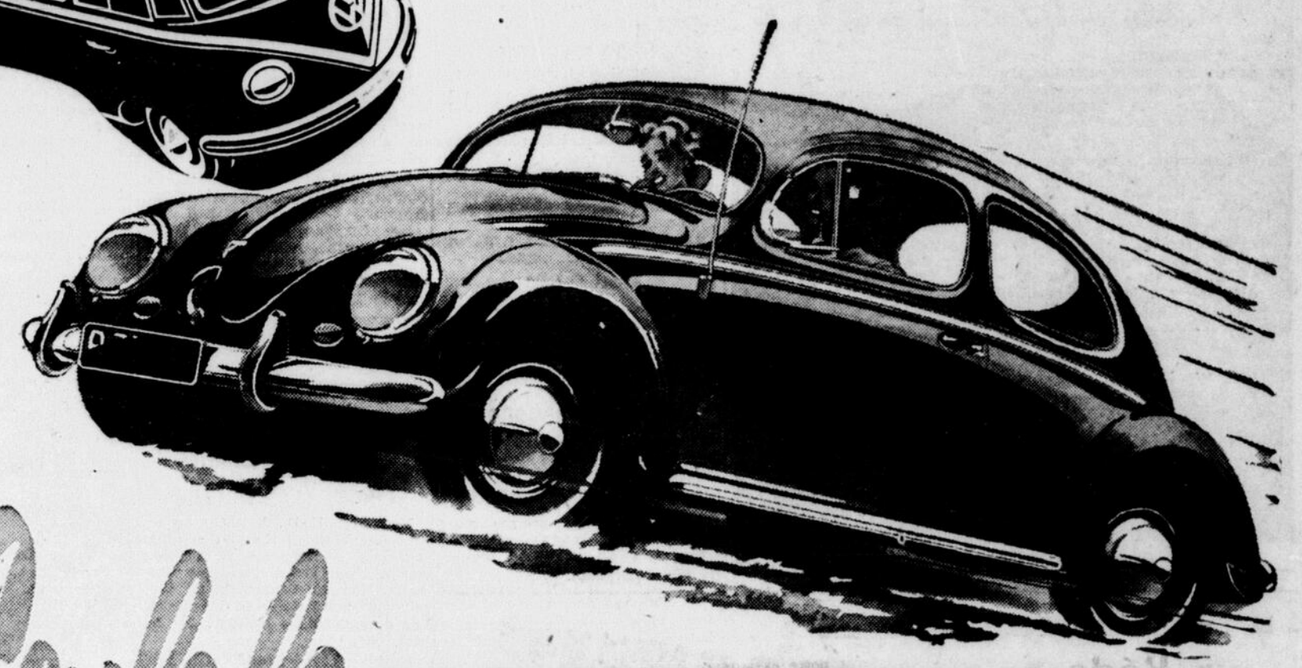
Les skis seront convenablement bloqués . . . les bâtons et les bottines recevront un traitement spécial.

Si vos skis nécessitent un reconditionnement, nous vous suggérons de consulter les experts H. R.

Tél.: 2-5221

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

Seule la VOLKSWAGEN présente toutes ces caractéristiques



Deux rudes hivers canadiens l'ont prouvé! LA VOLKSWAGEN, AVEC MOTEUR REFROIDI PAR AIR ET MONTE A L'ARRIERE EST L'AUTO IDEALE AU CANADA !

Sous le soleil des Prairies, dans le froid des montagnes; sur les routes ultra-modernes, sur les chemins pleins d'ornières . . . partout, la Volkswagen roule allègrement . . . ET TIENT LE COUP !

C'est pourquoi les ventes de Volkswagen ont augmenté d'une façon aussi spectaculaire . . . pourquoi vous voyez tellement de ces autos sur la route.

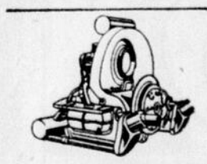
Dans tout le Canada, un réseau de dépositaires, avec trois quarts de millions de dollars de pièces de rechange, est à votre service pour garder votre Volkswagen en état de rouler A PEU DE FRAIS !

Faites une promenade d'essai. Notez le confort et le roulement ultra-doux de cette voiture leste et docile, au style hardi. Exultez de joie à son volant. Votre dépositaire Volkswagen sera heureux d'avoir votre visite.

Suspension avec barre de torsion indépendante sur les 4 roues, qui assure un roulement velouté . . . abaisse le centre de gravité pour plus de stabilité et de sécurité sur la route et dans les courbes.

Le moteur carré à soupapes en tête, tournant à bas régime, *plus* le refroidissement exclusif de l'huile du moteur, *plus* la surmultiplication GARANTISSENT de pouvoir rouler continûment à la vitesse maximum si on le désire. Longévité incroyable!

Moteur à l'arrière, là où il doit être, pour éliminer la surcharge de l'avant . . . assurer un roulement équilibré . . . donner une traction plus forte et plus sûre sur les routes glacées ou enneigées.



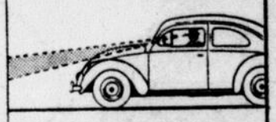
Le moteur refroidi à l'air fonctionne toujours à la température la plus favorable, été comme hiver . . . sans bouillir, ni geler . . . sans avoir besoin d'antigel.

ÉCONOMIE TRIPLE

Prix d'achat modique, toutes caractéristiques comprises, sans supplément à acheter.

Frais de fonctionnement très bas— 40 milles au gallon; consommation d'huile infime.

Frais de réparations négligeables —toutes les pièces sont robustes et faciles à obtenir.

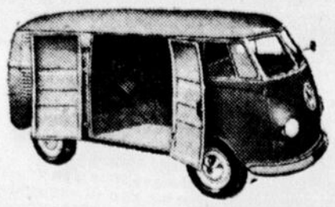


Silhouette coquette, de style européen, avec des lignes aérodynamiques qui ajoutent à la sécurité en laissant voir le trottoir. Facile à parquer pour les femmes, moins de danger d'érafler les ailes.

VOYEZ L'ÉTONNANTE VOLKSWAGEN

À PARTIR DE $1670.00

Prix de détail suggéré FAB Québec, chaufferette, dégivreur, signaux de direction, essuie-glace électriques doubles, surmultiplication compris.



Voyez la fameuse série de véhicules commerciaux Volkswagen de ¾ tonne—la camionnette avec bas niveau de chargement, le fourgon à toutes fins, le station wagon, l'autobus, l'ambulance. Répartition équitable du poids, capacité de chargement insoupçonnée, robustesse incroyable, consommation d'un gallon pour plus de trente milles, ces avantages ne sont que quelques-uns des facteurs qui vont réduire vos frais de livraison.

C-10699

Agents demandés pour comtés de Sherbrooke, Gaspé, Lac-St-Jean, Mégantic, Nicolet. S'adresser à 130 DE LA COURONNE, QUEBEC.

JOS. LAHOUD AUTO,
DISTRIBUTEUR.
472, 3ième Avenue, Québec. Tél.: 4-7696 ou 2-6053

BOULEVARD AUTO ENR.
DISTRIBUTEURS DE VOLKSWAGEN
Boulevard Royale, TROIS-RIVIERES, P. Q.

# On ferait enquête à New-York sur trois combats présumément truqués

New-York, 6. (PA) Le "New-York Post", dans un article signé par Jimmy Cannon, a rapporté hier que Frank Hogan, le procureur-général, fait actuellement enquête sur trois combats de boxe livrés récemment à New-York, et qui aurait été présumément truqués, ou "fixés" par un syndicat de parieurs.

(Commentant cette nouvelle, Hogan a déclaré qu'il ne fait actuellement pas enquête sur ces combats "présumés truqués", et qu'il n'a pas eu à conduire de telles enquêtes récemment).

Le "Post", dans son article, précise que deux de ces combats ont été livrés au Eastern Parkway Arena, où on présente des combats télévisés partout aux Etats-Unis tous les lundis soirs, et que le troisième combat a été livré au Madison Square Garden, un vendredi soir.

L'article ajoute que la Commission athlétique de New-York aide Hogan à poursuivre son enquête. Il est également mentionné que l'on fait, depuis quelque temps déjà, d'actives recherches pour mettre la main sur les chefs de la bande de parieurs.

Le "Post" précise que c'est Harry Markson, gérant et directeur de l'International Boxing Club, qui a mis les autorités au courant des activités du syndicat.

Markson aurait donné "un tuyau" à Robert Christenberry, président de la Commission athlétique, et ce dernier aurait été frappé par ce rapport étant donné qu'il coïncidait avec un autre fait par un de ses agents. Christenberry est parti pour l'Europe en fin de semaine, pour assister à une assemblée des directeurs internationaux de la boxe. Il aurait remis l'affaire entre les mains de Hogan.

Le "Post" ajoute qu'au moins un des boxeurs impliqués dans ces combats truqués s'est déjà fait enlever son permis de se battre dans l'Etat de New-York.

## Pratique de balle-molle au stade St-Patrick

Si la température le permet, le club Beauport Autos Parts de la ligue de balle-molle Maisonneuve tiendra une importante pratique au stade St-Patrick, ce soir à 7.30 heures. Cette pratique sera dirigée par Ray Robert.

La lecture de l'Evénement-Journal, chaque matin, vous prépare mieux aux contacts de la journée.

## Maurice Samson sera coach du Chez Clément

Lors d'une assemblée tenue hier soir, Maurice Samson a été nommé instructeur du club de balle-molle indépendant de la Taverne Chez Clément, tandis que Claude Leclerc a été choisi comme capitaine.

Voici l'alignement du club : Gérard Plourde, lanceur; Lorenzo Bergeron, receveur; Claude Brûlé, premier-but; Robert Dufour, deuxième-but; Kearn Dollard, troisième-but; Guy Drolet, arrêt-court; Claude Trudel, Rodrigue Tremblay, Jean-Paul Dufour et Roger Bourassa, voltigeurs.

Le club jouera deux parties dimanche, rencontrant le club André Ménard à 10 heures du matin, au parc St-Mathieu, et le Citadel de St-Pascal à 2 heures de l'après-midi, au parc Bardy.

Pour de plus amples informations, on est prié de s'adresser à 2-0247.

## Au tournoi de tennis intérieur

Quelques rondes du tournoi de tennis intérieur se sont jouées hier soir, à la salle Limoilou, et l'intérêt augmente de plus en plus à mesure que le tournoi avance.

Ce soir on complétera la deuxième ronde du simple et on débutera dans les quarts de finale pour le double. On prévoit des matchs contestés pour ce soir et les spectateurs seront tenus en haleine du commencement à la fin. Une assistance nombreuse est attendue.

**Résultats d'hier soir**

J. Giguère-G. Savard défont G. Demers-R. Langlois (8-5).

Y. Casault-J.-Y. Laurin défont G. Feuilletault-R. Warren (8-0).

M. Lortie-R. Létourneau défont R. Coulombe-L. Ouellet (8-4).

M. Sirois-R. Baby défont P. Carmichael-L. Lapointe (9-7).

**Cédule pour ce soir**

5.15 hrs.: Guy Michaud vs Robert Langlois.

6.00 hrs : Robert Theault vs J.-Yves Laurin.

6.45 hrs : Gérard Feuilletault vs Marc Delâge.

7.30 hrs : Jacques Giguère vs Guy Demers.

8.15 hrs : Marcel Sirois vs John Lépine.

9.00 hrs : G. Michaud-T. Paradis vs G. Massicotte-G. Veilleux.

**Quart-de-finale**

Deux sets au total des parties

9.45 hrs : J. Lépine-R. Potvin vs G. Vézina-R. Gingras.

10.30 hrs : M. Lortie-R. Létourneau vs M. Sirois-R. Baby.

## Ligue Internationale

| | | |
|---|---|---|
| Richmond | 120 003 000— | 6 15 2 |
| Buffalo | 024 704 10x— | 18 21 0 |

Perkins, Haag (4) et Tabacheck; Lary, Welteroth (5) Jordan (6) et Bucha, Jarvis (5).

| | | |
|---|---|---|
| La Havane | 000 000 000— | 0 4 0 |
| Syracuse | 000 220 00x— | 4 5 2 |

Fisher, Sanchez (7) et Noble ; Owens et Heyman.

# L'oeil de Del Bastock est sauvé et il jouera dans deux semaines

**Sherbrooke, 6. (Spéciale) — Contrairement à ce qui avait été rapporté lundi, le lanceur Del Bastock, des Indiens de Sherbrooke, n'a pas perdu l'oeil à la suite de l'accident dont il a été victime à Thetford-Mines, dimanche soir.**

**En effet,un rapport de l'hôpital St-Vincent annonçait hier que Bastock est en bonne voie de rétablissement et qu'il était maintenant hors de danger. On croit qu'il pourra revenir au jeu d'ici deux semaines.**

**On sait que Bastock fut attrapé à la figure par une balle frappée par l'arrêt-court Tony Esposito, des Mineurs de Thetford. La balle brisa ses verres et lui infligea une profonde coupure à l'oeil droit. On craignait tout d'abord pour la perte de l'oeil, mais il n'en sera rien.**

**Le Dr E. Plante a procédé à une intervention chirurgicale très délicate; il a dû pratiquer plusieurs points de suture pour fermer les coupures causées par des éclats de verre, mais la vision de l'oeil n'a pas été attaquée.**

**Le gérant Mark Wylie se réjouit de cette grande nouvelle, car Bastock est le lanceur sur lequel il compte le plus pour la course au championnat de la ligue Provinciale. Rappelons que ce joueur eut 213 retraits au bâton en 203 manches l'an dernier avec le Geren Bay, de la ligue Wisconsin State, classe "D".**

**Déjà dimanche en deux manches, il avait fait mordre la poussière à quatre adversaires et semblait destiné à une très bonne partie.**

**Bastock aura l'occasion de se reprendre et tout indique que plusieurs frappeurs de la Provinciale auront de la difficulté à toucher sa fameuse balle rapide.**

# LES YANKEES BATTENT BALTIMORE 4-2, MEME S'ILS N'OBTIENNENT QUE DEUX COUPS SURS

**Ils profitent cependant du manque de contrôle de Bob Turley pour compter tous leurs points à la cinquième manche. — Un triple de Joe Collins avec les buts remplis est fort utile. — Quatrième victoire d'affilée pour Lopat.**

New-York, 6. (PA) Les Yankees de New-York n'ont frappé que deux coups sûrs dans leurs joute d'hier contre les Orioles de Baltimore, mais ils ont profité du manque de contrôle de Bob Turley pour compter tous leurs points sur un coup sûr, à la cinquième manche, et battre les cadets de la ligue Américaine par 4-2.

Un triple de Joe Collins après quatre buts sur balles a amené la défaite de Turley, un brillant jeune droitier qui a déjà perdu une partie de deux coups sûrs aux mains des Indiens de Cleveland, cette saison. Le seul autre coup sûr frappé par les Yankees a été un simple de Yogi Berra, à la sixième manche.

Les Orioles, qui n'ont jamais réussi à compter plus que quatre points dans aucune de leurs joutes disputées depuis le commencement de la saison, ont frappé six coups sûrs aux dépens d'Ed Lopat. Mais le vétéran gaucher a espacé ses coups sûrs, a fait preuve de maîtrise dans les impasses et s'est assuré son quatrième triomphe de la présente saison. Il n'a pas encore été défait.

Turley est le premier lanceur droitier à perdre une partie contre les Yankees cette saison. Avant la joute d'hier, les Yanks avaient perdu six fois contre des droitiers. Turley, qui a perdu sa deuxième joute en quatre essais, a maintenant retiré 37 frappeurs en 33 manches.

Les Orioles ont perdu six de leurs sept dernières parties.

**BALTIMORE**

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Garcia, 2b. | 4 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| Diering, cc. | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Fridley, cg. | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Mele, c.d. | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Siephens, 3b. | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Lenhardt, 1b. | 3 | 0 | 0 | 3 | 2 |
| Murray, rec. | 4 | 0 | 1 | 8 | 0 |
| Hunter, a.c. | 4 | 0 | 1 | 4 | 1 |
| Turley, lanc. | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| A- Kennedy | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Littlefield, lanc. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B- Moss | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX: | 34 | 2 | 6 | 24 | 7 |

**NEW-YORK**

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Bauer, c.g. | 2 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| Collins, 1b. | 3 | 0 | 1 | 8 | 0 |
| Noren, c.d. | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Berra, rec. | 3 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Slaughter, c.d. | 2 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| McDougald, 2b. | 2 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| Carey, 3b. | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 |
| Rizzuto, a.c. | 2 | 1 | 0 | 0 | 6 |
| Lopat, lanc. | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| TOTAUX: | 23 | 4 | 2 | 27 | 11 |

A- frappe un double pour Turley à la 7e.
B- retiré sur un ballon pour Littlefield à la 9e.

| | | | |
|---|---|---|---|
| BALTIMORE | 000 | 100 | 010—2 |
| NEW-YORK | 000 | 040 | 00x—4 |

Erreur: Carey, P.P. Fridley, Stephens, Collins, 3, Lopat. 2B. Kennedy, 3B. Collins. Circuit: Fridley,, Sacrifices. McDougald. Laissés sur les buts: Baltimore 7, New-York 5. BB. Turley 7, Littlefield 1, Lopat 2. R.B. Turley 5, Littlefield 1, Lopat 4. Coups sûrs contre Turley 2 en 6 manches, Littlefield 0 en 2. Points mérités 4-4, Littlefield 0-0, Lopat 2-1. Mauvais lancer: Turley. Gagnan: Lopat (4-0). Perdant: Turley (2-2). U: Paparella, Chylak, Honochick, McGowan.
Temps: 2:18. Ass. 6,253.

## Les activités du 14ième Tournoi se continuent rondement à St-Sauveur

Les activités du 14e Tournoi Provincial de Petites Quilles et de l'Est du Canada Enr'g., se sont continuées, hier soir, sous les auspices de la Buanderie Lévis, Ltée. Ci-dessous les détails :

Prix DOW de la semaine: Maurice St-Pierre, St-Louis de Courville, 247, Georgette Cantin, Woolworth, 195.

Les prix Francis Boudreau et Wilfrid Dufresne, remis aux meilleurs quilleurs de Québec sont décernés même aux champions si ceux-ci sont de Québec.

**Programme pour ce soir:** Messieurs : 7.30 hres : Canadian General Electrique; 9.00 hres : Chez Rolland.

Mesdames: 7.30 hres : Canadian General Electrique.

Ci-dessous quelques détails, hier soir :

**QUILLEUSES PART DE DIEU**

| | | |
|---|---|---|
| Graziella Paquet, | 569 | 142.1 |
| Hélène Dumas, | 566 | 141.2 |
| Hélène Devarenne, | 566 | 140.1 |
| Gertrude Paquet, | 543 | 135.3 |
| Gertrude Paré, | 520 | 130.0 |
| Monique Lortie | 619 | 129.3 |
| Rose-Aimé Poulin, | 498 | 124.1 |
| Pauline Lajeunesse, | 471 | 117.3 |
| Rolande Nolet, | 458 | 114.2 |
| Jacqueline Rhéaume, | 456 | 114.0 |
| Yvonne Dumas, | 451 | 112.3 |
| Hélène Gilbert, | 448 | 112.0 |
| Mme E. Roy, | 441 | 110.1 |
| Françoise Rood, | 441 | 110.1 |
| Cécile Drouin, | 421 | 105.1 |
| Huguette Labrecque | 412 | 103.0 |

**QUILLEURS ST-LOUIS COURVILLE**

| | | |
|---|---|---|
| J.-G. Rousseau, | 1349 | 168.5 |
| J.-P. Létourneau, | 1309 | 163.5 |
| Joseph Huot, | 1294 | 161.6 |
| Florent Drolet, | 1287 | 160.7 |
| Maurice St-Pierre, | 1258 | 157.2 |
| G.-E. Vézina, | 1244 | 155.4 |
| L.-Aimé Turcotte, | 1221 | 152.5 |
| René Garneau, | 1219 | 152.3 |
| Roger Giroux, | 1216 | 152.0 |
| Claude Martel, | 1221 | 152.5 |
| Philippe Garneau, | 1209 | 151.1 |

**QUILLEURS EASTERN CANADA STEEL**

| | | |
|---|---|---|
| J.-M. Poitras, | 1030 | 128.6 |
| Roger Lanciault, | 993 | 124.1 |

**QUILLEUSES "LES AMAZONES"**

| | | |
|---|---|---|
| Jeanne Poullot, | 545 | 136.1 |
| Rita Gauthier, | 514 | 128.2 |
| Yolande Amyot, | 491 | 122.3 |
| Mme Roland Plante, | 452 | 113.0 |
| Paula Poullot, | 421 | 105.1 |

**BIG-SIX HOMMES**

| | | |
|---|---|---|
| Maurice Leclerc, Mozart, | 1386 | 173.2 |
| R. Deslauriers, Granby, | 1385 | 173.1 |
| Georges Blouin, Montmagny | 1368 | 171.0 |
| Léonard Tanguay, Granby, | 1350 | 168.6 |
| Roland Dumas, Trois-Riv. | 1349 | 168.5 |
| J.-Guy Rousseau, Courville, | 1349 | 168.5 |

**RECORDS D'ALLEES**

Allée—
3: Roland Dumas, Trois-Riv. 225
4: Maurice St-Pierre, Courville, 247
5: Yves Pellerin, G.-T. Davie, 219
6: J.-Claude Lachance, Imp Royale 240
7: Ray. Robert, Brading, 236
8: G. Leblanc, Trois-Rivières, 216
9: Ray. Bélanger, Courville, 233

**BIG-SIX FEMININ**

| | | |
|---|---|---|
| Colette Pellerin, J.-Bé Paradis | 613 | 153.1 |
| Georgette Cantin, Woolworth, | 609 | 152.1 |
| Mme M. Chagnon, Donnacona | 606 | 151.2 |
| Jeannine Lepage, J.-L. Morency | 573 | 143.1 |
| Jacqueline Malte, J.-B. Paradis | 573 | 143.1 |
| Mme A. Lavoie, Buanderie Lévis | 566 | 141.2 |

## Décision à Waddell Hannah contre Yvon Durelle

Newcastle, N.-B., 6. (P.C.) Le semi-lourd Waddell Hannah de Philadelphie a remporté la décision contre Yvon Durelle de Baie Ste-Anne, Nouveau-Brunswick, ici hier soir dans une bataille de dix rondes. Les deux hommes pesaient 169 livres.

L'arbitre Clyne Cassidy et le juge Paul Melanson donnèrent la décision à Hannah. Le juge Clarence Horneubrook donna un combat nul.

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.

## Agent d'assurance condamné

Montréal, (PC) — Pour la première fois dans les annales judiciaires de Montréal, un agent d'assurance a été condamné hier pour avoir enlevé un client à un autre agent. Donat Vermette, 27 ans, a été condamné à une amende de $37. La loi défend aux agents d'inciter les gens à abandonner leur assurance avec une compagnie pour en prendre avec une autre.

# Montréal a été écrasé par 12-1

Montréal, 6 (PC) — Les Red Wings de Rochester sont tombés à bras raccourcis sur Bob Ludwick et Joe Carbonaro pour compter huit points dans la troisième manche et les Royaux de Montréal, ont essuyé un cuisant revers de 12-1 hier soir devant 1,326 personnes, dans une joute de la ligue Internationale.

Jack Fasholz, un droitier, a accordé sept coups sûrs aux Royaux pour remporter sa deuxième victoire de la saison. Il a subi une défaite. Il a fait preuve d'un excellent contrôle, n'accordant pas un seul but sur balles. Il a retiré deux frappeurs au marbre.

Ludwick n'a pas accordé un seul point aux Wings dans les deux premières manches. Les hommes du gérant Harry Walker ont cependant croisé le marbre à trois reprises dans la troisième manche, avant qu'il ne puisse retirer un seul frappeur.

Joe Cunningham, la recrue qui couvre le premier but des Red Wings, a frappé un formidable coup de circuit de trois points à cette troisième manche.

Max Macon a alors retiré Ludwick mais les Red Wings ont compté cinq autres points contre son successeur, Joe Carbonaro. Johnnie Rutherford a dû venir au monticule pour mettre fin à cette débandade. Ronnie Lee a fini la joute en relève pour les Royaux.

Harry Walker, le gérant de Rochester, a été expulsé de la joute dès la première manche, par l'arbitre Auggie Guglielmo, et il a dû assisté au reste de la partie dans la loge des journalistes.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rochester | 008 | 110 | 020- | 12 | 13 | 1 |
| Montréal | 100 | 000 | 000- | 1 | 7 | 3 |

Faszholz et Burbrink; Ludwick, Carbonaro (3), Rutherford (3), Lee (8) et Howell.
LP: Ludwick; CC: Roch: Cunningham.

## Excuses à des journalistes de C.-B.

Vancouver. (PC) — Le commandant d'escadre D.-C.-S. Macdonald, officier commandant de la base Sea Island du CARC, a adressé des lettres d'excuse à quatre journalistes de Vancouver qui n'ont pas été admis immédiatement à la base, jeudi dernier, lorsqu'un incendie a causé des dommages évalués à $2,000,000. Le commandant a révélé que les gardiens n'avaient pas fait preuve d'un très bon jugement en empêchant les journalistes d'entrer. Une enquête a été ordonée.

## Distinction des Gardes

Trois-Rivières. (PC) — On a annoncé hier que des certificats de membres honoraires de la Fédération interdiocésaine des gardes paroissiales du Canada ont été remis au premier ministre, M. Maurice Duplessis, et au solliciteur-général, M. Antoine Rivard.

# Le lanceur Bob Lee Trice n'est pas encore satisfait de son rendement

Philadelphie, 6. (PA) Robert Lee Trice, le lanceur recrue des Athlétiques de Philadelphie qui se délasse en lisant la bible, fait assez bien pour un bonhomme qui dit n'avoir pu encore retrouver sa balle rapide.

Le grand athlète de la Virginie occidentale était assis devant son vestiaire, dans la chambre des joueurs, au Stadium Connie Mack, au début de la semaine, se plaignant de ne pouvoir retrouver sa forme, de ne pouvoir "se délier les muscles".

Trice est convaincu qu'il peut lancer plus rapidement qu'il ne l'a fait depuis le commencement de la saison et il espère que la chaleur de l'été lui permettra de retrouver sa rapidité.

Un de ses coéquipiers, qui écoutait Trice se plaindre, ne put empêcher de dire : "Ecoutez-le. Quatre victoires contre aucune défaite et il se plaint de n'avoir pu encore se délier les muscles. Je suis heureux de jouer pour le même club que toi, mon vieux."

Le grand nègre de 27 ans — le premier joueur de couleur à s'aligner pour les Athlétiques — a conservé une moyenne de 1.85 point mérité contre lui, soit sept points mérités en 34 manches. Il a blanchi les Yankees et a tenu les Orioles de Baltimore à trois coups sûrs.

Et comme s'il n'en avait pas assez de bien lancer, Trice frappe pour une moyenne de .300. Et ce n'est pas par hasard que sa moyenne au bâton est élevée. L'an dernier, avec les Athlétiques d'Ottawa, dans la ligue Internationale, il a frappé quatre coups de circuit et cinq doubles. Il était souvent appelé à venir frapper en relève pour les Outaouais.

L'an dernier, à Ottawa, il a gagné 21 parties, un exploit qui a été un solide argument en faveur de son ascension à Philadelphie.

Si on peut reprocher quelque chose à Trice dans les majeures, c'est sa tendance à laisser voir un peu la sorte de lancer qu'il s'apprête à délivrer, et de faire de trop beaux lancers qui "fendent" le marbre. D'où le nombre de coups de longue distance frappés contre lui. Mais son contrôle est tellement bon qu'il ne tardera pas à corriger ce défaut, et déjà, ses lancers commencent à trouver les coins de la plaque.

Si Bob Trice continue d'afficher la tenue qui lui a fait gagner quatre parties depuis le commencement de la saison, il n'aura aucune difficulté à être choisi la meilleure recrue de l'année dans la ligue Américaine.

# Lynn Patrick gérant général

Boston, 6. (PA) La nomination de l'instructeur Lynn Patrick au poste de gérant des Bruins de Boston, de la ligue de hockey Nationale a été officiellement confirmée hier soir par Walter A. Brown, président de l'équipe.

Brown a déclaré que la confirmation a été faite à une assemblée des directeurs de l'équipe.

Patrick continuera à agir comme instructeur jusqu'à ce que le capitaine Milt Schmidt soit prêt à quitter le jeu pour le remplacer. Schmidt a déclaré la semaine dernière qu'il a encore l'intention de jouer la saison prochaine.

Patrick succède à Arthur H. Ross au poste de gérant des Bruins. Ross demeurera avec l'équipe jusqu'au 1 octobre prochain, en qualité de vice-président et de gouverneur substitut.

## BOXE

Détroit : Chuck Price, 150, Détroit, défait aux points Gene Parker, 149, Indianapolis 8.

Seattle : Dixon Hoxsey, 139, Seattle, par KOT sur Earl McDonald, 143, Vancouver 5.

Spokane, Wash. : Chuck Ross, 195, Portland, Ore., aux points Curt Kennedy, 195, Spokane 10.

## Meilleurs frappeurs des ligues majeures

| | AB | P | CS | Moy |
|---|---|---|---|---|
| Tuttle, Détroit | 52 | 8 | 21 | .404 |
| Glynn, Cleveland | 33 | 3 | 13 | .394 |
| Goodman, Boston | 54 | 5 | 20 | .370 |
| Groth, Chicago | 71 | 8 | 26 | .366 |
| Jensen, Boston | 48 | 8 | 17 | .354 |
| Avila, Cleveland | 66 | 12 | 23 | .348 |

Points : Minoso, Chicago, 17.
Points produits : Groth, Chicago, 26.
Doubles : Groth, Chicago, 7.
Triples : Minoso, Chicago, 3.
Circuits : Quatre joueurs égaux avec 3.
Buts volés : 7 joueurs égaux avec 2.
Lanceurs : Gromek, Détroit et Trice, Philadelphie, 4-0-1.000
Retraits : Turley, Baltimore, 32.

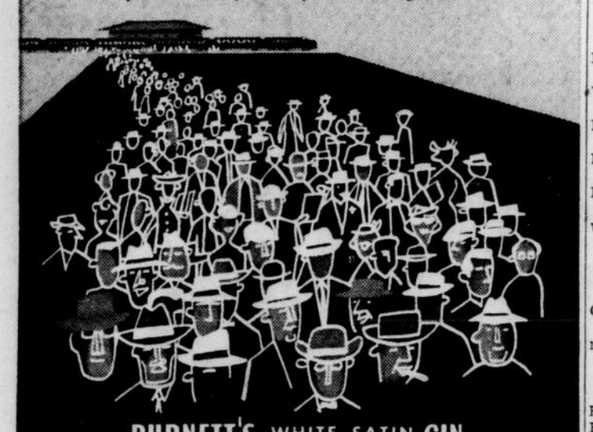
| | AB | P | CS | Moy |
|---|---|---|---|---|
| Jackson, Chicago | 54 | 13 | 23 | .426 |
| Sauer, Chicago | 51 | 21 | 21 | .412 |
| Shepard, Pittsburgh | 25 | 2 | 10 | .400 |
| Snider, Brooklyn | 65 | 10 | 25 | .385 |
| Musial, St-Louis | 88 | 20 | 25 | .379 |
| Jablonski, St-Louis | 80 | 10 | 30 | .375 |

Points : Sauer, Chicago, 21.
Points produits : Musial et Jablonski, St-Louis, 21.
Coups sûrs : Jablonski, St-Louis, 30.
Doubles : Greengrass, Cincinnati, 9.
Triples : 5 joueurs égaux avec 2.
Circuits : Sauer, Chicago et Musial, St-Louis, 8.
Buts volés : 4 joueurs égaux avec 3.
Lanceur : Maglie, New-York, 4-0-1.000

## Concours canadien des culturistes à Québec

En effet, le grand concours de culture physique annuel, pour déterminer l'athlète le plus parfaitement développé au Canada et l'athlète le plus musclé au Canada, tenu habituellement à Montréal, sera, cette année, débattu à Québec, à la Salle Paroissiale de Limoilou, lundi le 17 mai, à 8h. 30. Si notre ville a été choisie, c'est à cause de l'ampleur toujours grandissante et de l'intérêt vraiment très marqué que les jeunes Québécois démontrent pour la culture physique, et aussi dû au nombre imposant d'adeptes pour ce genre de sport. Or, par la présente, nous voulons aviser tous les culturistes de la ville et de la région de bien vouloir s'inscrire sans retard à ce grand tournoi, en s'adressant, soit par la malle ou par téléphone, à la Salle Paroissiale de Limoilou, 801, 41ème rue, téléphone : No 2-3215, samedi soir le 15 mai, à 6 hrs p.m.


Plus de gens BOIVENT DU Burnett's que de n'importe quel autre gin sec



BURNETT'S WHITE SATIN GIN
BURNETT'S LONDON DRY GIN
Distillé au Canada et distribué par la Maison Seagram

Vous aussi pouvez avoir la peau plus douce, plus nette
Essayez CUTICURA 7 Jours et Voyez
Vous désirez une peau que les hommes admirent? Essayez le Savon et l'Onguent Cuticura parfumés, légèrement médicamentés, qui aident à soulager boutons, comédons, eczéma — protègent la beauté naturelle du teint. Achetez-en!
CUTICURA

FRAÎCHEMENT GRILLÉ
FILTRÉ SOUS PRESSION
SAVEUR SCELLÉE

un café pur d'une saveur incomparable

Le nouveau Nescafé est *absolument* pur; il ne contient que du café! Fait de fèves de café de tout premier choix, il est fraîchement grillé, filtré sous pression . . . et sa saveur est scellée. Ainsi, on réussit à préserver toute la richesse du goût du café.

Mettez ¾ de cuillerée à thé de Nescafé dans votre tasse, de l'eau bouillante . . . et, chaque fois, vous obtenez un café exquis, exactement tel que vous l'aimez. Dès maintenant, servez du Nescafé à tous les repas. Vous économiserez jusqu'à 40c sur le prix d'une livre de café moulu.

100% PUR RIEN QUE DU CAFÉ

UN AUTRE PRODUIT NESTLÉ DE RENOMMÉE MONDIALE

LA MAYONNAISE AUX OEUFS ENTIERS
Blue Ribbon HELLMANN'S

Des oeufs entiers, frais cassés, rendent cette mayonnaise tellement meilleure, tellement plus douce, tellement plus riche que vous n'en voudrez jamais d'autre quand vous y aurez goûté.
Goûte si bon— de toutes façons!

Post's SUGAR CRISP Brise les records de popularité

POUR DÉJEUNER C'EST ÉPATANT!
Des milliers de gens connaissent les plus fins plaisirs du palais avec SUGAR CRISP — pas besoin de sucre . . . vous n'avez qu'à ajouter du lait ou de la crème.

POUR COLLATIONS QUEL ALIMENT!
Vous êtes toujours sûrs de vous régaler en *tout* temps lorsque vous grignotez SUGAR CRISP à même la boîte . . . Vous en raffolerez!

CROQUANTS— A TOUT MOMENT
Les jeunes en sont fous — du bon blé qui fournit une vive énergie alimentaire parce qu'il est assaisonné de miel et de sucre . . . *Epargnez* en achetant le GRAND Format de famille.

Un produit de General Foods
RECOUVERT DE SUCRE ET DE MIEL
SC-114F

# Douze années de succès pour Giselle Pascal

Giselle Tallone troqua son nom de famille contre celui de son parrain, Pascal, et elle joua sur différentes scènes : "Histoire de rire", de Salacrou "Plume au vent' de Jean Nohain et de nombreuses pièces classiques.

Elle débuta au cinéma, nous l'avons dit, dans "L'Arlésienne", avec Gaby Morlay (qui avait déjà, elle, son brevet de pilote de dirigeable). Raimu et Louis Jourdan.

"La Belle Aventure", de Marc Allegret, lui octroya sa première vraie scène d'amour, avec baiser à la clé. Pour "La vie de Bohème" Marcel L'Herbier fait de la brume Cannoise une Musette platinée.

Elle tourna dans "Cavalcade des heures", "Madame et son flirt" "Lunegarde", "Les J-3", "Tombé du ciel", "Dernier refuge", films sans histoire et qui n'appellent pas de mentions particulières.

"Amours, délices et orgues" était une comédie musicale qui attira sur Giselle Pascal l'attention de Ray Ventura. Il l'engagea comme vedette de "Mademoiselle s'amuse".

Elle eut ensuite les principaux rôles de quelques rééditions de sujets inusables: "Après l'amour", "La Femme nue", "La Petite Chocolatière", "Véronique". Enfin, après "Bel amour", ce fut "Horizons sans fin".

Sa gentillesse et sa grâce ont toujours fait merveille, aussi bien à la scène qu'à l'écran et dans la vie.

Pendant l'hiver de 1946-47, le prince héritier de Monaco vint passer quelques mois à Paris chez sa tante Charlote. Un soir, il alla à l'Alhambra. On jouait "La bonne Hôtesse". Il vit Giselle Pascal et il en fut tout remué.

Il avait vingt-trois ans, elle aussi (mais il ne le savait pas encore). Sans plus attendre, il jui fit envoyer trois douzaines de tulipes. Elle ne l'en remercia même pas . . . Prenant son courage à deux mains, le prince Rainier alla frapper à la porte de la loge. La bonne hôtesse répondit: "Entrez!" Le visiteur trouva des mots heureux pour dépeindre son admiration. Il invita l'actrice à souper, elle accepta, et ce fut — comme on l'a imprimé — un beau roman d'amour.

Les deux jeunes gens allèrent faire un tour en Corse. On assurait, au printemps de 1947, qu'ils étaient fiancés et que le mariage aurait lieu en octobre. C'était aller trop vite dans les prévisions.

Le prince régnant Louis II (le grand-père du jeune homme) venait à soixante-quinze ans d'épouser la comédienne Ghislaine Domanget. On estima, dans les milieux imbus de tradition, que la dynastie inclinait fâcheusement à confondre "L'Annuaire des spectacles" avec le "Gotha". L'aïeul fut d'accord avec ces milieux et il déclara tout net :

— Il y a assez d'une actrice dans la famille!

Mais il n'exigea pas la rupture. Le jeune prince garda donc sa belle amie et, en 1949, Louis II ayant abdiqué il fut couronné sous le nom de Rainier III. Il avait, quelques jours avant, assisté avec Giselle, au mariage d'un coureur automobiliste belge. On les avait photographiés à la mairie et cela fournit aux mécontents l'occasion de renouveler leurs protestations.

Des mois, des années passèrent... "Le Conseil de la Couronne oppose son veto", disait-on. Le Conseil de la Couronne démentait. Des gens "renseignés" racontaient: "Ils se sont mariés secrètement à Gênes"

Sa cour intriguait pour l'unir à une parente du pape. D'autre part, certains personnages bien placés commentaient l'éventualité d'une abdication: Rainier devrait choisir entre la "bonne hôtesse" et le pouvoir.

On ne parla plus que "moderato" de ce que l'on avait appelé "la nouvelle affaire Windsor". On supposa que l'actrice avait sacrifié son amour à la tranquillité de son prince — à la raison d'Etat — et on annonça sans délai qu'elle allait épouser Gary Cooper, qui lui faisait une cour assidue.

Les intéressés opposèrent à cette information sensationnelle de parallèles dénégations. D'ailleurs, le gars "Coop" est marié depuis dix-huit ans avec Sandra Shaw ("Rocky") pour les intimes).

Et Rocky est arrivée en France avec sa fille Maria. Gary paraissait bien content.

On ne sait plus que penser, mais il y a des malins qui ne perdent pas le nord et qui voudraient récolter les fruits d'une publicité gratuite. Un producteur espagnol a proposé à Giselle Pascal et Gary Cooper d'être les vedettes d'un film scénario d'Eugène Deslaw) dont le titre exprime (enfin!) une certitude : Les Pyrénées sont là.

Giselle va d'abord incarner la duchesse de La Vallière dans Si Versailles m'était conté, de Sacha Guitry.

## Horaire des cinémas

**CAPITOL** :— Représentation continue de 1 h. à 11 h.: "Black Glove" (84 min.) à 1 h. 15, 4 h. 25, 7 h. 50 : "Flight to Tangier" (90 min.) à h. 50, 6 h. 10, 9 h. 30.

**CIENMA DE PARIS** : — Actualités françaises : 12.30, 3.40, 8.05 hrs. La table aux crevés : 12.40, 3.50, 6.40, 9.50 hrs. Rue des Saussaies : 2.03, 5.14, 8.25 hrs.

**CAMBRAI** : — Caravane : 1.40, 4.55, 8.15 hrs. Rafale : 3.25, 6.30, 9.45 hrs. Continuel de 1.40 à 11.15 hrs.

**CARTIER** : — His Majesty O'Keefe : 1.00, 4.00, 6.55, 9.55 hrs. The Diamond Queen : 2.25, 5.25, 8.20 hrs. Nouvelles : 3.45, 6.45, 9.40 hrs. Dernière représentation complète à 8.20 hrs. Fin : 11.20 hrs.

**CLASSIC** : — L'Espionne de Castille : 1.10, 5.10, 9.10 hrs. La Ville sans loi : 3.25, 7.30 hrs. Fin : 11.20 hrs.

**EMPIRE** : — Nouvelles : 1.10, 4.30, 7.55 hrs. Crime Wave : 1.20, 4.45, 8.10 hrs. The Eddie Cantor Story : 2.35, 6.00, 9.25 hrs. Continuel de 1.10 à 11.25 hrs.

**IMPERIAL** : — Sujets : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Far West 89: 1.09, 4.30, 7.50 hrs. La Corde de Sable: 2.39, 6.00, 9.20 hrs.

**LAIRET** : — Nouvelles: 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Ma femme et ses enfants: 1.22, 4.47, 8.12 hrs. L'araignée: 2.50, 6.17, 9.42 hrs. Fin: 11.15 hrs.

**LAURIER** : — Le Fils de Lagardère : 12.45, 3.55, 6.40, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.05, 8.00 hrs. Le Danger D'aimer : 2.30, 5.15, 8.25 hrs. Fin : 11.10 hrs.

**PIGALLE** : — Actualités françaises : 12.10, 3.32, 8.21 hrs. Ombre et lumière : 12.20, 4.26, 6.39, 10.11 hrs. La petite chocolatière : 1.47, 5.09, 8.31 hrs. Fin.

**PRINCESSE** : — Sujets: 1.00, 4.20, 7.38 hrs. Montana Bell: 1.23, 4.52, 8.04 hrs. One Minute to Zero: 2.44, 6.13, 9.25 hrs.

**RIALTO** : — Nouvelles : 12.55, 4.15, 7.35 hrs. Le grand assault : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Le baiser de minuit : 2.40, 6.00, 9.30 hrs. Fin : 11.05 hrs.

**VICTORIA** : — La Reine Christina : 12.45, 3.55, 6.50, 10.00 hrs. Plongé à l'aube : 2.20, 5.15, 8.25 hrs. Continuel de 12.45 à 11.20 hrs.

**SILLERY** : — Against all Flags : 6.40, 9.45 hrs. Off Limit : 8.20. Fin : 11.10.

**BIENVILLE** :— Le retour : 9.00 hrs. Nouvelles : 8.45 hrs The Clown : 7.15 hrs.

**CANADA** :— Rendez-vous à Grenade : 6.45, 10.00 hrs. Sujet : 8.00 hrs. Le Charlatan : 8.15 hrs.

**CINEMA DE LEVIS** : — Dakota 308 : 6.45, 9.00 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Riz Amer : 8.00 hrs.

**ETCHEMIN** : Desert Song: 7.30 hrs Femmes en Mission: 9.30 hrs.


Salle de l'Externat Classique St-Jean-Eudes
801, 12e rue
LE BOURGEOIS GENTILHOMME
de Molière
Ce soir 6 mai, à 8 h. p.m. ENTREE : 75c. (Matinée à 3 h. dimanche le 9 mai. ENTREE : 25c).

IMPERIAL
Drame violent, filmé au pays du diamant, dans le désert de l'Afrique du Sud.
"LA CORDE DE SABLE"
avec
Burt LANCASTER, Corinne CALVET, Paul HENREID
Ils sont audacieux et forment un groupe de hors la loi, que rien ne peut faire reculer !
"FAR WEST 89"
(Version française)
avec
Randolph SCOTT, Anne JEFFREYS, Robert RYAN

CARTIER
DERNIER JOUR
SUR ECRAN GEANT !
WARNER BROS. PRESENT
BURT LANCASTER
"His Majesty O'Keefe"
color by TECHNICOLOR
avec JOAN RICE
2ième film en couleurs
Fernando LAMAS, Arlene DAHL et Gilbert ROLAND dans
"THE DIAMOND QUEEN"
En couleurs naturelles !

SILLERY Auj. 6 h. 15 p.m. jusqu'au jeudi
Errol Flynn, Maureen O'Hara
'AGAINST ALL FLAGS'
Technicolor
Aussi BOB HOPE, MICKEY ROONEY, MARILYN MAXWELL, JACK DEMPSEY, dans
"OFF LIMITS"


## COMBAT AÉRIEN ENTRE TRAPÉZISTES

Une attaque aérienne sera faite au Colisée de Québec pendant la présentation du fantastique spectacle Hamid-Morton, tous les jours du 17 au 20 mai inclusivement. Cette attaque sera lancée par La Blonde Troupe, un trio de trapézistes exécutant un numéro sensationnel à une hauteur vertigineuse.

Il n'y aura aucun accident (nous l'espérons) mais il est probable que toute l'assistance se laissera captiver par les exploits merveilleux de cette troupe. Leur objectif c'est de découvrir le sens de l'humour de chaque personne dans la salle, et d'après les éclats qui se font entendre partout, ils ne manquent pas leur but.

Il serait peut-être intéressant de noter que La Blonde Troupe se classe parmi les acrobates de la barre horizontale. C'est-à-dire qu'ils s'exécutent sur quatre barres horizontales, placées parallèlement à dix pieds de distance les unes des autres. Ils se balancent périlleusement changent de position puis s'élancent dans des sauts difficiles d'une barre à l'autre.

La Blonde Troupe n'est pas la seule qui émerveillera les spectateurs lors des représentations offertes au Colisée. On y verra des jeux de grande classe, des exploits vraiment renversants, des numéros spectaculaires tout à fait sous les combles du Colisée, des numéros d'animaux dressés, et toute une nouvelle troupe de bouffons qui entretiendront l'hilarité. C'est deux heures et demie d'émerveillement, de numéros nouveaux.

Pour ne pas manquer ce spectacle, il serait à conseiller de faire vos réservations de bonne heure et retenir de bons sièges. Téléphonez immédiatement et vos billets seront mis de côté sous enveloppe jusqu'à ce que vous veniez les réclamer. Signalez 4-9851 ou 5-5332 et assurez-vous une bonne place pour vous et votre famille.


LAURIER
Aujourd'hui à vendredi
2 Versions Françaises 2
Film où la cape et l'épée sont aux prises avec la trahison et l'amour !
Rosanno BRAZZI, Simone RENANT
"LE FILS DE LAGARDERE"
— En programme double —
Elle est accusée innocemment d'un crime
Douglas FAIRBANKS Jr — Dolores DEL RIO
"DANGER D'AIMER"
(Accused)
Aux Dames Verrerie "CARNATION"

AIR CLIMATISÉ Lairet JUSQU'A VENDREDI SOIR

Claudette Fred
COLBERT MacMURRAY
"MA FEMME ET SES ENFANTS"
(FAMILY HONEYMOON)
Aussi :

"L'ARAIGNEE"
(Woman in Hiding)

EMPIRE DERNIER JOUR
SUR ECRAN GEANT

STARRING KEEFE BRASSELLE MARILYN ERSKINE AS EDDIE CANTOR WITH ALINE MacMAHON and WILL ROGERS, Jr. AS HIS DAD
Film compagnon :
"CRIME WAVE"
Sterling HAYDEN, Phyllis KIRK et Gene NELSON

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
FERNANDEL fait rire avec des larmes dans
LA TABLE AUX CREVÉS
(de Marcel Aymé)
avec MARIA MAUBAN ● HENRI VILBERT ● ANDREX
EN PROGRAMME DOUBLE avec

Anne VERNON Maurice REGAMEY et ANDRÉ VALMY dans
RUE DES SAUSSAIES
Perles ... au cou — Menottes ... aux poignets !

SALLE CLIMATISÉE PIGALLE A L'AFFICHE
Les deux faces d'une même passion.
SIMONE SIGNORET et MARIA CASARES dans
OMBRE et LUMIÈRE
avec JEAN MARCHAT JACQUES BERTHIER PIERRE DUX
EN PROGRAMME DOUBLE

COLISÉE
Spectacle 1954
HAMID-MORTON
17 18 19 20 MAI
La plus grande ATTRACTION de 1954
25 NUMEROS SENSATIONNELS
Faites vos réservations par téléphone immédiatement.
Tél. : chez Nap. Côté { 5-5389 5-5332
LOGES $2.00
MEZZ 1.75
BALCON 1.35
ADM. GEN. .80
ENFANTS (NORD) .55
Dépôts billets :
TABAGIE CARTIER, 111 Cartier
MAURICE POLLACK Ltée
TABAGIE DU PARC, 120 Bourlamaque Québec
TABAGIE MONTCALM 29, chemin Ste-Foy, Québec
CITADEL SPORTING GOODS, 313, rue Ste-Thérèse Québec
PHARMACIE SOUCY Carré Jacques Cartier (rue de la Couronne)
PHARMACIE GUERTIN 1400, 4ème Avenue, Limoilou, Québec
TABAGIE GRAVEL 400, 3e Avenue Limoilou, Québec
NAPOLEON COTE, 14, rue St-Joseph Québec
HENRI GAGNON 56, côte du Palais Québec

"Le Foyer de la Version Française !"
Rialto DERNIER JOUR
"LE BAISER DE MINUIT"
(That Midnight Kiss) TECHNICOLOR
Kathryn GRAYSON — Mario LANZA
Autre film d'action !
"LE GRAND ASSAULT"
("Breakthrough")
Frank LOVEJOY — David BRIAN

PRINCESSE
Une belle histoire d'amour, comportant des scènes de combats, en Orient, des mieux filmées :
"ONE MINUTE TO ZERO"
avec
Robert MITCHUM et Ann BLYTH
EN COULEURS : Exaltante aventure d'un riche joueur et de celle qui terrorisait l'Oklahoma, après la guerre de Sécession.
"MONTANA BELLE"
avec
Jane RUSSELL et George BRENT


Dès samedi, au Pigalle

Une scène du film "Le Mendiant de Minuit", mettant en vedette Arturo Cordova et Zully Moreno, qui prendra l'affiche dès samedi, au Pigalle. Au même programme : "Le Petit Chaperon Rouge", avec Suzy Carrier.

Film musical en Cinemascope à l'Empire demain

Doris Day et Robert Cummings dans une scène du succès musical en Cinemascope, "Lucky Me", que le théâtre Empire mettra à l'affiche dès demain. Le film a été photographié en couleurs WarnerColor avec le nouveau système de Son Stéréophonique.


Au Coronet
3 JOURS SEULEMENT pour voir
ALYS ROBI
la grande vedette Canadienne-Française
RES: 3-2107

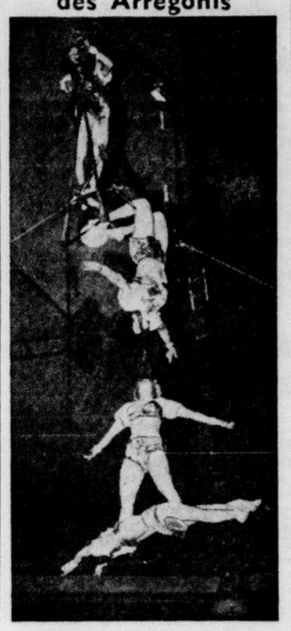
Cinéma de PARIS
CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT
Commençant samedi
FRANCE-FILM MONTRÉAL
FRANCE-FILM présente une production FRONTIER-FILMS
Les machinations d'une femme conduite par
L'esprit du mal
avec
ROSANNA SEABORN ● ROGER GARCEAU
DENYSE SAINT-PIERRE ● ROBERT RIVARD
PIERRE VALCOUR ● MARTHE THIERY
CAMILLE DUCHARME ● E.-J. WOOLLEY


## A LA TOUR SAMEDI ET DIMANCHE

Tippy et Cobina les seuls singes musiciens au monde. Un numéro comique des plus renversants. Une des 8 formidables attractions qui seront à l'affiche au Foyer du Vaudeville en fin de semaine. Pour rés.: 2-4818


CAPITOL MATINÉE 45c SOIR 60c
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 2h. 50, 6h. 10, 9h. 30
JOAN FONTAINE JACK PALANCE CORINNE CALVET
FLIGHT TO TANGIER
UN FILM PARAMOUNT EN COULEURS PAR TECHNICOLOR
AUSSI A : 1h. 15, 4h. 35, 7h. 50
ALEX NICOL
"BLACK GLOVE"
UNE SEMAINE
COMMENÇANT VENDREDI
Continu de 1h. à 11h.; "Elephant Walk" à : 1h. 45, 4h. 15, 6h. 45, 9h. 15
Un baiser volé... dans les ruines d'un ancien temple de l'amour... transforme une maison superbe en un lieu de terreur !
COLOR BY TECHNICOLOR
ELEPHANT WALK
starring
ELIZABETH TAYLOR DANA ANDREWS PETER FINCH
A Paramount Picture
Sujets courts à 1h, 3h, 5h, 6h, 8h, 10h


## Exploits aériens des Arregonis



Des exploits aériens qui tiendront les spectateurs en haleine pendant plusieurs minutes seront exécutés au Colisée de Québec, lors de la présentation de l'extraordinaire spectacle Hamid-Morton, dès lundi le 17 prochain. Les quatre soeurs Arregonis y donnent un numéro périlleux dans les airs, et manifestent une habileté rare.

Dès samedi au Cinéma de Paris

Pierre Valcour et Rosanna Seaborn dans une scène du film canadien "L'Esprit du Mal", qui prendra l'affiche dès samedi au Cinéma de Paris.


DERNIER JOUR
SILLERY
ERROL FLYNN MAUREEN O'HARA
"AGAINST ALL FLAGS"
technicolor aussi BOB HOPE, MICKEY ROONEY
"OFF LIMITS"
Demain : Dan DAILEY, June HAVER, Dennis DAY
"THE GIRL NEXT DOOR" technicolor ; aussi
Donald REAGAN "TROPIC ZONE" Technicolor

CAMBRAI
Roman Tragique
"SOUS LA RAFALE"
Hanz ALBERT, Liselotte PULVER
Aussi
Stuart GRANGER, Jean KENT dans
"CARAVANE"
Demain : —
INGRID BERGMAN CHAS BOYER, CHARLES LAUGHTON dans
"ARC DE TRIOMPHE"
Aussi GEO. O'BRIEN Rosalind KEITH dans
Les Pillards du Texas

Classic
Jeanette McDONALD Allan JONES
"L'ESPIONNE DE CASTILE"
Aussi JOHN PAYNE Gail RUSSELL
"VILLE SANS LOI"
TECHNICOLOR
Demain : —
Barbara STANWYCK
"L'ETRANGLEUR"
LEA PADOVANI VITTORIO DUSE
"LE SOLEIL SE LEVERA ENCORE"
"PASSION SANS CONSCIENCE"
Service Serenade

VICTORIA
GRETA GARBO JOHN GILBERT dans
"LA REINE CHRISTINA"
Aussi : Eric PORTMAN dans "PLONGEE A L'AUBE"
Demain : JAMES STEWART, JULIA ADAMS dans "LES AFFAMEURS" (Technicolor)
(Bend of the River), aussi :
John CARROLL, Adele MARA, Mona MARIS, Fernando LAMAS dans "LE MOUSQUETAIRE DE LA VENGEANCE"
Grand roman de Rex Beach
(SUR NOTRE NOUVEL ECRAN GEANT)

LE PREMIER GRAND SUCCÈS MUSICAL EN CINÉMASCOPE À QUÉBEC DEMAIN !

Aujourd'hui DERNIER JOUR: "THE EDDIE CANTOR STORY" en Technicolor, avec Keefe Brasselle et Marilyn Erskine. AUSSI: Sterling Hayden, Gene Nelson et Phyllis Kirk dans "CRIME WAVE".

# 10e anniversaire du Centre des Relations industrielles de Laval

Quelque cinq cents convives ont participé mardi soir au banquet de clôture du 9e congrès des relations industrielles, au Château Frontenac. banquet qui a marqué également le dixième anniversaire de fondation du Centre des Relations Industrielles de Laval. A la table d'honneur on remarquait Mgr Vandry, recteur de l'université Laval; M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail; M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur, représentant du ministre du Travail; Son Honneur le maire Wilfrid Hamel, M. H.-D. Koods, directeur du Centre des Relations industrielles de l'Université McGill; le R. Père Georges Lévesque, doyen de la faculté des Sciences; M. Yves Urbain, professeur à l'université de Louvain; M. Louis-Philippe Brisard, directeur de la section des Relations industrielles de Montréal; M. George Renchard, consul général des Etats-Unis et plusieurs professeurs de l'Université.

Le conférencier, M. Yves Urbain, professeur à l'université de Louvain, présenté par M. Emile Gosselin, secrétaire du département des relations industrielles de Laval, a parlé du règlement des conflits de travail. Après avoir fait connaitre les transformations économiques et sociales survenues dans la société il a expliqué que les conflits d'intérêts constituent en réalité la grande majorité des conflits du travail.

L'orateur a fait une distinction entre les conflits de droits et les conflits d'intérêt. Il estime qu'une société qui ne reconnait pas les changements introduits sur le plan économique et social par l'industrialisation, favorise la constitution d'un milieu impropre à la collaboration dans les relations industrielles. Quant au conflit lui-même ou à la grève. M. Urbain les considère comme une phase de négociations entre les employeurs et employés, pour la raison que, dans le cours de la production. le travail et le capital sont indivisiblement complémentaires, dès que l'organisation du personnel est réalisée.

Le conférencier a expliqué que les conflits du travail doivent se régler entre les parties intéressées, sous réserve d'incompatibilités bien définies avec le bien commun. Cette éventualité justifie l'existence de tribunaux tripartites du travail auxquels les collectivités lésées pourraient faire appel.

Invité à remercier le conférencier, le R. Père Georges Lévesque a rendu hommage à M. Yves Urbain et l'a félicité pour la magistrale conférence qu'il venait de prononcer. Parlant ensuite du 10e anniversaire de fondation du Département des Relations Industrielles de la faculté des Sciences Sociales de Laval, il a déclaré que ce département avait réalisé pour une bonne part l'idéal que s'était donné la faculté des Sciences Sociales et qui est de rendre service à tout le monde. L'enseignement des Sciences Sociales doit déboucher sur l'action, sinon, il risquerait de ne produire que des théoriciens abstraits.

Le R. Père Lévesque a souhaité que les relations du Travail soient empreintes d'un sens profond de la justice et de la charité. Il a remercié les autorités de Laval et tous ceux qui ont contribué à mener à bonnes fins les destinées du Département des Relations industrielles de Laval.

"Tu es un fin petit chien . . . nous serons toujours bons amis, veux-tu ?"

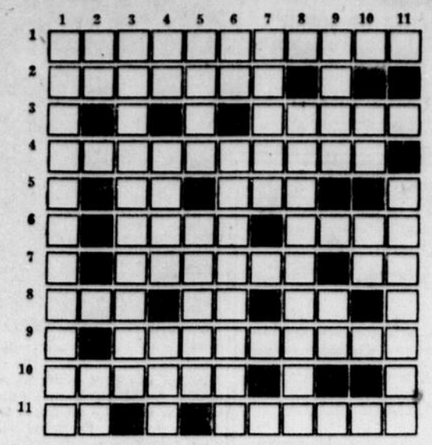
## Jeune fille disparue

Orillia, Ontario, 6. (PC) La Sûreté provinciale de l'Ontario a déclaré mardi soir que Rosalie Craig, 16 ans, est disparue depuis le 23 avril. Ce jour-là, elle était allée danser à Barrie, 20 milles au sud-ouest d'Orillia. La police révèle qu'elle a accusé Ronald J. Bourgon, d'Ottawa, d'avoir assailli une fillette de 15 ans, amie de Rosalie. La police cherche deux hommes en rapport avec la disparition de la jeune Craig.

## Aide réclamée au fédéral

Kelowna, C.-B., 6. (PC) Les exploitants de vergers de la vallée Okanagan viennent de réclamer l'aide du fédéral, par suite des dégâts causés la semaine dernière à leurs récoltes de fruits par la gelée. Les cultivateurs désirent des prêts qu'ils pourraient rembourser au cours d'une certaine période de temps.

# Mots Croisés



**HORIZONTALEMENT**

1 — Mesure de la profondeur des mers.
2 — Défaut de salive.
3 — Canne de jonc flexible.
4 — Temple à 4 colonnes de front.
5 — Article contracté — Art de lancer.
6 — Dans "méli-mélo" — Instrument qui sert à attaquer ou à défendre.
7 — Cépage cultivé dans le Midi — Année.
8 — Syllabe de "gerbe" — Aperçu — Négation.
9 — Plaisanterie moqueuse.
10 — Ancienne et opulente ville de la Mésopotamie.
11 — Connu — Rude et comme enroué.

**VERTICALEMENT**

1 — Outils à forer des petits trous.
2 — Le premier dans son genre — Article contracté.
3 — Grand bruit avec confusion et désordre.
4 — Interjection — Se jeter impétueusement sur — Dieux de la mythologie scandinave (moins le "s").
5 — Substance terreuse qui provient de la décomposition de certaines laves — Manière de colorier un dessin avec de l'encre de Chine.
6 — Note de la gamme — Exciter, aiguillonner.
7 — De l'Estonie.
8 — Petit tyran subalterne.
9 — Ruban d'acier — Conjugaison.
10 — Démonstratif — Possessif.
11 — Taillé en forme de dents.

**Solution du problème d'hier**

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C | H | I | R | O | M | A | N | C | I | E | |
| A | I | R | E | ■ | A | S | ■ | O | ■ | U | |
| N | E | ■ | N | A | U | P | L | I | U | S | |
| D | R | A | V | I | D | I | E | N | ■ | C | |
| I | ■ | S | I | ■ | I | C | I | ■ | T | A | |
| S | O | I | E | ■ | R | ■ | T | O | U | R | |
| S | ■ | E | R | R | E | ■ | M | U | R | I | |
| O | R | ■ | ■ | E | ■ | R | O | ■ | C | E | |
| I | ■ | O | L | I | V | E | T | A | I | N | |
| R | U | ■ | U | N | I | ■ | I | L | E | ■ | |
| E | T | E | T | E | S | ■ | V | I | S | E | |

# L'hon. Gaspard Fauteux loue le travail accompli à Saint-Jean

St-Jean, (PC) Lors de la cérémonie qu'il présidait, samedi, au Collège militaire de Saint-Jean, l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, a loué le travail accompli par le Collège.

Voici l'allocution que le lieutenant-gouverneur a prononcée à cette occasion :

"C'est avec un immense plaisir que j'ai accepté l'invitation des autorités du Collège Militaire Royal de St-Jean de venir présider à la clôture solennelle de votre année scolaire.

"Bien des motifs me faisaient un devoir autant qu'un privilège infiniment agréable de prendre contact, à titre de Lieutenant-gouverneur, avec l'oeuvre de ce Collège. Je me devais d'apporter au Commandant de l'Institution, aux professeurs et aux cadets de ce Collège Royal, en ma qualité officielle de représentant de Sa Majesté en cette province, le témoignage de ma haute considération et des félicitations qui vous sont dues.

"En très peu de temps, par un travail soigné et une collaboration entre les instructeurs dignes des plus hauts éloges, vous avez élevé ce Collège à un rang inférieur à nul autre et lui avez fait produire tous les heureux résultats qu'on en attendait. Je vous en félicite Monsieur le Commandant, Messieurs les Professeurs et vous aussi, jeunes cadets studieux, publiquement et chaleureusement.

"Comme le disait ici même l'honorable Ministre de la Défense, à la cérémonie de fin d'année, l'an dernier, le Commandant de St-Jean, avec l'aide de tout son personnel, a su élever ce Collège au niveau des universités en l'espace de quelques mois, alors que normalement c'est par siècles qu'on mesurait autrefois la croissance et les progrès des universités.

"Il est vrai que l'aide gouvernementale, la collaboration des universités, l'expérience du passé, la perfection vite réalisée de nos jours des conditions d'habitation et de confort, de développement merveilleux de l'outillage scientifique le plus moderne, tout contribue à rendre possible en peu de temps ce que les tâtonnements d'autrefois prenaient de longues années à réaliser.

"Il ne faut pas oublier et encore moins mépriser les longues études du passé qui sont à l'origine nécessaire des progrès dont bénéficie notre génération. Il me plait de glorifier les pionniers de tous les temps à qui nous devons le meilleur de tant de merveilles modernes si puissantes à nous aider et à multiplier l'efficacité de nos efforts et de nos travaux.

"Il reste que vous avez su utiliser tous les moyens mis à votre disposition pour faire du Collège Militaire Royal de St-Jean l'émule de nos autres institutions les plus hautes et les plus renommées.

"Encore une fois, je suis heureux de souligner le mérite qui en revient au dévoué Commandant Lahaie et à tous ses collaborateurs infatigables.

"Quant à vous, mes jeunes amis, qui avez le privilège de passer dans ce Collège comme cadets, des années de formation extrêmement précieuses, je me réjouis avec vous des avantages que vous trouvez ici et qu'on a voulu mettre à votre disposition. Vous trouvez ici tout ce qu'il faut pour devenir des officiers éclairés, des dirigeants efficaces de nos armées, aptes à collaborer avec tous les groupes de votre grand pays et capables de comprendre le langage et ... les points de vue de tous vos collègues de différentes classes et de différentes armes.

"Ce que vous devez apprécier par dessus tout, dans l'enseignement qui vous est dispensé au sein de ce collège, dans la formation — peut-être devrais-je dire l'éducation, — que vous recevez, c'est cet esprit de discipline, qui est la base de tout le reste et constitue la force invincible des groupes et des individus.

"Je vous félicite mes jeunes amis, des efforts magnifiques que vous faites — on me l'a dit, — pour vous rendre dignes du privilège qui est le vôtre; dignes aussi de vos ainés et du rôle que vous vous préparez à remplir pour votre beau et grand pays.

"Ainsi que le disait éloquemment Son Excellence le Gouverneur Général aux cadets présents à l'ouverture officielle de ce Collège, il y a deux ans: "Vous avez derrière vous de belles et nobles traditions et devant vous une tâche grande et digne. Puissent ces deux sources d'inspiration vous encourager à accomplir votre travail avec énergie et enthousiasme". Permettez-moi d'ajouter ceci:

"Continuez d'être loyaux à vos devoirs quotidiens, à vos professeurs, afin d'être demain, dans une carrière que je souhaite brillante et féconde, des hommes de discipline loyaux à votre Souverain et à votre Patrie".

# Exposition artisanale

Le Groupe Touristique de Québec tient présentement au Foyer du Palais Montcalm, son exposition annuelle de travaux d'artisanat, exécutés par les membres.

A l'ouverture de cette exposition, lundi soir, des prix ont été décernés pour les travaux estimés les meilleurs par les juges du concours, Mlle Alice Guilmette, et Mlle Irène Auger, décoratrice.

Le grand prix, de toutes les oeuvres présentées est allé à Mlle Suzanne Boucher, qui avait exhibé une lampe en porcelaine.

Voici la liste des autres gagnants, par ordre de mérite dans leurs sections respectives. Section de photographie instantanée: Jean-Claude Dufresne, Gilles Paré; photographie en couleur: Yolande Duquette, Michèle Lambert; peinture: Thérèse Fradette, Suzanne Boucher; meubles: Charles-Edouard Vachon; aquarelle: Marc Lebel; section spéciale, comprenant de la pyrogravure, de la porcelaine, et autres travaux: Jeannette Doyon, Marc Lebel, Brigitte Tétrault, André Paré, Lucien Ferland; couture: Denise Cloutier; tricot: Yvette Gagnon; tissage: Gaby Morin; crochet: Cécile Giroux, Simone Morissette; broderie: Brigitte Bourré, Margot Vézina, Céline Brun, Rollande Daigle; cuir repoussé: Louise Lallaire, Jeannette Doyon, Colette Lacroix; frivolité: Madeleine Davy.

En plus des juges de ce concours, on remarquait entre autres: M. Gaston Déry, président du Groupe Touristique, Mlle Pierrette Pouliot, présidente de la même association, Mlle Jeannette Doyon, en charge du comité d'artisanat, et Mlle Lee Vachon, sénateur du Groupe Touristique.

## Tracts russes

Copenhague, — (Reuters) — Des tracts en langue russe ont été trouvés sur l'île danoise de Moen, lundi, après le passage d'avions non identifiés. Le service danois de contre-espionnage étudie ces tracts.

# Réunion des bibliothécaires

L'Association Canadienne des Bibliothécaires de langue française a tenu, à Québec, une journée d'étude, le 2 mai dernier, dans le Pavillon de la Faculté de Commerce de la Cité Universitaire, à laquelle participèrent près de cent vingt-cinq bibliothécaires laïques et religieux venus de Montréal, Sherbrooke, Chicoutimi, Joliette, Shawinigan et Sillery.

Les bibliothèques scolaires, les Documents du gouvernement provincial et la présentation du Mémoire de l'A. C. B. F., à la Commission Tremblay, étaient à l'ordre du jour et donnèrent lieu à un échange de vues dont tirèrent profit les congressistes.

La question du problème de la lecture des jeunes a été envisagé sous ces trois aspects : "La conception actuelle de la bibliothèque scolaire" sujet développé par le R. P. Edmond Desrochers, s. j., président national de l'A. C. B. F. ; "Le rôle éducationnel, moral et social de la bibliothèque soclaire' a été exposé par un pédagogue de renom : le R. F. Marie-Hector, é. c. ; "Des réalisations possibles dans le Québec" pour les bibliothèques scolaires" ont été traitées par monsieur Lionel Allard, inspecteur, qui a dû remplacer, à la dernière minute, monsieur J.-W. Wilfrid Caron, inspecteur général adjoint.

Ce qui a trait aux "Documents du Gouvernement provincial" a été développé par monsieur Jean-Charles Bonenfant, conservateur de la Bibliothèque de la Législature de la province de Québec qui a démontré quel intérêt pouvaient apporter à ces documents les bibliothécaires et comment ils pouvaient en prendre connaissance. Après avoir défini ce qu'est une publication gouvernementale, c'est-à-dire tout ouvrage émanant du gouvernement, monsieur Bonenfant a parlé de la documentation de la province de Québec de 1867 à 1936. Il a expliqué que la documentation existait à cette époque presque uniquement en fonction du parlement et il a rappelé l'existence de cette collection précieuse qu'on appelle les documents sessionnels de 1869 à 1936.

Dans une seconde partie de sa conférence, monsieur Bonenfant a parlé de la documentation actuelle de la province de Québec. Il l'a divisé en deux groupes : celle de la Législature et celle des divers ministères.

Monsieur Pellerin Lagloire, président de cette séance d'étude, après avoir remercié le conférencier, exposa, à son tour, la valeur éducative et documentaire des publications du Ministère de l'Agriculture, et il invita les congressistes à prendre connaissance de l'exhibit des bulletins publié par ce ministère, travail qui avait été préparé par madame Jeanne Drouin, bibliothécaire attachée à ce service.

A l'heure du déjeûner, les bibliothécaires furent tenus sous le charme d'une causerie humoristique donnée par mademoiselle Germaine Bundock, journaliste de carrière et directrice de la page féminine "Le Soleil" qui se plut à nous raconter "Grandeurs et misères d'une courriériste".

Présentée par monsieur Lucien Montreuil, président de l'A. C. B. F., section régionale de Québec, elle fut remerciée par mademoiselle Claire Godbout, bibliothécaire en chef de la Bibliothèque publique des Trois-Rivières.

La visite de la bibliothèque intéressa vivement les Congressistes qui se dirigèrent ensuite dans une salle de cours où le R. P. Desrochers leur lut le Mémoire de l'A. C. B. F. adressé à la Commission Tremblay.

# Mort de monsieur J.-Odilon Papillon

Un citoyen bien connu de St-Sauveur est décédé hier soir en la personne de M. J.-Odilon Papillon, ancien employé du Quebec Power, domicilié 480, rue Mazenod. M. Papillon était âgé de 61 ans et sept mois. Il a succombé à une longue maladie à l'hôpital Jeffery Hale où il était hospitalisé depuis un mois.

M. Papillon laisse dans le deuil son épouse, née Philomène Huot ; son fils, le caporal Louis de Gonzague Papillon, du CASC ; sa bellefille, Mme L. de G. Papillon (Jeannine Robitaille) ; son petit-fils, Jacques Papillon ; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Gaudias Bédard, de Ste-Gertrude de Villeneuve, Abitibi, M. et Mme Edouard Maddison, de Québec, M. et Mme Louis Huot, de Montréal. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de M. Papillon auront lieu samedi, à St-Sauveur. D'ici là ses restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Vos produits préférés sont tous annoncés dans l'Evénement-Journal.

## Contrats fédéraux

Ottawa, 6. (PC) Le ministre fédéral des Travaux publics a accordé en mars des contrats pour un total de $3,265,210, annonce-t-on aujourd'hui. Cette somme comprend $786,919 pour des réparations et de l'entretien, $124,068 pour du dragage et le reste pour de nouvelles constructions.

Parmi les contrats intéressant notre région, on remarque :

Lauzon, Qué. : construction de dragues pour la pêche aux mollusques dans les Maritimes, George T. Davie and Sons Limited, de Lauzon, $272,366.

Les Escoumains, Qué. : prolongement du quai, McNamara Construction Co. Ltd, de Toronto, $156,820.

Mont-Louis, Qué. : construction d'un quai, Mannix Limited, de Montréal, $534,594.

## Chute d'un avion: deux morts

Gull-Lake,Saskatchewan, 6. (PC) Deux hommes de Gull-Lake ont perdu la vie mardi quand leur avion s'est écrasé à environ 15 milles au nord d'Antelope, dans le sud-ouest de la Saskatchewan. Ce sont : Nels Sinnarud, pilote et propriétaire de l'appareil, et Raymond Sells, le passager. L'avion était un Cessna 120, biplace et monomoteur.


Buvez MISSION ORANGE
AFIN DE GOÛTER LA PLEINE SAVEUR DES ORANGES de la CALIFORNIE ensoleillée
"CLARO LTEE" MONTMORENCY

LES MÉNAGÈRES CANADIENNES ACHÈTENT PLUS DE MIL-KO QUE DE TOUTES LES AUTRES MARQUES RÉUNIES
Laissez MIL-KO vous épargner de l'argent aussi

MIL-KO est du lait—frais, doux et pasteurisé. Seule l'eau et les matières grasses en ont été retirées.
Un paquet de 1 livre de MIL-KO fait 4 pintes de lait écrémé nourrissant pour la moitié du prix du lait ordinaire.
Epargnez de l'argent régulièrement . . . employez MIL-KO tous les jours pour boire ou fouetter, dans la pâtisserie ou la cuisine.
MIL-KO est scellé à la chaleur dans un récipient étanche à l'humidité pour assurer sa protection.
MIL-KO
Empaqueté et garanti par MIL-KO Products Limited
MIL-KO est le seul lait écrémé en poudre qui porte le Sceau d'Approbation de Chatelaine ainsi que l'Etampe du Canada "Première Catégorie" et le Sceau d'Acceptation de Parents' Magazine.
D-1293F

VOUS AUSSI, ACHETEZ DU WHITE SWAN à "surface adoucie" parce qu'il est: plus doux... plus souple... plus absorbant!

UN PRODUIT E. B. EDDY

Un revêtement plus blanc, plus parfait, GRÂCE AU BLANC À REPEINDRE "ONE-COAT" SWP

Vous économisez temps et effort en employant cette peinture à maison à base d'alkyd — une seule couche en remplace deux!
Une seule couche de blanc à repeindre "One-Coat" SWP et les vieilles surfaces peintes retrouvent leur fraîcheur!

4 FOIS SUPÉRIEURE

Conserve sa fraîcheur — Le blanc à repeindre "One-Coat" SWP amélioré se nettoie automatiquement par tous les temps, d'année en année et donne à votre demeure une blancheur durable.
Teinte plus riche — Les pigments blancs les plus purs jamais employés s'allient à un ingrédient nouveau pour combattre la réverbération et donner une teinte plus riche, plus nette.
Plus opaque — Le blanc à repeindre "One-Coat" est deux fois plus opaque que les peintures ordinaires. Une seule couche donne un revêtement parfait à la plupart des surfaces déjà peintes.
Plus durable — Une seule couche de blanc à repeindre "One-Coat" SWP protégera votre maison pendant des années. Grâce à sa base d'alkyd, elle sèche plus parfaitement, assurant un revêtement plus lisse, plus durable, plus résistant.

Nouvelle gamme de teintes recherchées...

EN VEDETTE DANS LES "MAISONS-TENDANCES"

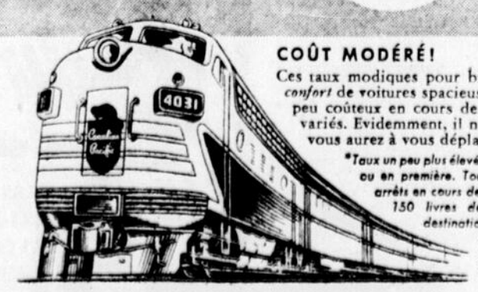
Teintes douces et agréables s'harmonisant au paysage... teintes vives et gaies permettant toutes les fantaisies ... vous les trouverez toutes dans la nouvelle série de peintures à maison SWP les plus demandées au Canada! Plus de trois fois le nombre de couleurs offert autrefois et chacune un produit Sherwin-Williams dont la réputation éprouvée au cours des années vous assure une perfection de coloris, une résistance et un rendement insurpassables!

Passez les voir chez votre marchand Sherwin-Williams aujourd'hui!

PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS

LES VOYAGES EN CHEMIN DE FER NE COÛTENT PAS CHER

$138.45 à VANCOUVER
$31.20 à TORONTO
$93.30 à WINNIPEG
$10.15 à MONTRÉAL
Billets aller-retour, wagon "coach" de QUÉBEC

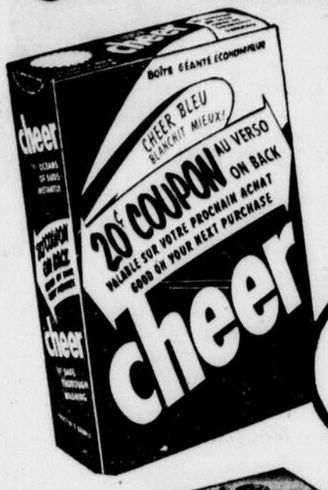



COÛT MODÉRÉ! CONFORT ASSURÉ! PAYSAGES VARIÉS!
Ces taux modiques pour billets "coach"- aller et retour sont très avantageux. Ils vous assurent le *confort* de voitures spacieuses et climatisées . . . l'usage de salles de toilette immaculées . . . des repas peu coûteux en cours de route, *plus* l'agrément que présente la vue de paysages pittoresques et variés. Evidemment, il n'y a que les voyages par train pour offrir tout cela! La prochaine fois que vous aurez à vous déplacer, voyagez par le Pacifique Canadien!
*Taux un peu plus élevés pour voyager en classe touriste ou en première. Tous les billets donnent droit aux arrêts en cours de route et à l'enregistrement de 150 livres de bagages où moins, jusqu'à destination pour adultes. Les enfants en dessous de 12 ans demi-passage; en dessous de 5 ans gratis.
Renseignements complets et reservations de tout agent ou Service des Voyageurs, 30, rue St-Jean, Québec Tél: 2-3841
Pacifique Canadien

Steinberg's
LIMITÉE QUÉBEC
CHEZ Pollack

# POUR LE MÉNAGE DU PRINTEMPS !

# Offre Économique



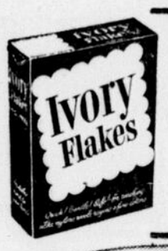

**COUPON DE 10¢**
**SUR LA GRANDE BOÎTE**

**COUPON DE 20¢**
**SUR LA BOÎTE GÉANTE**

| GROSSE BOITE | BOITE GEANTE |
|---|---|
| 40c | 79c |

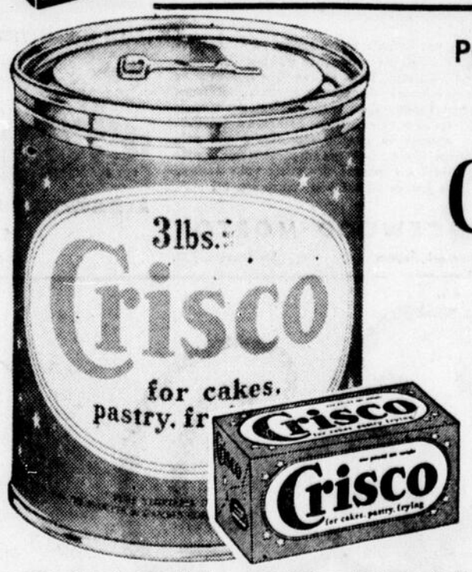
*TIDE ou DREFT*

GROSSE BOITE **40c** BOITE GEANTE **79c**




*FLOCONS IVORY ou IVORY SNOW*

BOITE GROS FORMAT **38c**




**POUR TOUTES VOS PATISSERIES ET FRITURES !**

# CRISCO

UN SHORTENING VEGETAL PUR

BOITE 3 LBS **$1.05**

PAQUET 1 LB **36c**

*SAVON DE BEAUTÉ CAMAY*

**1 PAIN** *pour seulement* **1¢**

QUAND VOUS ACHETEZ TROIS PAINS AU PRIX RÉGULIER (PAINS FORMAT ORDINAIRE)

**LES 4 POUR SEULEMENT 29c**

# Pour celle qui n'oublie jamais...

Un seul dimanche par année - c'est bien peu pour les mamans - qui les méritent tous. Mais au moins - pouvons-nous profiter de celui que nous avons. Faudra lui faire toute une fête !

Si vous avez l'intention de lui manifester votre amour avec des fleurs ou des chocolats . . · passez chez Steinberg; il y a là un vaste choix de toutes ces choses qui ne manqueront pas de faire plaisir . . . à celle qui n'oublie jamais.

Steinberg's

***Jolies boîtes de chocolats !***

FAMEUSE MARQUE MOIRS
**POT OF GOLD** BOITE 1 LIVRE **$1.65**

MARQUE ROWNTREE
**BLACK MAGIC** BOITE 1 LB **$1.60**

SUCCULENTE MARQUE DUNCAN
**HAZELNUT WHIRLS** PAQUET 1 LB **$1.45**

# La Fête des Mères

# Dimanche, le 9 mai

WESTON - GUIMAUVE A L'ORANGE OU AU CITRON - FRAIS

**BISCUITS** PAQUET CELLO **27¢**

McVITIE & PRICE — RICH APELDORN
**GAUFRES** BOITE 9 OZ **85¢** BOITE 1¼ LB **$1.59**

MELANGE SHIRRIFF POUR
**CROUTE A TARTE** PAQUET 18 OZ **31¢**

UNE TASSE DE SAVEUR ET DE QUALITE
**CAFE "ECLAIR" CREAM-O**
POT 2 OZ SEULEMENT **69¢** POT 5 OZ **$1.65**

**JUS DE TOMATES**
SURCHOIX — ORCHARD KING
**2** BOITES 20 OZ **21¢**

MARQUE PANTRY KING — SURCHOIX — ROUGE
**SAUMON SOCKEYE** BOITE 7¾ OZ **35¢**

UNE MARQUE DE STEINBERG — LITTLEJOHN !
**APPRET à SALADES** POT 16 OZ 35¢ POT 32 OZ **67¢**

MARQUE LITTLEJOHN
**KETCHUP** AUX TOMATES "TOMATO WHIP". BOUT. 11 OZ **21¢**

VIANDE A LUNCH
**PORC CANADIEN** BOITE 12 OZ **29¢**

*Les meilleures viandes en ville*

*Veau dans le panier*

DEPECE EN VIANDE A RAGOUT ET EN PETITES COTELETTES — LB **33¢**

**ROTI DE CROUPE** LB SEULEMENT **49¢**

FRAIS ET SUCCULENT
**HOMARD BOUILLI** LIVRE **65¢**

A BOUILLIR — REGULIERE — CATEGORIE "A"
**POULE FRAICHE** LIVRE **39¢**

ENTIERE OU MOITIE
**FESSE D'AGNEAU** FRAIS — LB **55¢**

# CONCOMBRES

FRAIS ET CROQUANTS

**3 pour .29**

**DES FLEURS LUI FERONT PLAISIR . . .** les mamans aiment les fleurs ! Steinberg en a un vaste choix: oignons et arbustes pour transplanter, tulipes, hortensias, rosiers et fleurs fraîches coupées de toutes sortes.

**CHOUX VERTS IMPORTES** LIVRE **08¢**

SUNKIST — TRES JUTEUSES
**ORANGES** GROSSEUR 288 **2** DOUZAINES **79¢**

**PAMPLEMOUSSES** DE FLORIDE 4 PR 25¢ 10 PR 59¢

SAVOUREUX — TRES FRAIS
**ANANAS** DE CUBA **29¢** CHACUN

LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE

**AGNEAU DANS LE PANIER**

VIANDE A RAGOUT ET PETITES COTELETTES

LB POUR **29¢**

Steinberg's
LIMITÉE QUÉBEC
CHEZ Pollack

Votre prime à 1c
du lundi au jeudi inclus

| CETTE SEMAINE | SEMAINE PROCHAINE |
|---|---|
| LINGE A VAISSELLE | TENAILLES DE CUISINE |

POUR SEUL. 1¢ AVEC UNE COMMANDE MINIMUM DE $7.00

**RÉSULTATS**

**LA JOURNÉE MÊME ESSAYEZ VOTRE CHANCE!**

Une petite annonce publiée dans

**L'ÉVENEMENT JOURNAL**

*le matin produira des resultats le jour de sa publication*

**SIGNALEZ: 5-5133**

**L'EVENEMENT-JOURNAL**

**TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées L'EVENEMENT-JOURNAL**

**TEL.: 5-5133**

20 cts la ligne comptée, minimum $0.35
6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.
caractere 10 points (chaque titre comptant pour une ligne) .35
Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de $0.05 pour frais d'expédition du courrier.

**ANNONCES CLASSEES**
***Tél.: 5-5133***
**TARIF AU COMPTANT**

| | |
|---|---|
| 1 ins., la ligne comptée de 5 mots | .10 |
| Coût minimum | .35 |
| 3 ins. consécutives, la ligne comptée | .09 |
| 6 ins. consécutives, la ligne comptée | .08 |
| 24 ins. consécutives, la ligne comptée | .07 |
| Minimum 2 lignes comptées par ins. | |
| Titre individuel par insertion | .35 |

**Annonces de l'extérieur**
Strictement payables d'avance.
Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux.

| | |
|---|---|
| Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière | $1.00 |
| Mots additionnels | $0.03 |
| Annonces de faveurs obtenues | $0.50 |
| Prière avec faveurs obtenues | $5.00 |
| Avis dans carnet mondain | $1.50 |

***Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . . . . . 0.25***

**ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL**

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal", Québec, Lévis, Sillery livraison à domicile: 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
Etats-Unis un an $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, un mois $1.00.
Ailleurs au Canada: un an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, un mois $1.00.
L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par Le Soleil Ltée.
La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.
Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc, sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.
Dans les notes sociales, carnets mondains, l'insertion suivant la formule officielle.
Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou non responsable n'est accepté par téléphone.


## AUTOMOBILES A VENDRE


**PROFITEZ**

du Plan d'accommodation

**GENERAL MOTORS**

acceptance

Visitez notre terrain, vous y trouverez l'automobile ou le camion recherché. Adressez-vous à l'un de nos vendeurs, il vous fera un prix et des conditions qui vous conviendront.

Pour obtenir qualité, service et bonne garantie, achetez chez :

**LEVIS AUTOMOBILES INC.**

40 rue St-Henri à LEVIS. TEL.: TE-7-5888

L'endroit où chacun est toujours bien servi.

**MAI**

est le mois du camion usagé chez

**ALBERT BARRÉ**

| | |
|---|---|
| 1947 Studebaker, Pick-up | $145. |
| G. M. C. 2 tonnes | $295. |
| 1948 Studebaker panel | $495. |
| 1947 Ford panel | $495. |
| 1949 Ford pick-up | $545. |
| 1949 Chevrolet panel | $895. |

Beau choix d'autos usagées
Ouvert le soir.
Termes faciles

**Albert BARRÉ**
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1695 DE LA CANARDIERE
TELEPHONE : 2-8264


## AUTOMOBILES A VENDRE


**Meilleur Achat**

**PROFITEZ**

De notre éclairage "Comme en plein jour"
Pour faire un choix judicieux de votre prochain char usagé.
Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs

1993A — Ford Sedan 1950, 2 tons, air conditionné, très propre ..... $1095.

1726A — Ford coach 1949, 2 tons, bien chaussé ..... $945.

1831B — Dodge sedan custom, Fluid Drive, chauffe-rette, 1946 ..... $395.

Léger dépôt comptant, balance à termes faciles. Choix complet de camions usagés en mains en tout temps.

Informez-vous de notre garantie 12 mois.

**Montcalm Automobiles**
*"Votre garage de confiance"*
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676


-19-

## FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE une fille de chambres pour maison privée avec références. TEL.: 5-5050. — 14 Avenue de Bernières, près Avenue Laurier.
77 — 804212—C

## HOMMES DEMANDES

### ESTIMATEUR

IMPORTANTE MAISON d'imprimerie canadienne-française de Montréal demande un homme qualifié pour faire estimés de brochures, volumes, revues, catalogues, etc. Assurances maladie, hospitalisation, groupes, etc. Homme actif, sobre, ambitieux. Avancement assuré. Le personnel de la maison est au courant de cette annonce. Votre communication sera tenue confidentielle. Bon salaire. Ecrire Casier 358 L'EVENEMENT-JOURNAL en donnant détails, expérience et salaire demandé.
B.L. — 89 — 803365—E

### ON DEMANDE

Représentant Bilingue Service Médical pour travailler au Canada. Doit avoir expérience dans les ventes et degré en pharmacie, chimie, biologie ou l'équivalent. Bon salaire. Automobile et dépenses fournis. Postez résumé complet concernant instruction et expérience commerciale à:

BAXTER LABORATORIES INC.
MORTON GROVE, ILLINOIS, U.S.A.

## INFORMATION

### DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Les SOUMISSIONS CACHETEES, lisiblement marquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h. p.m. (H.A.E.)

JEUDI 27 mai 1954

Pour raccorder nouvelle chaudière (fournie et installée par d'autres) et fourniture installation et outillage auxiliaire et tuyauterie dans la Station CHP, RCAF, Bagotville, P.Q. Dossier 122-7-B4-38.
Seuls les principaux entrepreneurs pourront se procurer les plans et spécifications et formules de soumission requis à l'adresse ci-dessous au D.C.L., Section des Plans Chambre 148. Un dépôt de $100.00 est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué, si les plans et spécifications ne sont pas retournés en bon état le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.
Les plans et spécifications seront visibles au Builders Exchanges, Montréal, Québec, Chicoutimi, D.C.L. à la succursale de Montréal, et à l'adresse ci-dessous.
Chaque soumission devra être présentée sur les formules prescrites et accompagnée d'un dépôt de garantie tel que prescrit dans les documents de soumission. Ce dépôt servira à indemniser le propriétaire contre toute perte au cas ou l'adjudicataire retirait sa soumission à la suite de son acceptation.
La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

Le secrétaire :
J-D. Jennison,
4 Immeuble Temporaire, 56 rue Lyon,
OTTAWA, Ontario.

## MEDECIN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 3 ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061.
H.L. — CDR — 802464—E

## PERSONNELLES

VOUS, LES MAIGRES ! GAGNEZ 5, 10, 15 lbs. Essayez les tablettes toniques Ostrex. Jouissez de plus de poids, d'entrain, de meilleurs nerfs — ou argent remis. Format d'introduction, seulement .60c. Toutes pharmacies.
— 804252—C

## TERRE A VENDRE

WEST SHEFFORD, Qué. Belles terres à vendre, avec ou sans roulant $3,000 à $40,000, bien bâties, beaux sites, toutes commodités. Spécial 100 acres, 20 bêtes à cornes, roulant $8,500.00, bonnes bâtisses. Luc Marchessault, West Shefford, P.Q.
S.L. — 165 — 803908—E

## VOLAILLES

Couvoir Bray peut vous donner un grand choix de races et croisés. Vous pouvez choisir la marque dont vous aurez besoin pour vos marchés spéciaux. Demandez liste de prix à date. Souvenez-vous que c'est la 26ème année pour Bray Approbation Canadienne. Agent : La Maison Langevin 140 de la Couronne, téléphone: 3-0819 Elzéar Bolduc, St-Vallier Station, Cté Bellechasse; Odilon Trudel, Ancienne Lorette.

## Neige à Sudbury

Sudbury, Ontario, 6. (PC) La plus lourde chut de neige en 25 ans est tombée à Sudbury hier annonce la météo. On a compté 2½ pouces de neige à 8 h. 30 ce matin et il continuait toujours de neiger. En 1929, il est tombé 6.2 pouces de neige.

## Grandes inondations aux limites du Sahara

**Roulba, petite ville située en bordure du Sahara et l'un des lieux les plus arides qui existent sur terre a été, comme le montre cette photo, submergée par les eaux. En général la quantité de pluie tombant en Algérie reste assez faible mais cette année des pluies torrentielles ont causé de vastes inondations.**

# Déclarations de M. Lapalme sur le logement et les écoles techniques

Dans une conférence de presse mardi après-midi, M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, a parlé du problème de l'habitation et de la ristourne de 3 pour cent que le gouvernement provincial a enlevée aux citoyens qui empruntent des banques et de certains autres organismes de prêts. M. Lapalme a aussi répondu à une déclaration de M. Duplessis relative à la remise des sommes que payaient jusqu'ici certaines villes pour l'entretien des écoles techniques. Voici, en premier lieu, la déclaration de M. Lapalme sur le problème de l'habitation :

"Le problème de l'habitation est probablement le problème social numéro un au Canada et tout particulièrement dans la province de Québec, où le nombre des petits propriétaires dans nos villes est inférieur à celui des autres grandes villes du Canada.

"Jusqu'ici, tous nos gouvernements, dans une plus ou moins grande mesure, ont tenté différents moyens pour améliorer les conditions de l'habitation. Or, voici que parmi tous ces gouvernements, seul celui de Québec vient de faire machine arrière en apportant des restrictions quant à l'aide à l'habitation.

"La seule tentative faite par le gouvernement de Québec pour améliorer les conditions de l'habitation a consisté dans une loi permettant au gouvernement de la province de rembourser, à celui qui empruntait pour construire une maison, une partie de l'intérêt payé sur cet emprunt, soit 3%.

"Après l'adoption de cette loi le gouvernement, par la bouche du Premier ministre, annonça que ceux qui emprunteraient de la Société centrale d'hypothèques et de logement ne bénéficieraient pas de la loi. Il y avait donc toute une première catégorie d'emprunteurs qui étaient laissés à leurs propres moyens.

"En second lieu, la politique du gouvernement fut de restreindre la portée de la loi provinciale aux grands centres seulement, à quelques exceptions près. Cette seconde restriction excluait une deuxième catégorie d'emprunteurs, c'est-à-dire de propriétaires éventuels.

"Une troisième restriction vient d'être imposée aux citoyens québécois désireux de se construire un logis. En effet, lors d'une conférence de presse publiée dans les journaux du 24 avril, le Premier ministre a déclaré que, désormais, son gouvernement ne paierait pas la ristourne dans le cas de ceux qui se serviraient des banques pour obtenir l'argent nécessaire à la construction d'une maison. M. Duplessis, expliquant "que les banques ne pourraient pas bénéficier du 3% d'intérêt" que la province paie en vertu de la loi de l'habitation, a ajouté que la loi fédérale impose un taux d'intérêt injuste et exorbitant, à savoir 5½% et que, pour cette raison, le gouvernement proyincial ne participerait pas à une injustice.

"Il faut d'abord faire remarquer que les banques ne retiraient pas un sou du fameux 3% mais que c'est au contraire l'emprunteur qui en bénéficiait. Quant "à l'intérêt exorbitant" de 5½% dont a parlé le Premier ministre, il faut rappeler qu'à la session de 1951-52 M. Duplessis a fait adopter un amendement à la loi pour améliorer les conditions de l'habitation, permettant de faire bénéficier des avantages de la loi provinciale les citoyens qui emprunteraient à un taux d'intérêt n'excédant pas 6%.

"Si l'intérêt de 5½% est exorbitant, que dire alors de l'intérêt de 6% mentionné dans la loi provinciale ?

"Pour résumer ces trois restrictions qui vont affecter des milliers et des milliers de propriétaires éventuels, donnons des exemples.

"Un citoyen désireux de se construire, mais résidant en dehors des grands centres, devra payer le plein montant de son intérêt sur l'emprunt qu'il aura contracté alors qu'autrement il paierait 3% de moins.

"Un citoyen ayant obtenu un prêt de la Société centrale d'hypothèques pour se construire dans un grand centre ou ailleurs devra payer le plein montant de son intérêt sur l'emprunt ainsi contracté alors qu'autrement il paierait 3% de moins.

"Un citoyen qui emprunte à une banque canadienne pour les mêmes fins se trouvera également dans la même situation, c'est-à-dire qu'il déboursera 3% de plus par année pour son intérêt.

"Comme on peut le voir, des milliers de citoyens seront pénalisés par l'administration Duplessis.

"A ces trois restrictions déjà excessivement nuisibles en ce qui concerne le problème de l'habitation, il faut ajouter l'éventualité d'une quatrième restriction.

"La rumeur court, en effet, que le gouvernement provincial envisage la possibilité de ne pas payer 3% d'intérêt à ceux qui emprunteront des compagnies d'assurance ayant un lien quelconque avec la Société centrale d'hypothèques et de logement. Or, on sait que les compagnies d'assurance à travers tout le pays ont été celles qui ont le plus prêté pour la construction de maisons d'habitation.

Si cette rumeur est fondée, ce sera une quatrième restriction et probablement la plus grave de toutes car cela équivaudrait à tarir l'une des sources les plus importantes des prêts à l'habitation.

"Chose curieuse, dans notre province, plus le gouvernement impose de restrictions, plus il se vante en même temps d'aider à solutionner le problème du logement.

"Trouver le capital nécessaire à Montréal, Québec, Trois-Rivieres, Saint-Hyacinthe et Hull du paiement de leurs contributions annuelles au gouvernement provincial pour le maintien des écoles techniques provinciales situées dans leurs limites. M. Duplessis a alors déclaré que "cette contribution leur avait été imposée par le gouvernement libéral précédent". (Le Soleil, 1er mai 1954).

"Il y a longtemps que les villes auraient dû être exemptées de payer cette contribution annuelle au gouvernement provincial dont les revenus annuels dépassent $300.000,-000.00. A la session de 1952-1953, le gouvernement Duplessis avait fait voter "la Loi pour venir en aide à certaines municipalités" (1-2 Elizabeth II, chapitre 33), permettant au lieutenant-gouverneur en conseil d'exempter, entièrement ou partiellement, toute corporation municipale de la contribution qu'elle est tenue de payer pour les écoles techniques. L'Opposition présenta alors un amendement ayant pour objet de supprimer toute discrétion de la part du lieutenant-gouverneur en conseil; l'Opposition désirait que la loi prenne effet immédiatement au moment de sa sanction. M. Duplesss a alors fait déclarer l'amendement de l'Opposition hors d'ordre !

"Au cours de la dernière session, le député de Richmond, M. Emilien Lafrance, a présenté une motion à la Chambre réclamant copie des arrêtés ministériels qui avaient pu être adoptés en vertu de cette loi sanctionnée depuis le 18 décembre 1952. La motion fut adoptée, mais aucun arrêté ministériel ne fut produit, et pour cause ! Le gouvernement n'avait rien fait encore.

"Quant à cette partie de la déclaration de M. Duplessis ou il rappelle que "cette contribution avait été imposée aux villes par le gouvernement libéral précédent", il faut reconnaitre ou bien que sa mémoire lui a fait défaut, ou bien qu'il n'a pas voulu dire la vérité vraie. Il s'agit, en effet, d'une législation adoptée d'abord sous le gouvernement Gouin, en 1907, et modifiée notamment en 1937, à l'époque du premier gouvernement Duplessis qui, au cours de cette session-là, fit voter la loi I Georges VI, chapitre 73, intitulée "Loi relative aux écoles techniques", laquelle loi décrétait :

"Nonobstant toute loi générale ou "spéciale à ce contraire, la contri-"bution des cités et des villes "pour l'entretien, la construction, "la reconstruction et les répara-"tions des écoles techniques, telle "qu'elle existait en 1936, **continue "d'exister et ces cités et ces villes "sont tenues de remplir leurs obli-"gations à ce sujet.**

"Lors de l'adoption de cette loi, voici ce qui se passa à l'Assemblée législative, d'après le compte rendu de L'Action Catholique du 20 mai 1937 :

"M. J.-E. Grégoire (maire de Québec : "Je crois comprendre que "le but de cette loi est de reprendre "les $20,000 qui avaient été concé-"dés à la ville de Québec. Québec "payait autrefois $30,000 pour les "écoles techniques. Nous avons de-"mandé qu'on nous décharge de "cette obligation et l'on a consenti "à baisser à $10,000 notre contribu-"tion. Si je ne me trompe, l'objet "du bill est de rétablir l'ancienne "contribution de $30,000. Je serais "heureux d'avoir des explications à "ce sujet, car demain, la surprise "sera grande dans la ville de Qué-"bec. Les contribuables trouvent "déjà le fardeau bien lourd."

"Après quelques secondes de lourd "silence, le bill est rapporté voté "en troisième lecture."

"Comme on peut le voir, M. Duplessis n'aime pas toujours à rappeler tous ses actes ni toutes ses paroles, ni même ses silences."

## Chute mortelle à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, Qué., 6. (DNC) —Un jeune homme, originaire de Rivière-du-Loup, a perdu la vie de façon tragique au début de l'après-midi de samedi, en faisant une chute du haut d'une maison dont il était à repeinturer la toiture. La victime de ce malheureux accident est M. Gaston Potvin, 20 ans, fils de Mme Hélène D. Potvin, domiciliée dans la paroisse de Saint-François-Xavier.

L'infortuné jeune homme semble avoir été frappé d'indigestion aiguë au moment où il était occupé à repeindre la toiture de la résidence de M. Robert Plourde, située sur le chemin Fraserville. Selon toute apparence, il aurait perdu conscience pour glisser le long de la toiture en pente de la maison et tomber ensuite 16 pieds plus bas dans la cour de cette propriété, se fracturant la colonne vertébrale à la hauteur des vertèbres cervicales.

Transporté inconscient en ambulance à l'hôpital Saint-Joseph de Rivière-du-Loup, il succombait dix minutes plus tard sous la tente à oxygène où on l'avait placé. M. l'abbé Liguori Lemieux, vicaire à Saint-François-Xavier lui avait administré les derniers sacrements sur les lieux de l'accident.

A l'enquête du coroner tenue lundi après-midi à la morgue Adélard Parent, de Rivière-du-Loup, sous la présidence du Dr Antonio Paradis, coroner de district, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Chaque matin l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

# Plus de cas de contagion en avril

Le nombre de cas de maladies contagieuses a augmenté de 40% au cours du mois d'avril, comparativement au mois précédent. Le département municipal de la Santé, dirigé par le Dr Berchmans Paquet, a annoncé en effet qu'au cours du mois d'avril 1954, il y avait eu 417 cas déclarés contre 296 au cours du mois de mars 1954. Par contre, les maladies contagieuses avaient fait deux décès en mars alors qu'il y en avait seulement un en avril. L'augmentation s'est fait sentir surtout dans le domaine de la rougeole et des oreillons. Voici d'ailleurs le détail du mois d'avril avec les chiffres de mars entre parenthèses :

Diphtérie : 6 (0) ; scarlatine : 10 (16) ; varicelle : 78 (61) ; rougeole : 153 avec un décès (111) ; coqueluche : 18 (27 avec deux décès) ; oreillons : 139 (79) ; rubéole : 13 (2).

Quant à la diphtérie, douze cas ont été traités en avril 1954 à l'hôpital civique, dont six cas de résidents de Québec et six étrangers. C'est le plus grand nombre de cas depuis trois ans pour le mois correspondant. En avril 1953, il y avait 7 cas de résidents avec un décès et un cas d'étranger; en avril 1952, il y avait deux cas de résidents et deux autres cas d'étrangers.


**Clarifiez votre teint**

Si des taches et boutons enlaidissants, Eczéma, Démangeaison, Peau rude, Pied d'Athlète, Têtes noires ou rougeurs vous tracassent, essayez NIXODERM ce soir. Agit quand vous dormez, aidant à vous apporter une peau plus claire, plus souple, plus douce. 1—Arrête la démangeaison, brûlure, douleur en 7 minutes. 2—Tue maints germes, souvent la cause réelle des désordres cutanés. 3—Aide à guérir la peau. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction ou argent remis.
(Ann.)

*DEMANDEZ le Fils Favori de l'Écosse . . .*

**JOHNNIE WALKER**

BORN 1820— STILL GOING STRONG

**UN VRAI BON "SCOTCH"**

**Distillé Mélangé et Embouteillé en Écosse**

Bouteilles de 40 on. et de 26⅔ on. 1-2F

JOHN WALKER & SONS LTD., DISTILLATEURS DE WHISKY ÉCOSSAIS, KILMARNOCK, ÉCOSSE

**PRIX! quelques sous** VÉRITABLE GRUYÈRE SUISSE **Le LAITIER** The Milkboy

Importé directement de Suisse, ce fromage se conserve le mieux. Il est économique puisque vous n'en perdez pas un seul petit morceau. 2 formats pratiques: 6 et 12 portions. Exigez la marque distinctive du laitier suisse.

DISTRIBUTEUR :
J.-RENE OUIMET, Limitée, Montréal

**MANGEZ UNE ORANGE Sunkist** *Chaque Jour!*

Obtenez-en *toute* la succulence... *toute* la vitamine C . . . *toutes* les précieuses Protopectines.

*Savourez-en le JUS riche et PIQUANT*

**Sunkist**
FRAÎCHES DE L'ARBRE DE CALIFORNIE ET D'ARIZONA

*la bière que vous boirez...*

La bière O'KEEFE est la meilleure qui est brassée. Pour votre propre satisfaction, buvez de la bière O'KEEFE et vous serez convaincu de son bon goût et de sa qualité supérieure.

*elle est DOUCE!*

54-7RF

*Oui, madame, tous nos tapis sont excellents, mais...*

**Souvenez-vous que BMK vous donne 4 suppléments sans frais additionnels**

**Supplément!** *qualité écossaise implantée ici même dans le Québec!*
**Supplément!** *laine écossaise primée, souple et robuste!*
**Supplément!** *procédé contre les mites réfractaire à l'usure et au lavage!*
**Supplément!** *choix plus grand de couleurs et de motifs!*

Il n'est pas difficile d'être expert en l'achat des tapis; il s'agit de rechercher d'abord l'étiquette BMK! Tout tapis BMK est fabriqué avec la laine robuste et souple du mouton écossais Blackfaced et tissé ici même dans le Québec sur des métiers modernes et par des artisans hautement qualifiés. Vous obtenez la qualité écossaise à des prix canadiens. Il n'est donc pas surprenant que chaque tapis BMK à l'épreuve des mites vous accorde une *plus grande* valeur pour votre argent!

TAPIS ET CARPETTES
BMK
À L'ÉPREUVE DES MITES

**BLACKWOOD MORTON**
Kilmarnock, Écosse — Ste-Thérèse, P.Q. N-4F



***Hé, les jeunes!***

Irez-vous à

**LA CHASSE AUX ÉLÉPHANTS** *cette année?*

Restez à vos postes, et trouvez le nombre d'éléphants qui envahiront nos journaux

*Prix :*

**2 MAGNIFIQUES BICYCLETTES**

**200 BILLETS D'ADMISSION**

*au Spectacle Hamid-Morton*

Sièges de mezzanine, représentation de lundi, le 17 mai.

*Surveillez attentivement*

**LE SOLEIL et L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL**

**DEMAIN**

HENRI CARMICHAEL
EPICIER - BOUCHER
LICENCIE
1996, 1ère avenue, tél.: 2-2066

NOUVEAU DOMESTIC

GRAISSE Domestic, la lb. .29

QUIX FOR THE FAMILY WASH

Gros format..... .37
Format géant..... .73
PATATES No 1 75 lbs..... .89
BEURRE Carmichael, No 1, la lb..... .59
BIERE ET PORTER

# Succès remporté par le nouveau traitement de la schizophrénie

(Par Alton L. Blakeslee)

St-Louis, 5. (PA) Les malades mentaux les plus gravement atteints, les schizophrènes, peuvent être ramenés à la réalité par un pont de mots et d'actions, opine un éminent psychiâtre.

Le Dr Fireda Fromm-Reichmannn, de Rockville, Maryland, expose les succès enregistrés par le traitement psychiâtrique et grâce auquel on peut espérer sauver des centaines de victimes de cette maladie qu'on considérait autrefois incurable. L'insuline et les traitements électriques réussissent quelquefois. C'est là une autre façon utile de les guérir.

Le schizophrénie, appelée souvent le dédoublement de la personnalité, signifie l'évasion dans un monde irréel bâti par l'imagination du malade.

Les mêmes méthodes employées dans la guérison des autres maladies mentales peuvent être mises en pratique dans le cas des schizophrènes en les aidant à comprendre la nature de leur maladie et à se guérir, a déclaré le Dr Reichmann devant l'Association psychiâtrique, aujourd'hui.

Ce psychiâtre croit qu'indépendamment de la gravité de l'état du schizophrène, il conserve toujours une certaine santé, un certain contact avec le monde réaliste. Le psychiâtre peut créer "ce pont de compréhension" pour atteindre le patient et éventuellement le guérir.

Selon le Dr Fromm-Reichmann, les schizophrènes sont victimes d'une accumulation d'hostilité qu'Ils ne peuvent supporter. Ils se retirent en eux-mêmes, et ont vraiment peur, habituellement, de manifester leur colère contre eux-mêmes ou contre les autres.

Le psychiâtre croit qu'ils ne se retirent vraiment pas du monde mais qu'ils tentent simplement de couper toute communication avec lui. Même les malades qui sont dans un état apparent de stupeur font fréquemment une observation détaillée de ce qui se passe et en conservent le souvenir. Mais ils ne donnent aucun signe extérieur de leur compréhension.

Ce que peut dire ou faire le psychiâtre, par conséquent, peut influencer le patient et contribuer à bâtir ce pont de communication.

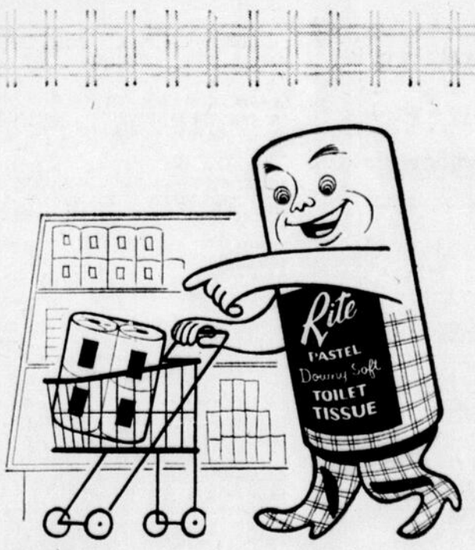
Les schizophrènes sont des personnes déchirées par des conflits entre le sentiment de leur dépendance sur les parents ou autres personnes dès leurs débuts dans la vie et la haine ou l'hostilité contre ce qu'ils ont fait à ces personnes.

## "Chef" de police mis sous verrous

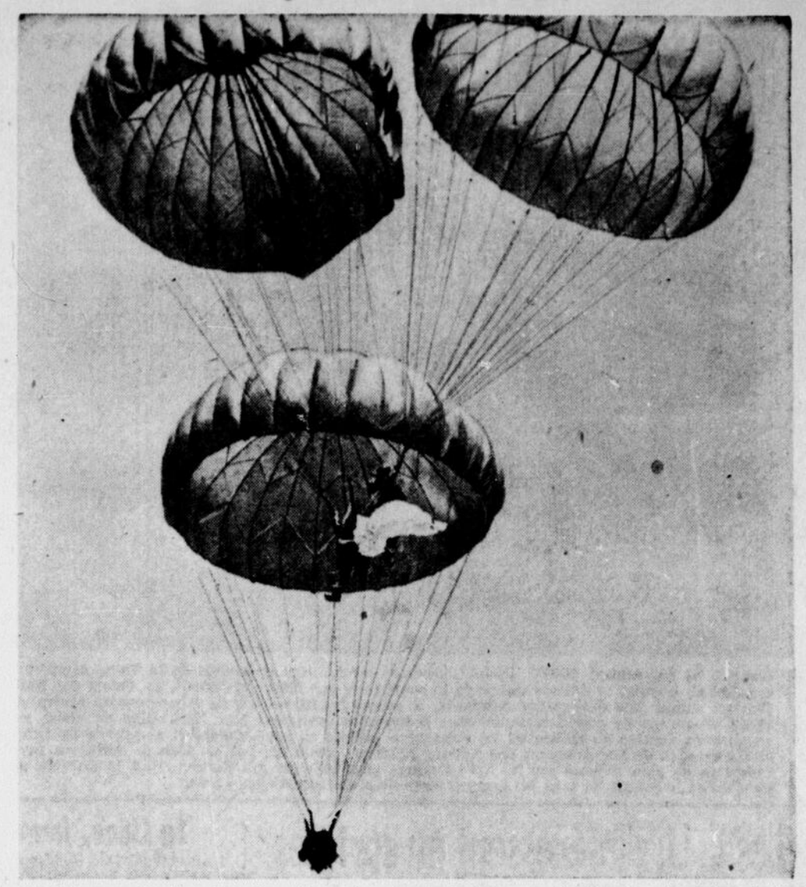
Montréal, (PC) — Un jeune homme de 19 ans, qui portait sur lui une carte l'identifiant comme "Aurèle Beaulieu, chef de police spécial", de Ville St-Laurent, a été arrêté mardi soir sous l'accusation d'avoir personnifié un officier de loi après être allé offrir en grandes pompes les services de ses 27 policiers à la Sûreté provinciale. Il s'est rendu dans un poste avec sa propre automobile munie d'une sirène et d'un signal rouge. Beaulieu portait des étoiles et une couronne à des épaulettes. Avec tous les égards dûs à son rang, la Sûreté l'a fait enfermer dans une cellule.

## 205 Canadiens iront derrière le "rideau de fer" en 1954

Ottawa, (PC) — Le sous-ministre des Affaires extérieures, M. R.-A. MacKay, a révélé hier aux Communes que 205 Canadiens ont averti son ministère entre le 1er janvier 1953 et le 15 février 1954 qu'ils projettaient de visiter des pays situés en arrière du rideau de fer.




## Singulière rencontre dans les airs



Telle fut l'étrange situation dans laquelle se trouvèrent plusieurs parachutistes lors d'exercices de l'armée américaine à Fort Bragg, Caroline du nord, et axquels prirent part 9000 hommes. Deux parachutistes se rencontrèrent au cours de la descente et bientôt un troisième devait se joindre à eux. Néammoins les trois hommes furent assez heureux pour atterrir sans encombre.

## La canalisation

Washington, (PC) — Il semblait hier de plus en plus probable que la Chambre des Représentants approuverait aujourd'hui le principe du projet de loi pour la canalisation du St-Laurent. Le bill, déjà approuvé par le Sénat, vise à donner au gouvernement des Etats-Unis l'autorisation de se joindre au Canada pour les travaux de canalisation.

## D'énormes banquises en dérive

New-York, (PA) — On a rapporté hier que des banquises, les plus énormes qu'on ait jamais vues en cette période de l'année, ont été aperçues dans l'Atlantique. L'une delle, a rapportée par le paquebot "Italia", mesure 400 pieds de long et 90 pieds de hauteur.

## Le budget...

(Suite de la 1ère page)

cois. M. Drew a dit que la demande du Québec devrait être accordée cette année en attendant une conférence fédérale-provinciale immédiate en vue de redistribuer les pouvoirs de taxation.

M. St-Laurent a repoussé l'idée d'une conférence générale avec les provinces mais a dit que la porte reste ouverte au premier ministre Duplessis pour discuter une solution au problème de la double taxation dans le Québec.

Deux motions de non confiance de l'opposition furent défaites durant le débat, une conservatrice et une cécéfiste.

Le budget de M. Abbott, qu'il a dit être son dernier, prévoit des réductions fiscales au total de $40,000,000 pour une année entière. Elles consistent presque entièrement en des réductions ou en l'élimination de la taxe d'accise sur une longue liste de produits de consommation et en l'élimination de la taxe de vente de 10 pour cent sur un nombre moindre de marchandises. Tous les changements fiscaux ont pris effet immédiatement.

M. Abbott prévoit un surplus nominal de $4,000,000 durant l'année financière 1954-55, des revenus de $4,464,000 et des dépenses de $4,460,000.

Alors que la Chambre commençait l'étude détaillée des résolutions fiscales, l'adjoint parlementaire du ministre, M. William Benidickson, a entrepris de répondre aux questions.

A la séance de mardi soir, M. Lucien Cardin (L-Richelieu-Verchères) a proposé que le gouvernement de Québec suspende son impôt provincial, qui doit avoir une durée de trois ans. En même temps, le gouvernement fédéral pourrait offrir à Québec, après l'approbation de ce gouvernement, une somme de $53,000,000.

Ce montant, selon M. Cardin, représente l'argent que Québec recevrait s'il avait imposé une taxe égale à cinq pour cent de l'impôt fédéral, la déduction maximum permise pour fins provinciales.

La province de Québec pourrait également imposer une taxe de cinq pour cent pour les trois prochaines années, ce qui apporterait un total de $75,000,000 dans le trésor provincial d'ici 1957, soit plus que ce qu'il espère percevoir durant les trois prochaines années avec son présent impôt.

M. Cardin a dit que si cette proposition ou d'autres sont inacceptables au premier ministre Duplessis, il devrait offrir des propositions de son crû.

M. André Gauthier (L—Lac-St-Jean) est d'avis que le gouvernement fédéral pourrait hausser la déduction maximum permise à sept pour cent au lieu de cinq.

En percevant un impôt sur le revenu personnel de sept pour cent pour tous les contribuables, le gouvernement de Québec pourrait retirer autant de revenu qu'il en espère de la taxe actuelle de 15 pour cent.

# Une famille sauvée d'un brasier par des militaires et un padre

Une vingtaine de militaires dont un padre se sont portés au secours de plusieurs sinistrés, dont deux infirmes, au début d'un incendie qui a détruit de fond en combles une maison de deux étages et menacé sérieusement une habitation voisine, lundi après-midi, à Ste-Monique.

Les militaires qui se dirigeaient vers le Camp Valcartier sont descendus précipitamment de leurs camions pour venir en aide aux victimes de l'incendie et sauver quelques articles de la maison en feu et sortir le ménage et la lingerie de l'autre propriété en danger.

La maison incendiée est celle de M. Joseph Vézina située sur la route de l'Ormière. La famille Vézina occupait le premier étage tandis que celle de M. Gédéon Martel habitait le deuxième. En moins d'une heure cette construction était en ruines et il ne restait plus que le solage et la cheminée. Dans cet incendie les familles Vézina et Martel ont pratiquement tout perdu. M. Martel n'avait pas d'assurance.

Sous l'intensité des flammes, la propriété voisine, occupée par la famille de M. Lucien Robitaille, propriétaire, et par celle de Mme Vve Delphis Paradis, a pris feu à plusieurs reprises. Les pompiers volontaires se sont occupés activement à la protéger de toutes façons, soit en l'arrosant et en se servant de plusieurs autres instruments voir même de balais.

Les flammes, que l'on attribue à un court-circuit, ont pris dans le grenier. En peu de temps la maison devint un immense brasier. C'est Mme Martel, qui se trouvait seule avec ses enfants dans son logis du second étage, qui a donné l'alerte aux membres de la famille Vézina, qui se trouvaient tous en repos au premier plancher.

Peu après des militaires accoururent sur les lieux et se portèrent au secours des sinistrés, notamment d'un jeune paralytique et d'une fillette de 3 ans, impotente. Des logis de MM. Vézina et Martel, les militaires et les citoyens n'ont pu sauver que quelques articles de ménage et un peu de linge. Les flammes étaient si violentes qu'il était impossible de pénétrer dans la maison.

Les militaires et les pompiers volontaires sortirent l'ameublement et la lingerie de la maison de M. Robitaille.

Appelés sur les lieux, les pompiers de l'Ancienne-Lorette et ceux de Loretteville furent impuissants à faire quoi que ce soit à cause du manque d'eau. A leur arrivée la maison de M. Vézina était en ruines.

Les familles sinistrées ont trouvé asile chez des voisins hospitaliers et des parents.

## "Jour du Canada" à l'Expo de Bruxelles

Bruxelles, (Reuters) — M. Charles-P. Herbert, ambassadeur canadien en Belgique, a participé hier à la célébration du "jour du Canada" à l'exposition internationale de Bruxelles. Vingt et une industries canadiennes sont représentées à cette exposition.

## Le voleur subira un examen mental

Montréal, (PC) — Le juge Irénée Lagarde a ordonné hier que Ricardo Blasini, 32 ans, accusé d'avoir volé à main armée un montant de $27 dans un petit hôtel, subisse un examen mental. Un témoin a révélé que Blasini payait parfois entre 25 cents et $1 pour un verre de bière. Lorsqu'il eut commis le vol à main armée, Blasini n'eut rien de plus pressé que de courir à la chambre de toilette au lieu de fuir par la porte de l'hôtel.

## Association des Educateurs

L'Association des Educateurs catholiques de la circonscription de l'Ecole Normale Laval tiendra une réunion générale samedi matin, à 9 heures 30, à l'Ecole Normale.

Cette séance sera consacrée à l'étude collective d'un problème pédagogique d'une grande actualité: la crise de lw'orthographe. Un forum suivra et les éducateurs seront ensuite invités à déjeuner à l'Ecole.

## Funérailles de Mme J.-A. Larochelle

Un bel hommage a été rendu le 29 avril, en l'église St-Dominique, à la mémoire de dame Rose-Eva Roy, épouse de feu M. J.-Alex. Larochelle, décédée le 26 à l'âge de 70 ans. Elle demeurait au 123 de l'avenue Parc.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par le R. P. Marc Labonté, curé de la paroisse, qui chanta également le service, assisté du R. P. Raymond Martineau, o.p., et du R. P. C. Comtois, o.p., comme diacre et sous-diacre.

Au choeur, on remarquait, M. l'abbé Larochelle, le R. P. Albert Lacasse et le R. P. Joseph Traham, m.s.c.

Au départ de la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 146, Boul. St-Cyrille, le deuil était conduit par plusieurs parents dont MM. Alphonse Pouliot, Adrien Pouliot, Lionel Pouliot, Alexandre Pouliot, Maurice Lussier, Charles Bonneau, Philippe Amyot, Albert Lachance, Raoul Lachance, Henri Emond, Emile Larochelle, Willie Cashman, Emile Larochelle, Adélard Bernier, Edouard Koening, Paul Larochelle.

On remarquait également: MM. M. Vallière, Marc Vallière, Jean Vallière, le Dr Larochelle, le Dr J.-M. Couillard, Jos.-P. Soucy, H. DeCaze, C. Légaré, J.-A. Bernier, Alex. Richard, J.-L. Poulin, R. Roy, A.-E. Tremblay, K. Koening, Eud. Robitaille, Lionel Fleury, Paul Roy, A. Roy, R. Lachance, Art. Lamontagne, A. Lachance, C.-C. Langlois, J.-L. Mercier, Paul Angers, C. Bruneau, J.-E. Rondeau, M. Lussier.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Michel de Bellechasse.

M. Roger Cloutier, de la Maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

## Funérailles de Mme Nap. Fortin

Lac Mégantic, (DNC) Récemment, est décédée à sa résidence, après une longue maladie, Mme Napoléon Fortin, née Rose-Anna Mercier.

Native de St-Honoré-de-Shenley, Mme Fortin était âgée de 62 ans et 5 mois et demeurait à Lac Mégantic, depuis plus de trente ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: MM. Louis Fortin, de Lac Mégantic, Albert Fortin, de Sherbrooke; ses filles: Mme Albert Arguin (Dolorosa St-Hilaire), de Kénogami; Mme Lauréat Lessard (Crescense St-Hilaire), de Kénogami, Mme Gérard-C. Boivin (Hélèna Fortin), de Rumford, Me, Mme Henri Jacques (Anita Fortin), Mme Eleuppe Jacques (Jeanne Fortin), Mlle Béatrice Fortin, toutes de Lac Mégantic; ses belles-filles, Mme Louis Fortin (Jeanne Lavoie), de Lac Mégantic, Mme Albert Fortin (Georgette Pilot), de Sherbrooke; ses gendres, M. Albert Arguin, M. Lauréat Lessard, tous deux de Kénogami, M. Gérard-C. Boivin, de Rumford Me, M. Henri Jacques, M. Eleucippe Jacques, de Lac-Mégantic; ses petits-enfants: Thérèse, Yolande, Huguette, Gaston, Ghislaine et Rita Arguin, Gaétane Lessard, tous de Kénogami; Yvon Boivin, de Rumford Me, Yolande, Ghislaine, Carole, Camille, Raymond, Serge et Louise Jacques; Diane Fortin, de Lac Mégantic; Ginette, Jean-Marc, Colette et Gaétan Jacques; Sylvie Fortin, de Lac Mégantic; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Alfred Fortin, de St-Martin, Bce; M. et Mme Paul Brisson, de Montréal, M. et Mme Arthur Foley, de Wilson, Conn.; Mme Marcel St-Hilaire, de Sherbrooke; M. et Mme David Fortin, M. et Mme Joseph Fortin, M. et Mme Archelas Fortin, tous de l'Abitibi.

Elle laisse également dans le deuil, ses neveux et nièces, Mlle Antonia St-Hilaire, de Sherbrooke; M. et Mme Blaise Fortin, de l'Alberta, M. et Mme Lauréat Fortin, de St-Martin, Bce, M. et Mme Léo Foley, M. Lauréat Foley, M. Roméo Foley, tous de Wilson, Conn., M. et Mme René Poirier, M. et Mme P.-D. Poirier, M. et Mme Réal Poirier, M. et Mme Roméo Poirier, M. et Mme Ernest Blais, M. et Mme L.-P. Poirier, M. et Mme Alcide Fortin, M. et Mme Lauréat Fortin, M. et Mme Louida Fortin, Mlles Laurette et Gaétane Fortin, tous de Lac Mégantic, M. et Mme Paul Martin, M. et Mme N. Roy (H. Fortin), tous de St-Martin, Bce; M. et Mme L. Fortin, de St-Martin, M. V. Poirier, de Berlin, N.H., M. et Mme Armand Turcotte (Thérèse Poirier), de Milwaukett, Me, et autres parents.

Le convoi funèbre quitta le salon mortuaire de la maison Jacques et Frères pour se rendre à l'église Notre-Dame de Fatima où M. l'abbé L. Lemay, curé de la paroisse fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Lucien Parent, curé de la paroisse St-Jean-Vianney et A. Montminy, curé de la paroisse, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Jules Vallée, M. Hétu, Jos. Cliche, R. Aubertin, H. Rodrigue et T. Guenette, MM. Emile Cloutier, Ephrem Boivin, A. Giroux, Orpha Vallée, J. Maheu et Majella Arguin, portaient le cercueil.

Des fleurs étaient portées par Yolande et Ghislaine Jacques, Huguette, Monique, Pierrette et Thérèse Poirier, Fernande Fortin, Yvon Boivin, Huguette Fortin, Julien Fortin.

MM. Jules Vallée et M. Hétu firent la quête, pendant le service. Suivaient dans le cortège, outre les parents ci-haut mentionnés: Mme Alfred Pilotte, M. et Mme Gérard Bossé, Mlle Denise Bossé, toutes de Sherbrooke; M. et Mme René Rousseau, M. et Mme P. Arguin, M. et Mme L.-P. Poirier, de Montréal, M. et Mme J. Boivin, Mmes J. Roy, I. Mercier, E. Cloutier, H. Martin, E. Rancourt, W. Jacques, H. Rodrigue et nombre d'autres.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Jacques et Frères, de Lac-Mégantic.

# Manque d'ingénieurs forestiers déploré

Les comtés de Nicolet, Yamaska, Drummond, Arthabaska et Mégantic forment un territoire d'environ 300 milles carrés. Cette vaste région s'éveille rapidement à la conservation forestière. Ses propriétaires forestiers, qu'il s'agisse de cultivateurs ou de non-fermiers, réclament de plus en plus les services d'un ingénieur forestier extensionniste pour l'étude de leurs érablières, de leurs terres à bois ou de leurs projets de reboisement. Ainsi, le directeur du bureau de Renseignements forestiers, M. Roch Delisle, était appelé, au cours de l'été 1953, à étudier pour eux 121 projets de reboisement comportant la plantation de 310,770 arbres. La semaine dernière, cet ingénieur forestier livrait, par camion, à 116 de ces propriétaires-planteurs, 290,650 arbres de reboisement, ce qui nécessita quatre pleines charges de camion et cinq longues journées de travail. Les arbres furent octroyés par le ministère des Terres et Forêts et tirés partie de la pépinière de Victoriaville et partie de la pépinière de Berthierville. Les cinq autres bénéficiaires de plants reçurent leurs arbres par messageries ou allèrent eux-mêmes les chercher à la pépinière distributrice.

Je ne puis consacrer plus de deux mois de travail par année à la région, nous dit M. Delisle. Les services que je peux ainsi rendre en regard des services à rendre peuvent se comparer à quelques gouttes d'eau dans un seau. Il faudrait que la région ait au moins trois ingénieurs forestiers résidants. Trois ingénieurs actifs, compétents et dévoués, rapporteraient à la région au bas mot $300,000 annuellement. Malheureusement la région ne bénéficiera pas de sitôt de trois ingénieurs. C'est que le nombre d'ingénieurs forestiers qui sortent de l'Ecole d'Arpentage et de Génie forestier de l'université Laval équilibre à peine le nombre d'ingénieurs forestiers qui meurent ou prennent leur retraite au cours d'une année.

Les jeunes semblent ignorer l'existence de la carrière de Génie forestier, et c'est un grand mal pour le bien général de la Province. Je demande donc aux jeunes qui termineront bientôt leur douzième scientifique dans les écoles de Montréal, Verdun, Shawinigan et autres villes, de songer à la carrière du Génie forestier. Le porteur d'un diplôme de douzième scientifique peut entrer en préparatoire à l'Ecole d'Arpentage et de Génie forestier de Québec, et devenir ainsi ingénieur au bout de cinq ans. Tout jeune désireux de se renseigner sur la carrière du génie forestier, obtiendra tous les renseignements qu'il désire en s'adressant au secrétaire de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier, université Laval, Québec.

## Bel hommage à M. Jean Bruneau

De nombreux citoyens ont assisté, jeudi dernier, le 29 avril, aux imposantes funérailles qui ont été faites à M. Jean Bruneau, citoyen distingué de St-Sauveur, décédé à l'âge de 76 ans. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de firmes industrielles et commerciales, d'associations de bienfaisance et de clubs sportifs, figuraient dans les rangs du cortège qui a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt. Des employés des industries Ludger Duchesne Ltée, de Faber & Fils, Albert Laliberté Ltée, des représentants des unions ouvrières, du ministère du Travail, de l'hôtel de ville étaient aussi dans le défilé.

En l'église paroissiale la cérémonie religieuse fut imposante. Le R. P. Arel, o.m.i., curé, a fait la levée du corps tandis que le R. P. Louis-Marie Parent, o.m.i., a chanté le service assisté des RR. PP. L.-P. Jutras et G. Goyette, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le R. P. Rodrigue, s.v., supérieur du Patronage Laval ainsi que le R. F. J. Morel, s.v., prenaient place dans le sanctuaire.

A la suite du corbillard, précédé d'un landau de fleurs, le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Léopold, Simon, Robert, Gérard, Armand, Gaston, Jean-Marie Bruneau; ses gendres, MM. Paul Lavertu, J.-Maurice Latulippe, J.-B. Dufresne, Gérard Pelletier; ses frères, MM. Odilon et Loyola Bruneau; ses beaux-frères, MM. Edgar Pelletier, J.-T. Thibault, Edouard et Albéric Paquet, Horace Paquet, Jos. Ouellet; ses petits-fils, MM. Jean, Gilles, René, Yves, Claude Bruneau, Gaétan et Hugues Lavertu, Jean-Maurice, Marc et Patrice Latulippe, Jacques, Jean et Guy Dufresne, André et Yvan Bruneau, Clément et Richard Pelletier, Yvan, Bruno et Rémi Dussault.

Dans l'imposant défilé, on voyait M. W. Dufresne, m.p., M. Frs Boudreau, m.s.i., MM. les échevins J. Conseiller et G. Flibotte, MM. les chevaliers Alphonse Talbot et J.-W. Cantin, MM. H.-P. Drouin, Paul Duchaine, Phil. Duchaine, Aug. Duchaine, Dominique Bertrand, E. Chabot, Emile Lortie, Lionel Villeneuve, R.-H. Grantham, le docteur J.-L. Létourneau, le docteur Eug. Blouin et Edgar Michaud, R. Brûlon, Géo. Laurie, Jean-Louis Beaumont, Arthur Drolet, L.-P. Mailly, J.-Ed. Pelletier, Paul Bruneau, Adrien et Albert Soulard, Albert Paquet, Léo Paquet, Omer Paquet, A. Garns, P.-A. Drolet, J.-G.-D. Ouay, P.-E. Lamonde, Albert Pouliot, J.-B. Langlois, L. Alain, Achille Latulippe, N. Dumont, E. Bédard, Gilles Latulippe, W. Latulippe, L. Dorion, Edmond Lortie, Champlain Filbotte, Frs Daigle, L. Turgeon, Jos. Guillot, N. Thivierge, Léo Bédard, V. Coulombe, P. Vézina, M. Vézina, W.-J. Walsh, J. Hodgson, Frs Raymond, Alb. Laroche, H. Allard, A. Minguy, L. Labbé, Marcel Bélanger, P. Lapointe, A. Lachance, Léo Parent, Yves Chantal, Sam. Lepage, M. Brown, Lucien Bouchard, Albert Poulin, Donat Boulet, Léonidas Verreault, Rol. Létourneau, V. Gagnon, W. Boucher, David Morin, Léo Bernier, M. Lagacé, G. Gaumont, F. Pouliot, N. Rancourt, P. Gagné, J. Lemieux, G.-H. Latulippe, G. Michel, A. Miller, J.-B. Plante, Daigle, A. Girard, J. Monaghan, W. Déry, Alfred Roussel, F. Bussières, R. Decoteret, D. Talbot, Alph. Jobin, Albert Demers.

On voyait encore: MM. Lionel Lafrance, Emile Gaumont, Wilfrid et Paul Beaulac, Roméo Lachance, André Falardeau, David Boucher, Armand Laplante, R. Chartré, O. Duchaineau, J.-M. Gravel, Paul Simard, J.-G. Fillion, Maurice Lagacé, C.-A. Paquet, André Plante, Aimé Rodrigue, Frs Hamel, Arj. L'Heureux, A. Côté, Albert Gravel, Chs Leclerc, Léopold Chabot, J.-M. Martin, S. Santerre, Chs Danjou, Eugène Jobin, L. Doré, Fern. Pouliot, Lucien Fontaine, Jules Paré, J.-H. Paquet, C. Brind'amour, Hervé Brault, G. Martineau, P. Thériault, M. Chabot, V. Coulombe, A. Bourbeau, J.-A. Barbeau, Maurice Gagnon, R. Tremblay, Nap. Perron, H. Fortin, Paul Robitaille, W. Rousseau, Arthur Chabot, Alph. Cardinal, R. Pelletier, G. Drolet, A. Pageau, Alb. Gingras, J.-H. Sheehy, H. Robitaille, Albert Larochelle, L.-P. Larochelle, R. Marcoux, Lionel Bissonnette, Alph. Dion, L. Boutet, J. Cayer, G. Bélanger, E. Labrecque, Albert Chabot, Alfred Jobin, R. Lamontagne, P.-P. Renaud, Ad. Chabot, J. Delâge, Albert Langlois, R. Genest, A. Deschenes, Bill Frigault, G.-O. Voyer, U. Dufresne, René et Jos. Guilbault, Marcel Laroche, Ph. Bourret, J. Labbé, Max. Lapointe, Pierre Matte, J.-B. Bouffard, E. Cloutier, J.-P. Lesage, G. Gagnon, M. Deschimo, Roméo Lapointe, J.-B. Fournier, V. Labbé, Roger Gauthier, A. Moisan, C. Lepage, M. Marsan, M. Patry, Ern. Young, E. Lepage, M. Emond, A. Roberge, Gérard Delisle, Raymond Delisle, Raymond Rousseau, Raymond Lachance, M. Bédard, Lauréat Simard, J. Langevin, F. Drolet, J. Drouin, G.-E. Drolet, Jos. Tardif, Ad. L'Heureux, P. Brunet, H. Fiset, A.-E. Lortie, N. Thivierge, R. Dompierre, E. Fréchette, P.-E. Poirier, Jacques Tardif, R. Labelle, E. Bédard, J. Portin, A. Grondin, Lucien Maheux, Paul Côté, Albert Dubeau, Siméon Angers, Paul Bédard.

On remarquait encore: M. Jos. Parent, président du conseil général des Syndicats catholiques, Marcel et Lionel Latulippe, Robert Champlain, Eugène Pouliot, Pierre Gendreau, W. Slythe, A. Poulin, J.-M. Bélanger, J.-C. Lapointe, Lorenzo Plante, P.-E. Plante, A. April, W. Gamache, P.-H. Vallerand, Chs Morency, G. Levesque, P. St-Amand, R. Shields, N. Conseiller, E. Delisle, W. Adams, H. Bérubé, B. Hébert, Paul Poulin, E. Beaupré, Alfred Jobin, M. Larochelle, P. Bissonnette, Emile Portin, Jos. Tremblay, Alph. Messely, L.-P. Verreault, P. Fortier, L. Laroche, R. Bourget, G. Talbot, H. Girard, P. Dion, Alb. Portier, O. Paquet, Jos.-I. Hardy.

MM. J.-H. Bureau et Paul-H. Tremblay, de la maison Sylvio Marceau, dirigeaient les funérailles.

# DÉCÈS

**BOISSONEAULT** — A Québec, le 5 mai 1954, à l'âge de 89 ans 8 mois, est décédée dame Caroline Ouellette épouse de feu Jean-Baptiste Boissoneault, demeurant chez son gendre M. Arsène Gamache, 806 rue Kirouac.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures.

Départ des salons funéraires de J.-Wilfrid Dubois Inc, au No 240 rue Durocher, à 7 heures 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

6 mai 2 fs —E

**ESMOND** — A l'hôpital N.-D. de Charny, le 3 mai 1954, à l'âge de 22 ans 10 mois, est décédée dame Jeannine Bégin, épouse de M. Albert Esmond.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Georges Marcoux & Fils Enr., No 15 rue de l'Eglise, à 8 heures 45, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial.

5 mai 3 fs —803985—E

**L'HEUREUX** — Au camp Valcartier, le 2 mai 1954, à l'âge de 39 ans 3 mois, est décédé subitement M. Albert L'Heureux, cuisinier, époux de dame Lucille Garceau, demeurant 102 rue Maufils.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 346 rue Bardy, coin Canardière, à 9 heures 15, pour l'église St-Pascal de Maizerets, et de là au cimetière St-Charles.

Il était membre des Chevaliers de Colomb du Conseil Laval.

5 mai 3 fs —803987—E

**SIMARD** — A Montréal, le 4 mai 1954, à l'âge de 32 ans, est décédée dame Pauline Côté, épouse du Dr Paul Simard, demeurant à St-Jean d'Iberville.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 1187 1ère Avenue, à 9 heures 05, pour l'église St-François d'Assise, et l'inhumation au cimetière Mont-Marie, à Lévis.

6 mai 3 fs —804192—E

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

## Service anniversaire

**GRAVEL** — Le service anniversaire de défunte Eugénie Gravel sera chanté en l'église de Boischatel, samedi le 8 mai à 9 heures.

5 mai 3 fs —804085—E

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

## Certification d'une union maintenue

Trois-Rivières, (PC) — Le juge Léon Lajoie, de la Cour Supérieure, a rejeté hier une injonction prise contre le local 1473 de l'Association des employés de tramways et d'autobus d'Amérique (CMT) par l'Association des chauffeurs d'autobus de la St-Maurice Transport Limitée. Le juge a déclaré que l'union du CMT était dûment certifiée comme représentante des ouvriers de la St-Maurice et que rien n'indiquait que sa certification ait été annulée.

## Funérailles de M. Albert Picard

Un bel hommage a été rendu, mercredi dernier, le 28 avril, à M. Albert Picard, citoyen estimé de St-Sauveur, décédé à l'âge de 51 ans. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux amis se sont associés dans le témoignage d'estime rendu à la mémoire du défunt. M. Picard était l'époux de dame Marie-Louise Dorion.

M. l'abbé Chs East, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé L.-P. Gravel, vicaire à St-Malo, assisté de M. l'abbé F. Biron, directeur de la Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de bois et de M. l'abbé T. Boissinot.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait aussi M. l'abbé J.-M. Beauchemin, de l'Archevêché de Québec.

Dans le cortège, au départ de la maison mortuaire, 794, rue Corinne, le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Jean-Claude Picard; ses frères: MM. Alfred, Eugène et Wilfrid Picard; ses beaux-frères: MM. Gérard Voyer, Adrien Dion et Emile Boulanger; ses demi-frères: MM. Arthur et Aurélien Carpentier; ses neveux: MM. Wilfrid Picard, André et Pierre Voyer, André Gagné; ses cousins: MM. Alphonse Picard, Charles, Armand, Marcel, René et Claude Giguère, Emile Frédéric.

Dans le défilé, on voyait: MM. l'échevin D. Blais, Arthur Marcotte, J. Bertani, Raymond Hawkins, Louis Lamontagne, Paul Lamontagne, Jos. Lachance, L. Lamontagne, Octave Côté, Paul Deslauriers, P.-E. Leclerc, P.-E. Daigle, Lucien Picard, Michel Rouleau, G. Bourbeau, Marcel Labbé, A. Julien, Jos. Larouche, Ph. Trépanier, Armand Voyer, Rénée Gauthier, Edmond Dignard, Jos. Feuiltault, J.-P. Gignac, Luc. Lemoyne, Adrien Tanguay, Emile Frédéric, Armand Giguère, Emile et Robert Bertani, Le Plante, Delphis Descarreaux, Albert Pelletier, Jos. Bouthillotte, Jos. Lachance, ainsi que le professeur Loui Dussault, avec un groupe de P etits Chanteurs à la Croix de Bois.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

## Funérailles de M. Adjutor Vézina

Les funérailles de M. Adjutor Vézina, époux de feu dame Rose-Delima Dorval, décédé à l'âge de 76 ans ont eu lieu jeudi, le 29 avril, à St-Sauveur et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. De nombreux citoyens et amis se sont associés dans le témoignage rendu à la mémoire du défunt.

Le R. P. Arel, o.m.i., curé, a fait la levée du corps, tandis que le R. P. J. Desjardins a chanté le service, assisté des RR. PP. Groulx et Meilleur, o.m.i.

Au départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois, le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Joseph, Henri et Alfred Vézina; son gendre, M. Edgar Langlois; ses petits-fils, Herménégilde, Alcide et J.-Marie Vézina, ainsi que Henri Hamel; son frère, M. Alexandre Vézina; ses arrière-petits-fils, Jacques et Régent Hamel; ses neveux, le R. P. Louis-Philippe Vézina, o.m.i., Eugène, Gérard, Rolland, Roger, Georges, Charles, Robert, Arthur et Camille Vézina; Enhrem et Jules Dorval; Adélard Lalberté, Lorenzo Descombes, Alex. Lépine, J.-Emilien Mainvi, Joseph Normandeau Dorval, Wilfrid Bélanger, Yves Drolet, Jules Bussières, Amédée Daigle, Rol. Massé, Lucien Gastonguay.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. Frs Boudreau, m.a.i., l'échevin J. Conseiller, MM. Pierre Gendreau, L. Gingras, Léonidas Paquet, Jules Bussières, Marcel Carreau, Maurice Carreau, J.-B. Bélanger, Frs Laberge, L. Poitras, Jean Dorval, J.-M. Ménard, P.-H. Blanchet, J.-W. Malouin, Jos. Lépine, Alfred Raymond, O. Blouin, R. Gagnon, Antonio Drolet, R. Clavet, Jos. Gingras, Laurent Dorval, Chs Morency, Laurier Drolet, Louis Lépine, D. Boulet, F.-X. Dorval, Ros. Dorval, Jos. Dorval, M. Bédard, Edm. Dussault, D. Dorval, Frs Larose, L.-P. Verreault, H. Drolet, F. Bourget, Nap. Amyot, A. Moisan, C. Lepage, M. Marsan, M. Patry,

T.A.S.
NOUS REPONDONS A VOTRE PLACE AUX APPELS TELEPHONIQUES
TELEPHONE ANSWERING SERVICE
2-2024

Lavage de maisons Enr.
Spécialité: Extérieur murs et galeries
Devantures de magasins
J.-W. Larouche
propriétaire
613 St-Vallier, Ouest — 4-8133
SOIR : 7-6808

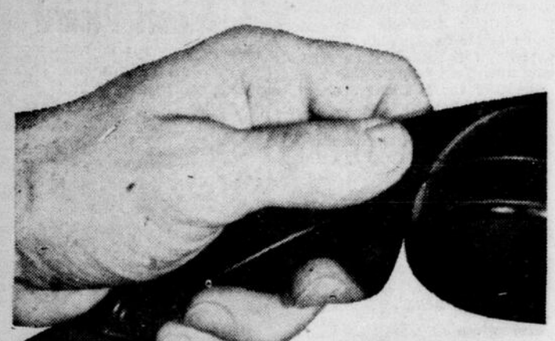
BANQUETS DE NOCES
Nous avons à votre disposition une salle pouvant contenir 350 convives, pour tous genres de réceptions. Menus sélectionnés, cuisine canadienne à la portée de toutes les bourses. Pour réservations téléphonez à :
LA TOURNEE DU MOULIN
Charlesbourg - Québec
TEL. :
MA 3-0017

STENO - DACTYLO
Demandée pour bureau de comptables agréés, pour travail général de bureau et surtout dactylographie des états financiers. Sténiographie désirable mais non essentielle. Bon salaire, semaine de 5 jours et autres avantages. S.V.P. ne pas se présenter sans les qualifications requises.
De Coster, Normandeau & Cie,
80 rue St-Pierre, Québec
Tél. : 4-6965

A QUI LA CHANCE
Valeur de $8,000. gratis
Important pour industriel. Bâtiment 30 x 70 pds, valeur $8,000 gratis à l'acheteur de la maison située sur le même terrain. Maison de brique, 9 pièces, solarium, terrasse, chauffage à l'huile automatique, eau chaude et froide, $4,500 comptant, balance conditions faciles. S'adresser à Philippe Blais, 464 St-Joseph, Lauzon.
Tél. : TE 7-4203

QUALITE DE CHOIX AUX PLUS BAS PRIX
Les Pépinières Bédard Ltée, de Joliette et Berthierville vous offrent par l'intermédiaire de leur bureau de commandes à Québec :
ARBRES D'ORNEMENT
HAIES — ARBUSTES
PLANTES VIVACES
Demandez notre catalogue printanier (gratuit)
PEPINIERES BEDARD LTEE
Casier Postal 606, Haute Ville, Québec
25 ANNEES DE PROGRES

Téléphonez au vendeur Ford



Avant de fixer votre choix ESSAYEZ LA FORD V-8
LE VENDEUR FORD
vous prouvera que la Ford est bien "la voiture qui vaut le plus"

Voyez-le ou TÉLÉPHONEZ
Distributeurs pour la ville et le district de:
"FORD" - "MONARCH" - "CAMIONS FORD"
Laurentide Automobiles INC.
JEAN CHAMPOUX, président
550 rue Dorchester Téléphone: 5-8181
Seul vendeur autorisé pour Lévis et la région
"FORD" - "MONARCH" - "CAMIONS FORD"
Garage W. Martin Ltée
MAURICE LEMELIN, Gérant-Général
Rond-Point, Lévis Tél.: TE 7-4764

## "Attaques" chinoises à la conférence de Genève

On aperçoit ici (au centre) CHOU EN-LAI, ministre des Affaires étrangères de la Chine communiste, au moment où il quitte la sixième séance de la conférence sur l'Extrême-Orient, au Palais des Nations, à Genève. Dans une déclaration mordante, il accusa les Etats-Unis de retenir encore contre leur gré 48,000 prisonniers de guerre communistes. Il reprocha également aux Américains de violer les conventions de Genève de maltraiter les prisonniers chinois et, nord-coréens et de saboter les travaux de la Commission de Rapatriement des Nations Neutres. Chou En-Lai se déclara, enfin, en faveur de l'adoption du plan proposé par les Nord-Coréens, plan basé sur des élections — à la manière communiste — et le retrait de tous les troupes étrangères stationnées en Corée.

## La pendaison est inhumaine, selon le Dr W. H. Hills

Ottawa. (PC) — Une injection de morphine ou de curare suffisante pour causer la mort serait un moyen d'exécution plus humain que la pendaison, a déclaré hier le Dr W. H. Hills, médecin de la prison de Toronto.

Il a déclaré, devant le comité de députés et de sénateurs chargé de l'étude de la revision du code pénal, qu'à son avis, la pendaison, même si c'est un moyen d'exécution pratiquement sans douleur, est tout de même inhumain.

Les opinions du Dr Hills, sur la pendaison, ont été partagées par le shérif J. D. Canover, du comté de York, à Toronto. Les deux hommes ont déclaré qu'à leur avis, la pendaison n'est pas un frein au meurtre.

Le shérif Canover a déclaré qu'en sa qualité d'administrateur de la justice, il aimerait voir l'abolition de la peine capitale. Il a déclaré que le shérif d'une cour de comté a la responsabilité de voir à ce que les ordres de la cour soient exécutés, et que c'est à lui qu'incombre la tâche d'engager les services d'un bourreau.

M. Canover a dit aussi qu'il n'y a qu'un bourreau au Canada. Son salaire est payé par le gouvernement de la province de Québec, mais il a la permission d'aller exécuter des condamnés dans toutes les autres provinces du Canada.

MOZART
Colossale VENTE
'AUCUN DÉPÔT'
Lessiveuses "Inglis"

A BAS PRIX SANS PAREIL !
Modèle super de luxe. Lave 9 livres de linge sec. Jupe longue. Cadran ajusteur de temps. Pompe automatique. Essoreuse de la meilleure qualité.
GARANTIE DE 5 ANS.
REG. $219.
$169.
AUCUN ACOMPTE
Livraison imédiate
payez aussi peu que . . . $2. PAR SEMAINE
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure taxe requise
Livraison gratuite
310-312, ST-JOSEPH •

## Les E.-U. s'intéressent au sort des cardinaux Wyszynski et Stepinac

Paris (C.C.C.) — Le secrétaire d'Etat américain J. Foster Dulles a affirmé de nouveau que le gouvernement américain avait l'intention de soumettre aux Nations-Unies le cas de l'arrestation du cardinal-primat de Pologne, comme une violation des droits humains fondamentaux.

M. Dulles a fait cette déclaration en répondant à une lettre de l'Association des réfugiés de guerre polonais, dont le siège social est à Paris. "Le gouvernement américain, dit M. Dulles, condamne la persécution religieuse qui sévit en Pologne, l'emprisonnement des évêques polonais et l'arrestation de S. Em. le cardinal Wyszynski." Il a ajouté que la délégation américaine aux Nations-Unies avait reçu l'ordre de n'épargner aucun effort en vue d'attirer l'attention des Nations-Unies sur ces violations des droits humains. Le président Eisenhower avait déclaré plus tôt que son gouvernement continuerait à prendre les moyens appropriés pour que les violations communistes des droits religieux inaliénables ne demeurent pas sans opposition.

**Prisonnier sur une île**

Copenhague, Danemark (C.C.C.) Selon une nouvelle provenant de Copenhague, S. Em. le cardinal Wyszynski, primat de Pologne arrêté et déposé par les communistes, se trouverait sur l'île Solovetski, non loin du port soviétique d'Archangel. On lui ferait tisser des filets de pêche, derrière les fils barbelés. Cette île de la Mer Blanche était déjà un lieu d'exil sous les tsars.

C'est M. Karl Erik Bruhn, de la Marine marchande finlandaise, qui a rapporté la chose. Selon lui, il y a 500 évêques et prêtres catholiques sur cette île. M. Bruhn a été mis au courant de la présence du cardinal polonais à cet endroit quand son navire, le cargo "Panamanian Hero", s'est arrêté près de l'île. Un débardeur finlandais, du nom d'Ulf Segerstraale, qui affirme avoir été dans le camp de prisonniers de l'île, a fait cette révélation à M. Bruhn.

**Le cardinal Stepinac**

Washington (C.C.C.) — Une résolution invitant le président Eisenhower à négocier avec le gouvernement yougoslave la libération du cardinal Stepinac et son transfert aux Etats-Unis ou ailleurs afin de suivre un traitement médical, a été déposée sur le bureau du Sénat américain par le sénateur démocrate Paul Douglas.

M. Leo Mates, ambassadeur de Yougoslavie aux Etats-Unis, a déclaré à ce sujet que le cardinal, après avoir purgé cinq des seize années de prison auxquelles il avait été condamné, se trouve actuellement en résidence surveillée dans son village natal. Il a ajouté que le prélat recevait les soins nécessités par son état et que tout récemment deux médecins américains avaient été autorisés à l'examiner. "Jusqu'à présent, a conclu M. Mates, le Gouvernement yougoslave n'a pas eu à rejeter de demande du cardinal de quitter son pays puisqu'il n'en a pas formulée."

## La Chine, fermée aux Missions-Etrangères

Montréal (C.C.C.) — Mgr Gustave Prévost, préfet apostolique de Lintung, expulsé de Chine et arrivé à Hong-Kong le 1er mai, devra passer un mois à l'Hôpital dans cette ville; il se rendra ensuite au Japon et aux Philippines et reviendra au Canada en juillet. C'est ce qu'on apprend à la procure centrale de la Société des Missions-Etrangères de la province de Québec, dont le missionnaire expulsé fait partie.

Avec l'expulsion de Mgr Prévost se ferme l'une des pages les plus glorieuses de la Société des Missions-Etrangères de Pont-Viau. En effet, Mgr Prévost est le dernier prêtre de cette jeune société missionnaire à quitter le sol de la Chine. Les Prêtres des Missions-Etrangères n'ont plus là-bas, comme témoins de leur apostolat inauguré en 1925, que les sept tombes de leurs confrères morts au champ d'honneur, parmi lesquels on remarque S. Exc. Mgr Louis Lapierre, premier évêque de Szepingkai, et Mgr Emilien Masse, deuxième préfet apostolique de Lintung.

## La circulation aérienne va-t-elle suivre un règlement plus sévère ?

Ottawa. (PC) — Les autorités des aviations civiles et militaires viennent d'entreprendre une enquête conjointe afin de déterminer si, à la suite de la tragédie qui a coûté la vie à 37 personnes, le 8 avril dernier, à Moose Jaw, Saskatchewan, il ne conviendrait pas de rendre plus sévères les lois de la circulation aérienne.

La nouvelle a été annoncée hier aux Communes par le ministre du Commerce, M. C.-D. Howe. "Une triple investigation a démontré que l'aérobus d'Air-Canada, transportant 35 personnes, avait le droit de passage lorsqu'un appareil Harvard du CARC est entré en collision avec son aile gauche au dessus de la banlieue de Moose Jaw. Les enquêteurs ont conclu également que le fait d'avoir droit de passage n'avait pas soustrait le pilote de l'aérobus à l'obligation de veiller en vue d'éviter une collision.

M. Howe a fait rapport au Parlement au nom d'Air-Canada.

Il a dit que Air-Canada et le CARC se partageront la responsabilité de défrayer les dommages résultant des pertes de vie et du bris de la propriété.

Air-Canada paiera pour les passagers que son appareil transportait cependant que le CARC défraira le coût des dégâts aux propriétés et indemnisera les parents de la femme tuée au sol par des débris.

L'enquête annoncée par M. Howe aura pour but de décider si des changements à la loi aérienne seront nécessaires pour éviter d'autres tragédie du genre de celle de Moose Jaw.

M. Howe a déclaré que le gouvernement a toujours eu comme politique d'éviter l'imposition de restrictions inutiles sur le vol, particulièrement par temps clair.

Dans son rapport, M. Howe a dit qu'on n'avait pu éviter si les pilotes du Harvard et du North Star avaient pu s'apercevoir bien qu'ils eussent été tous deux en bonne position pour déceler l'autre appareil.

## Le sénateur Salter Hayden attaque une clause du nouveau Code Pénal

Ottawa (PC) — Le sénateur Salter Hayden, libéral de l'Ontario, a déclaré que le nouveau projet de code pénal contient peut-être un échappatoire qui permettrait à quelqu'un de commettre du sabotage et de ne s'en tirer qu'avec une accusation réduite de bris de contrat.

M. Hayden, un avocat de Toronto, a demandé au Sénat d'accorder une grande attention aux classes "salvatrices" incluses dans le projet par les Communes. Le sénateur a expliqué quels étaient les changements apportés par les Communes à la phraséologie suggérée par le Sénat.

Il a dit n'avoir aucune objection à la cause exemptant de poursuite pour bris de contrat les syndiqués qui déclenchent une grève après avoir épuisé tous les moyens légaux à leur disposition. La sentence maximum pour bris de contrat est de cinq ans d'emprisonnement.

Il a ajouté qu'une autre clause "salvatrice" avait été insérée dans les articles concernant le sabotage et la malfaisance publique. Le sénateur s'est dit opposé à la clause.

Le sabotage consiste à poser des actes préjudiciables à la sécurité, aux intérêts et à la défense du Canada. La sentence maximum serait de 10 ans. La malfaisance publique n'attente pas à l'Etat. S'en rend coupable celui qui, de propos délibéré, détruit ou endommage la propriété ou empêche les autres d'y avoir accès.

Le sénateur Hayden a souligné que les Communes ont inséré une clause disant que quelqu'un ne peut être accusé de ces offenses s'il arrête de travailler parce qu'il ne peut s'entendre avec son employeur ou parce qu'il prend part à un geste qu'un groupe d'ouvriers pose pour assurer sa protection.

Il a soutenu que l'on pouvait interpréter la clause comme permettant à un ouvrier, en violation de son contrat, de quitter son travail et de se joindre à des piqueteurs ou encore d'aller discuter avec des syndiqués de sujets intéressant les droits et la protection des travailleurs.

"A moins qu'il n'ait fait quelque chose en dehors de quitter son travail, la clause salvatrice s'applique."

L'article peut également être interprété comme signifiant que l'ouvrier qui abandonne son ouvrage est obligé de protéger les machineries de son employeur, sinon il peut faire face à une accusation de bris de contrat.

Si l'ouvrier quitte son travail pour nuire à la sécurité, l'intérêt et la défense du Canada, qu'on l'accuse alors de la faute qu'il a commise intentionnellement, de sabotage, a suggéré le sénateur.

M. Hayden a dit : "Je ne sais pas si c'est une bonne attitude que de déclarer qu'un ouvrier travaillant à contrat puisse abandonner son travail dans des circonstances qui le protègent contre une accusation en vertu de l'article 52 (sabotage) et le rendent coupable, en vertu de l'article 365, de bris criminel de contrat."

Le sénateur a déclaré que la clause salvatrice ne pourrait servir qu'à excuser un acte qui devrait être regardé comme du pur sabotage.

## Citoyenneté canadienne au Dr Seigneur

Ottawa. (PC) — Un ancien ressortissant français accusé d'avoir été un inspecteur dans les troupes de choc d'Hitler durant la deuxième guerre mondiale a reçu la citoyennté canadienne.

Ce renseignement est contenu dans une réponse déposée hier aux Communes par le ministre de la Citoyenneté, l'hon. Walter Harris, pour M. Alistair Stewart (CCF-Winnipeg-Nord).

La réponse dit que la citoyenneté canadienne a été accordée au Dr Michel Seigneur, qui fut trouvé coupable par un tribunal français de collaboration avec les Allemands et condamné à mort par coutumace.

Le ministre dit que Seigneur entra au Canada comme non immigrant le 1er décembre 1946 et que son entrée fut reconnue légale par un arrêté ministériel le 29 juin 1948. Il ajoute que le gouvernement n'a aucun renseignement précisant si Seigneur a été inspecteur des SS durant la dernière guerre, mais qu'il fut condamné à mort par contumace par un tribunal français pour "tractations avec une puissance étrangère en vue d'encourager les entreprises de cette puissance contre la France".

Le Dr Seigneur est l'une de trois personnes, trouvées coupables de collaboration avec les Allemands par des tribunaux français, à avoir reçu la citoyenneté canadienne. Les deux autres n'ont pas été identifiées.

## Les juges devraient avoir une augmentation de salaire

Ottawa. (PC) — M. A.-R. Mosher, président du Congrès Canadien du Travail, a déclaré hier que les juges devraient obtenir une augmentation de salaire. Le chef du CCT, groupant 375,000 membres, a soutenu que le salaire des juges n'a pas haussé avec le coût de la vie et qu'il est sur la même base que celui des ouvriers de l'industrie.

## Retour du T. H. Vincent Massey

Ottawa. (PC) — Le T. H. Vincent Massey, gouverneur-général du Canada, est arrivé hier à Ottawa après une visite officielle de trois jours à Washington.

À LOUER
2 logements neufs de 3 pièces, grande cuisine, rue St-Vallier.
TEL. : 2-5616

STENOGRAPHE FRANÇAISE
DEMANDEE
Avec connaissance complète de la langue anglaise. Salaire attrayant. Déjeuner fourni. Ecrire à Case postale 3378, Le Soleil.

BUREAUX À LOUER
S'adresser à :
Crédit Foncier F.-C.
72, COTE DE LA MONTAGNE
Tél.: 4-2468

A VENDRE
Matériaux de plomberie, chauffage, électricité et outillage à vendre, abandon des affaires, aucune offre raisonnable refusée. Pour informations téléphoner à 3-3234.

POULET DESOSSE
24/7 ozs. poulet dés., gr. 1 $8.90 cs
Par 5 caisses, dés., gr. 1 8.80 cs
24/15 ozs. sauce Hot Chicken, grade 1 4.50 cs
AGENCES CARTIER Enrg.
Tels : 3-1834 — 4-0083
71½ Ave Cartier, Québec.

LOCAL A LOUER
72 rue St-Paul, 2e étage. 5,000 pieds de plancher, chauffé, arrosoir automatique.
TEL.: 5-7788

COFFRE-FORT A VENDRE
Coffre-fort de marque Taylors dont les dimensions sont 72 pces de haut 30 pces de profondeur et 30 pces de large. S'adresser à la Caisse Populaire de Giffard 141 Loyola. Tél.: MO 3-3782.

MA. 4055
Stationnement gratuit
MONA LISA
MAISON DE TOURISTES
294 Sherbrooke O., Montréal

HOMME DEMANDE
Homme d'expérience demandé pour cour à bois. Ecrire à Case 3379 Le Soleil.

VENDEUR ACTIF
Pour compagnie nettoyage. Maison et immeuble nouvellement ouverts à Québec. Entrevue samedi. C'est une occasion pour homme voulu.
Wallmaster Sales Service,
CASE 3377 LE SOLEIL

STENOGRAPHE BILINGUE
DEMANDEE
Salaire suivant expérience
Ecrire Case 3293 "Le Soleil".

MAISON NEUVE A VENDRE
5 pièces, chauffage à l'eau chaude, électricité 220, plancher bois dur, fini moderne, $7,500.00, $1,000.00 comptant, balance comme loyer.
60 Edgar, Ancienne-Lorette
TEL. : 2-4963 ou MO 3-7052

Maison à vendre
148 Lockwell, 16 pièces, 2 chambres de bain, sous-sol fini, visible sur rendez-vous.
Tél. : 5-6985

FONDÉE EN 1695
de KUYPER GIN
La vraie saveur de Hollande
DISTILLÉ AU CANADA

MEUBLES MARCEAU INC.
110 RUE ST-PAUL. TEL.: 2-1278 — 5-9309
IL NOUS FAUT LIQUIDER TOUS NOS ECHANTILLONS DE PLANCHERS A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.
VOICI QUELQUES ITEM QUI VOUS DONNERONT UNE IDEE DE NOS BAS PRIX.
MEUBLES FLAMBANT NEUFS
REFRIGERATEUR GIBSON 9 pds cubes. PRIX REGULIER : $339.50. SPECIAL 259.00
REFRIGERATEUR GIBSON, 9 pds cubes. DE LUXE. REG. $369.50. SPECIAL 279.00
REFRIGERATEUR ROY, 9 pds cubes. DEGIVREUR AUTOMATIQUE. REG. : $399.00. SPECIAL 299.00
REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE, 8 pds cubes. REG. $339.50. SPECIAL 279.00
LESSIVEUSE CLIMAX, CUVE PORCELAINE. REG. $119.00. SPECIAL 99.00
LESSIVEUSE ELECTRIQUE GIBSON, CUVE DE PORCELAINE TOUT EMAILLEE. REG. $235.00. SPECIAL 159.00
MOBILIER DE CUISINE CHROME. TABLE EXTENSION, DESSUS ARBORITE, 4 CHAISES CHROMEES, FINI NYLON, CHOIX DE COULEURS. REG. $115.00. SPECIAL 65.00
MOBILIER DE CUISINE 5 MCX. TABLE CHROMEE, 36 pcs de LARGE, 4 CHAISES, fond à ressorts. CHOIX DE COULEURS. REG. $162.00. SPECIAL 99.00
MOBILIER DE CUISINE EN FER FORGE, TABLE DESSUS ARBORITE, 4 CHAISES, fini cuirette plastique. REG. $79.00. SPECIAL 55.00
CHAMBRE A COUCHER, 3 mcx, BUREAU TRIPLE, 9 tiroirs, COMMODE et LIT 54 pcs. REG. $159.00. SPECIAL 99.00
CHAMBRE A COUCHER, 4 mcx, fini naturel. Comprenant : 1 bureau, lit 54 pcs, 1 commode et vanité. REG. $139.00. SPECIAL 105.00
ENSEMBLE DE LIT, SOMMIER et MATELAS A RESSORTS, 36 pcs. REG. $59.00. SPECIAL 37.50
BUREAU TRIPLE, FINI PALE, MIROIR BISEAUTE. REG. $89.00. SPECIAL 55.00
TABLE DE NUIT SEULE, PALE OU FONCEE. REG. $12.50. SPECIAL 8.95
CENDRIER EN FER FORGE. REG. $9.95. SPECIAL 3.95
MIROIR DE FANTAISIE, 22 x 34 avec motif. REG. $12.50. SPECIAL 8.95
UNE VISITE A NOTRE MAGASIN VOUS CONVAINCRA D'UNE GRANDE QUANTITE D'AUBAINES QUE NOUS VOUS OFFRONS.
MEUBLES MARCEAU Inc.
110, RUE ST-PAUL – TEL. : 2-1278 - 5-9309